imburgs agblad

Netherlands: one vote!

61e jaargang nr. 227

Woensdag 26 september 1979

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



De Duitse, Belgische en Nederlandse politiemannen stonden dinsdag in Aken als het ware zij aan zij. Het was echt een Euregionale happening van allure daar in de Oude Keizersstad, waar de werkgemeenschap van leidinggevende politiefunctionarissen uit de grenslandgebieden van België, Duitsland en Nederland het tienjarig bestaansfeest vierde met een keur van sprekers, een ontvangst door de Oberbürgemeister van Aken, de heer Malangré, onderscheidingen voor oud-commissaris van politie mr. Arens te Maastricht en voor oud-commissaris van politie Gielens te Heerlen, met swingende muziek van Belgische, Duitse en Nederlandse politiekorpsen. Natuurlijk stond de samenwerkingsgedachte bij de politiekorpsen centraal gewoon uit praktische overwegingen omdat de misdaad niet aan de grenspaal ophoudt en vaak formele competentiekwesties van nationale aard voor allerlei zotte situaties kunnen zorgen, die een snelle bestrijding in de weg staan. Duidelijk appèl was dan ook gericht aan de politici, die in Europees verband aan een meer gestroomlijnde internationale politionele samenwerking kunnen gaan timmeren. Feitelijk kwam heel sterk naar voren dat er op nationaal en internationaal niveau nog zoveel niet geregeld is. Behalve het Benelux-verdrag, dat nog het meest verregaand is inzake optreden van de sterke arm zijn er alleen nog maar zogenaamde bilaterale overeenkomsten tussen twee landen dus. Dat betekent dat België en Duitsland zo'n overeenkomst hebben en ook Duitsland en Nederland. Commissaris van politie Gehlen van het Belgische Eupen zette dat allemaal op een rijtje en kwam tot de conclusie dat er nog ingrijpende overeenkomsten nodig zijn. Goede morgen, Europa heeft nog geen sterke arm.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt met mogelijk regen. Middagtemperatuur rond 18 graden. Matige tot krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op:	7.31	onder:	19.31
maan op:	12.36	onder:	22.08

MORGEN:

zon op:	7.33	onder:	19.29
maan op:	13.40	onder:	22.08

Zd.-Limburg	zwaar bew.	15
Innsbruck	geheel bew.	10
Locarno	licht bew.	21
Malaga	licht bew.	25
Mallorca	licht bew.	25
Nice	zwaar bew.	22
Rome	zwaar bew.	23
Las Palmas	onbewolkt	24

Soep

De 40-jarige Raymond Boudy uit het Franse plaatsje Brive is gisteren tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij zijn echtgenote met een geweer had doodgeschoten. Op de rechterlijke vraag waarom hij tot die euvele daad kwam, zei Raymond alleen maar: „Omdat de soep niet op tijd klaar was". Een ander motief had de justitie overigens ook niet kunnen vaststellen. En een dergelijk antwoord is natuurlijk niet veel soeps. Te gek. Vast staat dat Raymond nu wel in de soep zit. De vraag blijft echter: wordt de soep nu (dus) wel zo heet gegeten als ze wordt opgediend.



Drs. Heijboer in Aken: Geen reden tot juichen

Toename criminaliteit sinds kort afgezwakt

AKEN – „De criminaliteitsstatistieken van de Nederlandse politie over 1978 ten opzichte van 1977 laten een stijging zien van 3,3 procent. De toename in 1977 ten opzichte van 1976 bedroeg 4,7 procent, aanmerkelijk minder dan nog een jaar vroeger, toen het stijgingspercentage 16 procent was. Ook in andere Westeuropese landen schijnt de hoge toename, die voor menig jaar in de laatste tien jaren kenschetsend is geweest, nu te minderen. Dit zei drs. H.J. Heijboer uit Heerlen als plaatsvervangend voorzitter van de Euregionale werkgemeenschap van leidende politiefunctionarissen, die in congres ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van deze werkgemeenschap in Aken bijeen waren.

Toch vond de heer Heijboer deze afnemende groeicijfers nog geen gelegenheid om te juichen. Want als je vanaf 1973 de toename van de criminaliteit op een rijtje zet dan blijkt dat in vijf jaren tijds in Nederland de criminaliteit met 47 procent is toegenomen, in de Westduitse Bondsrepubliek met 32 procent, in Groot Brittannië met maar liefst 83 procent, in Frankrijk met 22.5 procent en in Zweden met 25 procent. Heijboer koppelde daar meteen de vraag aan in hoeverre de statistieken, **die uiteraard allen maar gebaseerd zijn op ontdekte en opgespoorde criminaliteit**, representatief zijn voor de werkelijk gepleegde criminaliteit, die veel groter is dan men ooit gedacht had. Toch was hij de mening toegedaan dat de verhouding tussen ontdekte en werkelijk gepleegde criminaliteit constant is.

Welvaart

Men kan misschien zeggen onder bepaalde voorwaarden dat de totale criminaliteit nog steeds toeneemt maar niet meer zo sterk als voorheen.Heijboer rekende statistisch af met de Marxistische these dat armoede criminaliteit veroorzaakt. Ondanks de werkloosheid is er van armoede, zoals de ouderen onder ons die in de dertiger jaren gekend hebben, geen sprake. De stijging van de welvaart loopt bijna parallel met de curve van de criminaliteit, zo legde heer Heijboer uit.

Hij wees op een tweede belangrijk gegeven. In Nederland werd in 1955 nog tweederde van alle delicten opgehelderd. Nu is dat minder dan eenderde. Dezelfde ontwikkeling ziet men in andere landen. In Zweden bijvoorbeeld wordt nog maar eenvijfde van alle delicten, die gepleegd worden, ook werkelijk geklaard. Voor Nederland is 1955 het jaar geweest van de ommekeer want in de tien daaraan voorafgaande jaren vanaf 1945 – direkt na de oorlog dus – nam de criminaliteit steeds af.

Zie verder pag. 3



Viaduct geramd

● Een vrachtauto heeft gisteren bij Dortmund een brug over de autobaan Roergebied-Hannover geramd. De 350 ton zware constructie stortte daardoor in. Verscheidene auto's reden op de puinhoop in, waardoor één man gedood en zes anderen gewond werden.

De autobaan werd in beide richtingen versperd, wat op deze belangrijke verkeersader enorme opstoppingen veroorzaakte.

De foto geeft een beeld van de ravage.

Openbaar vervoer bij tekort benzine

HOOFDDORP – Wanneer de staking in de petrochemische industrie doorzet, zullen veel automobilisten genoodzaakt zijn gebruik te maken van het openbaar vervoer. Minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat zei gisteravond tijdens een spreekbeurt in Hoofddorp dat na veertien dagen de benzineaanvoer vermindert met 25 procent. Op zijn ministerie liggen draaiboeken gereed over de opvang van een nieuwe stroom reizigers bij het openbaar vervoer.

Tuijnman gelooft dat er voldoende capaciteit bij de Spoorwegen en het Streekvervoer is. De bewindsman benadrukte dat er van overheidswege voorlopig geen rantsoenering van benzine zal plaatsvinden. Hij dacht dat de extra reizigers voornamelijk automobilisten zijn die het „beetje benzine, dat zij kunnen bemachtigen, willen bewaren voor het weekeinde".

Petrochemie nagenoeg plat

DEN HAAG – In navolging van de stakingen bij Shell-Pernis en Shell-Moerdijk leggen vandaag 900 man van Albatrok-UFK (Unie van Kunstmestfabrieken) het werk neer. Het ultimatum van Albatros liep zondagavond af en de ledenvergadering van de Industriebond FNV besloot maandag definitief tot staking over te gaan. De leden van de Industriebond CNV zijn wel akkoord gegaan met de voorstellen van de Albatros-directie, wat betekent dat zij niet tot staking zullen overgaan. Nadrukkelijke voorwaarde is dat de gesprekken zullen plaatsvinden „op basis van het arbeidsvoorwaardenbeleid 1979".

Ook de werknemers van het chemische concern ICI staan op het punt tot actie over te gaan, wat betekent dat nog eens 1600 mensen het werk zullen neerleggen als het ultimatum voor de directies afloopt. Bij de bedrijven Cyanamid en Tiofine, waar in totaal ongeveer 350 mensen werken, is de CAO ook nog steeds niet afgesloten. De onderhandelingen zijn nog aan de gang, maar veel hoop op een goede afloop is er niet. De stakingen die maandag bij Shell begonnen, zijn daarmee uitgebreid tot vrijwel de hele petrochemie in het Rijnmondgebied. De centrale ondernemingsraad van Albatros heeft Rijnmondvoorzitter ir. A. Oele gevraagd als bemiddelaar op te treden tussen de directie van het bedrijf en de Industriebond FNV. Volgens directeur E.H. Oskam van Albatros heeft Oele nog niet bevestigend geantwoord. Oskam is tevens voorzitter van de centrale ondernemingsraad. **De fundamentele eisen waar alles om draait, zijn ook hier de 35-urige werkweek en een vijfploegendienst, waarop de directies tot nu toe negatief hebben gereageerd. Tussen Shell en de Industriebond FNV is op dit moment geen enkel contact meer. De Shell-directie heeft alle werknemers maandag een brief gestuurd, waarin gevraagd wordt voor vrijdag te melden of men bereid is aan het werk te gaan. De FNV adviseerde zijn leden daarop te reageren met de mededeling dat men best bereid is om aan het werk te gaan.**

Zie verder pag. 3

Vrouw in Beek gewond bij schietpartij

BEEK – Bij een schietpartij in een woning aan de Wilhelminastraat in Beek raakte gistermiddag omstreeks twee uur de bewoonster, de 32-jarige mevr. H., ernstig gewond. Zij werd door een kogel aan het hoofd geraakt, en in allerijl naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht. De vrouw verkeert niet in levensgevaar. Enkele uren na de schietpartij werd in Maastricht de 45-jarige H.B. uit die plaats aangehouden, die er van verdacht wordt het schot te hebben gelost. De man heeft nog niet bekend. Omtrent de toedracht van het gebeuren tast de politie in het duister. Het onderzoek duurt voort. Onmiddellijk na de schietpartij werd de straat door de politie hermetisch afgesloten. Toen kregen de buurtbewoners pas in de gaten dat er zich iets had afgespeeld.

Ziekenhuizen boos op Pais

DEN HAAG – De besturen van de Academische Ziekenhuizen zijn gisteren boos van het overleg met minister Pais van Onderwijs en Wetenschappen weggelopen. Zij willen nu hun grieven aan de ministerraad voorleggen. Ze gaan zich daar beklagen over wat zij een „onbevredigende gang van zaken" hebben genoemd. Zij verwijten „hun" bewindsman zich niet aan zijn afspraken te houden.

Die afspraken zijn in het verleden gemaakt met de bedoeling het periodiek overleg met de bewindsman enige inhoud te geven, aldus de besturen. In het overleg, dat gisteren plaats had, kwam Pais op geen enkele manier tegemoet aan de wensen van de Academische Ziekenhizen.

Songfestival in Nederland?

HILVERSUM – De European Broadcasting Union (EBU) heeft een noodkreet in de richting van de NOS losgelaten om toch vooral het Songfestival 1980 te organiseren. Nadat Israel heeft laten weten de organisatie niet te kunnen betalen, lieten ook andere landen het afweten en hield alleen de NOS de mogelijkheid open als gastland te willen optreden.

De NOS wilde echter eerst weten of landen als Engeland, Frankrijk en Monaco niet tóch bereid waren de organisatie op zich te nemen. Nu gebleken is dat dit niet het geval is, heeft de Raad van Beheer van de NOS gisteren besloten te gaan onderzoeken welke mogelijkheden er zijn om volgend jaar het Eurovisie Songfestival te organiseren. De EBU heeft al laten doorschemeren dat als de NOS niet in staat is als gastland op te treden, er komend jaar hoogstwaarschijnlijk geen Eurovisie Songfestival zal zijn.

De NOS moet nu vooral op financieel en organisatorisch gebied de mogelijkheden bekijken. De EBU wil vóór oktober een definitieve beslissing hebben van de Nederlandse omroep. Nederland organiseerde het festival eerder al in 1958, 1970 en 1976.

Weggooi-koortsthermometer met zuivere aanduiding

De scala van wegwerpartikelen is uitgebreid met een koortsthermometer. We hoeven niet langer thermometers af te slaan of minutenlang een glazen buisje (vaak met het giftige kwik) in de mond of de anus te houden. Een dun stripje wordt gedurende 45 seconden onder de tong gehouden, afgelezen en weggegooid.

De weggooikoortsthermometers zijn gemaakt van aluminium. Het stripje is 91 mm lang en 25 mm breed. Het grootste deel van het stripje is bestemd om het vast te houden, het uiteinde wordt gebruikt om echt te meten. In dat uiteinde zijn 50 kleine kuiltjes in het aluminium gemaakt. Ieder kuiltje is gevuld met een net iets ander mengsel van twee stoffen. De



twee stoffen die worden gebruikt, hebben een verschillend smeltpunt.
Door nu het mengsel te variëren, kunnen allerlei smeltpunten worden verkregen. De combinaties zijn zo gekozen, dat 35.5 graden Celsius het laagste punt is en 40.4 graden het hoogste. De kuiltjes zijn in rijen van vijf gerangschikt. Op de eerste rij kunnen temperaturen van 35.5, 35,6, 35.7, 35.8 en 35.9 graden worden gemeten. Op de tweede rij van 36,0 tot 36.4 graden, enz.
Als de temperatuur wordt bereikt waarbij een bepaald mengsel smelt, is er een heel duidelijke verkleuring te zien van vaalbruin in helder blauw. Als de temperatuur bijvoorbeeld 38.3 graden is, zullen alle stippen tot en met 38.3 graden helder blauw zijn en alle stippen die hogere temperaturen aangeven zullen vaalbruin zijn gebleven.

Veilig

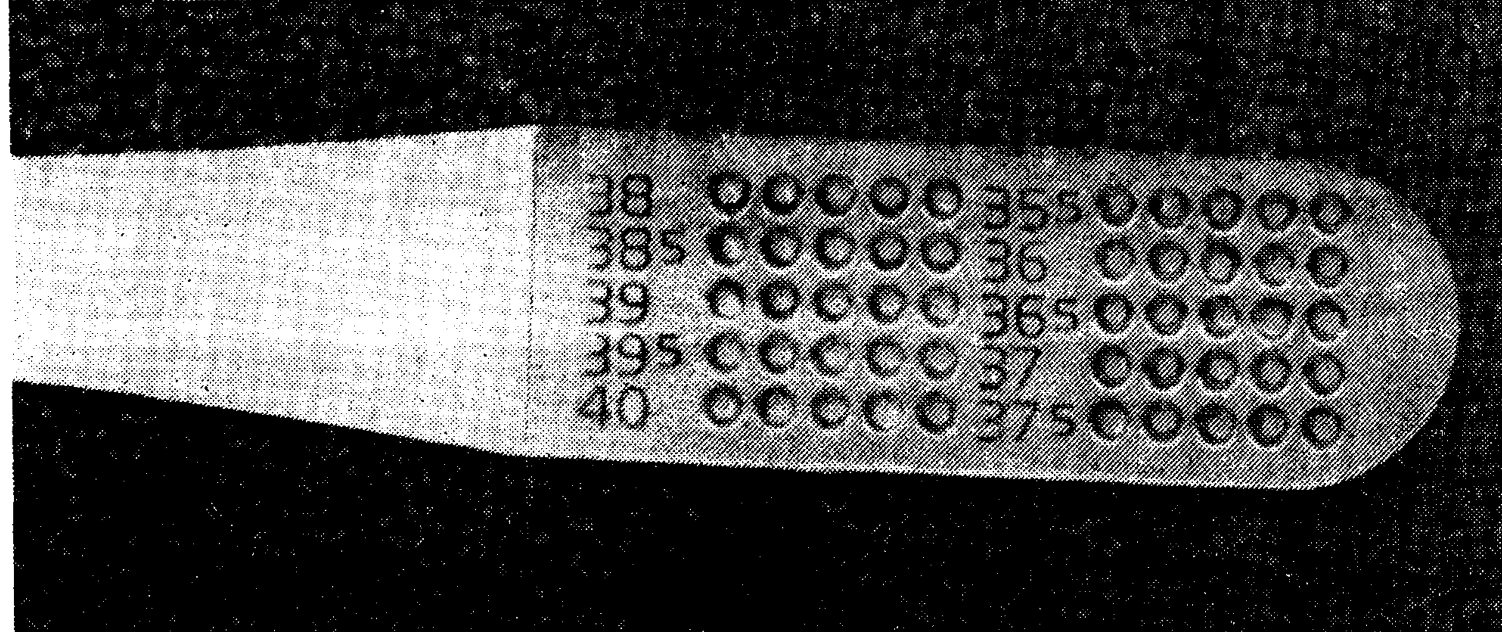
De aluminiumstrip met de chemische stoffen in de kuiltjes is aan beide kanten omgeven door een dun laagje plastic. Deze beschermende laag is zo stevig, dat er zelfs geen stoffen in de mond vrij kunnen komen als kinderen op de strips gaan kauwen.
Om een meting uit te voeren, wordt de strip met het meetgedeelte gedurende 45 seconden onder de tong gehouden.

Men moet er wel voor zorgen dat de temperatuur in de mond niet net voor de meting sterk is beïnvloed. In de gebruiksaanwijzing staat daarom dat men gedurende tien minuten voor de meting geen warme of koude dranken mag drinken en niet mag roken.

IJken

Vroeger werd iedere koortsthermometer die in Nederland in de handel kwam geijkt door het IJkwezen. Met de weggooithermometers is het uiteraard onmogelijk iedere thermometer te ijken: een stripje kan immers slechts eenmaal worden gebruikt. Omdat het toch belangrijk is de nauwkeurigheid van koortsthermometers te bewaken, worden er veel steekproeven genomen. Bij het IJkwezen in Delft worden platen met 100 stripjes ondergedompeld in een bad met een bekende temperatuur en vervolgens worden de verkleuringen bekeken. Het eerste dat opvalt bij dit ijken, is dat alle weggooithermometers 0.3 graden méér aangeven dan de temperatuur van het bad.

Dit verschil is er door de fabrikant met opzet ingebracht. Onderzoek heeft namelijk uitgewezen dat de temperatuur in de mond 0,3 graden lager is dan de werkelijke lichaamstemperatuur. Door nu die 0,3 graden overal bij op te tellen, kan meteen de juiste lichaamstemperatuur worden afgelezen als het stripje onder de tong wordt gehouden.
Over de kwaliteit van de weggooikoortsthermometer is het IJkwezen erg te spreken. Zelden worden er (rekening houdend met het systematische verschil van 0.3 graden) van meer dan 0,1 graden gevonden. De kosten van één meetstrip bedragen ongeveer een dubbeltje.
In Nederland worden de weggooithermometers geïmporteerd door Organon Teknika, onder de naam Tempadex. Een woordvoerder van dat bedrijf vertelde dat de opmars van het nieuwe artikel zo groot is, dat er in 1979 over de hele wereld al zeker 50 miljoen metingen van temperaturen met de weggooithermometer worden uitgevoerd. De weggooithermometers zijn eenvoudig en hygiënisch, ze besparen tijd, dus werk, en ze voorkomen infecties.



● De weggooithermometer is een dun stripje

● Een plaat met 100 teststrookjes

Californische wijnen in de supermarkt

Met ingang van 1 oktober zullen bij de Albert-Heijnfilialen Californische kwaliteitswijnen verkrijgbaar zijn. Een bijzonder gebeuren, omdat Californische wijnen tot nu toe slechts op zeer bescheiden schaal in Nederland verkrijgbaar waren.
De belangrijkste reden van deze introductie is de onrustbarende prijsstijging van Franse kwaliteitswijnen (Bourgogne, Bordeaux, Elzas). Het kwaliteitsniveau van Californische wijn is goed, terwijl het karakter in overeenstemming is met de voorkeur van de Nederlandse wijnconsument.
Albert Heijn heeft een selectie gemaakt uit de aantrekkelijkste wijngebieden van Californië, die zowel in soort als kwaliteit een goede doorsnee geeft van wat Californië als wijnland te bieden heeft. Gelet ook op de redelijke prijzen vormen de wijnen, waarvan de introductie vandaag plaatsvond tijdens een bijeenkomst in de Amerikaanse ambassade, een interessante aanvulling op AH's wijnassortiment.
Californië is, dankzij zijn uitstekende bodemgesteldheid en klimaat, al meer dan 200 jaar het wijnparadijs van Noord-Amerika. Hoewel er in 20 staten wijnbouw plaatsvindt, levert Californië 80% van de totale wijnproduktie in de Verenigde Staten.
Een ander opvallend kenmerk van Californische wijnen is, dat ze door het constante klimaat, waarin ze gedijen, ook constant van smaak zijn.

De wijnen, die Albert Heijn introduceert, zijn: 1977 Zinfandel, Winemakers: Guasti Vintners (f 5,95); Sunset Red, Winemakers: Christian Brothers (f 6,95); Grey Riesling, Winemakers: Wente Brothers (f 7,95) en Petite Syrah, Whinemakers: Wente Brothers (f 7,95), alsmede Cabernet-Sauvignon (Brother Timothy's Special Selection), Winemakers: Christian Brothers (f 9,95). Deze laatste is gereserveerd voor de leden van AH's wijnclub Het Genootschap voor de Vrienden van de Goede Wijn.

Folders voor gehandicapte reizigers op Schiphol

Om het voor lichamelijk gehandicapten gemakkelijker te maken via Schiphol te reizen, heeft de N.V. Luchthaven Schiphol een speciale wegwijsfolder uitgebracht.
In deze folder, die de titel „Schiphols helpende handen" heeft gekregen, wordt opgesomd welk soort hulp invaliden of mensen die slecht ter been zijn, op de luchthaven kunnen krijgen en tot welke instanties men zich dan moet wenden. Die hulp kan variëren van begeleiding door een passageëmployé of het beschikbaar stellen van een rolstoel of electrocar tot vervoer per ambulance of brancard. In dat laatste geval zijn extra kosten verschuldigd.

Behalve informatie over de soort hulp die geboden kan worden, bevat de folder ook enkele plattegronden, waarop staat aangegeven waar men kan parkeren op de luchthaven en hoe men met behulp van verlaagde stoepranden, liften en hellingbanen op elk gewenst punt in de aankomst- en vertrekhal kan komen. Ook de ligging van de invalidentoiletten is hierop vermeld.
Tenslotte bevat de folder ook informatie voor lichamelijk gehandicapten die gewoon zo maar een bezoekje willen brengen aan de luchthaven.
„Schiphols helpende handen" is gratis verkrijgbaar bij de Nederlandse Vereniging voor Revalidatie, Oudegracht 136, 3511 AX Utrecht. De folder kan ook besteld worden bij de afdeling Externe Betrekkingen van de N.V. Luchthaven Schiphol, postbus 7501, 1118 ZG Luchthaven Schiphol (tel. 020-517 26 72).

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Helpen

Willen jullie mij helpen, het stof uit de mantels te kloppen? Zodat wij deze nieuwe winter met goede moed kunnen beginnen?
Bijvoorbeeld:
– mensen te helpen met hun zware tassen: zij hebben geen auto
– oude mensen eens groeten, ook al zeggen ze je niets
– niet 'n keertje hartelijk doen, maar van harte leven
– een plaatsje open houden voor een ander die je nodig heeft
– leven met het hart van een ander dat is blijven stilstaan van verdriet
– nooit zeggen: „Het gaat niet", de tijd is kort
Eenzaamheid is op je kamer zitten met een uitpuilende asbak, alleen met je gedachten. Het is: door een drukke winkelstraat lopen – EN niemand staat voor je stil.

BRUNSSUM **M. Droomers**

Democratie

Of men nu links of rechts is (zo wil ik inzender H. Griens – LD 20/9 – zeggen), dat heeft niets met gezagsondermijning, kledij of lange haren te maken. Een protestmars van links is een heel andere dan van rechts. Als rechts protesteert is meestal zijn grond of zijn bungalow in gevaar. Als links protesteert gaat het om werk, huurhuisje of boterham. In Bestek '81 gebruiken de groten de soeplepel: ƒ 200.000,– per jaar. Die van een ton hebben mes en vork, de middenstand krijgt het met de theelepel en Jan Kabaal (volgens Griens) de tandenstoker.
De groten zijn groter geworden. Ze hebben ons het aardgas aangesmeerd dat niet meer te betalen is. Onze auto wordt om de paar weken duurder. De banken lopen je deur plat: lenen maar, jongens, alles komt goed. Koop toch een huis, mensen, dat komt wel goed. En nu we alles hebben, moeten we zuinig aan gaan doen.
De politiek van Bestek-'81 is beter geïsoleerd dan onze huizen. De gewone man kan in de zomer van '80 bij 40 graden best in de kou komen te staan. En daarom staken er wel eens mensen om hun rechten te krijgen. En zo wordt er wel eens een huis gekraakt omdat er geen ander is en een huis van rechts soms een paar jaar leeg staat. Een linkse heeft geen tweede woning, daar heeft hij geen links geld voor. Wel een bestek, maar niks op het bord!

BUCHTEN **T. Hartog**

Je Maintiendrai

Meer dan 300 jaar was de strijdkreet in het voormalige Nederlands Oost-Indië „Trouw aan het koningshuis".
Velen hebben hun leven daarvoor gegeven en liggen ergens begraven – op de plekken van hun sneuvelen – daar waar eens de Jappenkampen waren, langs de dodenlijn in Birma, op de zeebodem, in Japan. Hun familieleden weten vaak niet eens wáár.
Het is als de dag van gisteren, wat wij in Indië bekendgemaakt kregen dat de Nederlandse regering in Londen de oorlog had verklaard aan Japan. En al wist iedere KNIL-militair van tevoren dat het een onbegonnen strijd was tegen een veelvoudige overmacht: hij deed zijn plicht. Er is toen veel onnodig bloed gevloeid.
Dat was niet genoeg. Na onze capitulatie kwamen wij voor 3½ jaar in Japanse krijgsgevangenenkampen. Daar zijn honderden van ontberingen omgekomen en nog eens ontelbare anderen aan dwangarbeid bezweken. Na de capitulatie konden wij niet naar huis, maar werden weer ingezet bij politiële acties – al waren wij nog lang niet hersteld. Ook daar klonk de strijdkreet: „Trouw aan het Koningshuis". Daarna heeft de Nederlandse regering tot nu toe gezegd: „Vergeet het maar". En zo wachten we al 34 jaar op onze 3½ jaar salaris uit die jaren. Stank voor dank.

SITTARD **Cas Paes**

Spraakgebrek

Er is een radioömroeper/ex-zanger/d.j. Hein Simons die in één dendering zijn luisteraars begroet. Maar die de naam van een artiest met een hoofdletter A niet kan uitspreken – net alsof 't hem niet Duits genoeg is. De naam van Demis Roussos. Ik denk, dat dit vele fans van Demis Roussos tegen de borst gestoten heeft.

HOENSBROEK **A.H.J. Verwey**

Officiële mededeling

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat ingaande donderdag 27 september 1979 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30 alhier, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Aan de Minderbroeders".
Het plangebied wordt gegrensd door de Peregrinus Vogelsstraat, de Zwartbroekstraat en de Minderbroedersingel.
Gedurende genoemde termijn van een maand kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren tegen het ontwerpplan indienen.
Roermond, 13 september 1979
De burgemeester
van Roermond
Mr. J.H.J. Daniels

puzzel van de dag

op slinkse wijze	▼	aardbeikleurig	bijbelse figuur / muzieknoot	▼	▼	halfbloed	visgerei
gelijk maken ▶ / gevaar		▼	▼				▼
▶						gesneden stier	
▶			vervelende	wilde haver	▶	▼	
projectieplaatje / slot ▶			▼		insekt		Europeaan
kerkelijk gezang ▶					▼	lidwoord	▼
▶				lofdicht	▶	▼	
pils		eenjarig dier	▶				

oplossing gisteren

-	k	-	a	-	-	a	-
-	o	r	l	e	a	n	s
-	s	i	e	r	e	n	-
-	t	p	-	e	t	a	t
a	h	o	r	n	-	l	i
t	u	l	e	-	o	i	r
-	i	i	-	a	l	s	o
-	s	n	e	l	-	t	l





recept

Kaasfondue met sherry en olijven

Wrijf een „caquelon", een speciaal aardewerk fondueschaal, in met knoflook en verwijder dan het teentje. Zet in een gewone pan 300 gr. fijngesneden kaas, halfom Gruyère en Emmenthaler, op met 1,5 dl. witte wijn en iets minder sherry. Voeg royaal versgemalen peper toe, maar geen zout en laat de kaas onder voortdurend roeren, boven laag vuur, langzaam smelten. Voeg dan een handvol fijngesneden, met paprika gevulde groene olijven toe en, als u van een dikke kaasmassa houdt, een papje van 2 theelepels maizena en 1 eetlepel water. Roer tot de massa indikt en breng deze dan over in de voorverwarmde „caquelon". Zet deze op een réchaud en geef er stokbrood bij en lange fonduevorken. Gebruik de Zwiterse of Franse Gruyère, de Hollandse is te scherp. Uw fondue wordt beter als u vers gesneden kaas neemt en geen geraspte - en zeker geen kant-en-klaar geraspte!



Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directeur:
J J M H Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro 1035100
bank Paribas, Heerlen

Nederlander drinkt meer champagne

DEN HAAG – Nederlanders drinken meer champagne. In de eerste zes maanden van dit jaar zijn er 321.399 flessen geïmporteerd en opgedronken. Dat betekent een stijging van 18,5 procent vergeleken met het eerste halfjaar van 1978. De totale champagne-omzet nam overigens over het eerste halfjaar in Frankrijk toe met slechts een kwart procent, een ontwikkeling die is toe te schrijven aan de kleine oogst van dat jaar.

Ook voor dit jaar zijn de kwantitatieve vooruitzichten niet te best: het is te koud en te nat geweest in het champagnegebied. Ook al vanwege de steeds stijgende prijzen van de Franse wijnen gaat de belangstelling van de Nederlandse consument meer en meer uit naar andere wijnen die wat beter betaalbaar zijn.

In het kader daarvan introduceert het grootwinkelbedrijf Albert Heijn met ingang van 1 oktober vijf Californische kwaliteitswijnen tegen uiterst redelijke prijzen. De Californische wijn, die 80 procent van de totale wijnproduktie in de Verenigde Staten uitmaakt, is in veel gevallen afkomstig van gerenommeerde druivensoorten uit Frankrijk, Duitsland en Italië. Opvallend kenmerk van deze wijnen is de constantheid van smaak, dank zij het constante klimaat waarin de druiven gedijen.



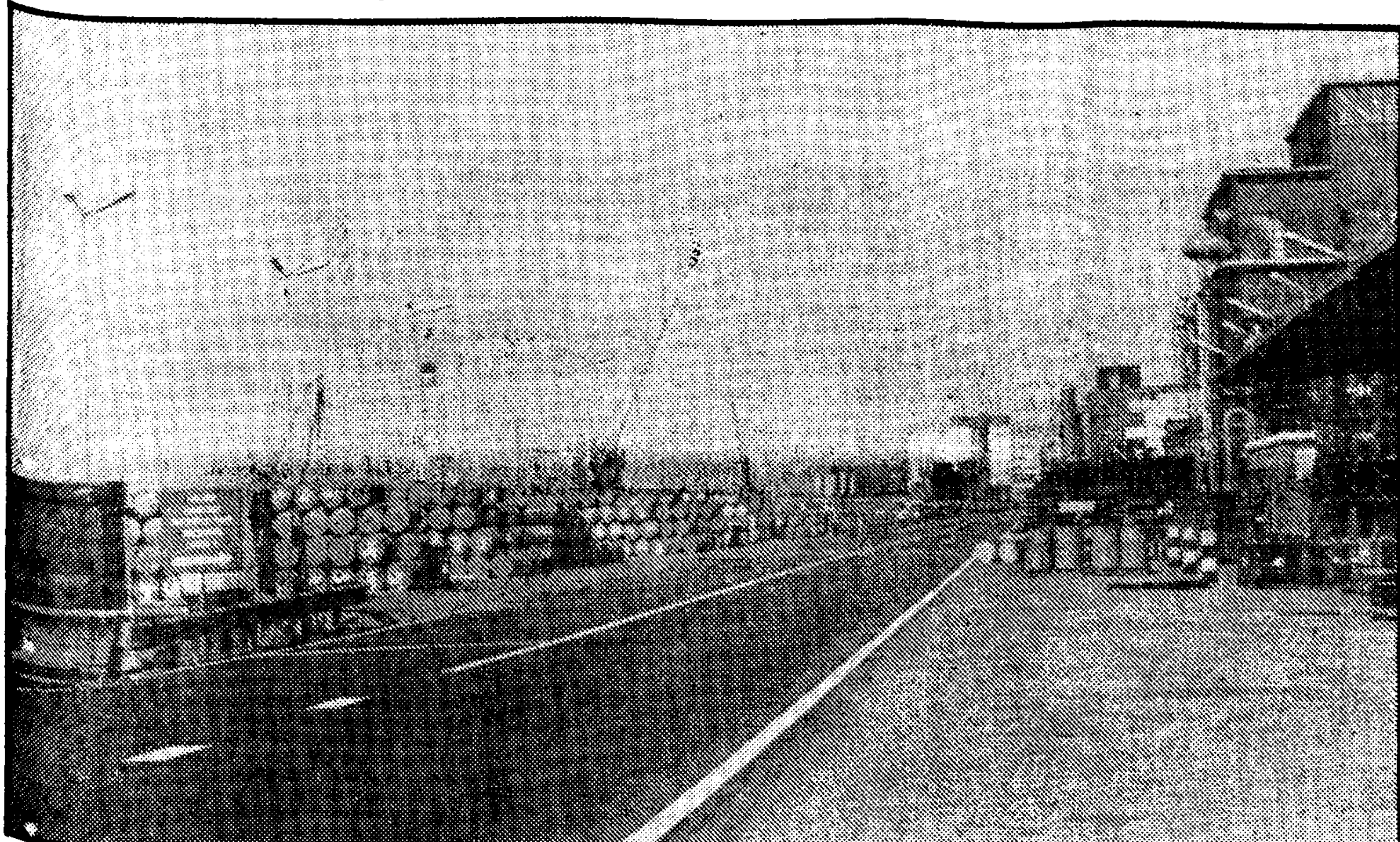
Beestenspul

● *Komend weekeinde wordt in de Leidse Groenoordhal weer „Beestenspul" georganiseerd, Europa's grootste huisdierententoonstelling. Bij gelegenheid poseert zangeres Imca Marina vóór de hal met twee uiterst kostbare hondjes: beide een halfjaar oud en van het ras: Shar-Pei. De diertjes vertegenwoordigen een waarde van 10.000 gulden per stuk en ze zijn ongeveer een maand geleden uit Amerika geïmporteerd.*

Stakingen breiden zich uit

Vervolg van pag. 1

Voorzitter van het actiecomité, Aad Soeteman: „Shell vraagt toch of we een dergelijke verklaring willen sturen. Nou, dat doen we dan, want we zijn te allen tijde werkwillig. Alleen moet Shell even aan bepaalde verlangens tegemoet komen". Bij Shell spreekt men van een „handigheidje" van de Industriebond, waardoor het vrijwel onmogelijk wordt te peilen hoeveel werkwilligen er nu werkelijk zijn en hoeveel van hen lid zijn van de Industriebond FNV.



● *De staking bij Shell-Pernis in beeld: op de laadplaats voor vaten olie waar anders enorme bedrijvigheid heerst, was het gisteren „muis-stil".*

Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) vindt dat Shell en andere ondernemingen zich met recht verzetten tegen eventuele invoering van vijfploegendiensten en een 35-urige werkweek. „Invoering van een 35-urige werkweek zal de werkgelegenheid en de economie ernstig schaden en de arbeidsmarkt nog erger verzieken, want we kunnen nu al geen mensen krijgen", aldus een VNO-woordvoerder. Volgens het VNO is de Industriebond FNV uit op een doorbraak die funeste gevolgen voor het hele bedrijfsleven zal hebben. Het VNO zal dan ook pal achter zijn leden blijven staan en erop aandringen dat zij op deze punten geen duimbreed wijken.

Het kort geding dat 50 aannemers en onderaannemers die voor Shell werken tegen de Industriebond FNV zouden aanspannen, gaat niet door. Zij waren zulks van plan omdat zij het terrein van de vestigingen van Shell in Pernis en Moerdijk niet op konden. Een woordvoerder van de Industriebond deelde mee dat hun is toegezegd dat ze die terreinen weer zullen kunnen betreden, mits de stakingen normaal verlopen.

Onduidelijk is hoe lang het duurt, voordat de gevolgen van de staking merkbaar zullen zijn voor de consument. Shell zelf spreekt van tien tot vijftien dagen. In dit stadium overweegt de maatschappij nog niet tot rantsoenering van de pomphouders over te gaan. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken wordt nog helemaal niet gedacht aan distributiemaatregelen. „Dat is totaal niet ter sprake geweest. Wel houden we de situatie nauwlettend in de gaten", aldus de woordvoerder.

Vergeer treedt af

DEN HAAG – Voorzitter Vergeer van de KVP heeft het dagelijks bestuur van die partij meegedeeld dat hij blijft bij zijn besluit om op 10 november af te treden. Dit deelde het partijbureau van de KVP gisteren mee.

Resultaten in Born sterk verbeterd

Vakbonden volgen Volvo wantrouwend

HELMOND – Weliswaar blijkt Volvo-Zweden te zijn afgestapt van zijn voornemen voor het hele concern een sterk centralistische (op Zweden gerichte) structuur in te voeren, maar de instelling van een industriegroep Volvo Car Corporation met aan het hoofd de Zweed F. Frysinger zou best wel weer via een achterdeurtje het oorspronkelijke Zweedse plan kunnen doordrukken om Volvo Car in Born geheel aan het Zweedse moederconcern ondergeschikt te maken.

In deze geest lieten zich gisteren Industriebond-FNV-districtsbestuurder Henk van Rees en zijn collega van de Unie BLHP Ger van Os zich uit na een overleg met de hoofddirectie van Volvo Car. Daarbij was een memorandum over de organisatiestructuur van Volvo Car besproken. De vakbonden zullen nu met de Centrale Ondernemingsraad van Volvo Car gaan bespreken, hoe meer klaarheid moet worden verkregen over de rol en de bevoegdheden van de heer Frysinger. Overigens moeten COR, Raad van Commissarissen en de vakbonden nog geheel hun goedkeuring geven aan dit plan.

Voorzichtig

De Industriebond-FNV noemde het schema Volvo Car Corporation/Frysinger „niet om door de strot te krijgen". Zo krachtig uitte Ger van Os zich niet - „maar", zo zei hij, „wij zijn wel voorzichtig geworden". Dit geldt ook ten aanzien van de ontwikkeling van het nieuwe model, de PX (opvolger van de 343 over een aantal jaren). Nederland gaat daar 155 miljoen in steken, mits er voldoende van het ontwikkelingswerk in Nederland blijft. Daarom zijn de vakbonden ertegen dat 25 procent van de ontwikkeling in Zweden zal geschieden – iets waarin Economische Zaken in eerste instantie had bewilligd. Intussen is het ministerie na overleg met de vakbonden toch iets behoedzamer geworden. Volgens Ger van Os staat die 25-procentsbepaling nog altijd in de ontwerpovereenkomst: „Dat willen wij niet. Wij willen een commissie met Zweden en Nederlanders die samen bepalen welk deel van de ontwikkeling in welk van de twee landen moet geschieden". Intussen is gisteren tijdens het overleg van Volvo-kant wél medegedeeld, dat het verlies over 1978 in Born kleiner zal zijn dan was voorspeld en dat ook het nadelig saldo over 1979 kleiner uitvalt dan was begroot. Het gaat hierbij om vele miljoenen.

Oorzaken: de efficiëntieverbetering in Born, de steeds groeiende afzet van de 343 en de zeer succesvolle introductie van de 345. Er is, zo heeft de directie medegedeeld, in Born een nieuw record gevestigd voor wat de kwaliteit van het produkt betreft: intussen echter moet de doelmatigheid van werken nog verder worden opgevoerd.

Kinderbijslag zelfstandigen lijkt haalbaar

DEN HAAG – De regeringsfracties in de Tweede Kamer zijn bereid in grote lijn akkoord te gaan met de toekenning van kinderbijslag aan zelfstandigen vanaf het eerste kind. Ook D'66 heeft geen overwegende bezwaren tegen deze derde fase van de herstructurering van de kinderbijslagregelingen, maar de fractie van de PvdA boog zich gistermiddag nog over de vraag, of het wetsontwerp waarin de KB voor zelfstandigen wordt geregeld niet belemmerend werkt op de verdere ontwikkeling van de algehele herstructurering.

Er wordt, zo stellen de socialisten, een groot aantal wijzigingen voorgesteld zonder enig zicht op de langere termijn. Zij zitten met deze opvatting op het spoor van de Sociaal-Economische Raad, die in meerderheid vindt dat de grootst mogelijke voorrang moet worden gegeven aan de bezinning op de uiteindelijke fundamentele herziening van het kinderbijslagsysteem.
De regeringspartijen voelen op dit ogenblik niets voor ontdooiing van de bevroren kinderbijslag voor het eerste kind. Het CDA pleit ervoor, met handhaving van de bevriezing van deze KB, voor de aanpassing van de kinderbijslagbedragen – de indexering dus – de index van de regelingslonen te volgen totdat de SER zich heeft uitgesproken over het al of niet ingrijpend wijzigen van het toedelingssysteem. De VVD meent dat ontdooiing van de KB voor het eerste kind haaks staat op het openhouden van de optie dat uiteindelijk gekozen wordt voor het geleidelijk doen verdwijnen van die KB.

Begrotingen blijven uit: Kamer boos

DEN HAAG – In de Tweede Kamer is nogal wat wrevel ontstaan over het feit dat de leden, een week na Prinsjesdag, nog steeds niet beschikken over een aantal stukken van de rijksbegroting voor 1980. In het pakket ontbreken nog begrotingen van enkele departementen.

De fracties van PvdA, CDA, VVD en D'66 hebben minister-president van Agt gevraagd aan deze situatie zo spoedig mogelijk een einde te maken. De Kamerleden vinden dat zij op deze manier hun werk niet kunnen doen en zich niet behoorlijk kunnen voorbereiden op de aanstaande algemene beschouwingen en begrotingsbehandelingen.
De situatie is des te meer bevreemdend, omdat de kranten enkele dagen voor Prinsjesdag wél in het bezit van de – overigens niet altijd volledige of gedrukte – stukken werden gesteld.

Toename criminaliteit sinds kort afgezwakt

Vervolg van pag. 1

Elk niet opgehelderd delict – aldus Heijboer – is voor de dader een soort uitdaging om het nog eens te doen. Ofschoon de sterkte van de politie, die belast is met het opsporen van delicten, proportioneel met betrekking tot de bevolkingstoename bijna niet is gestegen, nam sedert 1955 de criminaliteit tot het zesvoudige toe.

Jongeren

Tien jaar geleden was het nog een uitzondering dat jongeren op 15-jarige leeftijd als daders werden gepakt. Op de dag van vandaag is het geen zeldzaamheid meer dat kinderen in de leeftijd van 12 tot 13 jaar als bendes inbreken, zich schuldig maken aan straatroof. Op deze manier ontstaat een criminaliteitsgeneratie, die reeds zeer vroeg heeft geleerd hoe men zich als dader in een strafbaar feit dient te gedragen.

Sex

Heijboer vroeg speciale aandacht voor de zeer hoge toename van het gebruik van geweld, niet alleen in duidelijke geweldsdelicten, maar ook bij inbraken, roof, verkrachtingspogingen en vernielingen. Wat de sexuele criminaliteit betreft wordt beweerd – aldus Heijboer – dat de liberalisering van de sexuele normen geen toename van deze criminaliteit heeft veroorzaakt, maar ook geen vermindering. De lichtere gevallen van deze vorm van criminaliteit worden echter niet meer bij de politie aangegeven. Hij noemde daarbij pornografie en exhibitionisme. Alleen de sexuele geweldplegingen worden bij de politie aangegeven.

Journalisten steunen actie

HILVERSUM – In een werkonderbreking van anderhalf uur heeft de 51 man tellende redactie van het dagblad De Gooi- en Eemlander gistermorgen in grote meerderheid de bereidheid uitgesproken om het zaterdag door de leden van de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) in Hilversum aanvaarde eisenpakket voor de nog steeds niet afgesloten cao-1979 met acties te ondersteunen.

Van de aanwezige redacteuren stemden 37 voor, bij één onthouding en één tegenstem. Namens de 2.000 Nederlandse dagbladjournalisten werd zaterdag besloten een concept-actieplan in de bedrijven aan de journalisten voor te leggen.
Door de uitspraak van De Gooi- en Eemlander-redactie wordt de onderhandelingsdelegatie van de NVJ ondersteund om met het nieuwe, aangescherpte, eisenpakket terug te keren naar de onderhandelingstafel.

De journalisten van De Gooi- en Eemlander besloten gistermorgen unaniem een telegram met de uitslag van de stemming te zenden aan de NDP, met een afschrift aan de eigen directie.

Orkestleden moeten niet „schnabbelen"

DEN HAAG – De (oude) Raad voor de Kunst is bijzonder ingenomen met het standpunt van minister Gardeniers van CRM dat de arbeidsvoorwaarden bij de orkesten zodanig moeten worden herzien dat er een eind komt aan uitgebreide „schnabbelpraktijken" en het verschijnsel van een deeltijdenbaan voor een vol salaris. Ook ligt het oordeel van Gardeniers dat extra taken (koorbegeleidingen) als normale orkestdiensten moeten worden beschouwd, geheel in de lijn van de adviezen van de raad.

Dit is de reactie van de raad op de brief die de bewindsvrouwe in juni aan de Tweede Kamer zond en waarin werd uiteengezet hoe zij denkt de Nota Orkestenbestel van ambtsvoorganger Van Doorn uit te voeren. De raad gaat ermee akkoord dat de minister nog duidelijker de eerste verantwoordelijkheid voor het functioneren van de orkesten bij de lagere overheden legt. Een logisch gevolg daarvan is, aldus de Raad voor de Kunst, dat het rijk niet meer 100 procent, maar 50 procent van de salarislasten van een vastgesteld aantal orkestmusici zal subsidiëren. De raad waarschuwt overigens dat het rijk toch een eigen verantwoordelijkheid moet blijven dragen voor de kwaliteit van het muziekaanbod (vernieuwingen!).

Drukke zomer Nederlandse ambassades

DEN HAAG – Afgelopen zomer hebben Nederlandse consuls bijna 1.500 maal bijstand moeten verlenen aan Nederlanders die tijdens hun vakantie in het buitenland in moeilijkheden kwamen. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren meegedeeld. Van alle Nederlanders die in het vakantieseizoen en daarbuiten de grens overgaan (naar schatting meer dan vier miljoen) komt echter relatief gezien maar een klein percentage in moeilijkheden, aldus de woordvoerder.

In de periode van april tot september heeft het ministerie 1.000 Nederlanders geholpen die in financiële moeilijkheden waren gekomen. In totaal was hier een bedrag van bijna één miljoen gulden mee gemoeid. In dezelfde periode in 1978 waren dit 650 Nederlanders en ging het om een bedrag van 600.000 gulden.

Het aantal Nederlanders dat hulp nodig had in verband met ziekte en verwondingen bedroeg 106. Vooral in de maanden juli en augustus was hier sprake van een top, respectievelijk 44 en 33. In vergelijking met de cijfers van 1978 (64 Nederlanders) is er een vermeerdering te zien van 65 procent.

De Nederlandse consuls hebben de afgelopen zomermaanden 34 maal bemiddeld voor Nederlanders die tijdens hun reis in geestelijke moeilijkheden waren gekomen. In 1978 waren dit er 41 en per jaar zijn er ongeveer 100 mensen die voor dergelijke hulp bij de ambassade aankloppen.

Begin vraagt Jordanië en Syrië om te onderhandelen

JERUZALEM – Minister-president Menachem Begin van Israel heeft gisteren, een dag na het neerschieten van vier Syrische gevechtsvliegtuigen boven Libanees grondgebied door Israel, de leiders van Surië en Jordanië opgeroepen deel te gaan nemen aan het vredesproces in het Midden-Oosten.

In een rede voor een internationale conferentie van juristen, die sinds maandag in Jeruzalem gehouden wordt onder het thema „vrede tegen geweld" verklaarde de Israelische regeringsleider dat het verdrag met Egypte niet bedoeld is als een aparte vrede tussen beide landen, maar als een eerste stap op weg naar een totale oplossing van het conflict in het Midden-Oosten.

Begin verklaarde zich bereid koning Hoessein en/of president Hafis el-Assad „in Jeruzalem, Damascus, Amman of waar dan ook te ontmoeten".

Winterschilder: 30 gulden voordeel

DEN HAAG – Iedereen, die zijn huis van binnen wil laten opknappen, kan ook dit jaar weer een beroep doen op de winterschilder. Dit jaar komt hij voor de tiende maal ten tonele en bezorgt de consument een voordeeltje van dertig gulden per schilder per dag.
Het bedrijfsschap schildersbedrijf, dat wil zeggen de stichting risicofonds schildersbedrijf, waarin werkgevers en werknemers samenwerken, zal van 19 november tot en met 7 maart 1980 opdrachtgevers, die binnenschilderwerk laten doen de premie van dertig gulden geven. De komende regeling wordt ook nu weer gesteund door het ministerie van Sociale Zaken en wel met een bedrag van drie miljoen gulden.

Het vorige seizoen is er voor 22,5 miljoen gulden aan premie uitgekeerd, welk bedrag overeenkomt met vijftien weken werk voor gemiddeld tienduizend man.

Bovendien zal er weer een regeling van toepassing zijn op afgeschermd onderhoudsbuitenschilderwerk, die loopt van 19 november tot en met 28 maart 1980.

Gromyko „hard" over kwestie-Cuba

NEW YORK – De Sovjetrussische minister van Buitenlandse Zaken Andrei Gromyko heeft gisteren in zijn redevoering voor de Algemene Vergadering van de V.N. de Amerikaanse regering de raad gegeven te erkennen dat de hele kwestie rond de aanwezigheid van Sovjetrussische gevechtseenheden op Cuba in elkaar gezet is en de zaak daarmee te sluiten.

Gromyko verklaarde dat er een campagne gevoerd wordt tegen de politiek van Cuba en de Sovjetunie, waarin een valse voorstelling van zaken wordt gegeven. Hij sprak in dit verband van propaganda die nergens op is gebaseerd.
Zijn Amerikaanse ambtsgenoot, Cyrus Vance, had maandag de Algemene Vergadering er voor gewaarschuwd dat de verhouding tussen Oost en West zou kunnen verslechteren wanneer de mogendheden van het Oost- en Westblok elkaars veiligheidsbelangen niet respecteren.
Noch Vance, noch Gromyko noemde ten overstaan van de algemene Vergadering de aanwezigheid van de Sovjetrussische gevechtseenheden op Cuba met name. Maandagavond hebben zij echter tijdens een onderhoud van anderhalf uur met elkaar over deze kwestie die de ratificatie van het Salt II-verdrag in gevaar brengt, gesproken. Veel resultaat heeft dit onderhoud niet opgeleverd. Overmorgen treffen beide mannen elkaar weer om deze kwestie te bespreken.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Maison Sonja
mode met meer charme
WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN
TEL: 045-712210

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
* Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
* Deskundige en prettige bediening. Grote service.
* Gratis bezorgen en reserveren.
Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

Alles voor uw aanrechtblad
Ronde spoelbakken, compleet, in diverse kleuren **129,–**
Draadkorven **49,50**
Ronde snijplanken **49,50**
Meer dan 50 soorten mozaïeken vanaf **19,50**
Verder nog speciale 2-componentenvoegsel en speciale lijm voor tegels op meubelplaat of dergelijke.
EUROTEGEL
Laanderstraat 47,
HEERLEN (Eikenderveld), tel. 045-715544

victor heerlen
Meer dan 1 miljoen letters in voorraad
plakletters - plastic letters - letter-press - gevelletters - naamplaten -stickers - stempels - plexiglas op maat
akerstraat 44-46 t.o. azm
tel. 045-71 63 12 eigen parkeerplaats

SABA KLEUREN-TV
...voor echte kwaliteit én zekerheid
Bij ons vindt u het komplete Saba-programma inclusief videorekorders, camera's en alle accessoires.
Tevens dealer van: Philips, Siemens, Blaupunkt, ITT enz.
Optimale service en garantie.
ABEN
Parallelweg 29, Heerlen.
Tel. 045-716830.
Dagelijks demonstratie met videocamera's.

GRAUS OPEN HAARDEN B.V.
Specialist in:
inbouwhaarden
voorzethaarden
houtkachels
accessoires
installatie
De prijs zorgt ervoor dat u in vuur en vlam raakt.
Kruisstraat 52, Heerlen, tel. 045-713755 of 415382
Geopend: di. t/m vrij. 13.30-18.00 uur,
za. 10.00-17.00 uur.

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
**Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel. 712113.**

ruwette
Heerlen-Wilhelminaplein 4-Telefoon 717324
——— Speciaalzaak in: ———
Schuimplastic-Huiden
Meubelstoffen
Stoffeerdersartikelen

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

het oosterse tapijt
☆ het mooiste handgeknoopte tapijt tegen de laagste prijs, want u koopt bij de importeur
☆ Bij elk tapijt ontvangt u een certificaat van echtheid
☆ Onze kollektie is kompleet. Reservering is mogelijk.
Homerusplein 2
HEERLEN
Winkelcentrum 't Loon

Aangeb. betrekkingen

DAMES. Leuke bijverdienste als AVON-consulente. Bel na 8 uur 045-414881.

'T Poortje vraagt met spoed enkele leuke BARMEISJES. Tel. 045-217245.

Met spoed gevr. goed MEISJE voor goed privé-adres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES, vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18.00 uur.

Met spoed gevr. LOODGIETER. goede verdiensten. Inl. 04405-2404.

Goed uitziende MEISJES gevr. voor exclusieve bar, goede verdienste. Tel. 04447-1592.

FLAMINGOBAR vr. enkele barmeisjes, goede verd. Tel. 045-455074, Meuserstraat 111, Kerkrade.

Voor in de vroege ochtenduren zoeken wij nog enkele actieve en accurate BEZORGERS(STERS) voor de wijken Spekholzerheide, Heerlerbaan, Simpelveld en Bocholtz. Hoge bijverdiensten. Melden: kantoor Limburgs Dagblad, Akerstraat 124, Kerkrade-West, tel. 045-411044, tijdens kantooruren.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Zoekt u BIJVERDIENSTEN voor enkele uren per dag? Geïnteresseerden schrijven aan Postbus 5107, 6401 GC Heerlen.

H.K.D. Bau GmbH Bau-unternehmung August, Klotzstr. 8, 5160 Düren, tel. 09-49242143353, vraagt met spoed DAKDEKKERS, isoleerders, verwarmingsmonteurs en electromonteurs, grondwerkers. Wij eisen gedegen vakkennis. Wij bieden: hoog loon, Urlaubsgeld, ZVK, SWG, Kindergeld, autovergoeding, melden tel. 04750-22201.

H.K.D. Bau GmbH, Bauunternehmung AUGUST, Klotzstr. 8, 5160 Düren, tel. 09-49242143353, vraagt met spoed, metselaars acc., betontimmerlieden acc. steigerbouwers. Wij eisen: gedegen vakkennis. Wij bieden: hoog loon, Urlaubsgeld. ZVK, SWG, Kindergeld, autovergoeding, melden tel. 04750-22201.

2 JONGEDAMES gevr. voor privé-adres. Tel. 045-419071.

Taxibedrijf vraagt ervaren CENTRALIST(E), zonder ervaring onnodig te soll. Melden Kissel 52, Heerlen.

Met spoed BARDAMES gevraagd, hoog garantieloon, vervoer aanwezig, bellen na 20.00 uur, tel. 045-410988.

LENNERTZ Bau GMBH, vraagt met spoed voor zijn werken in Duitsland, betontimmerlieden en metselaars. Tel. 09-49240663311, na 18 uur. 045-456469.

ECHTPAREN i.b.v. auto en tel. fikse bijverdienste, part- of full-time. Inl. tel. 045-411842. Tussen 18 en 20 uur).

ƒ 450,– à ƒ 550,– netto p.w., ambitieuze DAMES i.b.v. auto, recl.branche, tel. 045-457078 (19 tot 20 uur).

Voor direkt gevr. all-round TIMMERLIEDEN, leerling-timmerlieden m. LTS-dipl., timmerfabriek V. Nuys B.V., Reeweg 141, Ubach o. Worms, tel. 045-310492.

DAMES leuke bijverdienste als Avonconsulente. Bel na 20 u. tel. 045-414881.

Gevr. MAGAZIJNBEDIENDE voor vaste dienst, lft. tot 18 jr. Aanmelden Hema Heerlen.

Gevr. MAGAZIJNBEDIENDE op part-time basis, lft. tot 23 jr. Hema Heerlen.

Nette BARMEISJES gevr. v. 14 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur, woensdag en zond. vrij. Palomino Bar Hoensbroek, tel. 04446-1960 of 045-220444.

Met spoed BARDAMES gevraagd, hoge garantie, verv. aanw. Inl. v.a. 14 u. Tel. 045-317032.

Gevr. v. direct part-time CHAUFFEURS of chauffeuses v. 's morgens en 's middags, pers. aanm. Heerlerbaan 92, Hrl.

KELDERBAR La Cave vraagt voor zo spoedig mogelijk d.j. Tel. 045-711637 b.g.g. 714300.

Gevraagd: CHAUFFEUR voor meubelwagen. Moet op de hoogte zijn met het meubelvak en enigzins kunnen leggen van vloerbedekking. Goed loon. C.C. Kleba. Brunssum. Kerkstr. 306-312. Tel. 252739.

HULP gevr. in de huishouding plm. 22 jaar en ouder. Dorpstraat 155, Brunssum.

VRACHTAUTOCHAUFFEUR gevraagd met ervaring kipper-oplegger. Melden 9-18 uur Int. Transp.bedr. R. Coumans BV, Mauritslaan 99, Geleen. Tel. 04494-40440.

Gevr. GITARIST-zanger voor 4-pers. groep. Tel. 045-351728.

Belgische stichting zoekt personen voor het opnemen van bestellingen in onderhoudsproducten in Vlaams Belgie. Geheel verzekerd, vervoer aanwezig. Zeer hoge VERDIENSTEN. Ook als bijverdiensten, aang. aanm. woensdag 27 septe. van 19.30-21.30 uur, Hotel La Colombo, Markt 30, Maastricht. Café 't Kraonkelhöfke, Rijksweg Z. 234 Geleen (Naast Garage Crombagh).

Moeder v. 4 schoolg.kind. i.b.v. boerderij met veel ruimte, biedt zich aan als OPPAS v. kinderen v. werkende moeders, inl. tel. na 19 uur 04461-5265.

Wij vragen voor onze afdeling aardappelen groenten en fruit een actieve JONGEMAN, leeftijd plm. 17 jr., 5-daagse werkweek, tevens een parttime hulp voor 's zaterdags (jongeman). Centramarkt Paffen Kaalheidersteenweg 142 Kerkrade-West, soll. na 18.00 uur.

Attentie! Red Moon Bar vr. nog enkele BARMEISJES v.a. 18 jr. gar. loon, vervoerskosten, kledingsgeld. Melden na tel. 045-452798.

Gevr. WERKSTER voor vrijdagmiddag. Tel. 045-416701, na 18.00 uur.

Gezellig uit in bar CASA EL RETITO Treebeek, open v.a. 18.00 uur. Ir. de Katstr. 1a.

Gevr. met spoed: nette JONGEMAN, lft. plm. 20 jr., als magazijnbediende en om opgeleid te worden als routeverkoper. Vereist: Leao of Mavo, rijbewijs (groot rijbewijs geniet de voorkeur). Soll. te richten aan: Kaasunie van Vliet B.V. Hovenweiden 12, Nieuwenhagen (tel. 045-311634) tussen 18.00 en 19.00 uur.

WERKNEMERS voor onderhoudswerkzaamheden gevraagd omg. Schaesberg, pers. melden na 18 u. Sleinadastraat 61, Schaesberg.

VERSPREIDERS gevr. postbus 90 Valkenburg.

Filmstudio zoekt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. (liefst paren). Br. ond. nr. S 650 LD Sittard.

Dagbladbedrijf vraagt voor Heerlen in de vroege ochtend actieve BEZORGERS(STERS) min. 15 jaar, geen incasso. Inl. Hugo de Grootstr. 12 Heerlen, tel. 724496.

Leuke MEISJES voor goed privéadres, hoge verdiensten, intern mog. Tel. 043-72138.

B.M.B. vraagt met spoed omg. Aken-Keulen, DAKDEKKERS, allr. metselaars, CO_2-lassers met TUS Prüfung. Onze Lieve Vrouwestraat 145, Kerkrade. Tel. 045-454331.

B.M.B. vraagt met spoed omg. Duisburg, KABELTREKKER en handl, met eigen vervoer. Onze Lieve Vrouwestr. 145, Kerkrade. Tel. 045-454331.

HERENKAPPER gevr. vr. Midden-Limburg, met vakbekwaamheid. Br. o. nr. Ge 171 L.D. Geleen.

Gevr. TAXICHAUFFEURS vr. vaste dienst en voor weekends. Dag- en nachtdienst, evt. WAO-er of student. AATAX, Julianastr. 6, Brunssum.

GLASZETTER gevr. Hoog loon, liefst pers. aanm., tel. 04402-1178, Hennekens Glasbedrijf, Heirstr. 60, Beek.

MEDEWERKER gevr. vr. afd. groenten en fruit ± 17 jr., Mavodipl., Supermarkt W. Klinkers, Urmond, tel. 04495-3392 of 4323.

Bar-dancing Le Caveau Geleen. OBER gevr. vr. de weekends. Melden: 04494-43331 of 04493-2136.

Band m. compl. install. (P.A.) zkt. energ. ZANGER(ES) m. eigen muzikale inbreng voor het voortzetten van eigen style. Niet commercieel. Tel. 04494-42243 (Erik) na 18 uur.

Gevr. ervaren VERKOPERS, part-timeverk., woninginrichters, leerling woninginrichters, tevens parttimers gevr. Br.o.nr. 668 LD Brunssum.

MAURERCOLONNES gesucht f. Klinkermaurerwerk, tel. 09-4924054798.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Opritten, parkeerplaatsen, terrassen in klinkers of sierbestrating tel. 045-216147.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN groot of klein, zinkwerken, reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. Tel. 045-216151.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. kantoor 04490-22645, privé 045-251467.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

BOUWBEDRIJF zkt. nieuwb. of ruwbouw. Ook bezorgen tekening. Na 19.00 uur 045-317186.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters, wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Bouwbedrijf STEBO voor uw METSELWERKEN, verbouwingen en onderhoud. Kerkweg 40, 6155 KN, Puth-Schinnen, tel. 04493-1229.

Wij kunnen nog maken kleine en grote verbouwingen tevens METSELWERK, sierpleister, tegelwerk en timmerwerk, tel. 045-316271 na 18.00 uur, 04402-6638.

Renovabouw B.V.: SPOUWMUURISOLATIE. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. UF-schuim en minerale wol. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: voor lekkages en VOCHTWERING in uw kelder. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur 04490-47027.

Renovabouw B.V.: mobiel STRAALBEDRIJF op industrieel gebied zoals schepen, boten, staalconstructies, machines, markeringslijnen, containers en alle voorkomende werkzaamheden. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur 04490-47027.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters, wij VERNIEUWEN alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

Renovabouw B.V. voor alle REPARATIES aan stucadoorswerk, binnen en buiten. Tel. 045-256920 of 255813, na 18 uur 045-254370.

Renovabouw B.V.: voor uitkappen en VOEREN. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Ook oude gevels en monumentale gebouwen. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: voor al uw SCHILDERWERK binnen en buiten. van meesterhand. Ook sierpleister en duurzame muurcoating. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: GEVELREINIGING. Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: houtworm- en BOKTORBESTRIJDING. Zwam- en schimmelbestrijding door middel van vloeistoffen onder aangepaste lagedruk. Vergunning van ministerie van Volksgezondheid aanwezig. Afd. Houtbestrijding. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: mobiel STRAALBEDRIJF. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle verflagen stralen wij probleemloos voor u weg. Ook markeringslijnen en verflagen in zwembaden. Butchieren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Bouwkundig TEKENAAR kan nog werk aannemen. Tel. 04494-50812.

LET OP schrijf de nummers op. Wij ontkalken gasboilers en geisers met de nieuwste electr. apparatuur en schoon maken van cv-ketels en stellen, twee of meer gereduceerde prijs, geen voorrijkosten, tel. 045-455168.

Voor oprit, terras, afrastering en METSELWERK, bel Firma Mulders, tel. 045-216722.

Vrouw zoekt WERK voor hele of halve dagen, omg. Hrl. Tel. 045-220230.

Muzikant en CONFERENCIER biedt zich aan voor bruiloften en partijen. I.b.v. accodeon, muziekinst. met blaasmuziek. G. A. Schillings, Mesdagstr. 30, 6415 TM Heerlen.

Café en aanverw. en hotel, restaurant DIPLOMA'S aangeb. Br.o.nr. HO 903 LD Hoensbroek.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Dassen AANHANGWAGENS ookte huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, H.Aarts, Geleen, tel. 04494-51517.

Te k.a. VELDBRANDSTENEN, franko thuis. Tel. 045-722028.

Weer ontvangen 24 stuks TIENERKAMERS een groot bed 200x90, leuk nachtkastje, grote 2-drs. kleerkast en sjieke wandsecretaire nu voor de prijs van ƒ 395, m. kajuitbed, zeer apart nu ƒ 495 in div. kleuren, ook in grenen. Extra reclame bureau m. draaibare stoel, compl. nu ƒ 195, slechts 10 stuks, haast u. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstraat 248, Hoensbroek.

FIETSEN ƒ 199, met 3 versnellingen ƒ 259. Gazelle, Peugeot, Union, Batavus, Rivel, vanaf ƒ 299. Rijklaar met service en garantie. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

ƒ 200 voor uw inruilbromfiets of -fiets bij aankoop BROMFIETS, Peugeot of Batavette. Met volledige garantie en service. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 251225.

TREINEN-speciaalzaak. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Lima L.G.B. Inruil, onderdelen, reparatie. Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. 3-pans FRITUUROVEN ZNAF en 2 smeedijzeren lampen. Te bez. Markt 6, Sittard, tel. 04490-13066.

Goedkoop HOUT: balken 5x15 cm à ƒ 4,10 p.m., balken 6x16 cm à ƒ 6,24 p.m., balken 8x18 cm à ƒ 7,32 p.m., balken 8x20 cm à ƒ 9,26 p.m., kepers 5x5 cm à ƒ 1,71 p.m., kepers 5x6 cm à ƒ 2,19 p.m., kepers 6x8 cm à ƒ 3,13 p.m., kepers 8x9 à ƒ 3,89 p.m., kinderbalken 6x8 cm geschuind à ƒ 4,96 p.m., kinderbalken 8x10 cm geschuind à ƒ 5,72 p.m., eternietplaten dik 3,2 mm 250x120 cm à ƒ 14,63 p.pl. Panlatten 48 cy p.m. Tengels 32 ct. p.m. Vloerplanken dik 22 mm à ƒ 1,27 p.m., vloerplanken dik 15 mm met visbek à ƒ 1,24 p.m. Houtwolcement pl. afm. 200x50 cm dik 1,5 cm à ƒ 5,75 p.pl. Prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. Tel. 045-311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517.

Fa. Masolijn. MANOU-BANKSTELLEN, eethoeken, tafels, kasten. Grote keus, lage prijs. Maastrichterweg 156, Roermond. Tel. 04750-16820 en Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel. 04754-3730.

Te k. STACARAVAN 9 x 3 mtt., geh. inger.voorz.v. str.water en elektr., WC enz. staande op betere camping (Elfenmeer) Herkenbosch bij Roermond. Dir. te aanv., tel. 04490-17674.

'n nieuwe auto?
in
rondom de auto...
wegwijzer voor alle automobilisten naar autospecialisten.
vindt u 't wel!
elke vrijdag in het
Limburgs Dagblad

FARBFERNSEHGERATE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

INBOUWAPPARATUUR voor de zelfbouwer. Emaille spoelbakken van ƒ 175,– voor ƒ 119,– Manden, planken, afvalemmers, mengkranen in 15 modellen vanaf ƒ 59,– gaskookplaten van ƒ 369,– voor ƒ 269,–; electr. oven van ƒ 695,– voor ƒ 465,–; in-onderbouwkoelkasten vanaf ƒ 429,– wasemkappen vanaf ƒ 179,– Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

Weiler eiken KEUKENSET 270 cm incl. 4-dlg. setapp. nu ƒ 3395,– Fineer uitv. nu ƒ 2995,– Zolang de voorraad strekt. Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717655.

Massief eiken KEUKEN L-vorm. 3 x 2,30 m' incl. 4-delige app.set. Tijdelijke aanbieding ƒ 5.275,– Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

Wij hebben nog enkele showroomkeukens sets 270-315 cm; L-kuikens (kunststof) 3 x 2 en U.-keukens kunststof en eiken met 50% korting. Vossen Keukens, Kerkplein 45, tel. 045-717555.

Fabriek verkoopt zware SALONTAFELS - 6 modellen, ook met plavuizen blad. Halve prijs! 045-213563.

KLEUREN-TELEVISIES grot. sort., pr. spelend met garantie, Philips K 10 12 kan., Tiptronic als nieuw 950, Blauwpunkt 67 cm grootb., zeer smal 498, Grundig 66 cm en Tiptronic alltrans. z.g.a.n. 875, Philips 66 cm grootb. 345,-375,-, 395,-, Blaupunkt kl.-tv. 56 cm 250,-, Philips portable 2 st. 37 cm, Normende Prestige II 495,-, inr. mog., Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Voorzet OPEN HAARDEN, model Franklin vanaf ƒ 765,– geheel gietijzer. Vossen Kerkplein 45, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–; kinderfietsen v.a. ƒ 99,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. ƒ 169,–; m. handremmen ƒ 179,–; m. 3 versn. ƒ 199,–; racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,–; omafietsen ƒ 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

FABRIEKSVERKOOP lerenen suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jac's Dankers, Willem Prinzenstr. 190, Helmond 04920-22923 en 34374.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek Beslist goedkoop. Inruil en fin. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. weg.te klein, kort bontjasje zweeds lam, ivoorkl. mt. 42, v.78, Scheelenstr. 51, Simpelveld, tel. 04442-1886 v. 9.30-11,30 en 18.00 tot 19.30 uur.

Te k. weg. te klein, kort BONTJASJE Zweeds lam, ivoorkl. mt. 42, van '78. Scheelenstr. 51, Simpelveld, tel. 04442-1886 van 9.30 tot 11.30 uur en 18.00 tot 19.30 uur.

Wij kochten 15 rollen VLOERBEDEKKING 4 mtr. breed voor spotprijzen. 6 rollen wollen berder 4 mtr. breed 129,– nu 79,– p. mtr. 4 rollen Corona in groen en beige, zeer apart 89,– nu 39,– p. mtr. 3 rollen bloemtapijt 100% kwaliteit 98,– nu 59,– p. mtr. 2 rollen Cheres tapijt zeer mooi nu 119,– p. mtr. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstraat 248, Hoensbroek.

Grote weekendaanbieding in meubelen, eiken kasten, bankstellen, eethoeken, tafels en stoelen. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum en bij de meubelbeurs in Hoensbroek, Akerstraat 248. Massief eiken bankstel zeer apart m. sjieke bekleding ƒ 1995,– nu ƒ 1695,–, zwaar massief eiken m. kapkussens ƒ 2495,– nu ƒ 1995,–. Kom kijken grote keuze mooie slaapk. grote 2-drs. spiegelkast m. frontverlichting, 2 nachtkastjes groot modern bed ƒ 975,– nu ƒ 695,–. Kom kijken weer ontvangen 12 eiken kasten zeer apart 2.65 m groot eiken nu ƒ 2395,– 2.60 m nu ƒ 1995,– 2.10 m nu ƒ 1495,–. Grote keuze moderne bankstellen nu ƒ 1195,–, leefkuilen div, stoffen nu ƒ 795,–, moderne eethoek nu ƒ 695,–, eiken stoelen nu ƒ 98,– eiken tafels nu ƒ 295,– eiken minisets nu ƒ 115,–. Beste mensen v. Brunssum en Hoensbroek en omgeving kom kijken 2 grote zaken boordevol allerlei meubelen voor betaalbare prijzen. Wij bezorgen door heel Z.-Limburg gratis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, meubelbeurs, Hoensbroek, Akerstraat 248.

Te k. Oud-Hollands BANKSTEL, tafel en 4 stoelen. Te bevragen na 17 uur, tel. 045-219468.

BLOEMENKOELCEL te k. ƒ 1000,– Tel. 045-456921.

Alle GROENTEN voor uw diepvries. Bloemkool, spitskool ƒ 6,50 per kist. Spruiten ƒ 9 p. kist 10 kg, snijbonen, sperziebonen ƒ 1,50 p. kg. Prei ƒ 8,50 p. kist. Diamantstr. 7, Heerlen. Tel. 045-722786.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 120 soorten vanaf ƒ 32,75 m², lijm gratis. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

VLOERTEGELS diverse soorten en formaten direkt uit voorraad leverbaar, 20 x 10 rood ƒ 12,– p.m2; 20 x 10 roodgevlamd ƒ 15,50 p.m2 20 x 20 beige, geel, groen en bruin gevlamd ƒ 27,50 p.m2; 20 x 20 bruin, groen- geelgevlamd ƒ 35,– p.m2; 30 x 20 groengevlamd ƒ 25,– Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van ƒ 80,– voor ƒ 50,– p.m2; wandtegels 15 x 15 roodgevlamd ƒ 8,50 p.m2; 15 x 15 beige ƒ 9,50 p.m2; 15 x 15 geel-groen gevlamd ƒ 12,50 p.m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees B.V. Buizerdweg 6 industrieterr. Abdissenbosch Ubach over Worms.

Te k. aangeb. 8 moderne RIBCLUBS en tafeltje. Zeer goedkoop. Drummenstr. 4, Wijnandsrade na 17 uur.

Te k. zeer mooi compl. ant. SLAAPK. litsj. wortel noot, stijl Louis Quinze ƒ 3750. 045-721613.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

Te k. eiken BANKSTEL. Tiendstraat 17, Klimmen.

Te k. weg. omst. pracht. KLEUREN-TV, klein defect ƒ 200,–, gokkast voor café, z.g.a.n., eiken wandmeubel, aanrecht met roestvrijstalen blad, dressoir, ronde gaskachel, z. oude eiken slaapkamer geheel compl., koopjes! Dämkesstr. 14, Schaesberg.

Te k. KINDERWAGEN met sportwagen-box met toebeh., gashaard. Gladiolenstr. 115 Kerkrade-West.

Te koop 3 maand oud leren BANKSTEL, Barokstijl eetkamer, en enkele Perzische tapijten. Alles voor minder als de helft van de nieuwprijs. Tel. 045-458324.

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. ƒ 1,– per kilo p. kist, rode en witte kool, 35 ct p.kg p.kist, James Grieves appel % 6,50 p. kist, prei ƒ 6,50 p.kist, bloemkool ƒ 4,50 p.kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p.kist, aardapp. 35 ct p.kg. Bij aank. van ƒ 25,– groentekist appelen voor ƒ 1,–. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. HUISBAR met Delfsblauwe tegels en houtsnijwerk, Ransdalerstr. 115, Klimmen, tel. 04459-1545.

Te k. restparij RADIO en televisie-meubelen. Zeer goedkoop. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k. antieke TELEFOON iets moois, goedk. ƒ 200,–, Pluce tafelkl. 60 jr. oud ƒ 50,–, 2 Marok. wandkl. samen ƒ 30,–, radiator bijverw. ƒ 75,–, biljart keu met kastje ƒ 100,–, 2 ver-w.lampen ƒ 15,– p.st., babybedje compl. met matrasje ƒ 50,–. Bellen Heerlen 420264.

Koopjes!! wasemkap, electr. krultang, nw. badkamerset, koperen vaas, inmaakglazen. Wolfshoofdpln. 57, Hoensbroek.

Dames-, heren- en KINDERFIETS. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt v.a. ƒ 295,– Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. BANKSTEL 4-zits en 2 fauteuils, fijne rib velours bekleding en marmeren tafel en eethoek te bevr. tel. 045-418856.

Te k. v. part. ANTIEKE eiken Lodewijk XVI tafel met 6 stoelen ƒ 1150,-, eiken commode ƒ 300,-, nachtkastje ƒ 95,-, 1 drs. eiken kast ƒ 675,–, tel. 04490-19293.

Massief EIKEN bankstel 395,-, div. salonkasten 145-195-225, modern rib bankstel 275, eethoeken 125-145-195, klassiek bankstel 295, verder massief eiken wandmeubels, super zware massief eiken eethoeken, rundlederen bankstellen, barok en Lodewijk bankstellen, idem eethoeken, zilverkasten, merendeels duizenden gld. ben. norm. prijs. Wij ruilen oude meubels in, rest. betaling in term. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (ca. 80 m. van parkeerpl. Albert Heyn).

MEUBELINRUILACTIE. Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte meubels. Financiering mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

5544, alleen 's zondags ges

Te koop ORGEL met lesliebox. Houterend 17, Stein.

Electr. GITAAR te k. met versterker en 2 boxen. Baby-uitzet en platenspeler. Te bevr. Mauritslaan 115, Geleen.

Te koop 2-pers. SLAAPKAMER. Nw. ƒ 300,–. Tel. 04750-24479.

KL.TV te k. prima toestel, spotprijs, wegens bijz. omstandigheden. Tel. 04406-12875.

OPENHAARDHOUT eik., beuken, kersen enz. afgehaald ƒ 50,– per m3, thuisbezorgd per 2 m3 ƒ 125,– 04743-670.

KOOPJES, 1- en 2-pers.matrassen aan de allerlaagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel. Tel. 04494-42760.

Te k. GOBELINBANK 2-zits en leren fauteuil en eiken halbankje. Tel. 045-417684.

Te k. 1 BANKSTEL met 4-zitsbank z.g.a.n., groene dralon. Graaf v. Loonstr. 14 Born 04498-2266.

Te koop: nieuw BANKSTEL. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen.

Uw MEUBELEN zijn geld waard, aangezien wij deze goed door kunnen verkopen aan Afcent. Kom eiken, noten en moderne meubelen uitzoeken in Theo Stikkelbroeks mooi meubelland. Julianastraat 11, Brunssum. Tel. 045-254897. Let op onze enorme toonzalen voeren geen etalages.

FIETSEN: heren v.a. ƒ 135,–, derailleur- v.a. ƒ 220,–, meisjes- 10 tot 12 jaar v.a. ƒ 40,–. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te koop gevraagd

MÄRKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren of huisjes. Tel. 043-629096.

Te k. gevr. alle soorten STRIPVERHALEN, boeken, oude tijdschriften enz. Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach over Worms, tel. 045-312261.

Te k. gevr. SCHADE-AUTO'S, sloopauto's en oud ijzer. Tel. 04490-17019.

Te k. gevr. 4-pers. BUNGALOWTENT. Tel. 045-714388, na 13.00 uur.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. eiken SCHRIJFBUREAU. Tel. 711425.

Te k. gevr. WINKELOPR. en restanten veler branches, ook textiel, woninginrichting enz. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel. Tel. 04494-42760.

Te k. gevr. MÄRKLIN-RAILS, rollend materiaal en toebeh. Tel. 04490-17121.

Gevraagd kleine SNELWEGER. Weegvermogen 500 tot 1000 gram. Tel. 045-410899.

Gebr. VERWARMINGSINSTAL. te k. gevr. m. ketel van 15 of 19.000 Kgc. Tel. 04492-1822.

Te koop gevraagd: GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel en papegaai. Tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUURGASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

Te h. aangeb. grote KAMERS met voll. pension, c.v. warm en koud stromend water ƒ 600,– p. mnd. Hotel Metropole tel. 045-351283, Putstraat 27, Eygelshoven.

Te huur in centrum MAASTRICHT. Uniek gelegen bar met privéclb. Contanten vereist. Br.ond.nr. Ma 606 L.D. Maastricht.

NIEUWENHAGEN, appartement met eigen ingang, 2 kamers, keuken, toilet en douche, ƒ 650,–, incl. gas, water en licht. Tel. 045-220522.

Te huur gemeub. 2-pers. zit- en SLAAPKAMER op goede stand te Nieuwenhagen m.g.v. bad, keuken en w.c. Tel. 045-317215 of 04490-10652.

Te h. WINKELRUIME ook voor kant.ruimte, rand v. Heerlen. Br.o.nr. M 152 LD Hrl.

Welke alleenstaande oude HEER wil graag verzorgd worden bij particulier. Volledige verzorging en een mooie kamer. Tel. 04459-2272.

Gemeubileerde KAMER te huur voor nette oudere heer. Tel. 045-711683.

KAMERS te h. a. Sittarderweg 146, Heerlen.

Te h. WERKRUIMTE v. lichte werkzaamh. Te verrichten br.o.nr. B 153 LD Hrl.

Te huur gem. ZITSLAAPK. te Kerkrade. Tel. 720350.

KAMER t. huur ook voor oudere heer of dame met gezellig huiselijk verkeer. Pension Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Aangeboden HORECAPAPIEREN, café en handelskennis. Tel. 04402-1946.

Te huur LANDHUISJE prachtig van indeling. Geheel gestoffeerd. Inlichtingen na 17.00 uur, Sportlaan 52 Heythuysen. Tel. 04749-3338.

Te h. Hoensbroek KAMERS voorzien van warm en koud water, c.v. bad en douche, tel. 045-214517.

Te h. weg. omst.h. BAR nabij grens, verpl. inventarisovername. Tel. 045-254457 b.g.g. 0949-2404-21547.

Weg. ziekte v. eigen. te h. FRITURE-cafétaria, vlakbij grens. Tel. 045-254457, b.g.g. 0949-2404-21547.

WINKELHUIS met woonruimte te h., gel. in Brunssum voor alle branches gesch. Parkeergel. aanw. Br.o.nr. B 665, L.D. Brunssum.

Gevr. nette KOSTHEER m. volpension en huiselijk verkeer. Tel. 04494-42669.

KOSTHUIS aangeb. m. huis. verkeer v. nette heer te Kerkrade. Br.o.no. KE 4475, L.D. Kerkrade.

Te huur AUTOBOX gel. a.d. Abtenlaan Kerkrade-Holz. tel. 045-456795.

Te huur gevraagd

Meisje zoekt dringend WOONRUIMTE in Hrl. of omg. Huur tot ƒ 300,–. Luxe niet vereist. Tel. 045-315721.

Te h. gevr. z.s.m. in Hrl. of dir. omg. een EENGEZINSWONING voor academicus. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 010-144125.

te h. gevr. 1 gem. KAMER mag ook ongem. in Hrl. of omg. Regentessestraat 2. Heerlen. tel. 045-717308.

Alleenst. MAN 52 jr. vr. kamer of woongelegenheid bij alleenst. vrouw tegen vergoeding. Br.o.nr. SP 411 LD Spekheide.

Te h. gevr. WOONHUIS geschikt voor privédoeleinden br.o.nr. HO 922, L.D. Hoensbroek.

L.l. radiolaborante zkt. k. in SITTARD omg. Z'huis. Br. o. nr. Ge 172 L.D. Geleen.

Ruilen

Nieuwe 1 SLPK.FLAT te ruil teg. andere flat. Inl. 045-416312, na 17.00 uur.

EENGEZINSWON. te ruil tegen eengezinswon. omg. Maastricht, Kast. Cortenbachlaan 71, Maastricht.

Kl. EENGEZINSWONING A'dam Nrd. gevr., 1-gez.won. in Geleen o. omstr. 020-314544.

Beneden FLAT te Nuth te ruil tegen eengezinsw. of benedenflat onversch. waar. Tel. 0444[illegible]2954.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jl. Klijnenlaan 288, tel. 04490-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St. Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

EVITA
Erg leuke combinatie in viscose; tuniek blouse met kanten kraagje met bijpassende pantalon. In paars en bordeaux. Maten 36 t/m 42.
119,–
modecentrum
BERGSTEIN
het hart van kerkrade
Markt 10 Kerkrade tel. 045 - 45.38.00

Interne spanningen gevreesd door Ulster

Paus naar land met diepe wonden

DEN HAAG - Paus Johannes Paulus II gaat zaterdag as. naar Ierland, een land dat nog steeds niet duidelijk gekozen heeft tussen een seculiere, pluriforme samenleving of een maatschappijvorm met een duidelijk r.k. signatuur die geënt is op het ethos van „Quadragesimo Anno", de beroemde encycliek van 1931 waarin paus Pius XI in het voetspoor van de encycliek Rerum Novarum van paus Leo XIII een verzoening tot stand poogde te brengen tussen kapitalisme en socialisme.

Ierland is ook een land aan de uiterste rand van Europa. Het mag de Ierse boeren dan dank zij de Europese Gemeenschap goed zijn gegaan, maar de industriële ontwikkeling verloopt moeizaam op een eiland dat niet zo ver van Europa's industriële centra ligt als het zuiden van Italië.

En dan is Ierland ook nog een verdeeld land, waar het geweld de afgelopen tien jaar een haast normaal verschijnsel is geweest en dat sinds 1921 geen natuurlijke, maar louter bestuurlijke grens tussen de twee delen kent. Door die kunstmatige grens is de Ierse Republiek een staat geworden waarvan de bevolking voor 95 percent rooms-katholiek is. Zouden Noord-Ierland en de Ierse Republiek één staat worden, dan zou die r.k. meerderheid slinken tot 75 percent. De geweldige katholieke meerderheid heeft er ongetwijfeld toe bijgedragen het politieke en maatschappelijke leven in de Ierse Republiek een zodanig tintje te geven dat het vooruitzicht op een verenigd Ierland wel bijzonder onaantrekkelijk kan worden voor de protestanten in het noorden met hun traditionele vrees dat eigen bestuur er uiteindelijk toe zal leiden dat Rome het voor het zeggen krijgt.

In feite gaat het hier om het aantal katholieken en niet zozeer om openlijke druk van de r.k. hierarchie. De r.k. kerk heeft in de Ierse republiek nooit bij de wet vastgelegde voorrechten gekend zoals dat wel het geval was en is in andere landen.

Geboortenregeling

Toch hebben de officiële opvattingen van de r.k. kerk een zeker gewicht zoals blijkt uit de geschiedenis van de pogingen om de verstrekking en het **gebruik van voorbehoedsmiddelen legaal te maken na de uitspraak van het** Ierse hooggerechtshof in 1973 die echtparen machtigde voorbehoedsmiddelen vrij voor eigen gebruik in te voeren, waardoor de wet van 1935 die invoer en verkoop van voorbehoedsmiddelen verbood, althans voor een deel, buiten werking werd gesteld.

De klinieken voor geboortenregeling die sinds 1969 overal in Ierland zijn opgericht, ontduiken deze wet door hun klanten weliswaar gratis voorbehoedsmiddelen te verschaffen, maar hun tevens te vragen om een gift op basis van de prijs. In 1974 trachtte men enige orde te brengen in de verwarde situatie. Er werd toen met dit doel door de coalitieregering een wetsvoorstel ingediend dat echter in de Dail (Het Ierse parlement) werd verworpen. Dit jaar slaagde de minister van gezondheid van de huidige Fiann Failregering er in een wetsvoorstel door te drukken waarin grote nadruk wordt gelegd op de zogenaamde natuurlijke geboorteregeling en zij die voorbehoedsmiddelen willen hebben voor wat genoemd wordt een „bona fide geboortenregeling", het recht krijgen zich deze, zij het op recept, aan te schaffen. Met de uitdrukking „bona fide" wil men bereiken dat alleen gehuwden voorbehoedsmiddelen kunnen krijgen.

De officiële r.k. leer heeft ook nog op een ander punt haar stempel op de Ierse grondwet gedrukt. Artikel 41 van **deze grondwet** bepaalt namelijk dat echtscheiding verboden is. Omdat echtscheiding krachtens de grondwet onmogelijk is, is er een volksstemming nodig om hierin verandering te brengen. Zou dit referendum gehouden worden, dan is het nog zeer de vraag of de Ieren wel af willen van dit grondwetsartikel.

De Ieren zijn nog katholieken van „de oude stempel". 90 percent gaat nog steeds een keer per week naar de mis. De kritische geluiden nemen echter wel toe, vooral onder de studenten die bijvoorbeeld voor het merendeel akkoord gaan met het gebruik van voorbehoedsmiddelen en de onfeilbaarheid van de paus begint te wankelen.

Maar behalve met deze sociale spanningen, ontstaan door de pogingen de samenleving in een overwegend r.k. land aan te passen aan de seculiere, veelvormige maatschappij van de tweede helft der 20ste eeuw, heeft de Ierse Republiek ook te kampen met economische moeilijkheden. De werkloosheid is tamelijk groot en bedraagt 8,5 percent van de werkende bevolking. De verhouding tussen werkgever en werknemer die in de jaren van de economische groei betrekkelijk goed was, is de laatste jaren slechter geworden, zodat stakingen niet uitbleven.

Fianna Fail, de republikeinse partij van Jack Lynch, kwam in 1977 aan de macht met meer dan 50 percent van het aantal uitgebrachte stemmen en 84 van de 148 parlementszetels. Over het algemeen wordt verwacht dat premier Lynch met aftreden zal wachten tot zich een geschikte gelegenheid voordoet. Hij zal de leiding van de regering dan niet overdragen aan de inmiddels ontslagen minister van Gezondheid Charles Haughey. Haughey werd in 1970 vrijgesproken van de beschuldiging samengezworen te hebben om illegaal wapens voor gebruik in Ulster in te voeren. Dit schandaal leidde ook tot het ontslag van minister Blaney en het vrijwillig aftreden van minister Boland.

Ulster

Dit schandaal werpt ook licht op het verband tussen het maar aanhoudende geweld in Noord-Ierland en het leven in de Ierse republiek. Dit werd niet alleen beïnvloed door de gewelddaden als de ontvoering in 1975 van de Nederlander Tiede Herrema, de directeur van de AKZO-vestiging in de Ierse Republiek, en de moorden op de Britse ambassadeur Christopher Ewart-Biggs in 1976 in Den Haag en Lord Mountbatten, de laatste Britse onderkoning van India, in augustus van dit jaar, maar ook door de vele gewapende overvallen van de Provisionele IRA om aan geld te komen voor zijn acties en de druk op de staatskas als gevolg van de steeds straffer wordende veiligheidsmaatregelen. Om het geweld in Noord-Ierland te kunnen uitbannen zijn de meeste Ierse politici van mening dat de katholieke minderheid aldaar dezelfde rechten moet hebben als de protestanten.

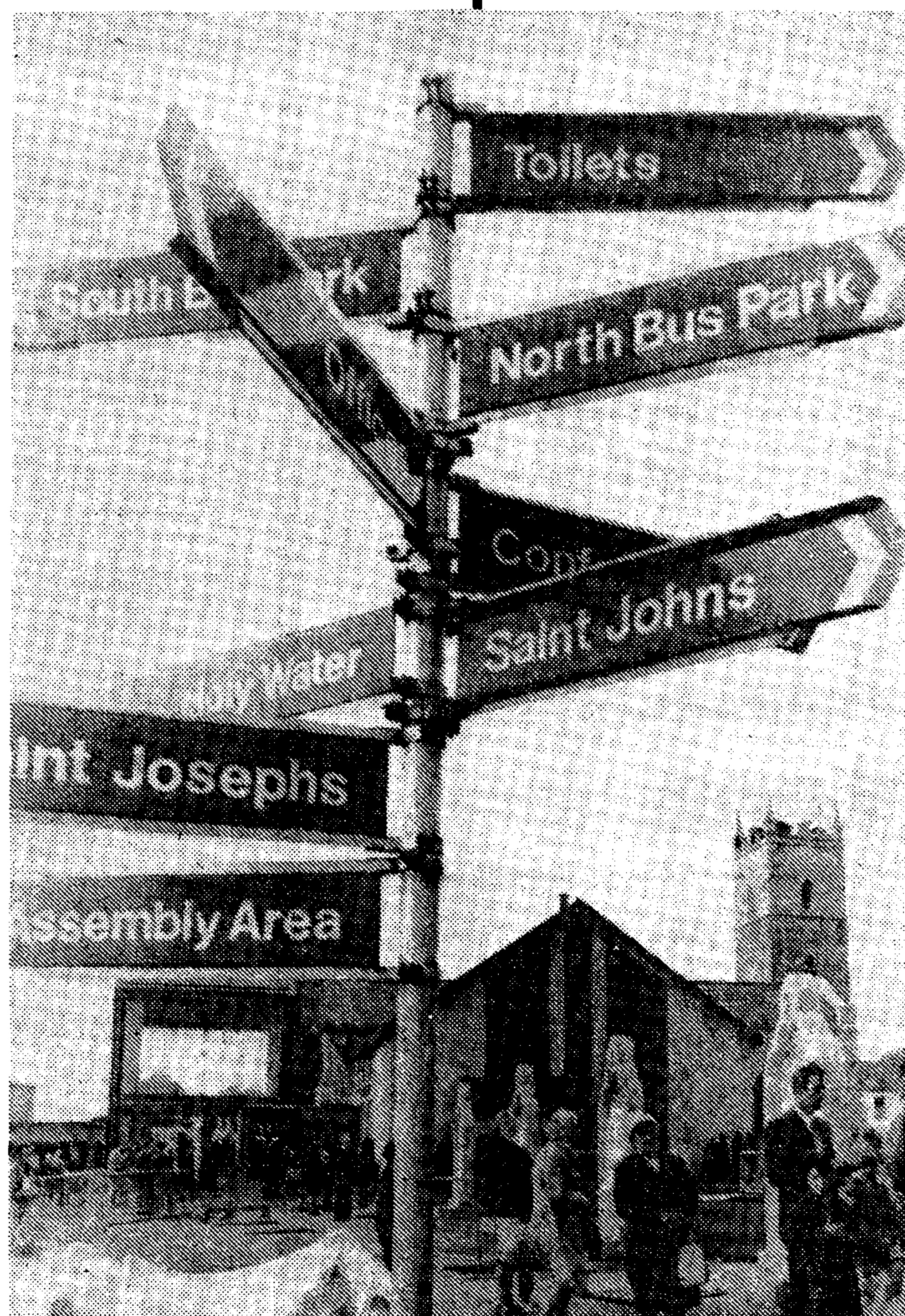
Maar, als er ooit een verenigd Ierland mocht komen - en het is niet goed in te zien dat een andere oplossing op lange termijn mogelijk is - dan moet de Ierse Republiek een land worden waarin de protestantse minderheid minder bevreesd zal zijn voor overheersing door de r.k. meerderheid. En hierbij gaat het niet alleen om legalisering van de geboortenregeling en aanvaarding van echtscheiding, maar ook om de delicate kwestie van de gemengde huwelijken. Op dit punt geeft de r.k. kerk in de Ierse Republiek de indruk onverzoenlijker te zijn dan de r.k. hierarchie in andere delen van Europa.

En dan is er nog de haast onbezonnen manier waarop men in de Ierse Republiek al wat Iers is op één noemer pleegt te brengen met het katholicisme en de Keltische cultuur. Deze tendens zal door het bezoek van de paus waarschijnlijk versterkt worden. Dit is al gebleken uit het herdelijk schrijven van het Ierse episcopaat in verband met dit bezoek. De opvatting dat de Ierse protestanten op de een of andere wijze geen echte Ieren zijn, gaat duidelijk in tegen de vaak geciteerde wens van Wolf Tone - een van de grondleggers van het Ierse republikeinse nationalisme op het eind van de 18e eeuw en zelf protestant - om de aanduiding katholiek, protestant of dissident (andere dan de officieel erkende geloofsovertuigingen) te vervangen door Ier zonder meer.

De diepe wonden, geslagen door de felle conflicten in het verleden en nog steeds niet geheeld zoals blijkt uit de nu al tien jaren durende strijd in Noord-Ierland, behoeven nu dringend genezing. Aller hoop is er nu op gericht dat het bezoek van de paus hiertoe zal bijdragen.

● *Het druk bezochte Ierse bedevaartsoord Knock. Zondagmiddag zal de paus er een mis opdragen. Op de achtergrond ziet men het glazen gebouw, dat is opgetrokken rond de plaats waar Maria in 1879 enkele malen zou zijn verschenen.*





Noorwegen dreigt met terugtrekking Unifiltroepen

NEW YORK - Noorwegen heeft opnieuw gedreigd, zijn Unifiltroepen uit de Libanon terug te trekken wanneer de toestand slechter wordt. De Noorse minister van buitenlandse zaken, Knut Frydenlund, verklaarde in de algemene vergadering van de Verenigde Naties in New York dat Noorwegen de ontwikkelingen in Zuid-Libanon met grote bezorgdheid volgt.

Wij veroordelen alle gewelddaden en hebben meermalen een beroep op alle betrokken partijen gedaan om de taak van de Unifil niet te bemoeilijken. Een verdergaande verslechtering van de situatie in Zuid-Libanon zou de Verenigde Naties en de landen die troepen beschikbaar hebben gesteld, ertoe kunnen dwingen zich af te vragen of zij het handhaven van de VN-vredesmacht in dit gebied kunnen rechtvaardigen.



● *Rechter Terranova, dodelijk getroffen achter het stuur.*

Rechter op Sicilië vermoord

PALERMO - In Palermo is gisteren een vooraanstaande rechter, Cesare Terranova vermoord. Hij was op weg naar zijn kantoor toen verscheidene personen vanuit een auto het vuur op hem openden. Zijn lijfwacht werd zeer ernstig gewond.

Rechter Terranova was zeer actief in de strijd tegen de maffia en verondersteld wordt dat de georganiseerde onderwereld hem uit de weg heeft geruimd. Hij was lid geweest van het huis van afgevaardigden voor de communistische partij en had daar zitting in de commissie voor de bestrijding van de mafia.

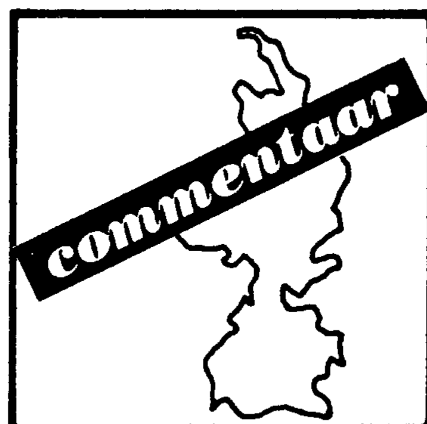
Ontwerpregeling voor pasjes in groothandel

DEN HAAG - Het Koninklijke Nederlands Ondernemers Verbond en het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond hebben samen met het Nederlands Instituut voor de Zelfbedieningsgroothandel een pasjesregeling opgesteld voor de zelfbedieningsgroothandel.

Tussen KNOV, NCOV en NIZG is langdurig overleg om de wildgroei in de z.b.groothandel tegen te gaan. De huidige pasjesregeling leidde op vele plaatsen tot een buitensporige verkoop aan particulieren.

De nieuwe regeling bevat normen en voorwaarden die aan potentiële klanten van de z.b.groothandel worden gesteld. Voorts is er een regeling voor het registreren en controleren van het klantenbestand. De mogelijkheid om introduces mee te nemen wordt beperkt.

De nieuwe regeling is voorgelegd aan staatssecretaris Hazekamp van economische zaken met het verzoek deze over te nemen.



Personeel

De werkloosheid in Limburg is groot. De cijfers van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening laten zien dat het werkloosheidspercentage in het herstructureringsgebied het hoogste is van Nederland. Je zou dus kunnen verwachten dat het personeel voor het oprapen ligt in Limburg. Vergeet het maar. Mosa in Maastricht kan niet aan werknemers komen voor de wandtegelfabriek. Zelfs het uitloven van premies voor de werknemers die een nieuw personeelslid de fabriek kunnen binnenlokken haalde niet veel uit. Nu zal bij Mosa nog wel meespelen dat het bedrijf vroeger een niet al te goede naam heeft gehad.

Het feit dat er een grote kloof bestaat tussen vraag en aanbod op de Limburgse arbeidsmarkt is echter niet weg te vlakken. Waarschijnlijk is een complex van oorzaken er debet aan dat bedrijven geen personeel kunnen krijgen.

Bij sommige werklozen is de motivatie verdwenen; anderen willen enkel en alleen aangepast werk (wat dat dan ook moge zijn) accepteren; in andere gevallen blijkt de scholing onvoldoende te zijn. In de meeste gevallen is het zo dat het bedrijfsleven vakbekwame krachten vraagt en die zijn inderdaad moeilijk te krijgen. Wellicht dat nog meer aandacht besteed kan worden aan scholing en omscholing van werklozen. Het bedrijfsleven zelf zou met financiële steun van de overheid personeelsleden moeten kunnen opleiden in ruimere mate dan thans gebeurt. Het Limburgs Centrum voor Personeelszaken dat nu ook in Zuid-Limburg van start is gegaan, zou waardevolle steun kunnen geven aan de bedrijven die personeel zelf willen opleiden.

Het overwegen waard is ook om te sleutelen aan de sociale uitkeringen. Zonder links of rechts te willen zijn is een herijking van het stelsel van sociale uitkeringen op zijn minst te proberen. Het valt moeilijk te accepteren dat de stijging van de werkloosheidsuitkeringen sneller verloopt dan de stijging van de lonen van actieven. Binnenkort wordt het financieel aantrekkelijker werkloos te zijn dan te werken. Dat kan natuurlijk nooit de bedoeling van de wetgever zijn geweest.

H.TH.



Gas

Wanneer gesproken wordt over een verhoging van de aardgasprijs, denkt iedereen: zoveel méér in het laatje van Vadertje Staat. Zóveel meer, dat betekent bij een prijsverhoging per 1 januari 1980 van pakweg 9 centen en bij een binnenlandse afzet van de Gasunie per jaar rond 50 miljard kubieke meter een meevaller van 4½ miljard gulden, op te brengen door de binnenlandse verbruiker dus.

Voor Vadertje Staat alléén? Bij de treurnis-allerwege rond het effect van deze voorgenomen prijsverhoging op het gezinsbudget is het menigeen wellicht een beetje ontgaan, dat de aardgasbaten, toevloeiend aan de Gasunie, niet voor de volle honderd procent toekomen aan de Nederlandse staat. Immers, de Gasunie is voor 40 procent staatsbezit, voor 10 procent bezit van DSM en voor de overige 50 procent in handen van de NAM. Deze NAM is voor de ene helft eigendom van Shell, voor de andere van Esso. Langs de simpelste weg van berekenen zou daaruit volgen, dat Shell en Esso van de toekomstige meeropbrengst elk een kwart opstrijken, elk dus 1,125 miljard gulden. Men zou zich kunnen voorstellen, dat Esso en Shell ieder, op de Derde Dinsdag van september jl. een grote taart hebben gestuurd naar van Aardenne of Andriessen misschien, of wellicht het hele kabinet, want dat zou er best af hebben gekund.

Nu ligt dat allemaal niet zo simpel - naar het ministerie van Economische Zaken ons verzekert. Via een stelsel van belastingen en royalties komen de oliemaatschappijen Shell en Esso elk bij lange niet aan die 25 procent toe. Samen zullen zij echt niet meer dan 10 procent van de meeropbrengst inpikken.

Dat is dan - wéér even simpel rekenen - 10 procent van 4,5 miljard. Is 450 miljoen, is 225 miljoen voor Shell en 225 miljoen voor Esso.

Nu zegt de Gasunie: ho eens eventjes, tenslotte maken wij de dienst uit en 4 cent lijkt méér dan mooi genoeg. Wel, dat zou betekenen, dat er een meeropbrengst tot stand zou komen van 2 miljard. Daarvan zou volgens Economische Zaken dan 90 procent naar de staat gaan. En dan zou aan Shell en Esso samen eentiende van 2 miljard is 200 miljoen toevallen. Elk honderd miljoen dus. Extra.

Een bagatel, natuurlijk. Maar toch óók nog wel een taart waard....

J.R.

Psychiater eist rectificatie in zaak-Menten

UTRECHT - De Utrechtse psychiater prof. dr. Beyart eist van de bijzondere strafkamer van de Rotterdamse rechtbank dat die haar uitspraken met betrekking tot de zaak-Menten rectificeert.

Beyaert is het oneens met de wijze waarop de bijzondere strafkamer heeft bekendgemaakt dat onder meer naar aanleiding van verklaringen van drie deskundigen de vervolging van Pieter Menten „op grond van diens krankzinnigheid" is geschorst.

Beyaert is een van de deskundigen die de rechtbank over Menten heeft geadviseerd. Hij vindt echter dat Menten wel in staat is voor de rechter te verschijnen. Beyaert, geneesheer-directeur van het Pieter Baan Centrum, de psychiatrische observatiekliniek van het gevangeniswezen in Utrecht, vindt dat nu is gedaan alsof de commissie unaniem tegen verdere vervolging van Menten is.

De Rotterdamse rechtbank wilde dinsdagmorgen geen reactie geven. „De beschikking ligt er. Verder geen commentaar", aldus een woordvoerder.

Iraanse leider wil revolutie in Bahrein

TEHERAN - Ayatollah Sadegh Rouhani heeft zich opgeworpen als leider van de „revolutionaire beweging" van Bahrein en de bevolking van het emiraat opgeroepen een eind te maken aan het bewind van sjeik Issa Ben Salman el Khalifa, tenzij deze zich tot de principes van de Islam bekeert.

De ayatollah gaf nader aan dat hij de revolutie van Bahrein vanuit Iran zou leiden, „uitsluitend op het Islamitische en niet op het politieke vlak". Dit op verzoek van de inwoners van de dwergstaat aan de Perzische Golf. De religieuze leider voorspelde dat de (Soennitische) vorst over de eilandbewoners - die naar zijn schatting voor 85 procent Sji'iten zijn - een eenzelfde lot als de verdreven sjah van Iran, als hij de weg van de Islam niet zou volgen. „Het volk van Bahrein wil een Islamitische republiek naar Iraans voorbeeld", aldus Rouhani, die voorspelde dat de bewoners van het eiland de wapens tegen hun vorst zouden opnemen, als deze volharde in zijn huidige beleid. Naar zijn zeggen zijn afgezanten van hem naar Bahrein vertrokken om aldaar de strijd van het volk te leiden.

„Ook in Afghanistan en de Sovjetunie willen miljoenen Mohammedanen volgens de principes van de Islam leven. De communistische heersers maken het hun Sovjetonderdanen die de Islam aanhangen niet al te lastig", aldus Rouhani.

gruma en disky

VERLENEN MET INGANG VAN 26 SEPTEMBER 1979 SUBSIDIE AAN VERENIGINGEN, CLUBS, GEZELSCHAPPEN enz.

De troonrede heeft, zoals viel te verwachten, een sterk bezuinigend regeringsprogamma laten zien. Ook wat betreft de verlening van subsidie. Een teleurstelling voor duizenden en nogeens duizenden enthousiastelingen. Met die wetenschap hebben Disky en Gruma levensmiddelen de koppen bij elkaar gestoken en het initiatief genomen om zelf subsidie te gaan verlenen, via een uniek subsidiespaarsysteem. Alle clubs, verenigingen en gezelschappen kunnen in aanmerking komen voor deze subsidie. De hoogte van de subsidie wordt bepaald door het enthousiasme van de leden. De spelregels om voor deze ekstra subsidie in aanmerking te komen zijn zeer simpel. Het enige wat men moet doen is: winkelen en subsidiebonnen sparen. Eenvoudiger kan het niet; kijkt u maar:

Bij elke ƒ25,- boodschappen krijgt u een GRUMA

SUBSIDIEBON GRATIS

BIJ INLEVERING VAN TENMINSTE 100 SUBSIDIEBONNEN KRIJGT U

25.- SUBSIDIE KONTANT

Bij elke ƒ15,- boodschappen krijgt u een DISKY

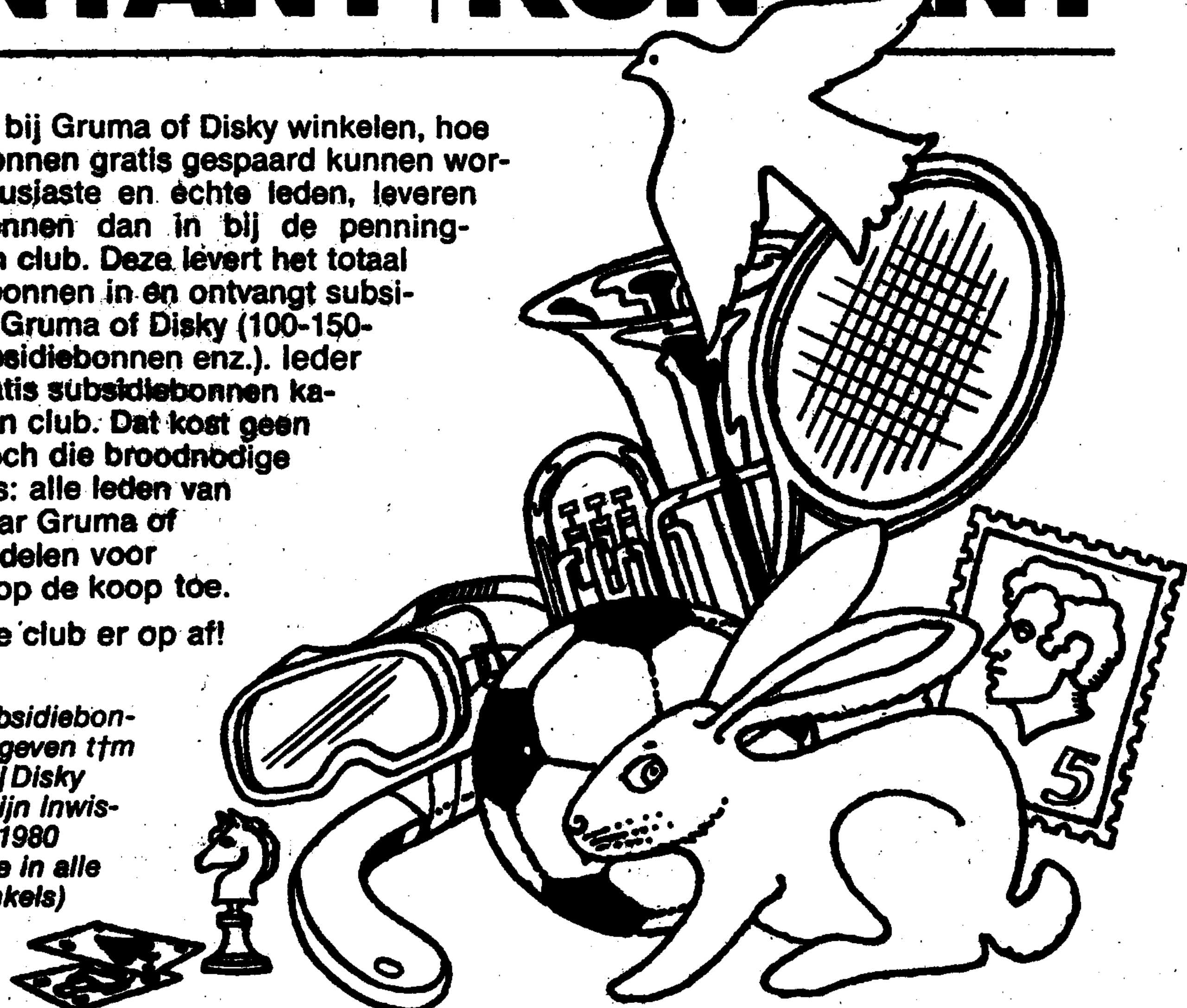
SUBSIDIEBON GRATIS

BIJ INLEVERING VAN TENMINSTE 100 SUBSIDIEBONNEN KRIJGT U

15.- SUBSIDIE KONTANT

Hoe meer leden bij Gruma of Disky winkelen, hoe meer subsidiebonnen gratis gespaard kunnen worden. Alle enthousiaste en echte leden, leveren hun subsidiebonnen dan in bij de penningmeester van hun club. Deze levert het totaal aantal subsidiebonnen in en ontvangt subsidie kontant van Gruma of Disky (100-150-200-300-500 subsidiebonnen enz.). Ieder lid geeft zijn gratis subsidiebonnen kado aan zijn eigen club. Dat kost geen cent en levert toch die broodnodige subsidie op. Dus: alle leden van alle clubs nu naar Gruma of Disky levensmiddelen voor ekstra subsidie op de koop toe.

Hup; met de hele club er op af!



(Gruma / Disky subsidiebonnen worden uitgegeven t/m 26-1-1980 Gruma / Disky subsidiebonnen zijn inwisselbaar t/m 29-3-1980 Verdere informatie in alle Gruma / Disky-winkels)

Wees wijzer Kom naar de ALDO

NIEUW Honeywell Klok-thermostaat 209,-
Honeywell's nieuwste. Elimineert hoge installatiekosten en breekwerk, omdat dit apparaat kan worden geinstalleerd zonder de bestaande bedrading te veranderen.
ENERGIE besparend

ISOLATIE ISOVER
Isolatie Glaswoldeken 500 x 60 cm per rol 14,75
Isolatie tempexplaten 100 x 50 cm, 2 cm dik 1,30; 3 cm dik 1,90

Buro/Boekenplankset Bestaande uit 2 rails van 1 mtr. 4 steunen van 25 cm 2 steunen van 50 cm 2 boekenplanken van 80 x 25 cm | 1 buroplank van 80 x 50 cm Leverbaar in wit of bruin wit 29,- bruin 32,-

SANITAIR
Toiletkraan met perlator 15,-
Badmengkraan kompleet 68,-
Eengats-wastafel-mengkraan met draaibare uitloop 39,-
Gootsteenmengkraan met draaibare onderuitloop zonder aansluitkoppelingen 39,-

Plaatstalen badkuip 170 cm lang, wit met poten 99,-
idem in kleur vanaf 109,-
Plaatstalen douchebakken wit, 80 x 80 cm 54,-
idem in diverse kleuren vanaf 61,-

OP VOUWDEUREN 50% KORTING

Wastafel 57 cm, wit, met plastic plugbeker-syphon, eengatsmengkraan en ophanggarnituur 79
idem in mosgroen bahama-beige 85
Roodkoperen buis kiwa-keur Ø12 mm p.m. 3,4
Ø15 mm p.m. 4,
Sphinx duobl AO- of S-uitlaat in mosgroen of bahama-beige 229

de zaak waar U wijzer wordt..

Hoensbroek Industriestraat 10, tel. 045 - 211685
Roermond Ernst Casimirstraat 28 tel. 04750 - 16400
Sittard Tunnelstraat 91, tel. 04490 - 14338
Nijmegen Groenestraat 193, tel. 080 - 556828
Maastricht Discount Carré, Tongerseweg 57 tel. 043 - 13909
Brunssum Kerkstraat 123, tel. 045 - 253658
Kerkrade Hertogenlaan 21-23 tel. 045 - 456048

Koopavond geopend tot 9 uur
Maandag: geopend vanaf 1 uur

aldo doe 't zelf supermark

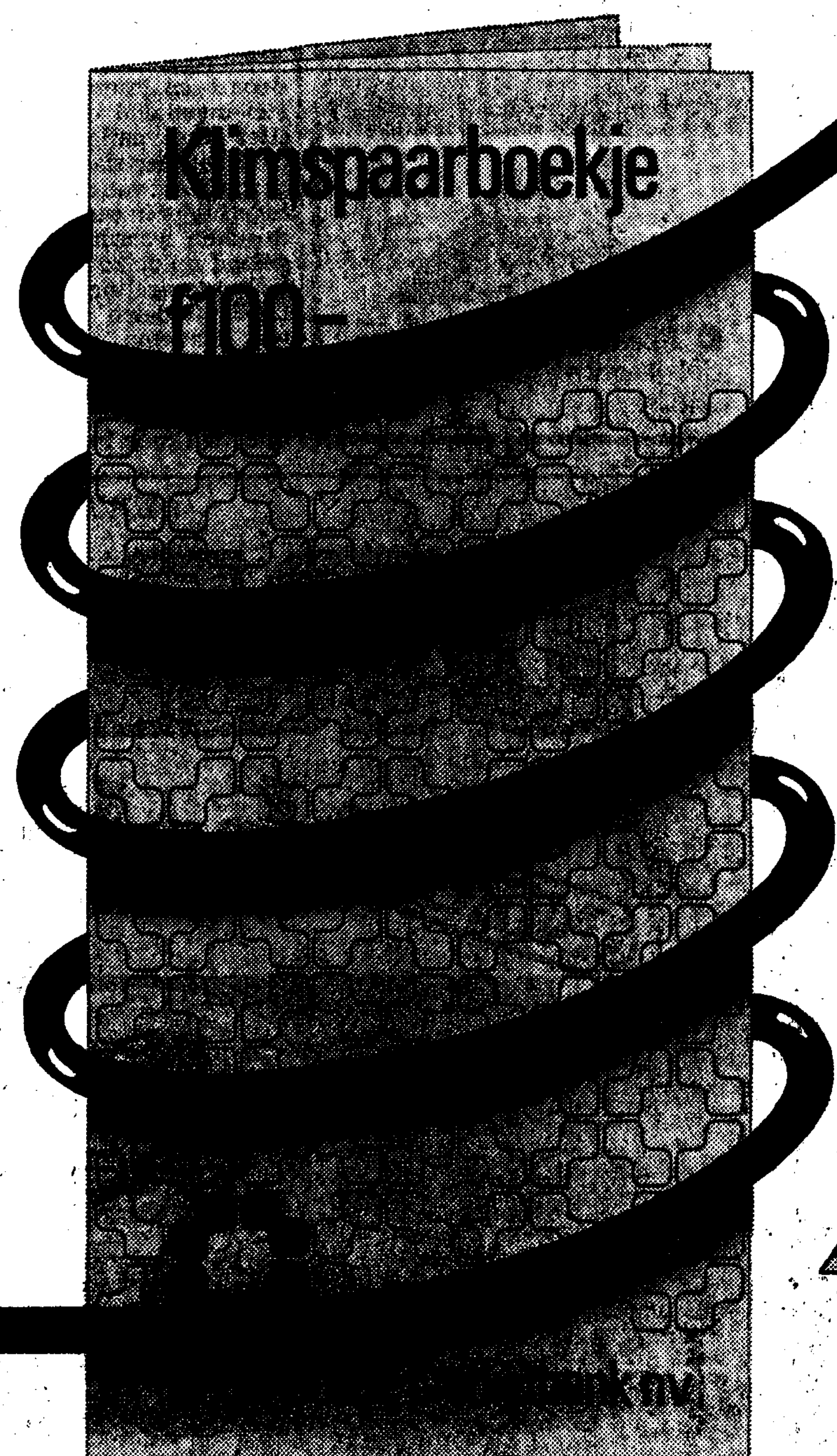
Alle prijzen zijn incl. b

SPAREN IS GOED KLIMSPAREN IS BETER.

Klimsparen is eigenlijk de ideale manier om te sparen. Waarom? Kijk. Een klimspaarboekje koopt u voor een rond bedrag: 100, 250 of 1000 gulden. En in dat klimspaarboekje zit een rente-tabel. Een "klim-tabel". Twee keer per maand gaat het rentepercentage volgens die tabel omhoog. Hoe langer uw geld vaststaat, hoe hoger de rente wordt. En bij de Nederlandse Credietbank loopt die rente zeer hoog op.

Klimsparen stimuleert dus enorm om door te sparen.

Na... maanden	rente percentage*	uw boekje van f 100,– is waard
3	4,700	101,17
6	4,939	102,47
14½	5,618	106,85
28½	6,735	116,80
36	7,334	123,66
50	8,452	140,29
60	9,250	155,63



*Rentewijzigingen voorbehouden.

Maar wie er onderweg toch mee op wil houden, krijgt zijn inleg plus de d verdiende rente, zonder boete terug.

Alleen een maand te opzeggen is voldoende. spaarboekjes hebben een maximale looptijd van 5 j

Tijdelijke Spaarverrassin

Eerste klimspaarboekje va 100,– voor

192,5

Wie voor 27 oktober 19 gaat klimsparen bij de Ne landse Credietbank krijgt e eenmalige premie van f 7, Wie dat alvast wil verdien loopt nu even binnen bij e van onze kantoren, nietw

Nederlandse Credietbank

Brunssum, Lindeplein 6, Tel.: 045-254680, Dhr J. de Ruijter. **Geleen,** Salmstraat 82, Tel.: 04494-43709, Dhr H. Lacroix. **Heerlen,** Emmaplein 6, Tel.: 045-714248, Dhr R. Schutgens. **Kerkrade,** Oranjestraat 2, Tel.: 045-455665, Dhr A. Jansen. **Sittard,** Engelenkampstraat 59, Tel.: 04490-14255, Dhr P. Franssen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

Iedere maand in „Op volle toeren" van de Tros

Lezers kunnen meebeslissen bij artiestenpakket van TV-show

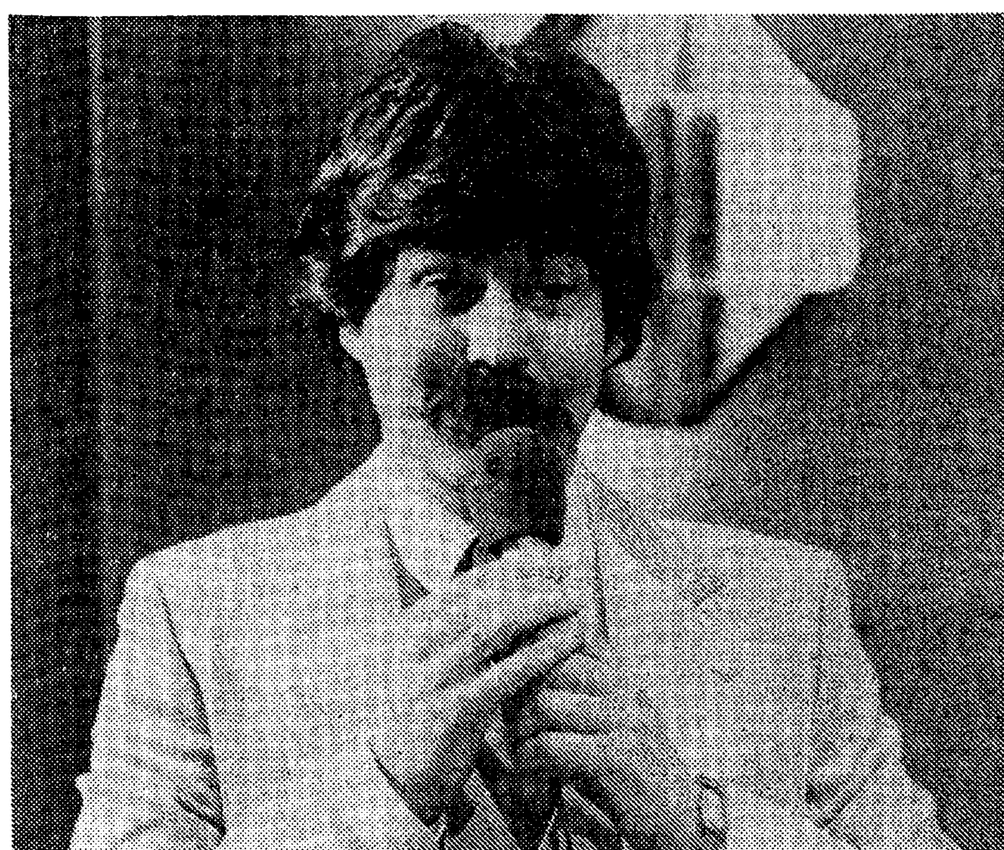
Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM/HEERLEN – De televisiekijker krijgt inspraak bij de samenstelling van het maandelijks programma Op volle toeren, waarmee de TROS volgende week vrijdag 5 oktober weer van start gaat. In samenwerking met een aantal dagbladen, waaronder voor Limburg het Limburgs Dagblad, kunnen lezers en lezeressen meebeslissen welke artiesten er in de Op volle toeren amusementsprogramma's zullen optreden. Als u de bon invult, die elders op deze showpagina staat afgedrukt, en die op de aangegeven manier opstuurt naar de TROS Op volle toeren, kunt ook u meebepalen hoe het artiestenpakket van die uitzendingen er gaat uitzien.

BEHALVE EEN STEM in de samenstelling krijgt u op die manier bovendien een kans om de opname voor de volgende Op volle toeren-programma bij te wonen. Uit de inzendingen, die binnenkomen worden er vijftien getrokken, waarvan de afzenders die betreffende dag met vrouw, vriend, man of vriendin naar Hilversum mogen komen. Uiteraard op kosten van de TROS en met inbegrip van een lunch in het Omroepkwartier én een ereplaatsje op de tribunes in de studio. Het is wel belangrijk dat u die bon binnen een week, in een enveloppe met postzegel opstuurt. Wacht u te lang, dan valt u helaas uit.

Grote clubaktie

DE BON DIE U OP deze zelfde pagina vindt, wordt gebruikt in die huis-aan-huis-bladen, die zich ook dit seizoen weer sterk maken voor de Grote Clubaktie. De aktie, waarvoor de komende weken middels het Limburgs Dagblad weer volop uw aandacht zal worden gevraagd. Een aktie die door de TROS met belangstelling gevolgd wordt. In de week van 27 september tot 4 oktober zal de TROS-radio de aktie dan ook op Hilversum 3 ondersteunen. De TROS draagt de Grote Clubaktie een warm hart toe. U als kijkers naar Op volle toeren bent op uw beurt een trouw publiek; dat blijkt uit het feit dat Nederlands amusement zoals dat gebracht wordt in dit programma nog steeds goed bekeken wordt.



● *CHIEL MONTAGNE*
.....Tv-presentator van het populaire programma Op volle toeren.......

Bon

DE TROS WIL DAAR met deze bon graag iets tegenover stellen. Die bon is geen eenmalige zaak. Iedere vier weken wordt hij opnieuw afgedrukt, zodat u uw inbreng kunt leveren in elke Op volle toeren-uitzending van het komende winterseizoen. Het betekent ook, dat iedere maand vijftien inzenders een kans maken te worden uitgenodigd bij de eerstvolgende opname in de Hilversumse studio's.

Wie helpt Gotthilf Fischer?

HEERLEN – Gotthilf Fischer, de sympathieke dirigent van de massale gelijknamige koren, heeft ongetwijfeld bij velen tijdens de tweede uitzending van het schlagerfestival de show gestolen.

Gisteren belde Gotthilf ons vanuit zijn woonplaats Beutelsbach bij Stuttgart met een verzoek dat wij voor een keertje graag doorgeven. Vrijdag 14 september was hij interviewgast in het BRT-programma Made in Germany samen met zijn koren en in dat programma was eveneens te gast Karel Gott. Gotthilf had een cassettebandje van dat programma maar helaas werd dat uitgewist toen hij het wilde copiëren. Zijn vraag nu: wie kan hem tijdelijk een bandje van dat programma van 14 september lenen. Wie nog daarover beschikt kan hedenochtend tussen 9 en 12 uur onze showpaginaredactie in Heerlen bellen, telefoon 045-739273 (rechtstreekse lijn). Tegenover deze medewerking stelt Gotthilf een door hem gesigneerde langspeelplaat. Wie belt?



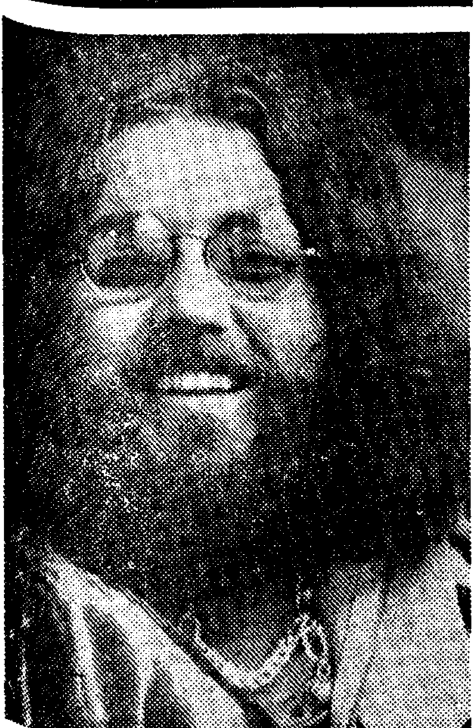
● *GOTTHILF FISCHER*
...op zoek naar een band of cassette van de radiouitzending van 14 september waarin hij te gast was...

Avondje met Jack Jersey



● *Jack Jersey*

HEERLEN – Na het succes van Dave Berry (mister Strange effect) vorige week in bar-dancing La Diligence (op Zandweg bij Imstenraderbos) staat vandaag (woensdag) weer een nieuwe troef op het muzikale menue, te weten de Nederlandse zanger Jack Jersey. Deze in Indonesië geboren zanger is vandaag vanaf 22.00 uur in La Diligence te beluisteren. Jack Jersey, die als 17-jarige jongeman met zijn schoolband alle toen reeds in zwang zijnde songs van Elvis Presley ten gehore bracht, is nog steeds een van de grootste bewonderaars van deze ruim twee jaar overleden Amerikaanse zanger. Het is dan ook niet verwonderlijk dat hij overbekende songs als Devil in Disguise, Surrender en Don't op zijn repertoire heeft staan.



● *WILLEM DUIN ....morgenavond tussen 19.00 en 20.00 uur in Heerlen....*

Willem Duin (Big Mouth) in Heerlen

HEERLEN - Voor de fans: morgenavond (donderdag) tussen 19.00 en 20.00 uur is Willem Duin, alias Big Mouth (destijds van het duo Big Mouth and little Eve en voordien Mouth en McNeal) in Heerlen. Samen met de drive-in-show van Radio Veronica. Willem treedt op in de nieuwe modezaak van Ed en Nico Meijer, DJIVE, Saroleastraat 39 in Heerlen, die overigens vanavond om 19.00 uur officieel wordt geopend. Wat Willem Duin en de Veronica drive-in-show betreft: tot donderdag.

Wereldomroep in meer talen

HILVERSUM - Radio Nederland Wereldomroep wil binnen de wereldomroep, die zich presenteert in het Nederlands, Engels, Spaans, Portugees, Frans, Indonesisch, Arabisch, Papiamento en Sranan Tongo, uitzendingen gaan doen in het Russisch, Chinees en Japans.

Bestuur en directie zeggen in het jaarverslag over 1978 dat de middelen, die daarvoor nodig zijn, gezien de financiële situatie, niet eenvoudig te vinden zullen zijn. „Maar het is even duidelijk dat de wereldomroep dit vraagstuk niet uit de weg mag gaan", aldus het jaarverslag.

De leiding van de wereldomroep vindt voorts dat het oude zenderpark in Lopik op korte termijn dringend aan vervanging toe is. „Dit geldt te meer omdat de ontwikkelingen in het buitenland op het gebied van internationale kortegolfuitzendingen leren, dat de concurrentiepositie van de Wereldomroep in de ether dringend aan versterking toe is", aldus het jaarverslag. „Niet alleen in de westerse wereld en het oostblok, maar in toenemende mate in de ontwikkelingslanden ontstaan nieuwe zenderparken, die uiteraard aan de eisen van de tijd zijn aangepast. De positie die de Nederlandse wereldomroep van oudsher heeft ingenomen op het gebied van de internationale radiocommunicatie kan alleen maar gehandhaafd worden indien wij ons, binnen de mogelijkheden die ons gegeven zijn, mee ontwikkelen met de rest van de wereld", aldus het verslag.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Wat doe je voor werk? Les 2. De dierenwinkelier. 10.30 Pauze. 11.00 Woord voor woord. De rijke jongen: het geld. 11.30 We leven ervan. Les 2. Lucht.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
15.30 De Eiger. Duitse reportage uit 1978 over een tweedaagse expeditie naar de noordwand van de Eiger.
16.15 De dieren uit het groene woud. De misstap van de Paddeman. Tv-serie.
16.36 - 17.25 Walt Disney presenteert: De reis naar het dal van de emoe. Tv-serie. Een jonge Australische inboorling, een zogenaamde aborigine, vindt een jonge dingo (wilde hond) die zijn moeder verloren heeft. Hij adopteert het dier, waarna ze samen een aantal avonturen beleven.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. De Stichting Thuisdialyse Noord-Nederland. 2. De vier Bolswarder Lenen. 3. Botanische Tuin Utrecht.
19.50 Zendtijd Gereformeerd Politiek Verbond.
20.00 Glittering Prizes. Universiteitsleven. Tv-serie.
21.14 Intermezzo. Het Radio Philharmonisch Orkest speelt onder leiding van Hans Vonk.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Studio Sport. Sportrubriek. Onder meer een samenvatting van de vriendschappelijke wedstrijd Nederland-België in het Feyenoordstadion te Rotterdam. Tevens afscheidswedstrijd van Willem van Hanegem van het Nederlands elftal.
23.00 Krankzinnige vrede. Film over de bewustwording rondom Nederlandse nucleaire defensietaak en de problemen die dit onder meer voor militairen kan opleveren.
23.35 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.10 Russisch voor beginners. Les 23. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Kinderen werken ook. Winter op Groenland. Tv-serie. Martine en Karin wonen in Ullulissat (IJsbergen) en zijn tien jaar oud. Omdat Groenland gedeeltelijk nog van Denemarken is moeten de kinderen een tijdje naar een Deense school. De Deense inbreng in Groenland wordt niet gewaardeerd.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Filmpje van de Nierstichting Nederland over het DIATEL N.H. in Amsterdam.
20.32 Countdown. De hitparade, popjournaal en optreden van de zangeres Kate Bush.
21.05 Starsky & Hutch. Birds of a feather. Politieserie. Ex-gevangene Palmer wordt opgeroepen om tegen de gangster Tony Reuban te getuigen. Een zekere Luke wordt ingehuurd om Palmer te beschermen. Hij gooit het op een akkoordje met Reuban. Hij ontdekt dat zijn vrouw Doris haar spaarcenten heeft vergokt en nu voor meer dan twaalfduizend dollar bij Reuban in de schuld staat.
21.55 Remmers ontmoet Job Ritman. Portret van Job Ritman, een fabrikant in plastic bestek. Hij praat over rijk worden, bezit en vrouwen.
22.30 Taxi. Bobby's big break. Tv-serie. De wens om in een toneelstuk te mogen spelen wordt voor Bobby werkelijkheid.
22.55 Agenda. Actualiteiten.
23.05 Journaal.
23.10 Helpen bij seksuele moeilijkheden. Les 4. Sex bij bejaarden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Klassieken van de jazz. Optreden van Lionel Hampton, Count Basie, Martha Davis, Nat King Cole en anderen.
18.00 Altijd Kathi. Eerste liefde. Tv-serie.
18.25 Kasper Lari's avonturen. De grote toespraak. Jeugdserie.
18.50 Journaal.
19.00 De Onedin Lijn. In handen van de mafia. Tv-serie.
19.30 Zanger Roberto Blanco gaat Zuidamerikaans met Samba del mar.
19.40 De Onedin Lijn. In handen van de mafia. Tv-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Katja Ebstein.
21.00 Journaal.
21.15 De dode ben ik. Tv-spel met Marius Müller-Westernhagen, Christiane Lemm, Dietmar Mues en anderen. De jonge leraar Schröder verlaat zijn vriendin Helga. Hij wordt geconfronteerd met zijn verleden en foto's herinneren hem aan een studentendemonstratie. Er gebeuren plots vreemde dingen in zijn huis. Hij wordt gevolgd door zijn buurman en ook Helga wil niets meer van hem weten. Schröder klapt in elkaar.
23.00 Speelruimte. Kinderspelen gisteren en vandaag. Documentaire film.
23.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.20 Trickbonbons. Programma voor de jeugd.
17.35 Flipper. Bud heeft zorgen. Jeugdserie.
18.00 Journaal.
18.10 Flambards. De looping. Tv-serie die zich afspeelt in Engeland tijdens het Victoriaanse tijdperk.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Met: The Lords.
19.20 Zing mee met Heino. Heino zingt bekende liedjes met het Botho Lucaskoor, de mannenzangvereniging Bleifeld en Die Sonntagskinder.
20.00 Journaal.
20.30 De sportspiegel. Het leven van voetbaltrainer Helmut Schön. In deze documentaire ook een gesprek met Helmut Schön en de dirigent Herbert von Karajan.
21.15 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.
22.00 Journaal.
22.20 Van der Valk. De geheimzinnige vijand. Tv-serie.
23.10 Sieh mal an. Ongesneden gaat het niet.
23.15 Treffpunkt Ü-Wagen 4. Bezoek aan Marburg, waar een groep burgers, studenten en artsen een vereniging voor hulp aan geesteszieken bij de terugkeer in de maatschappij tot een opmerkelijk succes heeft gemaakt.
23.45 Minetti. Tv-spel. De oude acteur Minetti heeft een afspraak met een theaterdirekteur, die hem een gastoptreden als koning Lear beloofd heeft.
1.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Medische rubriek. De geïnformeerde patiënt, of de onrust door de massamedia. Documentaire.
20.45 Journaal III
21.00 Journaal.
21.15 Telefoneren gewenst. Nieuw familierecht, moest dat gebeuren? Op 1 juli trad het nieuwe huwelijks- en familierecht in werking. Daarin werden de wederzijdse rechten en plichten van huwelijkspartners vastgelegd. Nu, twee jaar later, zijn de betrokkenen van mening dat deze wet niet voldoet. In de studio discussiëren deskundigen en beantwoorden ze vragen van kijkers.
0.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 Open School.
16.30 Tip-top. Jeugdprogramma.
18.15 Achille. Kinderfilmserie.
18.20 Jonger dan je denkt. Programma voor niet meer zó jonge kijkers.
18.50 Project UFO. Jeugdfeuilleton met William Jurdan en Casby Swaim. UFO bij heldere hemel.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Maak het maar waar. Discoserie. Pret. Met Ellen Travolta, Denise Miller en David Naughton.
20.40 Thérèse Raquin. Tv-spel van Emanuel Boeck en Jos van Gorp. Mevrouw Raquin huwelijkt haar pleegdochter Thérèse uit aan haar zoon. Zij ontmoet Laurent, die het tegendeel is van haar man. Tijdens een ruzie doodt Laurent Thérèses echtgenoot.
22.25 Journaal. Daarna korte samenvatting van de voetbalwedstrijd Nederland-België vanuit Rotterdam (onder voorbehoud).

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Winterkinderen. Deense film uit 1978 van Astrid Henning-Jensen met Ann-Mari Max Hansen, Hella Hertz, Lone Kellerman, Lea Risum-Brøgger en Lena Brøndum. Een film over vrouwen in een kraaminrichting. Hun denken en voelen is op één gebeurtenis gericht: moeder worden. Omstreeks 22.00 volgt een discussie over het hebben van kinderen in de huidige tijd.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.00 Feu vert. Jeugdprogramma.
18.40 Barbapapa. Voor de kinderen.
18.45 Rooms-katholieke uitzending.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Feest van de Culturele Franse Gemeenschap van België. Rechtstreekse reportage vanuit het Koninklijk Circus.
22.10 Le passé composé. De rol van de artsen tijdens de revolutie van 1830.
22.35 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 Herhaling van een opmerkelijk programma.
21.30 De wrekers. Met Diana Rigg en Patrick Macnee.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. (met om 11.02 Bijvoorbeeld). 12.03 Het mes op tafel. 13.30 Spannende sprookjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-Kleuterkrant. 14.45 Open Huis. 16.02 EO-Metterdaad. Zending en hulpverlening. 16.15 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Actief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek (met oa NOS-zeevisparade en om 19.52 Paardekoersen). 20.00 Langs de lijn. Sport en muziek. Rechtstreekse reportage van de jubileumwedstrijd Nederland-België vanuit Rotterdam ter gelegenheid van honderd jaar voetbal in Nederland. 22.30 Hobbyscoop. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02 tot 7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

NIEUWS: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Hoor Haar! 11.10 Schoolradio. 11.30 Philippine-Centraal. 12.16 Nederland en de derde wereld. Programma van de Voorlichtingsdienst Ontwikkelingssamenwerking. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Philippine-Centraal (vervolg). 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje? 14.30 Leeftijd genoeg. 15.30 Operette. 16.00 Gescheiden. Hoorspel. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen. SOS- en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Hafa-magazine. 18.30 Roeien met de riemen die je hebt (4). Gesprekken over de actuele economische situatie. 18.50 Zendtijd Communistische Partij Nederland. 19.00 Vara's woensdagavond met om 19.05 De Rode Draad. 20.00 Klarinet en piano: klassieke muziek. Daarna: Kunstrubriek van Pierre Janssen. 20.15 Het zout in de pap. 21.00 Omroep orkest met solist: moderne muziek (in de pauze 21.50-22.00 Culturele informatie).22.40 Open school. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Des engels.9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De noen show. 14.03 De Theo Stokkink show. 17.03 Stampij. 18.03 De avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-tempel. 23.02 tot 24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Het levende woord. 7.10 Peludium. 9.02 Uit de kunst. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek om 12.02 Pianowerken uit de romantiek; 12.30 Themaprogramma; 13.30 Platennieuws. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Viool en piano: klassieke muziek. 14.30 Blokfluit en orgel: oude muziek. 15.00 In kleine bezetting: moderne kamermuziek. 16.00 Populaire klassieken. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, 1.30.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker mit Helga. 9.00 Sing mit Edy, mit Edy. 9.30 Der Radiomann ist da, mit Jochen. 11.30 Der Doppel-Axel, mit Axel. 12.00 Da Capo, mit Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, mit Rolf. 15.00 Die grossen Acht, mit Axel. 16.00 Die Blaue Stunde, mit Kristina. 17.00 Helga's Lieder, mit Helga. 18.00 Sport, mit Björn. 18.30 RTL-Radio-Telex, mit Rainer, heute mit Live Beitrag von der IAA aus Frankfurt. 19.00 Die Geschichte des Rock, mit Achim. 19.50 Die 10 vor 7 Sache, mit Georg und Desiree. 20.00 Edy's Stammtisch, mit Edy. 21.00 RTL-Halbzeit das Sportmagazin, mit Björn. 23.00 Nacht-Rock, mit Peter. 24.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter, mit Matthias.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Volk in de winkel. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variëte van 12 tot 2. 13.10 Variëte van 12 tot 2. 13.30 In het spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrijaf.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sportvaria. 18.55 Muzikaal intermezzo. 19.10 Kajuit. Programma rond het water. 19.53 Vrij-uit - in Humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Muziekkrant. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Politheek. Muziek met wortels in de sociaal-politieke kontekst. 23.00 Kaleidofoon. Surrealistisch sfeerprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het verhaal. Portret van een eenvoudige zoon van een bakker, te weten Jean Hubert Biermans, die als hulpje bij de aanleg van de spoorlijn Antwerpen-Mönchengladbach aardig wat geld verdiende en na de tweede wereldoorlog op hoge leeftijd in zijn geboortedorp Herkenbosch terugkeert als multimiljonair. Vanavond wordt in grote trekken zijn levensloop gereconstrueerd, aangevuld met verhalen van zijn dorpsgenoten en fragmenten uit een roman die op zijn leven geïnspireerd is.

JIJ VAN HIJ



Tweed Jack. Gewatteerd jack, met voering. In: beige en bruin. Maat 176: 100.– Maat 116: **90,–**
Streeppullover. Met col. Streepdessins in marine, rood en wit. Maat 176: 33.– Maat 116: **28,–**
Fancy Cord Jeans. Bandplooi jeans met steekzakken. In: brons en bruin. Vanaf maat 140. Maat 176: 50.– Maat 140: **46,–**

Snowcoat. Met capuchon en warme borgvoering. In: lichtgroen en beige. Maat 176: 98.– Maat 116: **90,–**
Ritsvest. Met steekzakken. In: beige, bruin en groen. Maat 176: 36,– Maat 116: **32,–**
Cord Jeans. Midrib jeans met fantasie achterzakken. In diverse kleuren. Maat 176: 37.– Maat 116: **33,–**

V-Hals Pullover. Pullover met streepdessin in: bruin, groen en beige. Maat 176: 30,– Maat 116: **26,–**
Terlenka Pantalon. Van een kreukherstellende stevige kwaliteit. In: marine, beige, zwart en lichtgroen. Maat 176: 48,– Maat 116: **40,–**

Opmerkelijke mode voor jongens van 6-16 jaar.



MEISJES VAN LAMPE



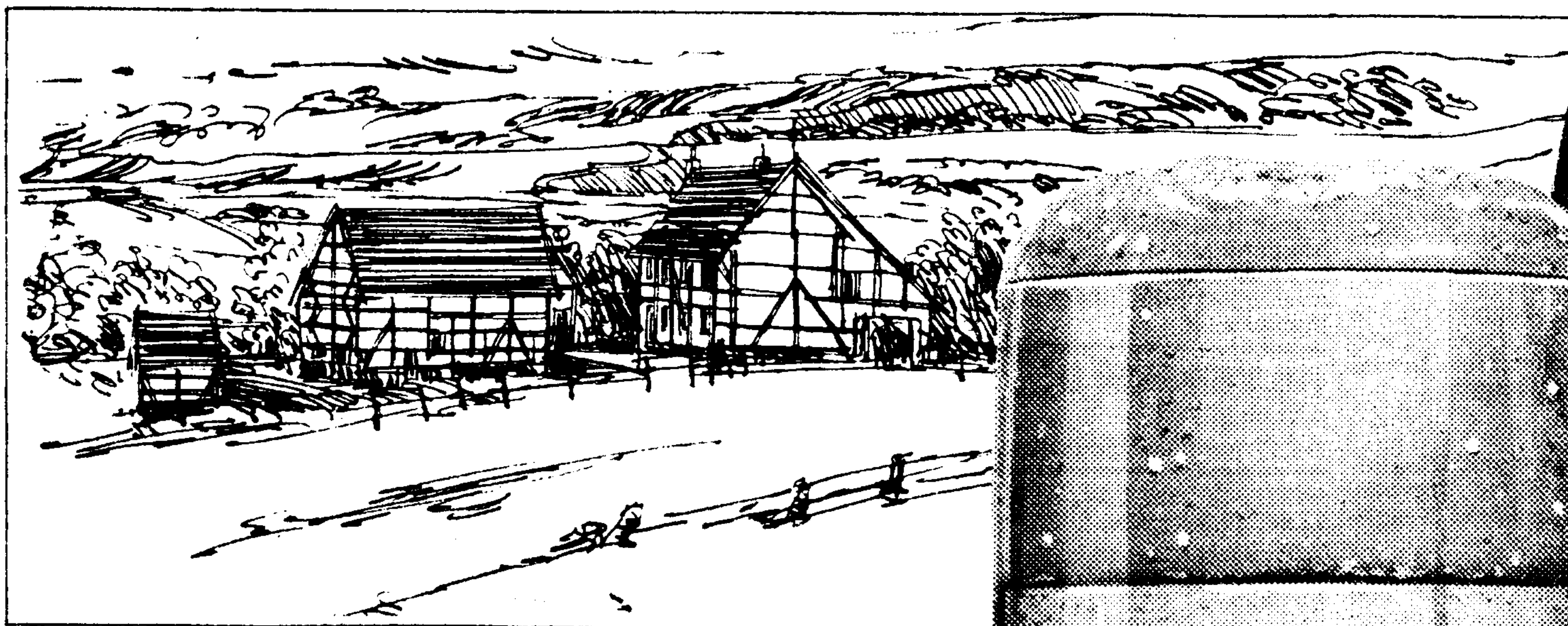
MASSA'S JACKS, MASSA'S JASSEN.

Nu fijn grasduinen in onze enorme kollektie leuke jassen en jacks. Links: Chintz stepjas met borgvoering in kapuchon. In paars en fuchsia. Mt. 122 (95,-) t/m 152 (115,-). V.a. 95,–
Midden: Warm chintz jack met borgvoering en taille-accent. In wijnrood en petrol. Mt. 134 (85,-) t/m 170 (109,-). V.a. 85,–
Rechts: Katoenen chintz jas met ronde corduroy pas. In paars. Mt. 92 t/m 116. 85,–

Lampe

05200-397

Wie sjoeën is ós Limburg... en hoe best ons Gulpen bier.





Hoe lang nog, lieflijk Limburg? Wonderschoon
stukske op-en-neder-land. Hoe lang nog zijt
ge 't klein paradijs van orchidee en vuurpad,
van krijt en kronkelbeken?
De Cottesser, de Gulp, de Geul, waar 't nog kabbelt
en kwinkeleert, de bossen nog oude verhalen
ruisen… Zolang er nog Limburgers zijn.
Met hart voor 't goede der aarde.
Zolang er nog bier is uit eigen bron! Goudeerlijk Gulpen.
Gebrouwen volgens 't oude ambacht -
al 150 jaar. Gevierd en gevat. Tot vèr over
de grens.
Gulpen. Goudeerlijk bier uit eigen bron.



sterke stappers voor groeiende stoeiers



verantwoorde kinderschoen door
- Uitgekiende pasvorm
- Ingebouwde voetholtesteun
- De beste leersoorten
- Extra ventilatie door leren tussenzool
- Soepele sterke profielzool

mt. 22-27 **47.95**
mt. 28-31 **49.95**
mt. 32-35 **52.95**

alléén-verkoop voor Nederland bij:

Bervoets SCHOENEN
Geleen : Gravenhof 4
Heerlen : Saroleastraat 38 winkelcentrum Het Loon

Auto's en motoren

Te k. MITSUBISHI Saporro, bj. aug. '78, z.g.a.n., kmst. 17.000. Vr.pr. ƒ 17.500,–. Te bevr. tel. 045-411720.

Te k. MATRA Bagheera S, bj. '77, kmst. 28.000, gloednieuw, Bosbeek 23, Geleen.

Voordelig OPEL Kadett en Renault 5 TL, beide midden '75. Garage van Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341.

Te k. VW KEVER, bj. '71, kmst. 58.000, zeer goede staat ƒ 500,–. Kampstr. 84, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '76. Tiendstraat 17, Klimmen.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Financ. met ƒ 200,– en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mitsubishi Lancer 1400 GL '78 ƒ 8250,–; BMW 2002 '75 ƒ 6900,–; Triumph 2500 TC '76 ƒ 4900,–; Sunbeam '74 ƒ 2250,–; Mini 1000 m. sportwielen en -stuur '74 ƒ 2250,–; Austin Allegro 1100 '75 ƒ 3500,–; Opel Manta 19 S '73 ƒ 3400,–; Opel Ascona 16 S '74 ƒ 2900,–; Opel Kadett coupé nieuw type '75 ƒ 5250,–; Fiat 128 '76 ƒ 3950,–; Fiat 124 '73 ƒ 2500,–; Alfasud '74 ƒ 1500,–; Peugeot 204 GL '74 ƒ 1500,–; Simca 1501 '75 ƒ 2500,–; VW K 70 '74 ƒ 1500,–; VW Kever uitgebouwd '72 ƒ 2400,–; Ford Taunus 1600 XL 5-deurs Combi '75 ƒ 4500,–; 2x Ford Taunus 1600 XL en 1600 XL coupé '73 ƒ 2700,–; Ford Cortina 1600 XL '73 ƒ 2700,–; Mazda 616 '75 ƒ 3900,–; Mazda 1000 CL '74 ƒ 2500,–; Datsun '73 ƒ 1900,–; Audi 100 GL '74 ƒ 2750,–; Datsun Cherry 100 A '75 ƒ 3500,–. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. Geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. tel. 045-315024.

Wilt u de oude AUTO kwijt? Dan kom ik ehm gratis bij u afhalen, tel. 04446-1399.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S meteen cont. geld. Geusselt Auto's Mstr. tel. 043-621861.

NIEUW! Honda 400F v. ƒ 4600,– Honda K3 v. ƒ 5200,– Honda K7 ƒ 6000,– nieuwe motoren m. 1 jr. garantie, doe uw voordeel. Tevens alle modellen BMW, Honda, Suzuki, Laverda, Morini, Harley Davidson en Triumph leverbaar. Dit alles bij Notten motoren revisie, v. Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

De laagste prijzen, let op! Voorruit kapot? INTERAUTOGLAS voor alle merken luxe auto's, vrachtauto's, bedrijfsauto's, busjes en trucks, ook getint glas, veiligheidsglas en securit. Broekstr. 42, Sittard, 04490-12985 - 11235. Bij roeivijver.

Te k. CITROËN 2CV. Horichenhofstr. 18, tel. 045-412073. Heerlen.

Te k. gevr. goede schadevrije AUTO'S. Geusselt Auto's Maastricht. Tel. 043-621861.

Te k. besteleend AK 400 '73 ƒ 875,–, Fiat Cabriolet '70 ƒ 875,–, Opel Kadett '71 ƒ 650,–. Kempstraat 47, Brunssum.

FORD Taunus 1600 GL, 27.000 km '78, Opel Kadett City 1200 spec. '78, Ford Escort 1100 de luxe, 26.000 km '77, Opel Kadett spec. '76, VW Golf 1600 LS '76, Opel Kadett 1200 spec. '75, Daf 55 coupé de luxe '73 ƒ 1200,–. Auto's met 100% garantie pl. service. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412. Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. VOLVO, bj. '70. Beukstr. 20, Passart. tel. 045-220478.

Te k. VW K70 '72 motor '74 i.z.g.st. Tel. 045-418261 Heerlen.

Te k. motor HONDA 550 K 3. Kerkraderweg 84, Heerlen. Tel. 416585.

Te k. FORD Taunus 1600 i.z.g.st., bj. 72, vr.pr. ƒ 1375. 04494-46561.

Herfstaanbieding: unieke kans die u niet mag missen. HONDA Civic 3- en 5-deurs, showroommodel nu met grote kortingen, alleen bij uw Hondadealer, garage Central Geleen. Rijksweg C 97.

Speciale aanbieding HONDA Accord 4-drs. Sedan grijs met 78 deze niet van nieuw te onderscheiden auto met een kmst. v. slechts 18.000 met volle garantie ƒ 4000. beneden nieuwprijs, bij uw Hondadealer Garage Central, Rijksweg C 97. Geleen.

Waarom risico als u met slechts een paar honderd gulden per mnd. een gloednieuwe HONDA Civic kunt rijden. Uw Hondadealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Te k. Amerik. OLDSMOBILE T Cutlass 74, 8 cyl. autom., drs. als nieuw, ƒ 4950, evt. inr. mog. 043-17246.

Te k. weg. omst. FIAT 127 3-drs., Annastr. 52, Bleijerheide-Kerkrade. Na 18 uur.

Te k. FIAT 131 stationc. 1976 groen m. radio, trekh., imp. i.z.g.st. keur. toegest. fin. mog. Kampstr. 43, H'heide. Tel. 045-222680.

Te k. CITROËN 2 CV6, 3 jr. oud kmst. 52.000, i.z.g.st. Tel. 045-414050.

FORD, type 1600 GXL Coupé 75, nw. band., stereo, radio cass. Laanderstr. 26 Hrl. (t.o. kerk).

Te k. van le eigen. PEUGEOT 204 kmst. 49.000, bj. 74, schadevrij. Auto is i.z.g.st. 4 drs. schuifdak, radio. Prijs n.o.t.k. Op de Graaf 36 Oirsbeek.

economie vandaag

Minder verlies RSV

ROTTERDAM – Het verlies van het Rijn - Schelde - Verolme - concern (RSV) is in de eerste 32 weken van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van 1978 gedaald van ƒ 47,8 mln tot 15,4 mln, na afschrijvingen van ƒ 45,8 mln (v.j. ƒ 54,7 mln). Bij de beoordeling van de tussentijdse cijfers moet in aanmerking worden genomen dat vanaf 1 januari van dit jaar de resultaten van de grote scheepsbouw en de grote offshore niet meer ten laste van de RSV komen, aldus het concern.

Miele

GUETERSLOH – Het Duitse familiebedrijf Miele en Cie kan in het tachtigste jaar van zijn bestaan op een zeer succesvolle ontwikkeling terugzien. De geconsolideerde omzet steeg in het per 30 juni verstreken boekjaar 1978-'79 met 11,4 pct van DM 1,2 tot DM 1,3 miljard, aldus het bedrijf. In Duitsland nam de omzet met 11,5 procent toe terwijl ook de omzet bij de Miele verkoopmaatschappijen in Europa met 10,6 procent flink toenam. Met een gezamenlijke omzet van DM 504 mln is het aandeel van de Miele verkoopmaatschappeijen in Europa 37,7 procent van de omzet.

Marktmechanisme

WARSCHAU – Tenminste tien Poolse textielfabrieken zullen beoordeeld gaan worden krachtens nieuwe maatstaven waardoor niet de omvang van de productie maar de winst de hoofdrol zal gaan spelen. Dit heeft het Poolse weekblad Polityka bericht. De omvang van de productie ten opzichte van de productiedoelstelling heeft tot dusver gefungeerd als norm voor de beloning van de arbeiders. Dat ging gepaard met een grote productie van textiel met een lage kwaliteit.

Concordebezetting

SCHIPHOL – Sinds het begin van de supersonische Concordevluchtèn waarmee de Franse luchtvaartmaatschappij Air France op 21 januari 1976 startte heeft de maatschappij in totaal 212.000 passagiers met dit vliegtuig vervoerd. Volgens een mededeling van Air France bedroeg de bezettingsgraad op de Concordevluchten de eerste acht maanden van dit jaar 60,4 procent hetgeen een stijging inhoudt van 7,3 procent ten opzichte van dezelfde periode in 1978. Op 20 september 1978 bestond de Concordedienst Parijs via Washington naar Mexico één jaar. De verbinding naar Mexico kwam tot stand door verlenging van de reeds bestaande dienst Parijs-Washington, die twee maal per week wordt uitgevoerd.

Zeevervuiling (1)

ROME – Esso Italiana SpA is begonnen met het stopzetten van de werkzaamheden in de olieraffinaderij in Augusta op Sicilië nadat de plaatselijke autoriteiten hadden gelast op te houden met het lozen van afvalwater in de zee. Dit heeft een woordvoerder van de maatschappij verklaard. Esso bestrijdt dat de gegevens waarop de order is gebaseerd juist zijn. Het onlangs door de Italiaanse regering genomen besluit om de toepassing van strengere milieunormen uit te stellen tot het eind van dit jaar zou nog kunnen leiden tot opschorting van de order.

Zeevervuiling (2)

TEXAS – De autoriteiten van de Amerikaanse staat Texas hebben bekendgemaakt dat de olievervuiling als gevolg van de lekke Mexicaanse boortoren Ixtoc-1 de staat aan het schoonmaken van stranden en eisen van schadevergoeding en smartegeld al 360 miljoen dollar kost. Dit bedrag kan nog hoger worden aangezien zich op open zee nog grotere hoeveelheden olie bevinden. De schadevergoedingseisen zijn afkomstig van vissers en fabrieken en ondernemingen op de zuidoostkust van Texas die zeven weken geleden door de olie werd bevuild.

Kapitaalvlucht

TEHERAN – In de afgelopen zes maanden is minimaal voor twee miljard dollar aan vreemd geld uit Iran gesmokkeld. Deze raming van de directeur-secretaris van de centrale bank van Iran, Houssein Hanjani, is verspreid door het officiële Iraanse persbureau Pars. De illegale uitvoer van valuta is nog niet gestuit, zo liet Hanjani weten. In een lezing voor overheidsfunctionarissen zei de centrale bankdirekteur dat het per twee jaar nog eens twee miljard dollar kost om Iraanse studenten in het buitenland te onderhouden.

Bouw-CAO

UTRECHT – Werkgevers en bonden hebben een definitief akkoord bereikt over een CAO voor het uitvoerend, technisch en administratief personeel (Uta-personeel). De CAO zal van kracht zijn voor alle werknemers, die minder dan 40.000 gulden per jaar verdienen (ongeveer 30.000). Daarbij wordt uitgegaan van het kale inkomen, dus zonder vakantietoeslag, gratificatie, eindejaarsuitkeringen en andere toeslagen. Dit heeft het Algemeen Verbond Bouwbedrijf AVBB meegedeeld. De Uta-CAO zal gelden van 1 juli tot en met 30 juni 1980. Daarmee komt een eind aan een periode van 15 maanden zonder CAO.

KLM verlaagt prijs retourtjes Londen en Parijs sterk

AMSTERDAM – De KLM heeft de prijs voor retourtjes naar Londen en Parijs sterk verlaagd. Per 1 november gaat een retourticket naar beide bestemmingen 269 gulden kosten, in plaats van 329 gulden. Enige voorwaarde is dat men de nacht van zaterdag op zondag doorbrengt in de Britse of Franse hoofdstad.

De Rijks Luchtvaart Dienst moet overigens nog zijn goedkeuring verlenen aan de voorgenomen prijsverlaging. De KLM heeft het nieuwe zogenaamde excursietarief opgesteld in samenwerking met British Airways en Air France.

Het nieuwe tarief geldt ook voor lijndiensten. De prijs voor een retourlijnvlucht naar Londen bedraagt nu nog 580 gulden. Voor het goedkope tarief moet de uit- en thuisreis wel tevoren geboekt en betaald worden. Wijzigingen van het reisschema zijn dan niet meer mogelijk. De KLM merkt op dat de mogelijkheden tot reserveren beperkt zijn. Afhankelijk van de plaatsruimte wordt bekeken op welke vlucht kan worden geboekt. De KLM vliegt ieder uur naar Londen en Parijs.

De plotselinge prijsverlaging is in de reiswereld als een grote verrassing ervaren. Veel mensen hebben al tegen het duurdere tarief geboekt. De KLM verwacht echter dat weinig mensen gedupeerd zullen zijn, omdat boekingen voor Londen en Parijs in de meeste gevallen pas korte tijd voor vertrek worden gedaan.

Energiebesparing

DEN HAAG – Het bedrijfsleven moet meer geld van de overheid krijgen voor energiebesparing, want het rendement van die steun is veel groter dan bijvoorbeeld het nationale isolatieplan, dat zich vooral op woningen en overheidsgebouwen richt. Tot die conclusie kwam de heer C. N. Wijffels van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond. In zijn reactie op de Energienota van het kabinet rekende de heer Wijffels voor dat de industrie in 1978 75 miljoen gulden van de overheid ontving voor besparing, wat leidde tot een vermindering in verbruik van vijf kubieke meter aardgas, ofwel vijftien cent per kubieke meter.

Verbond van Nederlandse Ondernemingen:

Chemiestaking funest

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) vindt dat Shell en andere bedrijven in het Botlek-gebied zich met recht verzetten tegen eventuele invoering van 5-ploegendiensten en een 35-urige werkweek. De Industriebond FNV is volgens het VNO uit op een doorbraak die funeste gevolgen voor het hele bedrijfsleven zal hebben.

„Invoering van een 35-urige werkweek zal de werkgelegenheid en de economie ernstig schaden en de arbeidsmarkt nog erger verzieken, want we kunnen nu al geen mensen krijgen", aldus een VNO-woordvoerder. Het VNO zal dan ook pal staan achter zijn leden en erop blijven aandringen dat zij op deze punten geen duimbreed wijken.

Afbouwen

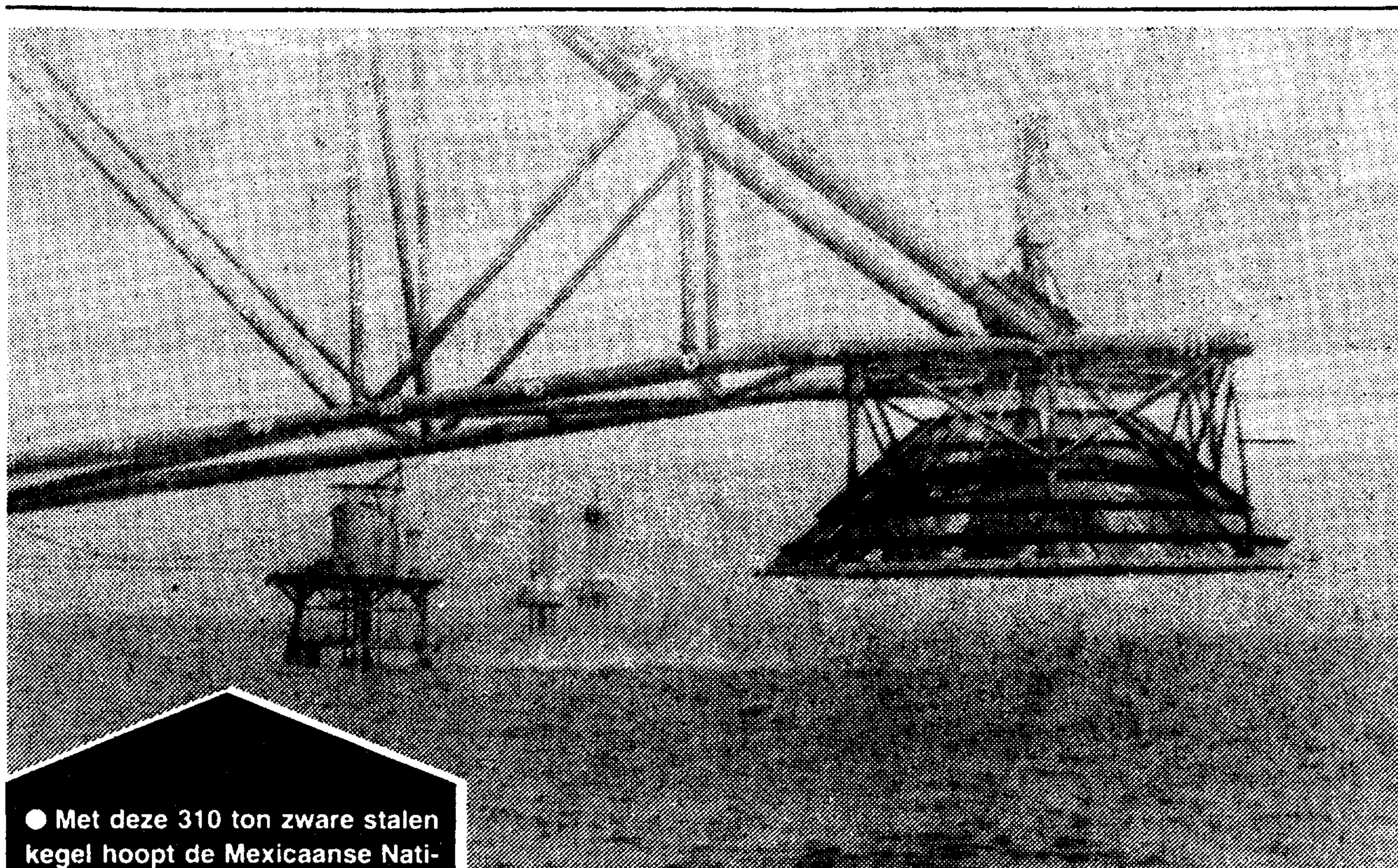
Ondertussen gaat het afbouwen van de produktie bij Shell-Pernis, Shell-Moerdijk en de kunstmestfabriek Albatros overdroten voort. Opgewekt verklaarde voorzitter Aad Soeteman van het FNV-actiecomité dat er al heel wat fabrieken zijn stilgelegd. Volgens hem zijn de berichten over grote aantallen werkwilligen onjuist. „Dat is kantoor- en hoger personeel". meent Soeteman.

Hij is niet bang dat de publieke opinie zich tegen de stakers zal keren ten gevolge van een benzinetekort. Soeteman: „Wij moeten gewoon een goede cao hebben en verder niks". Vandaag zullen de leden van de Industriebond FNV waarschijnlijk besluiten ook het werk bij ICI neer te leggen. Bij het chemisch bedrijf Cynamid zijn al prikacties gehouden.

Brief

Tussen Shell en de Industriebond FNV is op dit moment geen enkel contact meer. De Shell-directie heeft alle werknemers maandag een brief gestuurd, waarin wordt gevraagd vóór vrijdag kenbaar te maken of men wil werken. Werkwilligen, zo verklaarde een woordvoerder van Shell, zullen gewoon worden doorbetaald.

Onduidelijk is hoe lang het duurt voordat de gevolgen van de staking merkbaar zullen zijn voor de consument. Shell zelf spreekt van tien tot vijftien dagen. De maatschappij overweegt in dit stadium nog niet tot rantsoenering van haar pomphouders over te gaan. Ook de overheid heeft nog geen concrete maatregelen op het oog. Volgens een woordvoerder van het departement van economische zaken wordt nog helemaal niet gedacht aan distributiemaatregelen. „Dat is totaal niet ter sprake geweest. Wel houden we de situatie nauwlettend in het oog", aldus de woordvoerder.



● Met deze 310 ton zware stalen kegel hoopt de Mexicaanse Nationale Oliemaatschappij, PEMEX, de spuitende oliebron Ixtoc-1 in de Golf van Mexico te dichten. Tot nu toe zijn alle andere pogingen daartoe met verschillende methodieken mislukt.

Winst Oranje Nassau BV 6,3 miljoen gulden

HEERLEN – De voor uitkering beschikbare winst van de Participatie-maatschappij Oranje Nassau BV is vorig jaar licht gestegen 6,1 tot 6,3 miljoen gulden. Tot deze verbetering werd bijgedragen door deelnemingen, waarvan de netto-opbrengsten met 22 procent toenamen. Voorts leverde het belang in de aardgaswinning op het Continentaal Plat ƒ 1 mln. op, vóór afschrijving. Hiertegenover daalde het saldo van de ontvangen en betaalde rente en tevens het beleggingsresultaat, aldus het gisteren verschenen jaarverslag over 1978.

De bruto-investeringen bedroegen in 1978 ƒ 3,2 mln. voor exploratie en exploitatie Continentaal Plat, ƒ 1,3 mln voor minderheidsdeelnemingen en ƒ 3.0 mln voor meerderheidsdeelnemingen. De investeringen betroffen alleen bestaande ondernemingen. Nieuwe werden in 1978 niet verworven. Inmiddels is wel een belang verworven in Elsevier-NDU. Verder zijn in studie een belangrijke uitbreiding van de belangen in de exploratie en exploitatie van olie- en gasvelden en een schaalvergroting van de Beleggingsmaatschappij Bouwmaterieel Europa NV in Helmond en van de Stadsverwarming Zuid BV in Heerlen. Een projectstudie gericht op de vestiging van een raffinaderij voor afgewerkte smeerolie in het zuiden van het land, werd zonder succes afgesloten.

Over het algemeen is de Participatie-maatschappij tevreden over de deelnemingen in diverse Limburgse bedrijven. De schroefboutenfabriek Everts en van der Weyden BV in Heerlen is helaas gesloten vanwege de voortdurende negatieve resultaten, aldus het jaarverslag. Ook bij de NV IJzer- en Metaalgieterij de Globe doen zich momenteel moeilijkheden voor. Over de gang van zaken bij Ornatex BV in Kerkrade, Sigrano Nederland BV, ENBI BV Nuth, Bouwmaterieel Europa BV in Helmond, aluminiumgieterij G. Giessen BV in Tegelen en bij de Stadsverwarming Zuid laat de Participatie-maatschappij zich positief uit.

Advies verhoging voor AWBZ-premie

AMSTELVEEN – Handhaving van de premie voor de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten op 3,0702 procent zou in 1980 leiden tot een exploitatietekort van 66,3 en een dekkingstekort van 130 miljoen gulden. Om die tekorten te voorkomen is een verhoging nodig van het percentage tot 3,1617.

Daarbij is dan nog geen rekening gehouden met financiering van de instituten voor multidisciplinaire psychotherapie (IMP's) uit de AWBZ vanaf 1 januari 1980. Als de kosten daarvan 50 miljoen gulden zouden bedragen, zoals geraamd door de staatssecretarissen voor volksgezondheid en van sociale zaken, moet de premie volgend jaar worden verhoogd tot 3,1980. Dit staat in het ontwerpadvies premie AWBZ 1980 dat donderdag door de ziekenfondsraad wordt besproken. Het lijkt gemillimeter achter de komma, maar het gaat om gigantische bedragen. Zo wordt het inkomen, waarover volgend jaar premie kan worden geheven geraamd op 165,7 miljard gulden, terwijl de lasten voor de AWBZ in 1980 – minus de eigen bijdragen – worden geschat op meer dan 6,9 miljard gulden, ruim 900 miljoen meer dan – volgens de laatste raming – in 1979. De commissie die het advies heeft voorbereid, raamt het aantal patiënten dat volgend jaar gemiddeld voor rekening van de AWBZ zal worden verpleegd en behandeld op ruim 95.900, ongeveer 600 meer dan in 1979. De gemiddelde verpleegkosten per dag van alle categorieën inrichtingen samen (inrichtingen voor geestelijk, lichamelijk en zintuiglijk gehandicapten, medische kindertehuizen, verpleeghuizen, psychiatrische ziekenhuizen etc.) zijn dit jaar met 8,1 procent omhoog gegaan en volgens de ramingen stijgen ze in 1980 met 7,9 procent tot iets meer dan 170 gulden.

Beursoverzicht

Obligaties hoger

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs leden de internationals dinsdag verlies. De obligatiemarkt daarentegen reageerde goed op de nieuwe 8,75 pct staatslening. Per saldo waren de staatsfondsen 1 tot 2 dubbeltjes hoger. De omzetten bleven klein wegens geringe publieke belangstelling. Voorzichtige schattingen op de beursvloer raamden de nieuwe staatslening op rond ƒ 400 mln.

Ook bij de aandelen bleven de omzetten gering. Tegenover het kleine aanbod stond bijna geen vraag. Hierdoor vielen de koersen terug, mede doordat het buitenland het liet afweten. Kon. Olie vormde een uitzondering met een stijging van ƒ 0.60 op ƒ 150.50. In Wall Street zijn olies gevraagd. De overige internationals gingen achteruit, met name KLM met een verlies van ƒ 1.80 op ƒ 95,70.

Ook Heineken moest terug en wel ƒ 2 op ƒ 81.20. Deli nam de ƒ 100 barrière weer en noteerde ƒ 100.20.

De scheepvaart was onveranderd.

De financiële sector bleef dicht bij huis. ABN steeg ƒ 0.50 verder door tot ƒ 338.

Het plafond in Arnhemsche Scheepsbouw blijkt wel zeer hoog te liggen. Op de lokale markt werd er dinsdag ƒ 1600 betaald voor een aandeel, wat ƒ 40 meer is dan maandag. Het wordt steeds spannender om te weten hoeveel de terreinen van ASM nu precies waard zijn.

Bij de ADM ligt er ook nog grond op een bestemming te wachten. De aandelen noteerden ƒ 174,90. een winst van ƒ 5,40. Audet steeg ƒ 3 tot ƒ 138. Goed in de markt lagen verder van der Giessen-de Noord, Proost en Brandt en Emba.

Hiertegenover stond de daling van ƒ 2 voor Otra op ƒ 118. Ogem bleef op ƒ 18,90 hangen. Op 1 februari van dit jaar werd nog ƒ 30.80 genoteerd.

Industrieële Maatschappij verloor ƒ 8 op ƒ 291 en Klene ƒ 8,50 op ƒ 366. Naarden leed een verlies van ƒ 1,10 op ƒ 20,70. Zwak waren verder Orenstein, Twentsche Kabel, Bos Kalis en van Berkel.

3Met uitzondering van van Ommeren waren er op de actieve markt tijdens de handel geen grote verschuivingen. De koers van van Ommeren liep op tot ƒ 205.50.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen **haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):**

AKZO 28.40 (28.30)
Kon. Olie 150.90-151.50
Philips 23.50 (23.50)
Unilever 128.00 (128.00)
KLM 93.00 gb-93.90 (96.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,91	2,01
Engelse pond	4,08	4,38
Belgische frank (100)	6,49	6,79
Duitse mark (100)	108,75	111,75
Italiaanse lire (10.000)	22,25	25,25
Portugese escudo (100)	3,50	4,50
Canadese dollar	1.63	1,73
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	122,50	125,50
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	36,25	39,25
Oostenr. schilling (100)	15,17	15,47
Spaanse peseta (100)	2,72	3,02
Griekse drachme (100)	4,75	6,00
Finse mark (100)	50,25	53,25
Joegoslav. dinar (100)	8,20	10
Ierse pond	4,00	4.30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,20e	28,30
ABN	337,50	338,00
Amro 20	70,80e	70,80
Deli-Mij	99,50	99,80
Dordtsche	186,50	190,00
Dordtsche Pr.	185,20	189,00
Heineken	83,20	8X,10
Heineken H.	76,30	74,10
Hoogovens	30,80	30,20
HVA-Mijen	54,30	54,00
KNSM cert.	95,00	95,00e
KLM	97,50	96,00
Kon. Olie	148,90	151,00e
Nat. Ned.	118,50f	119,30f
Ned. Lloyd	83,30	83,30
Ommeren	203,50	206,50
Philips	23,60f	23,50
Robeco	171,50	171,50
Rolinco	145,70	145,00
Rorento	110,00	110,00
Unilever	127,90	128,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,50	105,60
9.75 id. 74	105,50	105,50
9.50 id. 76-1	102,40	102,40
9.50 id. 76-2	103,30	103,40
9.00 id. 75-1	101,20	101,20
9.00 id. 79-94	101,00e	101,00
8.75 id. 75-1	100,00	100,00
8.75 id. 75-2	100,00	100,20
8.75 id. 76-96	100,00f	100,00
8.75 id. 79-94	100,10	100,10
8.50 id. 75-1	99,30	99,40
8.50 id. 75-2	99,30	99,40
8.50 id. 78-93	98,45	98,60
8.50 id. 78-89	99,50	99,50
8.50 id. 80-89	99,50	99,70
8.25 id. 76-96	97,50	97,70
8.25 id. 77-92	97,80	98,30
8.25 id. 77-93	97,80	98,00
8.25 id. 79-89	97,70	97,90
8.00 id. 69	96,00	96,00
8.00 id. 70-95	96,60	96,50
8.00 id. 71-96	95,60	95,60
8.00 id. 70-1	96,50	96,50
8.00 id. 70-2	98,40	98,40C
8.00 id. 70-3	98,40	98,40
8.00 id. 76-91	97,10	97,30
8.00 id. 77-97	96,00	96,20
8.00 id. 77-87	98,10	98,30
7.75 id. 71-96	93,90	94,10
7.75 id. 73-98	92,90	93,10
7.75 id. 77-97	94,50	94,60
7.75 id. 77-92	95,40	95,50
7.50 id. 69-94	93,60	93,70
7.50 id. 71-96	92,60	92,70
7.50 id. 72-97	91,80	91,90
7.50 id. 78-93	94,50	94,50
7.50 id. 78-88	94,20	94,40
7.50 id. 71-81	98,50	98,60
7.50 id. 72-82	96,40	96,50
7.00 id. 72-97	89,90	90,20
7.00 id. 66-1-91	92,20	92,30
7.00 id. 66-2	92,30	92,30
7.00 id. 69-94	91,30	91,40
6.50 id. 68-1-93	89,50	89,50
6.50 id. 68-2	89,70	89,70
6.50 id. 68-3	89,70	89,80
6.25 id. 66-1	89,90	89,70
6.25 id. 66-2	89,70	89,10
6.00 id. 66-91	89,40	89,40
6.00 id. 66-92	87,60	87,70
6.00 id. 67-92	87,60	87,70
5.75 id. 65-1	88,20	88,20
5.75 id. 65-2	88,20	88,40
5.25 id. 64-89	87,50	87,60
5.00 id. 64-94	83,00	83,00
4.50 id. 59-84	95,80	95,80
4.50 id. 60-85	9Y,00	95,80
4.50 id. 60-1	87,60	87,60
4.50 id. 60-2	82,30	82,30
4.50 id. 63-93	92,W0	92,40
4.25 id. 59-84	92,90	93,00
4.25 id. 60-90	84,50	84,50
4.25 id. 61-86	81,40	81,40
4.25 id. 63-1	81,90	81,80
4.25 id. 63-2	81,20	81,40
4.00 id. 61-86	92,00	92,00
4.00 id. 62-92	81,00	81,00
3.75 id. 53-93	78,10	78,10
3.50 id. 53-93	95,00	95,00
3.50 id. 47	[illegible]	[illegible]
3.50 id. 53-83	[illegible]	[illegible]

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76.80	76.80
8.75 ABN	112,50	112,50
6.75 Amro 73	95,40	95,40
5.50 Amro 8.25	282,00	282.00
8.50 Bos Kal.	107,20	106,00
6.25 Buhr T	94,20	94,20
7.25 Furn. 73	87,00	87,00
5.75 Gist-Br.	87,10	87,00
5.25 Hoogovens	-	79,50
7.25 Kappa 73	87,60	87,60
8.75 KNSM	100,10	100,50
8.75 KBB	101,00	-
7.75 K.N. Pap.	94,30	94,00
7.25 M'intosh	89,50	89,50
9.00 Meneba	90,20	90,20
7.00 NBM-B	88,00b	88,00b
7.25 Nederh.	1,95	1,65
7.00 NBM	548,00	549,00
7.75 Nutricia	77,55	77,50
8.00 Nijverd.	93,00	93,00
6.50 Océ-Gr.	123,00	121,00
4.75 Philips	95,50	95,50
10.00 Pont	101,00	100,90
7.50 Proost B.	89,50e	89,50e
6.50 Rolinco	85,00	84,00
8.00 Sanders	92,00	92,00
7.00 Skol Br.	92,50	92,50
7.00 Slav. Bk.	93,50	93,50
8.75 Stev. Gr.	98,20	98,50
9.00 VMF-St.	93,60	93,80
8.25 Vih. But	86,50	-
8.00 Volk. St.	92,30	92,00
7.00 W'have	97,50b	97,70
8.00 W'sanen	85,70	85,80
8.75 W.U. Hyp.	115,50	115,50

Binnenlandse aandelen

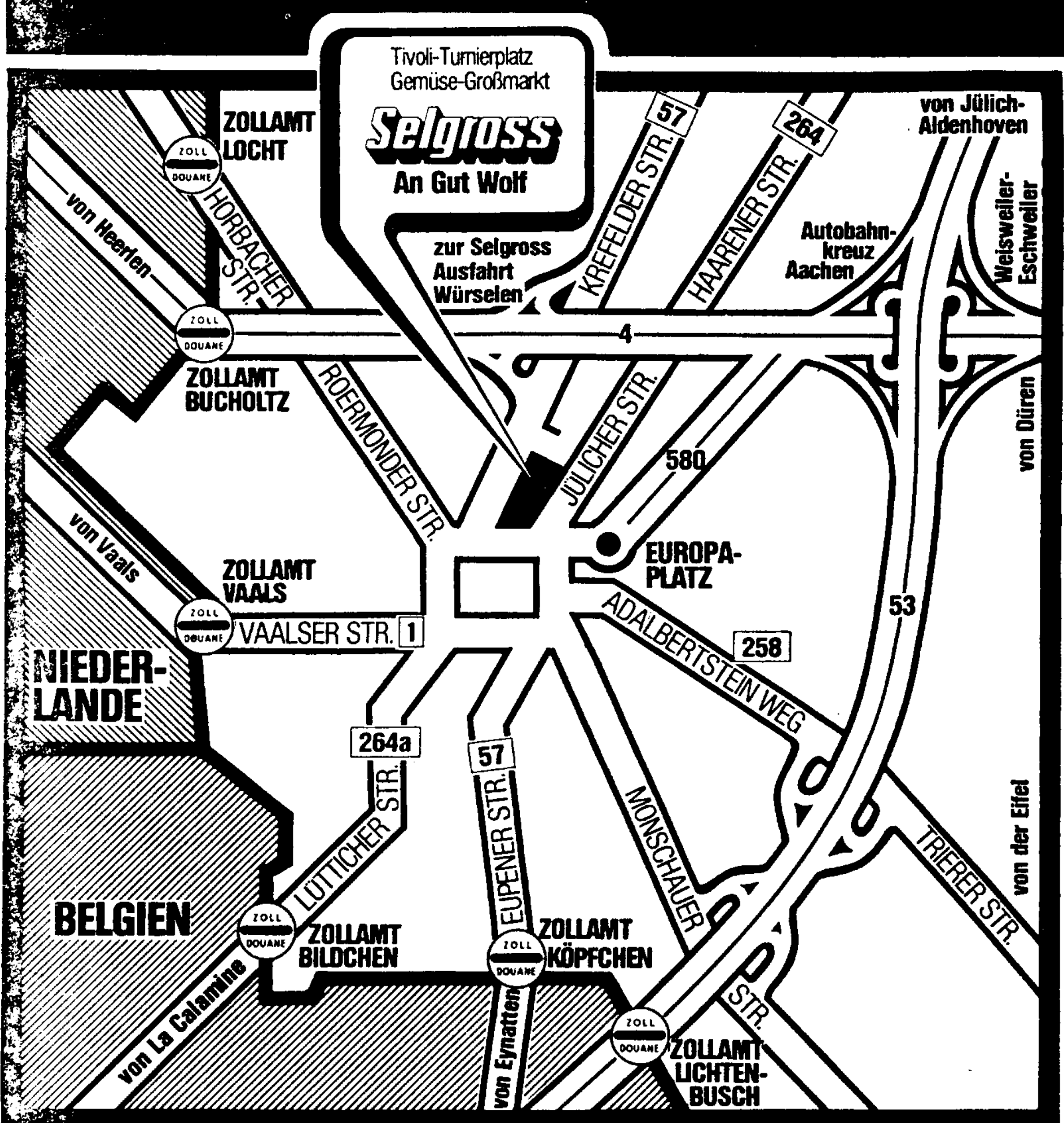
ACF	91,40	90,10
ADM-Beheer	169,50	174,50
Ahold	91,50	92,00
Amas	5,95	6,00
Amev	99,00	100,00e
Amfas	118,50	120,00e
Asd. Rijtuig	276,00	276,50
Ant. Brouw.	315,00b	-
Ant. Verf.	172,00	172,00
Arnh. Schbw.	1560,00	1650,00
Asselberg	210,00a	225,00e
Ass. St. R'dam	97,40	97,50
Audet	135,00	138,00e
Aut. Ind. Rt.	2410,00	2410,00
Ballast-N.	95,00	95,00
Bam	85,00	85,00
Batenburg	382,00	381,50
Beek van	51,50	52,00
Beers	97,00	96,00
Begemann	66,00e	66,00b
Belindo	327,00	327,00
Bergoss	58,10	58,80
Berkl. P	104,50	102,50
Blydenst. C.	590,00	585,00
Boer Druk	132,50	132,50
Bols	68,50	68,00
Borsumij W.	171,00	171,00
Bos Kalis	106,80	106,00
Braat Bouw	170,00	170,50
Bredero VG	1090,00	1097,00
id. cert.	1090,00	1097,00
Bredero VB	236,00	236,20
id. cert.	236,00	236,20
Buhrm. Tett.	61,00	61,50
Calvé-D. cert.	171,00	173,20
id. 6 pct. cert.	1360,00	1360,00
Centr. Suik.	70,80	70,70
id. cert.	67,00	67,00
Ceteco	192,60	192,50
id. cert.	192,60	193,60
Chamotte	16,30	16,20
Cindu-Key	23,40	23,40
Claimindo	329,00	329,00
Crane Ned.	1120,00	1130,00
Desseaux	45,00	45,20
Dikkers	41,00	41,00
Dorp en co	178,00	-
Duiker App.	210,00	208,00
Econosto	23,50	23.50
Els-NDU	262,00	262,00e
Emba	192,00	191,00
Ennia	143,50	143,50
Eriks	77,50	76,50
Fokker	26,00	26,40
Ford Auto	586,00	586,00
Fr. Gr. Hyp.	89,90	89,90
Furness	60,20	60,80
Gamma H.	27,00	27,80e
Gel. Delft c.	15,00	15,60
Gelder cert.	248,00	250,00
Gerofabr.	33,70	34,00
Giessen	505,00	505,00
Gist Broc.	139,50	142,00
Goudsmit	89,00	90,00
Grasso	59,00	[illegible]
Hagemeijer	100,00	103,00
Hero Cons.	156,00	155,50
Hoek's Mach.	48,50	48,30
NV Holdoh	384,00	385,00
Holec	118,00	117,00
HAL Trust	82,00	82,00
Holl. Kloos	161,50	165,00
Holl. Bet.	88,00	88,20
Hunter D.	22,50	22,30
Icu Holding	99,20	100,50
IHC Holland	22,00e	22,1Pe
Ind. Maatsch.	295,00	291,00
IBB Kondor	89,50	89,50
Interlas	52,20	52,20
Internat. M.	30,70	30,60
Inventum	627,00	620,00a
Kempen B.	102,50	100,00a
Klene S.	374,50	368,00
Kluwer	101,80	102,40
KBB	72,00	71,00
id. cert.	72,00	71,00
id. 6 cum	12,80	12,70
KNP	34,50	34,90
Krasnap.	87,20	86,70
Kwatta	12,70	12,70
Landre Gl.	173,00	173,00
Leids Wol.	156,50	154,60
Macintosh	88,00	87,80
Maxw. Petr.	183,00	185,00
Meneba	48,80	48,50
Metaverpa	2100,00	2120,00
MHV A'dam	33,00	33,00
Moeara En.	313,00	317,00
id. 1-10	4000,00	4050,00
id. 1-4	830,00	850,00
Mijnb. W.	720,00	720,00
Naarden	21,80	20,70
Naeff	82,50	82,50
Nagron	49,50	50,00e
NBM-Bouw	27,50	28,20
Nedap	291,50	291,00b
Ned. Bontw.	78,00	76,00
Ned. Crediet	58,50	59,00
NMB	237,00e	238,00
Ned. SHB	229,00b	230,0P
Nierstrasz	910,00	935,00
Norit	95,80	97,00
Nutricia GB	36,90	36,60
Nijverdal	62,00	62,00
Océ-Gr.	153,20	152,20
Ogem hold.	18,90	18,80
Orenstein	188,00	184,50
Otra	120,00	117,00
Pakhoed H.	52,90	54,00
id. cert.	47,90	49,00
Palembang	68,50	68,50
Palthe	47,00	48,00
Pont Hout	198,00	197,00
Porcel Fles	233,00	234,00
Proost en Br.	135,00	134,00
Rademakers	410,00	410,00
Ravast NV	-	-
Reesink	186,00	187,00
Reeuwijk	108,00e	108,50
Riva	331,00	325,00
id. cert.	327,00	322,00
Rohte en Jisk	48,20	49,80
Rommenholl.	283,80	283,00
Rijn-Schelde	45,60e	46,00e
Sanders	105,00	103,00
Sarakreek	61,80	62,00f
Schev. Expl.	1,53	1,53
Schlumberger	877,00	840,00
Schokbeton	775,00	790,00
Schuitema	129,00	128,20
Schuppen	234,00	230,00
Schuttersv.	118,00	118,00b
Slavenb. Bnk.	239,00	239,00
Smit Intern.	48,00	48,00
Telegraaf	9T,00	94,50e
Textiel Tw.	82,00	83,00
Tilb. Hyp. Bk.	181,00b	180,50
Tilb. Waterl.	682,00	690,00
Tw. Kabelf.	247,00	243,00
Ubbink	140,50	140,50
Unikap	182,10	180,50
V.d. Vliet-W.	95,10	96,50
Ver. Glasf.	94,20	96,00
VMF-Stork	46,00	46,50
VNU	94,30	94,20
Verto cert.	14,50	14,80
Vezelverw.	47,00b	47,00b
Vihamij Butt	57,80	56,00
Volk Stev. N.V.	75,20	75,00
VRG-GBZ	42,40	42,40
Wegener cert.	78.00	78N00
Wessanen	45,60	47,00
W.U. Hyp.	352,00b	352,00
Wolsp. Ede	98,60	98,60
Wyers	42,10	42,60
Wijk en Her	133,00	133,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All.Breweries	391,00	391,P0
Br. Petrol.	520,00	520,00
Gevaert Ph.	74,00	74,00
Hoechsts	141,50	141,00
Hoesch	47,00	47,00
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	348,00	3R8,00
Pye Hold.	370,00	368,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	490,00	490,00
Akzona	30,80	28,60
Alcan	75,70	75,50
Amax Inc.	83,00d	84,50
Am. Cyanam.	58,00	57,50
Am. Motors	15,30	15,10
Am. Standard	109,80	111,00
Am. Tel&Tel	108,50	110,00
Ampex Corp	35,20	34,40
Asarco	50,40	50,00
Bell Teleph	37,00	36,10
Bethl. Steel	47,50	46,70
Boeing Corp	98,00	95,80
Burroughs	143,50	142,40
Can. Pacific	64,50	63,50
Carl. O'Keefe	9,30	9,10
Celanese	93,90	93,50
Chrysler	14,00	14,20
Citicorp	46,20	47,50
Cities Serv	145,50	145,00
Colgate	33,10	33,50
Columb. Gas	69,40	67,00
Cons. Edison	45,00	44,50
Control D.	91,80	88,20
Curtiss W	32,00	31,00
Dow Chem.	65,70	63,10
Eastm. Kod.	103,60	101,00
Exxon (10)	114,00d	115,00
Ford Motor	84,50	84,50
Gen. Electric	100,30	101,60
Gen. Foods	69,00	69,20
Gen. Motors	126,50b	128,30
Gilette	50,40	50,20
GK Techno	39,70	38,00
Goodrich	4R,00	44,00
Goodyear	29,10	28,50
Gulf Oil	169,00	163,00
Husky Oil	120,50	120,00
Imperial Oil	74,60	71,50
Inco	41,00	42,70
IBM	140,00	136,50
Int. Flavors	41,70	41,00
Int. Tel&T	54,50	54,60
Kennecott	54,00	53,50
Litton Ind.	67,80	66,80
Lockheed	55,00	54,50
Merck Co.	130,70	130,20
National Can.	45.30	44,10
Nat. Dist&C.	56.80	55,20
NCR Corp.	148.50	146,00
N.A. Philips	5U,00e	56,70
Occidental	52,00	50,10
Penn Centr	3,60	3,60
Pepsi Co	52,50	52,50
Ph. Morris	69,40	69,30
Philips P.	82,00	82N50
Polaroid	54,00	53,00
Procter&C	149.50	146,T0
RCA Corp.	48,00	48,00
Rep. Steel	55,00	55,20
Reynolds I.	125.30	125,00
Sears	37,90	37,60
Shell Can.	49,00	49,60
Shell Oil	96,50	95,0P
South Pac.	68,50	67,50
Sperry Rand	100,20	99,20
Standard Br.	50,00	49,50
Sterling Dr.	33,50	32,30
Studebaker	96,50	96,00
Sun Oil C.	130,00	131,00b
Tandy Corp	52,50	51,50
Texaco	59,80	60,00
Texas Instr.	189,50	189,00
Transam.C.	37,60	37,30
UN. Carbide	85,60	83,50
Un. Pacific	142,00	140,00
U.S. Steel	46,00	45,70
Warner Lamb.	45,00	43,50
Westingh.	40,40	40,00
Woolworth	57,10	56,80
Dai-Ichi K.	280,00	280,00
Nippon Elec.	-	700,00d
Pioneer El.	195,00	199,00
Sanyo Electr.	158,00	158,00
Sony Corp	314,00	306,50c
Sur. Brouw.	180,00b	-

An alle Geschäftsleute und Großverbraucher



Zum günstigen Einkauf nach Aachen.

- Gewerbliche Verbraucher
- Gastronomie-Betriebe
- Großküchen
- Fachgeschäfte
- Lebensmittelhändler
- Bäckereien-Konditoreien
- Metzgereien
- Drogerien
- Krankenhäuser

SB-Großmarkt für Lebensmittel + Nonfoods

Elektro – Schuhe/Lederwaren – Textilien – Haushaltartikel – Camping – Heimwerker – Werkzeuge – Autozubehör – Foto – Schmuck

★★★★★★★★★ Kostenlos ★★★★★★★★

Wenn Sie noch keinen Einkaufsausweis besitzen, bringen Sie folgendes mit:

1. Personalausweis
2. Eine Bescheinigung der Kamer va[n] Koophandel/Registre de Comme[rce] oder des Wirtschaftsprüfers [oder] Steuerberaters, daß Si[e] heute noch Ihr Gewerbe ausü[ben]

Aachen
An Gut Wolf
Telefon
0241/48171

Selgross C+C

Geöffnet: Montag bis Freitag von 7-21 U[hr]
(Deutsche Ze[it])

Kein Verkauf an Nicht-Geschäftsleute!

'n Hele gezelligheid en tòch goedkoop.

Bij je eigen Simon.



Mora bitterballen, diepvries, zak 1 kilo . . 2.98
Vaatwas met citroen, flakon 1000 gram 79
Koffiefilters, no. 2, 80 stuks 1.19
Ananas stukjes, 1/1 blik 99
Dash, draagkarton, 2 kilo 5.79
Simon pils, fles 0.3 liter 29
Pindakaas, pot 350 gram 1.39
Popla 1000, 4 rollen 1.29
Kanis en Gunnik theezakjes, 2 doosjes à 20 stuks 1.79

Loots limonadesiroop, diverse smaken, fles 0.6 liter 99
Bonus koffie, pak 250 gram 2.98
Engelse drop, zak 400 gram 1.88

Zalm, blik 220 gram 1.88

Braadkuiken, diepvries, 750 gram, 3 stuks 10.-
Appelmoes, 1/1 blik 69

Vlees

BIEFSTUK 100 GRAM 2.25
FRIKI KUIKENBORST 500 GRAM 4.48
SNIJWORST 100 GRAM 89

Groente & Fruit

BANANEN KILO 1.19
UIEN 5 KILO 2.49

Boerenbruin, gesneden 1.75

De Versvakman Zuivel

Halfvolle koffiemelk, fles 1000 gram 1.49
Verse halfvolle melk, pak 1 liter 79
Goudse licht belegen kaas, kilostuk 8.90
Linco margarine, pak 250 gram 39
Diamantvet, pak 500 gram 1.79

SIMON

Thuis bij Simon. Gezellig goedkoop

392679

PRIJS★PRIMEUR



Sweatshirt "oversized" Tweekleuri[g] katoen. Lek[ker] warm door geruwde b[innen]kant. Paars cerise, zwa[rt] grijs. M. L. Normale p[rijs]

t/m a.s. zaterda[g]

34

792K5

Kreymborg

STEENWEG, ROERMOND. GROTE STAAT, MAASTRICHT. SAROLEASTRAAT, HEER[LEN]

→ GOEDKOPER ←

GELD LENEN!

U mag onbeperkt boetevrij aflossen.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

- binnen 90 minuten akkoord
- dezelfde dag thuisbezorgd

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 75,- of f 100,-
f 7.500,-	f 112,- of f 150,-
f 10.000,-	f 150,- of f 200,-
f 15.000,-	f 225,- of f 300,-
f 20.000,-	f 300,- of f 400,-
f 25.000,-	f 375,- of f 500,-

WOLTHERS

04754-3535*

Nieuwe Markt 22 Echt

U kunt bellen tot 's avonds 9 uur

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 21.00 uur.
Zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

680A

Onroerend goed

Kom naar de KIJKWONING kijken in Nieuwenhagen! In het bestemmingsplan Hoefveld. Adres: Vrouwenraadslaan 25. Tien schitterende luxe landhuizen. Prijzen vanaf ƒ 306.319,– De Kijkwoning is geopend op elke zaterdag van 2 tot 4 uur en op woensdag van 6 tot 8 uur. Onze informatrice zal u graag te woord staan. Nadere inlichtingen: Mesterom Makelaardij o.g., Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) tel. 04402-3636.

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het BOUWFONDS voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678, Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

DE GRACHT/KERKRADE. Ruime hoekwoning met garage en c.v. Voor- en achtertuin. Woonk. met open trap, ingerichte keuken. Hobbyruimte en berging. 3 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel in gekleurd sanitair. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. of te huur grote BEDRIJFS/KANTOORRUIMTE, event. riante woning te Susteren. Inl. Peters, Echt, tel. 04754-2826.

BRUNSSUM. Te k. café m. inventaris en woning, ook geschikt voor Chinees restaurant. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k. Br.o.nr. B 659 LD Brunssum.

HEERLEN-CAUMERBOORD. Splitl. woning, bwj. 1975 gr. deels v.z. van parketvl. en ged. thermopane begl. Ind.: woonk. m. open keuken m. app., c.v., r.en garage. Hal m. garderobehoek en toilet. Souterr.: 3 slpk., mod. bet. badk. m. ligbad, douche, toilet en wast.; stud.kamer en berging. Inl.: Makelaarsk. van Wersch B.V. Kerkrade, tel. 045-452234.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wie biedt? HEERLEN, Kapelweg 50, Palemig: halfvrijst. luxe woonhuis, hal, royale woonk. met open k. 52 m², c.v., kelder, 3 slpks., met badk. en 2e toilet, besch. zolder met vliezotrap, garage 30 m², met c.v. Voor- en achtertuin. Event. te huur tel. 04749-2957.

TREEBEEK. Leuk en rustig gel. halfvrijst, woonhuis m. gr. gar. en c.v. Tuin op het zuiden. Kamer, compl. inger. open keuken en 4 slpks. Alles met parketvloer. T.e.a.b. Horizonstraat 13, na 16.00 uur.

Te SITTARD nieuwbouw. Ruim vrijst. woonuhis. Luxueuze afwerking plm. 860 m3 groot en plm. 450 m2 grond met veel privacy. Bezichtiging en inl. na tel. afspraak tel. 045-317961.

SWALMEN. Te k. perceel-bouwgrond. Geschikt voor de bouw van een landhuis. Opp. plm. 600 m2. Front 15 m. Landelijk gelegen. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Halfvrijst. WONING te k., Maaslandstr. 20, Limbricht

Te k. Koningstraat 32, **TUSSENWONING,** woonkam., open keuken met inb.app., 3 slpks., berging en garage, pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. LIMBRICHT nieuw halfvrijst. woonh. excl. ligging. Inl. 04498-1427.

Ulestraten te k. riant gelegen vrijst. BUNGALOW met mooi aangelegde tuin. 3 slpk., inh. plm. 1000 m3, grondopp. plm. 1400 m2, aanv. op kort termijn. Pr. ƒ 335.000, inl. tel. 04403-2141.

NEERITTER. Te k. ouder woonhuis met schuur en tuin. Perc.opp.: 455 m2. Dir. te aanv. vr.pr. ƒ 128.000,–. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SCHINVELD. Te k. perceel-bouwgrond. Geschikt voor de bouw van een landhuis. Opp.: 1070 m2, front 12 m. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN. Te k. vrijstaand ouder woonhuis met schuur. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 137.000,– k.k. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BRUNSSUM, Klingbemden, te k. vrijst. pand, 3 slpks., badk. m. ligbad, toilet en douche, gr. woonkam., open keuken m. eiken aanbouwkeuken, gar., zolder en c.v., opp. 400 m². Vrpr. ƒ 205.000,– Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM, Flemingstraat 11, te k. halfvrijst. ouder woonhuis, 4 slpks., gr. woonk. en keuken, douche, kelder. Vrpr. ƒ 92.000,–. Aanv. direkt. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BUCHTEN: te k. in aanbouw zijnd. vrijst. herenhuis, kan als ruwbouw of geheel afgewerkt gekocht worden, Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

MAASBRACHT: te k. winkelpand met bovenwoning, zeer gunstig gelegen, aanv. dec. 79, plm. prijs op aanvr. Mosterd Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

2 Halfvrijst. HUIZEN te k. voor geldbelegging. 1 herenhuis en 1 eengezinswoning. Voor 2 uur of 's avonds. Tel. 045-455945.

BOUWGROND te k. aangeb. voor minstens 30 flats in Kerkrade. Tel. 045-412820.

In Bleijerheide, halfvrijst. goed WOONHUIS met gr. tuin te koop, onderkelderd, tot. opp. plm. 266 m2. Vr.pr. ƒ 94.000,– k.k. Br.o.nr. KE 4473 LD Kerkrade.

SCHINNEN. Puth, prachtig vrijstaand landhuis, geheel onderkelderd met c.v., garage voor 2 auto's, terras vanwaar fantastisch uitzicht, grote hal met leisteenvloer, royale betegelde keuken met moderne inrichting, L-vormige woonkamer 50 m² met open haard, 3 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, luxe badkamer met gekleurd sanitair en bergzolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 450.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. aangeb. in nabijheid centrum van Heerlen tussenliggende WONING in rustige buurt, grote woonkamer met open halfvrijst. keuken, open haard, gang en keuken geplavuisd, toilet, 1e etage 2 grote slaapkamers, 1 kleine slaapkamer en douche. Het hele pand is onderkelderd. Ideale hobbyruimte. Totale oppervlakte perceel 137 m2. Prijs ƒ 130.000,– k.k. Voor verdere informatie tel. 045-724026. Röntgenstr. 18 Heerlen.

KLIMMEN. Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: garage, c.v., provisie/wijnkelder, slaapkamer. Parterre: royale entree met toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, keuken met complete inrichting, 2 slaapkamers, luxe douche met vaste wastafel, mooi aangelegde tuin met fontein en trappenpartij. Aanvaarding vrijwel direct. Koopprijs ƒ 300.000,– k.k. Inl. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Onroerend goed

MELICK, Marie Koenenstraat 16. Te k. zeer rustig gelegen 2-onder-1-kap. Gr. woonk. m. parketvloer. keuken m. alle inb.app.; 4 slpks., badk. m. ligbad en toilet, gr. zolder en berging en gar. Voor- en achtertuin. Aanv. direct. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

VALKENBURG te k. tussenwoning met c.v., berging, hal, toilet, woonk., open keuken, 4 slaapk., badk., ligbad, vaste trap naar ruime zolder. ƒ 163.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur., Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

HUIZEN te koop gevraagd voor onze relaties. Snelle verkoop is mogelijk. Bel Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

WIJNANDSRADE: te koop bungalow met gar., c.v., geheel onderkelderd, 2 badkamers, 3 slpk., hobbykamer, L-vormige woonk., open aanbouwkeuken, terras, mooi aangelegde tuin, bouwjr. 1972; opp. 570 m2, aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 319.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

MAASEIK (B): te k. zeer mooi gel. semi bungalow, perceelopp. 723 m2, aanv. in overl., pr. op aanvr., Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

LIMBRICHT: te k. vrijstaand boerderijtje, perceelopp. plm. 700 m2, moet geheel gerestaureerd worden, dir. te aanv., vrpr. ƒ 118.000,-, Mosterd Vastgoed B.V., Rijksweg-Zd 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SCHAESBERG: te k. halfvrijst. woonhuis, bwj. 75, met gr. tuin op zuiden en garage. Ind.: hal, toilet, ruime keuken, woonkamer. Verd.: 3 slpk., ruime badk. m. douche, 2e toilet en v.w., zolder, c.v.-gas, pr. n.o.t.k. Schumanstr. 28, Schaesberg, tel. 045-313026.

Diverse woon- en winkelpanden in de kom Vaals uit PRIVÉ-BEZIT te k. Br. aan J. Loup, Maastrichterlaan 131, Vaals.

Te k. mooi luxe geheel vrijst. HUIS in H'broek. Type landhuis. Br.o.nr. 457 LD Heerlen.

HEERLEN: te koop tussenwoning bouwjr. ca. 1953; ind.: kelder, gang, toilet, woonk., keuken, terras, tuin met achterom, overloop, 4 slpk., badk., zolder, aanv. okt. 1979. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Prijs ƒ 97.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE Abtenlaan: Halfvrijst. herenhuis gel. Abtenln. bwj. 1930. Ind.: kelder hele pand. Beg.gr.: twee kamers en suite m. aangeb. serre, tot. diepte plm. 12.50 m, studeerkamer, hal m. royaal trappenh., bet. toilet en bet. keuken, Verd.: 3 slpk., m. wastafels en bet. badk. m. ligbad en toilet. 2e verd.: zolder voorz. van houten dakbesch. en mans.kamer. Inl.: Makelaarskantoor v. Wersch B.V. Kerkrade tel. 045-452234.

NIEUWENHAGEN Oude Heide halfvr. woonhuis m. gar., c.v., woonk., parket, open haard, balkenplafond, mahonie, keuken, 2 kelders, 3 slpk., douche, vaste wastafel, vliering, voor-, zij-, kleine tuin. ƒ 156.000,– k.k. Debetslaan 3.

Te k. weg. omst. zeer mooi verbouwd WOONHUIS met c.v. en garage, gelegen langs Rijksweg Geleen of te ruil voor woonhuis te Schaesberg of omg. Te bevr. Dämkesstr. 14, Schaesberg. Tel. 045-318479.

uto's en motoren

we MERCEDESSEN dien benzine uit voorraad of zeer korte termijn leverr. Wij bieden tevens diverpede gebruikte auto's aan. Mercedes 280 SE autom. veel extra's; 280 S aut. '76, metall. met gas; 350 SL t type '74 met veel extra's, D '77 wit; 220 D '77, roen; 200 D '75, beige; 200 D pe '74, ruilmotor; Chrysler Baron sept. '78, alle access.; ugeot 604 SL '78, d.blauw gas, 53.000 km; Ford Taus 2000 Ghia, 5 mnd. oud, 000 km m. gas. Autobedrijf gen BV., Teutelbroekstraat Kerkrade-Chevremont. Tel. 452570.

k. DAF 55, bwj. '71, i.z.g.st. er goedkoop. Te bevr. Kristr. 21, Maastricht na 18.00 r.

k. MERCEDES 220D '77, rcedes 240D '75, Opel Red Berlina 4-drs. '79, Fiat X 78, Opel Ascona 1600 2x '77, el Kadett speciaal '77, Opel lett Caravan '77, Volvo 244 '77, Peugeot 304 SLS '77, d Taunus 1600 L '78, Alfa 1300 L '76. Inr. en financ. g. Garage Coenen, Prinsenn 65, Koningsbosch, tel. 43-574.

k. CITROËN GSX2 beige vada bwjr. '77, schuifdak, tint glas, zonwering ƒ 8500,– ser Malleziep 18, Mechelen, 04455-1910.

e k. gevr. alle merk. SLOOP-UTO'S. Tel. 045-214929.

e k. MERCEDES 280 S, bwj. met gasinstall. en airc., elman.bekl. en radio. g.st. Inr. mog. tegen 350 LC sport. Baron de Rosenraat 27, Borgharen-Maasicht.

ENAULT 16 TL '76, zeer zuig en werkelijk als nieuw, egens omstandigheden chts ƒ 6950,–, na 5 uur. Mortstraat 25, Sittard.

Te k. ALFETTA 1,8 l.donkerbl. 74 met trekhaak. Tel. 045-14111.

Te koop: VAUXHALL Cavalier GL, 4-drs., km. 24.000, rood, als nieuw. Alfa Romeo GTV 1600 uitvoering 2000 met kanteldak '76, rood. Ford Escort Ghia 1300, rood met zwart leren dak '77. Opel Ascona 16N '76, oker. VW Passat LS 5-drs., groen '76. BMW 1502 bordeauxrood '76' Mercedes 240D '74, beige. Mazda 818 coupé '72, koopje ƒ 2000,–. Inr., financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

BMW 316 11 mnd. als nw. BMW 320 op gas '76, Ford Escort 1300 autom. '77. Ford Taunus 1600 L '77 4-deurs, Opel Kadett City '76, Ford Escort 1300 L '75, VW Golf '76, Simca Rally I '77, Toyota 1000 '74, Ford Taunus XL '73, Opel Kadett '76 en '74, Mini 1000 '71 ƒ 1000,–. Inruil fin. en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) tel. 314175, Schaesberg.

Te k. DATSUN 100A bj. '72, vraagpr. ƒ 1500,– Servatiusstr. 26, Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. HONDA 750 F2, bwj. 78, i.z.g.st., Italielaan 66, Heerlen, tel. 212911.

CROMBAG auto's ruim 80 jonge auto's, met alle keuringen, Bovaggarantie, inruil, snelle financiering, goede service, prettige nazorg en... duizenden guldens onder nieuwprijs. Geleen, Rijksweg-Zuid 240-236.

VW-bestel met ruiten en gas, 1976, VW-dubbel cabine 1975 met gas, DAF combi 1976. Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

Te k. van part. zeer goed onderh. BMW 2002 met trekh. en radio met 3 boxen en alum. wielen, bwj. '74, km.st. 70.000, schadevrij, eerste eigen. Te bez. van 9 tot 12 uur. St.-Pieterstr. 59, Kerkrade, tel. 045-455608.

Wegens omst. te koop FORD Consul 2300 L met LPG, radio, bwj. '75, vr.pr. ƒ 4250,–. Rennemigerstr. 29 H'heide.

Te k. RENAULT R5 TL '77, 33.000 km. Elisabethstr. 17, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 459429. Na 18 uur.

KADETT '78, 4-drs. 1600 S, Mazda 818 4-drs. met.zilver '77, Peugeot 504 '77 GL, BMW 320 groen '76, Kadett '76 oranje, Kadett coupé '75, Escort '72 blauw, Renault R6 '71, Kadett caravan '70. Simca 1100 4-drs. automatic '77, Simca 1000 '73. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. mooie ALFASUD, bj. aug. '73. Wagen verkeert in goede st. Kleur blauw, prijs n.o.t.k. Hoofdstr. 15, Schaesberg. Tel. 045-313690.

Te k. v. part. DYANA 2CV4, bj. '74, i.z.g.st. pr. ƒ 1700,–. Herlongstr. 25, Heerlerbaan.

VOLVO 144 de L i.z.g.st. m. LPG-install. pl. nw. banden, bj. '69. ƒ 1500,–. Tel. 04490-18558.

Te k. SIMCA Rally I, bj. '75, vrpr. ƒ 2950,–, v.a. 18.00 uur, O. Nassaustraat 13, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '72, vrpr. ƒ 1200,–. Tel. 045-454098.

Te k. zeldz. mooie OPEL Ascona 19 SR bj. '72, m. sportv. en trekhaak, pr. ƒ 1950,–. Kerkrade-Nulland. Pancratiusstraat 23.

Te k. MAZDA 323 bwjr. '77, kmst. 30.000. Te bevr. Groenstraat-Oost 148, Ubach over Worms.

Te k. EEND 1972, kmst. 88.000, ƒ 290,–. Tel. 04405-2391.

Te k. VOLKSWAGEN 1200 L, bwj. '75, prijs ƒ 3000,–, Op de Winkel 3, Nieuwenhagen, tel. 045-315098.

Te k. van part. OPEL Kadett City 1600 SR bj. oktober 1978, kmst. 20.000. St. Josephstr. 18, Meerssen. 04403-3145.

Te k. MATRA Bagheera S, kmst. 55.000, bj. '76, pr. ƒ 10.500,–. Bongaardstr. 60, H'broek. Tel. 045-210587.

Te k. FIAT 128 sport coupé, bj. '75, vr.pr. ƒ 3500,–. Emmastr. 34, Hoensbroek.

Te k. BMW 520, bwj. '73, ƒ 6000,– of te ruil teg. kleinere wagen, Diamantstraat 13, Heerlen. Tel. 720224.

Hun keus mag er zijn!

Tweed jongensjack
Van 65/35 wol polyester. Met imitatieleren piping, verdekte rits, tricot kraag en ruiten binnenvoering. In beige of bruin. Maten 152 t/m 170
89.-

Chintz meisjesjack
Van Nino 65/35 polyester katoen. Met geplisseerd voorpand, leuke piping en warme borgvoering. In zwart of paars. Maten 122 t/m 146
75.-

Sportief corduroy jongensjack
Van 100% katoen. Met doorgestikte voering en tricot kraag. In petrol, tabak of cognac. Maten 122 t/m 146
75.-

Kraagloos meisjes borgcoatje
Van 100% acryl. Met brede lakceintuur en steekzakken in de zijnaad. Kleur zwart. Maten 152 t/m 170
89.-

792A48

VROOM & DREESMANN

GEBR. KURVERS B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

- **ervaren KIPPER-CHAUFFEUR**
- **part-time BOEKHOUDER**

Sollicitatieadres: na 16.00 uur
GEBR. KURVERS B.V.
Benzenrade 51, 6419 PH Heerlen

Robert Maria Eduard Antonius Louis Lambriex en **Johanna Maria Kapell,** beiden wonende te Sittard, Overhoven 102, hebben de arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht het maken van huwelijkse voorwaarden volgens een ter Griffie van die rechtbank ter inzage liggend ontwerp goed te keuren.
De rechtbank zal op 18 oktober 1979 te 12.15 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.
Mr. J.G. Habets,
advocaat en
procureur
Beek Lb.

Onroerend goed

MUNSTERGELEEN te k. halfvrijst. woonh. met gar., grote tuin, c.v., hal, toilet, woonk., keuken, 4 slaapk., badk., zolder met vaste trap. ƒ 185.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

BERG EN TERBLIJT. Halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer m. parketvloer, keuken, 3 slaapk., badk. Direct te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesseleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

HULSBERG, zeer gunstig gel. bungalow (halfvrijst.) met vrij uitz. Ind.: souterrain met ruime gar., hobby-slaapk. en kelder. Royale betegelde hal en gang, L-woonk. met open Am. keuken (51 m²) luxe badk. en 3 slaapk. Riante tuin, thermopane begl. Perc.opp. 520 m². Aanv. n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k. Geleen, (zuid), H. de Grootstraat, royale tussenwoning met berg. en c.v. Ind.: L-woonk. m. open haard, oudhollands plafond, luxe aanb.keuken, 3 slpks. en badk., zolder m. vliezotrap, opp. 181 m². Aanv. okt. 1979. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.; Brunssum, Past. Savelbergstraat, nieuwbouw. Halfvrijst. woonh. met gar. en c.v. Geheel onderkelderd, L-woonk. m. open haard, keuken, 3 royale slaapkamers en luxe badk., vaste trap naar zolder. Veel schoonmetselwerk. Binnenkort te aanv. Koopprijs ƒ 210.000,– v.o.n. Inlichtingen: draai 04402-3636, de onroerendgoedlijn, B.V. Mesterom Makelaardij o.g., Elsstraat 13, Beek (L.).

VOERENDAAL. Op goede stand, riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v, garage, grote tuin en mooi uitzicht. Ind.: ruime hal met tegelvloer en toilet, L-vormige living (45 m²) met parketvloer en open haard, ruime keuken met koelkast, vaatwasmachine, kookplaat en afzuigkap. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: 2 slaapkamers en grote zolder, te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 285.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Lid NBM, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

VOERENDAAL, Kunrade. Gunstig gelegen halfvrijstaand herenhuis met garage en c.v. Ind.: begane grond: hal, toilet, L-vormige woonkamer (6x3,65/3,35 m) met schoonmetselwerk, en ged. schrootjesplafond, keuken (3,65x2,40 m), garage (6x3 m). Eerste verd.: overloop, 3 slaapkamers (4,75x2,60; 3,65x3,35 en 2,50x2,60 m), badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, bergruimte (2,70x2,30 m). Tweede verd.: 2 slaapkamers (3,20x2,70 m met schrootjesplafond en 3,30x2,30 m) en bergruimte, te bereiken via vaste trap. Aanvaarding oktober 1979. Vraagprijs ƒ 196.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., lid NBM, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

BEEK. Te koop bedrijfspand gesch. voor versch. doeleinden, magazijn m. gr. kantelpoort en dub. gar., vr.st. won. m. bungalowind. en tuin. Opp. 605 m² grond. Stationstraat 218, op grens tussen Elsloo en Beek. Tel. 04492-3751, vrpr. ƒ 220.000,–.

Te k. aangeb. te SPAUBEEK goed onderh. 3-slp.k. woning met gar. en c.v., woonk. met parketvl., perceel 283 m2, vr.pr. ƒ 154.000,– k.k. Beek-Neerbeek ruime drieslpk.woning met aanbouw en zeer grote gar., c.v., sp. te aanv., perceel 394 m2 vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Kerkrade nabij centrum vierslpk.woning met grote bedrijfsruimte, luxe keuken en c.v., aanv. in overleg, perceel 345 m2, vr.pr. ƒ 160.000,– k.k. Beek-Genhout vrijst. drieslpk.woning met gar. in souterrain, dubbel glas terst. te aanv. perceel 457 m2, vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Kerkrade vrijst. semibungalow met zeer ruime woonk., luxe keuken, kelder, gar. en c.v. (niet bew-.gew.), vr.pr. ƒ 295.000,– k.k. Brunssum in centrum gelegen tweeslpk.appartement met berging en gar., eigen c.v., luxe keuken en badk., lift, gestoff., vr.pr. ƒ 150.000,– k.k. Inl. Bovass b.v. assur. en makelaardij o.g. Kerkrade. Tel. 045-414242 en 04402-3427. Directie: assurantiën: J. Bovens, makelaardij: D.H.M. Kerkhoffs. Ook voor al uw assurantiën, taxaties, hypotheken, financieringen en vestigingscredieten.

Alleen maar buiten fotograferen? Kom nou.

Agfa ELEKTRONENFLITSERS
'n mooie combinatie van vormgeving en techniek. Compacte constructie en dwarsgeplaatste reflector. Zowel standaard als serie-computerflitser.

Agfatronic 221 CB
Computerflitser. Richtgetal 22. Adv.prijs ~~80,–~~ **69.-**

Agfatronic 341 CBS
Seriecomputerflitser met draaireflector. Twee opnamediafragma's. Inliggende groothoek-verstrooiingsschijf. Richtgetal 34. Adv.prijs ~~225,–~~ **195.-**

Agfatronic 201 B
Richtgetal 20. Adv.prijs ~~44,50~~ **38.-**

Agfatronic 301 CB
Computerflitser met 2 opnamediafragma's. Richtgetal 30. Adv.prijs ~~146,–~~ **128.-**

Agfatronic 261 CB
Computerflitser met 2 opnamediafragma's. Richtgetal 26. Adv.prijs ~~110,–~~ **95.-**

Binnen kan toch ook en is zeker niet moeilijker. Bovendien is 't zonde uw camera alleen maar buiten (in de vakantie!) te gebruiken.
Binnen gebeuren toch net zoveel leuke dingen.
Haal daarom meer uit uw camera.
Durf binnen foto's te maken.
Met een flitser kan dat. En moeiteloos.
Filmpost heeft ze. Electronenflitsers in alle soorten en prijzen. En natuurlijk – daarvoor zijn we fotovakman – bij Filmpost "flitsadvies" zo veel en zo vaak u maar wilt.

Metz

Metz Mecablitz 45 CT 1
Quadrolight-zwenkreflector: 360° horizontaal en 90° verticaal draaibaar. Telecomputer voor 5 diafragma's. Thyristoren lichtregeling, computer controlelampje. Compleet met losse groothoek-verstrooiingsschijf. Richtgetal 45. Adv.prijs ~~395,–~~ **289.-**
Ook leverbaar met NC-accu. Adv.prijs ~~492,–~~ **365.-**

SUNPAK 5 JAAR GARANTIE

Sunpak 70 K
Electronenflitser speciaal ontworpen voor Polaroid camera's met SX70 films. Ook te gebruiken op camera's met middencontact **99.-**

Sunpak Autozoom 2400
Computerflitser met 2 opname-diafragma's. Thyristor-lichtregeling, verstelbare reflector en kantelbare flitsschoen. Inclusief filterhouder. Adv.prijs ~~246,–~~ **199.-**

Sunpak Auto 122
Computerflitser met 2 opname-diafragma's en snelle aflezing. Richtgetal 22. Adv.prijs ~~132,–~~ **115.-**

Sunpak Auto 118
Computerflitser met 2 opname-diafragma's. Richtgetal 18. Adv.prijs ~~109,–~~ **89.-**

Sunpak Auto 114
Computerflitser. Richtgetal 14. Adv.prijs ~~68,–~~ **59.-**

Filmpost heeft natuurlijk ook de originele Canon en Olympus electronenflitsers. En de Agfa en Kodak flitsers voor pocketcamera's. En om het flitsverhaal helemaal compleet te maken: we hebben ook flitslampjes (vanaf 4,95) en de Sylvania "flip-flash" flitsstaaf (7,95).

Kortom: Filmpost weet van flitsen!

Filmpost
niet zonder reden fotovakman

Heerlen: Homeruspassage 11 045 - 717778
Kerkrade: Hoofdstraat 91 IN DE PRIJS-SLAG

HEBT U BELANGSTELLING VOOR EEN VRIJE VASTE BAAN BIJ U IN DE BUURT?

Wij zoeken voor het rayon Z-Limburg een

buitendienst-boekenadviseur

die onze Grote Spectrum Encyclopedie en enkele anderen, rechtstreeks aan partikulieren gaat verkopen.
Dat betekent: mensen thuis bezoeken, meestal in de avonduren en een beroep uitoefenen dat eigenlijk vele beroepen tegelijk is: verkoper/adviseur/boekenkenner/mensenkenner/rayonvertegenwoordiger.

Een afwisselende baan met een grote mate van vrijheid, maar waarin wel de resultaten tellen.
U kunt rekenen op een stevige ondersteuning bij uw werk van ons bedrijf en van uw distriktsmanager, op de zekerheid van een vaste baan met goede sociale voorzieningen, een goed garantiesalaris, provisie en onkostenvergoeding.

Uitgangspunt is een jaarinkomen van f 45.000,–. Hoever u daarboven komt, hangt af van uw inzet. Een plafond is er niet.
Vóór u zelfstandig op pad gaat, geven wij u een · gesalarieerde · verkoopopleiding van 3 weken.

Wie komen in aanmerking?

Aktieve mensen tussen 24-50 jaar, met een rijbewijs B-E en ervaring in de direkte verkoop aan partikulieren.
Als u die ervaring niet hebt, maar wel denkt over de goede kwaliteiten te beschikken, willen wij ook graag met u praten.

Wij nodigen u uit om nu te bellen: (03406) 22 36 en te vragen naar de heer D. Thesingh, die van 10.00 tot 22.00 uur alle informatie geeft. Een afspraak voor een sollicitatie kan direkt worden gemaakt.

U kunt natuurlijk ook even schrijven naar: Spectrum Boekhandel B.V., afdeling Personele Zaken, kode DL/111.
Postbus 31, 3454 ZG De Meern.

spectrum boekhandel bv

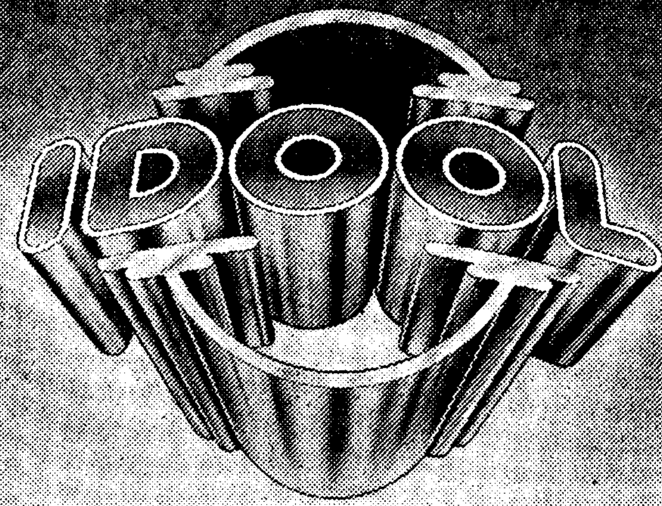
Spectrum Boekhandel B.V., een van de werkmaatschappijen van het VNU concern, behoort tot de grootste boekuitgevers van Nederland. Zij produceert o.a. romans, jeugdboeken en -series, werken op het gebied van geschiedenis, volkenkunde en encyclopedieën.

IK BEN 13

Ik zit met een proefwerk geschiedenis. Ik vind twee meisjes uit m'n klas leuk en ben verder nogal gehecht aan m'n gitaar, m'n lp van Kiss en m'n skate board. Ik zeg dingen, zoals ik zie dat ze zijn. Dat is wel 'ns lastig, bijvoorbeeld als ik nieuwe kleren nodig heb. Omdat ik toevallig (raar hè) precies weet wat ik leuk vind om te dragen en wat niet. Tutkleren, die hoef ik dus niet...



Dit imitatie leren jack van 65.- dát vind ik dus wèl goed.
En deze idem broek zit me ook als gegoten, kost 55.-
Maat 152-176.



IDOOL. JE EIGEN MODE BIJ C&A.

M92

C&A is tòch voordeliger!

Getipt.



Corduroy jack met tricot col. Schouderplooien en epauletten. In o.a. paars en wijnrood. Mt. 122 (69.-) t/m mt. 170 (79.-). Vanaf **69.-**

05201 - 850

Aan de huurders van Woningbouwvereniging „De Voorzorg"

Het bestuur van de Woningbouwvereniging „De Voorzorg" heeft de eer u kennis te geven van haar 60-jarig bestaan.
Ter gelegenheid hiervan zal het bestuur recipiëren op vrijdag 28 september van 17.00 tot 18.30 uur in het clublokaal „De Voorzorg" in Meezenbroek.
Adres: Gr. v. Prinstererstraat 3

Het bestuur

Heerlen, september 1979



JEROEN KRABBÉ:
"Ik huur bij Skala en ik wil nooit meer iets anders... al die voordelen van het TV-Plus-Plan! En of dat nog niet genoeg is..."

GROOT PRIJSVOORDEEL BIJ SKALA NU 'T KIJKSEIZOEN WEER BEGINT

Nu of nooit! Als u vóór 30 september deze Skala Kleuren-TV huurt, spaart u f 3,46 per week. Dat is liefst f 180,- per jaar.
Kortst mogelijke huurperiode slechts 6 maanden. Een fraai uitgevoerd toestel, met een 48 cm "black strip" beeldbuis voor uitermate scherp beeld. 8 Kanalen en snelle tiptoetsen. Heel eenvoudige bediening. Dát wordt onbezorgd kleurkijken. Want Skala staat 365 dagen per jaar voor u klaar. Bel direkt:

KLEUREN-TV ~~f 15,58~~ NU: f 12,12 PER WEEK TOT 30 SEPTEMBER



Spilstraat 16 Maastricht
043-14943

Bouwmaatschappij KEULEN B.V.
heeft mogelijkheden voor

voorman metselaar
metselaars
timmerlieden
opperlieden

Te melden: Molenstraat 40, 6161 CV Geleen, postbus 282, 6160 AG Geleen, tel. 04494-46900.



provincie limburg mededeling

Openbare vergadering vaste statencommissie

Waterstaat en Verkeer

Vrijdag 28 september om 14.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
Agenda:
- Jaarverslag 1978 van de Provinciale Waterstaat;
- Herstel vorstschade aan provinciale wegen;
- Overzicht van aan- en verkopen.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

Voor 't betere meubel

woninginrichting
Coerver

akerstraat 80
tel. 045-410961
kerkrade w.

Bij HOLIDAY-CARAVANS gaat de wereld voor u open. BERGLANDS kwaliteit en concurrerend kopen. Daarom geven wij de meeste **garantie**, voor de beste **vakantie.**

HOLIDAY CARAVAN CENTRUM
Handelscentrum - Bergerweg - Sittard b.v.
Handelsstraat 28 SITTARD, tel. 04490-11546

LUISTER MEE...

Politie-, brandweer-, GGD-, scheepvaartgesprekken ontvangt u zelf met de allernieuwste scanner v.a. f 389,–. Handig zelf programmeerbare computer scanner beperkt leverbaar.
De zaak met een uitgebreid assortiment zend- en ontvangantennes, o.a. voor scanners, CB 27 MC-antennes, VHF-marifoon, zendantennes, autoradioantennes met versterker, caravan- en bootantennes.

hilbrant IMPORT EXPORT
WILHELMINALAAN 5
MAASBRACHT
TELEF. (04746) 1413

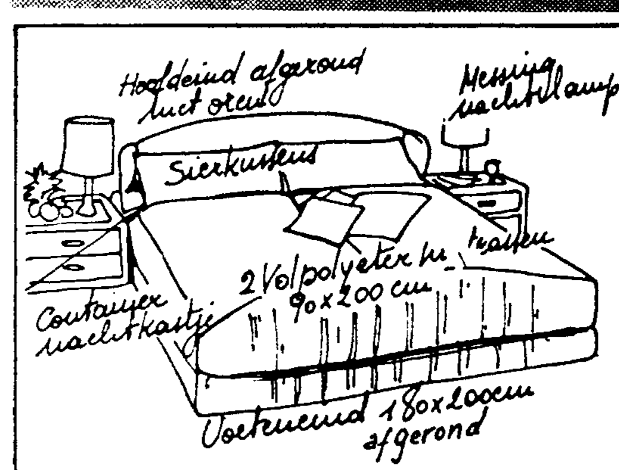
Slaapsystemen extravagant.

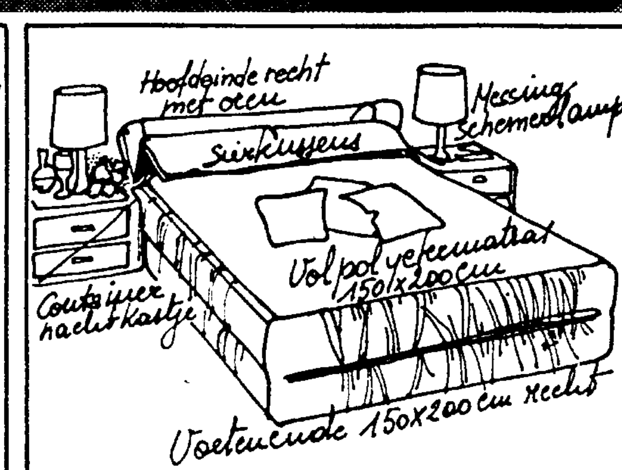


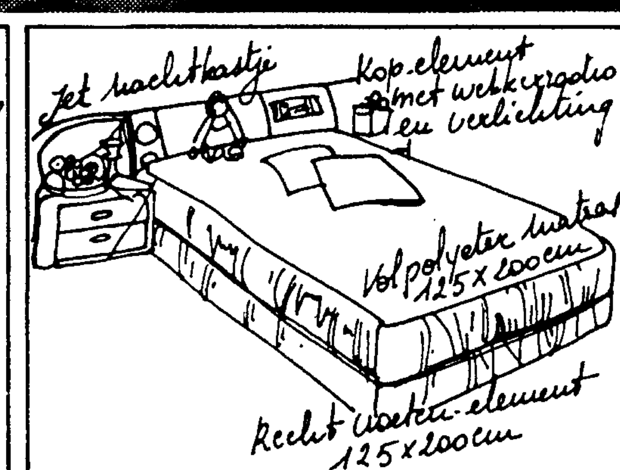
"Orion" kleerkast, mahonie, met 2 schuifrekken van 50 cm doorlopende indirecte verlichting — 227 cm hoog — 300 cm breed, compleet met 2 kristalspiegeldeuren.

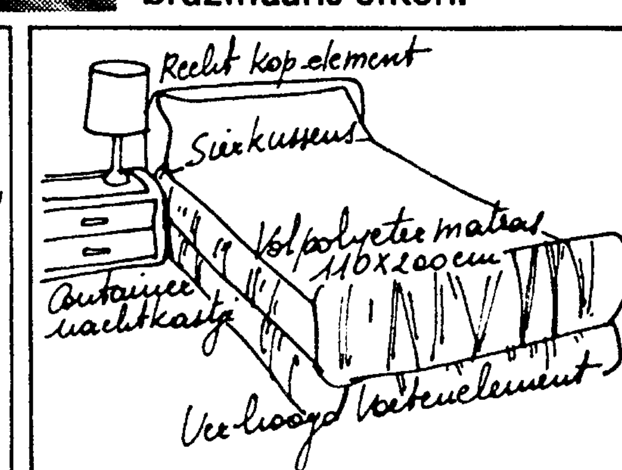
Met 4 mahonie-deuren

"Top 80" is een inmaten-stoffen en vormen, variabel beddensysteem, en dat tegen prijzen, welke u in deze kwaliteitsklasse zeker niet verwacht. "Orion" is een functioneel schuifdeurkast-system met voorschuivende rekken, en doorlopende indirecte verlichtingslijst: leverbaar in 4 houtuitvoeringen-mahonie-blank rustiek en braziliaans eiken.









"Top 80" kwaliteits-kenmerken:

Alle bedden uit het "Top 80" programma hebben een gestoffeerd lattenrooster van meervoudig verlijmde verende houten lijsten. Het kopdeel meervoudig en het voetendeel 3-voudig verstelbaar. Het springmechaniek met een grote openingshoek voor een totaal vrije toegang tot de beddenkast. De beddenkast binnen wit-uitwendig gestoffeerd met de meubelstof naar uw keuze.

Op deze wijze komt u tot de samenstelling van uw "Top 80" keuzebed:

1. Bepaal de afmetingen:

Keuze uit 5 breedte afmetingen:

Ligoppervlakte	180 x 200 cm
	150 x 200 cm
	125 x 200 cm
	110 x 200 cm
	90 x 200 cm

2. Bepaal de onderdelen:
- Recht voeteneinde
- Afgerond voeteneinde
- Verhoogd voeteneinde

3. Bepaal de kop-elementen:
- Afgerond met oren
- Recht met oren
- Jet vorm met wekker-radio en verlichting
- Recht kop-element

4. Kies uw slaapcomfort:
- Iets harder en aangepast aan uw rugwervels met een vol polyeter merk-matras
- Comfortabel en hoogelastisch op een kwaliteits springveren-matras.

5. Zoek kleur en stof-kwaliteit uit

6. Afronden met het bepalen van lampen, consolen en kussens

"Top 80" prijsoverzicht

Alle genoemde prijzen zijn berekend op een hoogwaardige Dralon–Velours stofgroep 5. Vanzelfsprekend leverbaar in andere alternatieven.

Onderdelen

Met beddenkast verstelbaar rooster en afgerond voeten-element

180 x 200 cm	DM 893,–
150 x 200 cm	DM 754,–
125 x 200 cm	DM 733,–
110 x 200 cm	DM 693,–
90 x 200 cm	DM 646,–

Idem met recht voeten-element

180 x 200 cm	DM 798,–
150 x 200 cm	DM 629,–
125 x 200 cm	DM 629,–
110 x 200 cm	DM 612,–
90 x 200 cm	DM 598,–

Idem met verhoogd voeten-element

180 x 200 cm	DM 868,–
150 x 200 cm	DM 735,–
125 x 200 cm	DM 714,–
110 x 200 cm	DM 675,–
90 x 200 cm	DM 627,–

Kop-elementen

Afgeronde kop-elementen met oren

180 cm	DM 247,–
150 cm	DM 212,–
125 cm	DM 198,–
110 cm	DM 196,–
90 cm	DM 183,–

Recht kop-element met oren

180 cm	DM 179,–
150 cm	DM 144,–
125 cm	DM 144,–
110 cm	DM 142,–
90 cm	DM 138,–

Jet vorm met wekkerradio en verlichting

180 cm	DM 568,–
125 cm	DM 473,–

Uit optische grond alleen te adviseren in 2 afmetingen

Rechte kop-elementen

180 cm	DM 131,–
150 cm	DM 122,–
125 cm	DM 110,–
110 cm	DM 99,–
90 cm	DM 92,–

Matrassen

	Polyeter merk matras	Meerprijs kwaliteits-springveren matras
180 cm is 2 x 90 cm		
150 cm	DM 222,–	DM 124,–
125 cm	DM 199,–	DM 112,–
110 cm	DM 178,–	DM 96,–
90 cm	DM 148,–	DM 78,–

Bijbehorende meubelen

Container nachtkastje	DM 198,–
Jet nachtkastje	DM 229,–
Messing schermerlamp met stof kap	DM 184,–

Sierkussens

180 cm is 2 x 90 cm
150 cm is 2 x 75 cm

125	DM 58,–
110 cm	DM 54,–
90 cm	DM 48,–
75 cm	DM 43,–

Onze vak-specialisten adviseren u gaarne.

Zo bereikt u ons:
Met lijn 11 en 21 vanaf "Bushof" en "Elisenbrunnen".

Voor iedere Pallen bezoeker staat de koffie klaar.

Würselen-Broichweiden,
Kaninsberg,
am Autobahnkreuz Aachen.
Tel.: 02405/21041.
Geopend van 9.00 -18.30 uur.
Zaterdag van 9.00 -14.00 uur.
(Duitse tijd)

Overigens:
Parkeerplaats-moeilijkheden hebben we op de Kaninsberg niet, ook niet op de lange Zaterdag.



300 Auto's

Gutes günstiger

Tapijten die zo goed zijn als meubels

MOONEN FINANCIERINGEN

vertegenwoordigt sinds 12 jaar exclusief voor Zuid-Nederland een gerenommeerde, in 2e hypotheken gespecialiseerde, bankinstelling.

Wij kunnen HUISBEZITTERS dan ook op zeer gunstige condities van dienst zijn. (Bedenk dat de rente van 2e hypotheken wellicht aftrekbaar zal blijven en die van andere soorten leningen niet.)
Daarom: 'n 2e HYPOTHEEK verdient uw voorkeur, mede om de lagere rente en lagere lasten.

De HYPEL

Verstrekbaar op alle onroerend goed (in Nederland), waarbij het geen enkel bezwaar is of er wél of géén hypotheek op rust.
Als u bijv. 'n eigen huis hebt dat méér waard is dan de bestaande hypotheek slaagt u waarschijnlijk bij ons.
De HYPEL heeft voor U zeer belangrijke voordelen:
- U hebt géén notaris- en taxatiekosten; U betaalt alléén 1% afsluitprovisie en verder niets. U krijgt het gewenste bedrag dus bijna volledig in handen.
- De lening kan nóóit tussentijds duurder worden.
- U mag altijd sneller terugbetalen, met gunstige rente-restitutie.
- Uw leeftijd of beroep doen niet terzake.
- In besteding van het geld bent U geheel vrij.
- Snelle afwerking onder strikte geheimhouding.

DE HYPEL-LENING

	60 ×	120 ×	180 ×	240 ×
10.000,-	222,-	143,-	120,-	-
20.000,-	445,-	287,-	240,-	220,-
25.000,-	556,-	358,-	300,-	275,-
40.000,-	890,-	574,-	480,-	440,-
50.000,-	1.112,-	717,-	600,-	550,-
75.000,-	1.668,-	1.076,-	900,-	825,-
100.000,-	2.224,-	1.435,-	1.200,-	1.101,-

Alle tussengelegen en hogere bedragen zijn óók mogelijk.

Graag verzorgen wij U een kosteloze, geheel vrijblijvende offerte. U zult zien: wij maken onze zéér voordelige, concurerende condities helemaal wáár.

Bel nú 045-710806
MAANDAG T/M ZATERDAG VAN 9.00 TOT 21.00 UUR

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045 - 710806 en 710698

Ook kunnen wij U van dienst zijn met persoonlijke leningen en doorlopende credieten.
Ook bieden wij 1e en 2e hypotheken op onroerend goed in België en Engeland.

EUROVLEES
LEKKER VOORDELIG VLEES

hele kilo

Ribjes	1,98
Fricandellen 10 stuks	2,98
Vers mager spek	3,98
Soepvlees met been	4,98
Kalfsgehakt	5,98
Varkenspoulet	6,98
Ribcarbonade	7,98
Varkensrollade	8,98
Konijnebout	9,98
Kalfsrollade	10,98
Runderlapjes	11,98

BRUNSSUM
Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout)
Veestraat 42
HEERLEN
Heerlerbaan 108



GEOPEND: woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u. donderdag en vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u

Euroslagerij te Sittard, donderdag tot 21.00 uur geopend.

SLAGERIJEN

SCHOONMAAKORGANISATIE
REITER B.V.
HEUGEMERWEG 12, MAASTRICHT
TEL. 043-16948

vraagt voor spoedige indiensttreding

CORVEEËRS

voor de avonduren voor proj. te Roermond.
Aanmelden na tel. afspraak dagelijks behalve zaterdags.

M&S
Enterprises B.V.

Sourethweg 4.
(industrieterrein de Beitel)
HEERLEN

M+S Enterprises, industrieterrein de Beitel, zoekt voor spoedige indiensttreding

15 produktiemedewerkers

en

2 heftruckchauffeurs

Min. leeftijd 24 jaar.
Bereid zijnde in ploegendienst te werken.
Soll. telefonisch met de heer Royen, tel. 045-417680.

SCHOONMAAKORGANISATIE
REITER B.V.
HEUGEMERWEG 12, MAASTRICHT
TEL. 043-16948

vraagt voor spoedige indiensttreding:

CORVEEËRS en LEERLING GLAZENWASSERS

voor werkzaamheden aan div. proj. in de regio Maastricht. Aanmelden dagelijks na telefonische afspraak (behalve zaterdags).

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	cont.krediet
6.000	166,–	141,–	106,–	90,–
9.000	243,–	206,–	153,–	135,–
12.000	320,–	271,–	199,–	180,–
15.000	397,–	336,–	246,–	225,–
18.000	474,–	400,–	292,–	270,–
22.000	578,–	488,–	356,–	330,–
25.000	656,–	554,–	404,–	375,–

Bedragen t/m 100.000 dezelfde dag. Uw geld thuis zonder kosten. Overlijdingsrisico gedekt t/m ƒ 20.000 (P.L. cc). Continu krediet en 2e hypotheken nergens zo voordelig. Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor. Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 (Uw intermediair).

GEVRAAGD

TANDARTSASSISTENTE

met of zonder ervaring, min. opleiding Mavo-Havo.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

TANDARTS O.J. HERMANS

Geneindestraat 33, 6301 HC Valkenburg.

Bij vonnis d.d. 21-9-1979 van de rechtbank te Maastricht is **Wilhelmus Adolf Josephina van der Vorst,** wonende te Geleen aan de Jos Klijnenlaan 529, handelende onder de naam Gevelreinigingsbedrijf GRB, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. J.J.M. Hermans,
Rijksweg Noord 47
Geleen

TE KOOP

Gelegen te Geilenkirchen (Dld.) direct te heropenen

speciaalzaak voor wild, gevogelte en vis

(aparte afdeling voor vis); benevens aanwezig grote nieuwe gril voor haantjes aan spit.

Lage huur; geen papieren vereist.

Inlichtingen telefonisch: VRONA B.V. Eindstraat 31, Brunssum, tel. 045-251036.

Artiesten en sportmensen presenteren u:

grote KATTENSHOW

in de Rodahal te Kerkrade.

Duizend verschillende katten uit diverse landen.

De prijzen worden uitgereikt door: Dick Nanninga en Nielsen (voetballers van Roda JC), Donna Lynton (zangeres van de titelsong van Charley's Angels), Frits Rademakers en Sjef Diederen, Marc en Dave, Rene Krans en de heer van de Weijer, voorzitter van het WMC.
Kom dus kijken en genieten van deze KATTENSHOW op zaterdag 29 en zondag 30 september in de Rodahal te Kerkrade. Beide dagen is de show open van 10.00 tot 18.00 uur.

VANDAAG JACK JERSEY

in



LA DILIGENCE

Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns

AS. VRIJDAG GOLDWINGS, ZATERDAG SILVIO

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 26 september 1979 ● Pagina 17
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.

Klok

● Onderwijzer Wiel Laven in Bocholtz schoot volgens zijn zeggen de „plaat van het jaar" toen dorpsgenoot Wiel Franzen in de klok van de kerktoren klom om het uurwerk te repareren. „Der Fransse Wiel" is reeds 70 jaar en dat karweitje doen velen hem toch niet na. Toch was er iets mis. Wiel draagt altijd hoed en sigaar. De hoed had hij echter moeten afleggen, zodat iedereen in Bocholtz eindelijk eens de schaarse haardos van Wiel kon zien. En daarom spreekt onderwijzer-Wiel van de plaat van het jaar".

Driemaal

● In een Simpelvelds café sprak Joep over zijn eerste kookbelevenissen. De verstokte vrijgezel had een duplexwoning gekregen en moest nu zelf voor het eten zorgen. Gevraagd naar zijn ervaringen liet hij weten: „Het gaat prima, maar ik zou wel eens willen weten hoe een biefstuk wordt gebraden." „Dat is niet zo moeilijk", zei vriend Sjeng. „Eerst driemaal links, dan tweemaal rechts en dan nog eens tweemaal links." Joep kon het niet bijbenen: „Niet zo snel, dus eerst driemaal links..."

Wielerzesdaagse (1)

● Vandaag is het rustdag bij de wielerzesdaagse in het gemeenschapshuis Heilust in Kerkrade. Aan de organisatie werken liefst zestien verenigingen mee. Op de hometrainer komen onder anderen in actie het Tweede-Kamerlid Thijs Wöltgens, Middenstandsvoorzitter Oscar Matti en mevrouw Vinders, de voorzitster van de gymvereniging Jong en Oud.

Wielerzesdaagse (2)

● Aan zo'n wielerzesdaagse gaan natuurlijk heel wat vergaderingen vooraf. Bestuurslid Jan Franssen kwam daar altijd met de fiets naar toe. Tijdens de laatste bijeenkomst werd het erg laat. Toen hij naar huis wilde kon hij niet zo snel het sleuteltje vinden. Geen nood, een ander bestuurslid bracht hem wel even naar huis. De fiets werd in de bak geladen. Kort na het vertrek van Jan wilde ook Wiel naar huis. Zijn fiets bleek echter verdwenen. Er stond wel nog een ander verhikel De dag erop merkte Jan de verwisseling en werd de ongewilde ruil opgehelderd. Tijdens de zesdaagse hebben we Wiel later gesignaleerd met een lang touw achter zich aan. Dit touw volgend kwamen we aan een fiets uit...

Boches

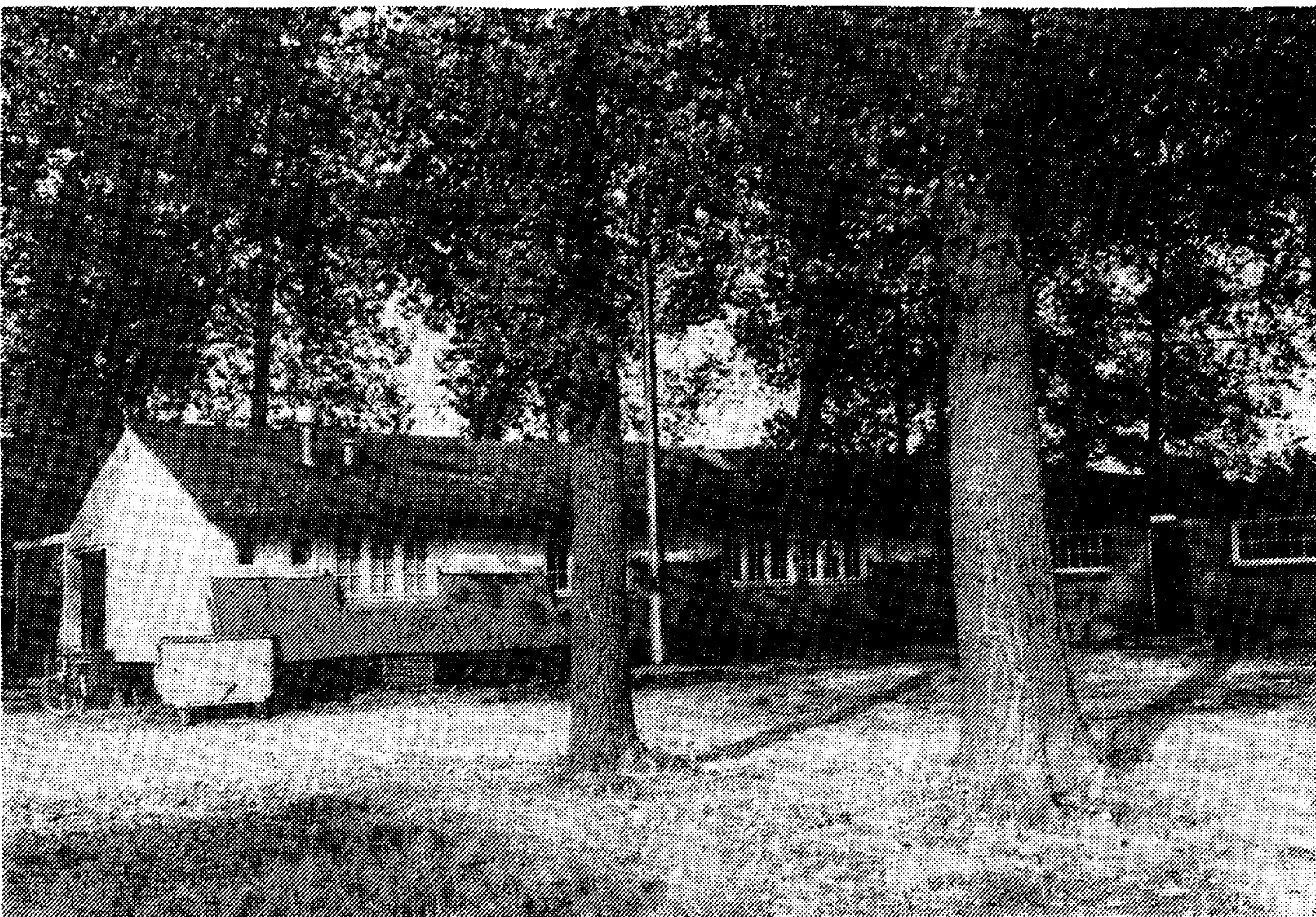
● In Bocholtz was een Fransman te gast. Hij bekeek de vele raamaffiches met het opschrift: „Boches bliet Boches", en vroeg wat bliet betekent. Dat werd hem netjes uitgelegd en toen liet hij weten: „Ik meen dat jullie na bijna veertig jaar daarmee moeten stoppen." Boches (des Boches) bleek het Franse scheldwoord te zijn voor Duitsers, moffen zogezegd. En daarom dacht hij dat nu eindelijk eens gestopt moest worden met overal aan te kondigen dat moffen moffen blijven.

Tik

● Tijdens een gezellige avond van de kegelclub Treffen is Kunst is de enige vrijgezel van de club te koop aangeboden! Slavenhandel dus. De opbrengst van deze verkoopactie is nog niet bekend. Jo is in ieder geval nog op de vrijgezellentoer. De gezellige avond vormde het einde van een sportdag, waarbij heel andere zaken dan kegelen aan de orde kwamen. De heren waren namelijk gaan sprinten, kogelstoten en fietsen. En dat ging hun krachten toch wel af en toe te boven. Een zekere John Bisschops hijgt nu nog na, zeggen de insiders.

Conflict in Hoensbroek dreigt uit de hand te lopen

Moeilijkheden in buurthuis Demhöfke



● Het buurthuis 't Demhöfke in de Hoensbroekse wijk de Dem.

HOENSBROEK – Een al lang sluimerend conflict over het buurthuis 't Demhöfke in Hoensbroek is gisteren aan de oppervlakte getreden. In een open brief schrijft de heer J. Venema dat het maar een troep is in het buurthuis. Dat zou dan volgens hem te wijten zijn aan het beleid dat de stichting Buurtwerk Hoensbroek, de exploitant van het buurthuis, in 't Demhöfke voert. De heer Venema zegt in zijn protest tegen het beleid van de stichting gerugge-steund te worden door de overgrote meerderheid van de bewoners van de Hoensbroekse wijk de Dem.

Volgens Venema zijn de problemen allemaal ontstaan nadat het buurtwerk de exploitatie van het buurthuis (op last van de gemeente overigens) van de initiatiefnemers overnam. „Op het moment dat de beroepskrachten het Demhöfke binnenstapten, waren de problemen opeens aanwezig", laat Venema weten. Pas opgerichte verenigingen zouden het buurthuis niet meer mogen gebruiken. Buurtbewoners, die te actief waren, werden uitgesloten. De stichting onder leiding van Jan Geraets (de gebeten hond bij Venema) zou laten zien hoe het moest. Venema vraagt dan ook aan de stichting Buurtwerk wat er in de vijf jaar dat zij zich bezighoudt met 't Demhöfke opgebouwd is. Hij geeft zelf het antwoord al: „Helemaal niets". Integendeel haast. Sinds voor de tweede keer jongerenwerk vanuit het buurthuis wordt bedreven, stapelen de klachten zich op. Inbraken in kasten van andere verenigingen schijnen schering en inslag te zijn. De jongerenruimte is erg vervuild, evenals de directe omgeving van het voormalige gezellenhuis. En haast vanzelfsprekend valt er een hoop vandalisme te bespeuren.

De verontruste medegebruikers van 't Demhöfke wijten dat aan het volledig ontbreken van enig toezicht op de gedragingen van de jeugd. Wat dan weer aanleiding geeft tot allerlei excessen, zoals te veel biergebruik en de daarmee gepaard gaande overlast. Volgens Venema is het dan ook niet uitgesloten, dat boze buurtbewoners voor de tweede keer overgaan tot het bezetten of kraken van het buurthuis. Het buurtwerk Hoensbroek wilde gisteren niet ingaan op de beschuldigingen in de open brief. „Het heeft totaal geen effect te reageren op zo'n brief. Dat hebben we in het verleden ook niet gedaan. Wel zijn wij bereid en trouwens ook altijd bereid geweest om met de verontruste buurthuisbezoekers een gesprek aan te gaan", zei Jan Geraets gisteren.

Hij ontkende overigens niet, dat er nogal wat problemen rond 't Demhöfke speelden en spelen. „Inderdaad zijn we er in vijf jaar niet in geslaagd met het echte opbouwen te beginnen. Ook op dit moment leent de situatie er zich niet voor", aldus Geraets. Voor een deel is dat de schuld, volgens Geraets, van mensen als Venema, die het nooit hebben kunnen verkroppen, dat hun initiatief in andere handen overging.

Wat de problemen met de jongeren betreft, vertelt Geraets, dat het juist één van de doelstellingen van zijn stichting is, zich bezig te houden met niet zo gemakkelijke jongeren. „Als er dan problemen ontstaan, kunnen wij ons niet aan die verantwoordelijkheid onttrekken."

Woningvereniging geeft mogelijk bouwgrond terug

Sociale woningbouw in Brunssum problematisch

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Rond de bouw van 53 woningen voor één- en tweepersoons huishoudens nabij de rotonde in de Dorpsstraat en de bouw van 67 woningwetwoningen in het plan Klingelsberg in Brunssum zijn grote vraagtekens gerezen. Wethouder Toon Vromen maakte gisteravond tijdens de raadsvergadering in Brunssum gewag van problemen op langere termijn betreffende de sociale woningbouw in de gemeente.

Het blijkt, dat de woningvereniging Brunssum met problemen zit, omdat de bouwkosten te hoog zijn en dat niet in de laatste plaats omdat de grond zo duur is. De plannen die ingediend werden, bleken voor GS onaanvaardbaar, omdat de gestelde grens van 85 à 90.000 gulden per woning, overschreden werd. „Het is dan ook niet onvoorstelbaar, dat de woningvereniging misschien de grond die wij haar ter beschikking stelden voor de woningbouw, terug zal geven", aldus wethouder Toon Vromen, op vragen van het PAK-raadslid Paul van Betuwe.

Van Betuwe vond, dat er subiet bij GS aangedrongen moet worden op geldelijke ondersteuning voor de sociale woningbouw in Brunssum, eventueel uit de PNL-pot Wethouder Vromen zei verder nog, dat het bestuur van de woningvereniging Brunssum hedenavond in vergadering bijeen zal komen om over de ontstane moeilijke situatie te spreken.

Ook om woningbouw, maar dan van bejaardenwoningen, ging het bij een brief van het overlegorgaan Brunssum-Oost. De leden van het overlegorgaan vinden, dat op het terrein van het vroegere pension Egge, dat de naam Paardendries draagt, bejaardenwoningen gebouwd moeten worden. Ze zouden daarover graag eens met de commissie Ruimtelijke Ordening van de gemeente willen praten. Het college vindt echter zo'n gesprek prematuur. Wethouder Vromen: „Het college heeft nog geen definitieve mening over wat met dat terrein moet gebeuren. Er zijn enkele gegadigden. Wij willen ons daaromtrent breedvoerig beraden en een structurele oplossing zien te vinden".

Nutsschool

Paul van Betuwe wist wie de gegadigden waren, namelijk het overlegorgaan, dat bejaardenwoningen wil en de Nutsschool, die interesse voor het terrein blijkt te hebben voor de bouw van een nieuwe geïntegreerde basisschool en plannen daartoe heeft ingediend bij het gemeentebestuur. De Nutsschool in Brunssum zit nu nog verspreid over twee aparte schoolgebouwen, met in totaal negen klassen basis- en twee klassen kleuteronderwijs. Het college zegde toe, de brief van het overlegorgaan in de desbetreffende commissie ter behandeling te zullen stellen.

Inbraak in kermisattractie

KERKRADE – Kermisexploitant D.v.Z. uit Apeldoorn heeft bij de Kerkraadse politie aangifte gedaan van diefstal van twee draagbare radio's en twintig aanstekers uit zijn tent, die op de kermis van Kerkrade staat. De schade bedraagt ongeveer vierhonderd gulden.

Buit: vijf gulden

Meisje (14) overvallen

HEERLEN – Op de Breukerweg in Heerlen is een 14-jarige meisje uit Hoensbroek, dat per fiets op weg was naar huis, door twee mannen in een oranje Opel Kadett klemgereden en overvallen. Het tweetal ging er met zegge en schrijve vijf gulden vandoor, toen er enig verkeer naderde.

Een van de mannen pakte het meisje, dat in de berm was gevallen, vast en draaide de armen op haar rug. Ondertussen onderzocht de andere man haar kleding. In de broekzak van het meisje werd tenslotte vijf gulden aangetroffen. Het kind heeft het kenteken van de auto niet kunnen opnemen, omdat de kentekenplaten waren afgedekt. Een van de mannen was circa dertig jaar, 1.65 meter lang, had een flink postuur, volle baard en snor en was gekleed in pantalon met overhemd. De andere was ongeveer veertig jaar oud, 1.75 meter lang, gezet, had een kalend hoofd met achter slechts enkele haren en was gekleed in een korte broek met T-shirt. De Heerlense politie vraagt of getuigen van de overval zich willen melden bij de afdeling recherche, telefoon 045-712511.



● Ondanks de misère van de evacuatie vond, blijkens deze archieffoto, een aantal Kerkradenaren toch nog tijd om voor de fotograaf te glimlachen.

Evacuatie Kerkrade nu 35 jaar geleden

Van onze verslaggever

KERKRADE – Gisteren was het op de dag af 35 jaar geleden, dat de gehele Kerkraadse bevolking moest evacueren naar o.a. Ubachsberg, Voerendaal, Wittem, Nijswiller en Gulpen, omdat het Amerikaanse leger verwachtte dat in Kerkrade en omstreken een hevige en eventuele beslissende veldslag zou plaatsvinden tegen de Duitse Wehrmacht. Velen zullen zich ongetwijfeld de enorme mensenmassa herinnneren, die in de vroege morgenuren te voet of met gebrekkig vervoer via de Hammolenweg en Schifferheide richting kasteel Imstenrade vertrok. Dat een en ander niet zonder gevaar gepaard ging, mag wel blijken uit de slachtoffers die tijdens deze evacuatie vielen.

Twee weken voor de evacuatie besloten de afdelingschefs van de gemeentedienst ook te evacueren, alleen de heer L.Bost bleef uit hoofde van zijn functie als gemeenteambtenaar van de burgerlijke stand achter. De heer Bost schreef toen op verzoek van één van de redacteuren van het Limburgs Dagblad een artikel over de toestand zoals die op dat moment in Kerkrade heerste. Hij schreef over de vele glassplinters en vernielingen die aangetroffen werden en de vele loslopende kippen en verwilderde honden.

„De eerste twee Amerikanen die via de Kaalheidersteenweg het centrum van Kerkrade wilden bereiken, werden door de Duitsers doodgeschoten en opgebaard in de garage van het ziekenhuis. Later heb ik beide identiteitsplaatjes aan het Amerikaanse Rode Kruis overhandigd", aldus de heer Bost.

De grootste straatgevechten tussen de Amerikanen en de Duitsers hebben zich overigens afgespeeld voor de kerk van Bleijerheide en Klein Nulland. De hele gemeente was één grote puinhoop en sommige gebouwen op de markt stonden in brand door afgevuurde brandbommen.

Een probleem was toentertijd het bergen van oorlogsslachtoffers. Door bemiddeling van de heer Bost leverde houthandel Wetzels uit Bleijerheide het hout en maakte timmerman Amkreutz van het Dumontplein een dertigtal doodskisten die langs de zijkant van de Lambertuskerk werden geplaats.Ook een gedeelte van het politiekorps was in Kerkrade achtergebleven om zoveel mogelijk orde op zaken te stellen. De evacuatie van de bejaarden uit het St.-Elisabethstift aan de Hammolenweg en de zieken uit het ziekenhuis op 29 september is een heel karwei geweest voordat het Rode Kruis de patiënten overnam bij de Willem Sophie-mijn.

Twee herinneringen blijven de heer Bost nog steeds in zijn gedachten. Op de eerste plaats het feit, dat 1200 radiotoestellen, opgeslagen op het gemeentehuis, door twee Duitsers vlak voor de overgave zouden worden vernietigd, maar door zijn tussenkomst alsnog konden worden gered en het tweede geval is het moment geweest, dat op de hoek van de Einderstraat-Stationsstraat de lijken werden aangetroffen van een Duitse en Amerikaanse soldaat, die elkaar omhelsden.

Wethouder Daamen plotseling overleden

Van onze verslaggever

HULSBERG – Dinsdagmorgen vroeg overleed in Hulsberg loco-burgemeester Kees Daamen. Hij was 54 jaar. Een hartaanval velde hem in de kracht van zijn leven.

Brabander Kees Daamen vestigde zich in 1953 in Arensgenhout, waar hij een fruitteeltbedrijf begon. Maar hij ontwikkelde zich ook als een man met ruime belangstelling voor de mensen in zijn woonplaats. In 1958 werd hij gekozen tot lid van de gemeenteraad en hij bleef onafgebroken lid van de Hulsbergse raad. In 1974 werd de heer Daamen wethouder en loco-burgemeester. Tweemaal trad hij op als waarnemend burgemeester in perioden, dat Hulsberg het zonder burgemeester moest stellen.

Maar ook op vele andere terreinen was de heer Daamen actief. De bejaardenzorg en de muziek hadden zijn warme belangstelling. Hij was bestuurslid van de stichting Bejaardencentrum en zat in verschillende andere organisaties op het gebied van bejaardenzorg. De fanfare St.-Clemens uit Arensgenhout verliest door het overlijden van de heer Daamen haar actieve voorzitter. Sedert 1959 maakte hij deel uit van het bestuur en sedert 1967 was de heer Daamen voorzitter. Als raadslid en wethouder zat hij in vele stichtingen en gezamenlijke regelingen in de Oostelijke Mijnstreek. Zaterdag om 11.00 uur zal in de kerk van Hulsberg de uitvaartdienst worden gehouden, waarna begrafenis op de begraafplaats te Hulsberg.

VOORSTEL CDA-FRACTIE HEERLEN:

Veiliger verkeer in Passart-Wieër

Van onze verslaggever

HEERLEN – De CDA-fractie in de Heerlense gemeenteraad heeft bij het college van B. en W. van Heerlen enkele voorstellen op tafel gelegd over zaken, die naar de mening van de CDA-fractie tot de nijpende problemen moeten worden gerekend. Deze voorstellen zijn gekomen uit de verschillende commissies, die de CDA-fractie heeft ingesteld om allerlei gemeentelijke zaken uitgebreider te kunnen bestuderen.

Een van die voorstellen is iets doen aan de verkeerssituatie in de wijk Passart-Wieër. Volgens de CDA-werkgroep is in deze wijk een onhoudbare toestand ontstaan, omdat intensief doorgaand verkeer van Hoensbroek naar Heerlerheide – waarbij veel vrachtverkeer – met name door de Laurierstraat en Eikstraat rijdt. Het is een wijk met veel kinderen en weinig speelgelegenheid, waardoor de kinderen veelal op straat moeten spelen. Het plan van de CDA-fractie houdt in, dat de wijk alleen toegankelijk wordt voor bewoners en verzorgend verkeer. Dat wil men bereiken door voor de Laurierstraat en de Eikstraat éénrichtingsverkeer in te voeren en de zijstraten alleen geschikt te maken voor verzorgend verkeer. De gelden voor deze verandering van de wegenstructuur in de wijk Passart-Wieër wil de CDA-fractie halen uit de 950.000 gulden, die op de begroting 1980 voor verbetering van de parkeerstructuur worden opgenomen.

Spraakonderwijs

Een tweede voorstel van de Heerlense CDA-fractie is meer aandacht schenken aan spraakonderwijs. Uit onderzoeken is gebleken, dat in de Oostelijke Mijnstreek 4800 kinderen in feite direct spraakonderwijs zouden moeten krijgen. Voor Heerlen is dat aantal 1500. De onderwijscommissie van het CDA heeft berekend, dat met de aanstelling van zeven logopedisten veel gedaan kan worden aan spraakonderwijs en de taal- en spraakmoeilijkheden, waarmee veel kinderen in Heerlen sukkelen. Op dit moment gebeurt er aan spraakonderwijs aan de Heerlense scholen vrijwel niets. De kinderen worden of via de huisarts doorgestuurd naar een logopedist of kunnen terecht in de Lucaskliniek in Hoensbroek. In beide gevallen moet men rekening houden met lange wachtlijsten.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grijpstra en de Gier, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The warriors, 16 jr. vierde week, dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur; Oom Ferdinand en de toverdrank, za., zo. en wo. 13.30 uur;

Passage
Call girl bv, 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur;

H 5
Uit elkaar, 16 jr., tweede week, dag. 14.30 en 20.30 uur; Inpikken en wegwezen, 12 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur; The car, tweede week, 12 jr., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; Blond, bloot en gevaarlijk, 18 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.15, 20.45 uur; Brass Target, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur; Woody Woodpecker festival '79, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur;

KERKRADE

Wijngrachttheater
Herfstsonate, 16 jr. wo. 20.15

MAASTRICHT

Festival
Uit elkaar, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur

Palace I
Escorteservice op zijn Deens, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur

Palace 2
De duivel hale je, dag 14.15 en 16.15 uur.
Convoy, 12 jr. dag. 20 uur

Studio
Violette noziere, 16 jr. dag. 15, 19 en 21 uur

Royal I
Zweedse zaligheden, 18 jr. doorlopend vanaf 13.45 uur.

Royal 2
Doorbraak in het westen, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur
Smokey and the bandit, za. zo. en wo. 14 uur

Mabi
Grijpstra en de Gier, 12 jr. dag. 14, 16.30, 20.30 uur; za., zo. en wo. 18.15 en 20.30 uur

Midi
Haar tweede leven, 12 Goodbar, dag. 14, 16.30 en 21 uur

EXPOSITIE

HEERLEN

Showroom Canton Reiss
Werken van Jean Viehoff. Gedurende de maand september.

Thermenmuseum
Aquarel en gouache, werk van 37 Belgische schilders. Open van di. t/m za. van 10.00 tot 17.00 uur; zo. van 14.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand september.

Galerie Zef Clement
Olieverven, aquarellen en grafiek van Mak Camps en Niek de Vriendt. Tot 21 oktober.

Pancratiusbank
Olieverven van Frans Ploum. Open ma. t/m vr. 9-17 uur. Tot en met 12 oktober.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Foto's van Riesjard Schropp. Open ma. t/m vr. 10-15 uur; za. 10-12 en 14-18 uur; zo. 14-18 uur; en tijdens voorstellingen. Tot en met 15 oktober.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Chef Meulenkamp. Open ma. t/m vr. 10-12 en 13.30-17 uur; za. en zo. 13.30-17 uur tot 4 oktober.

Kasteel
Beelden van Dora Baanders. Open dag. 10-12 uur en 13.30-17.30 uur. Van 29 september tot en met 21 oktober.

MAASTRICHT

Dejong-Bergers
Aquarellen van Hannie van den Bosch. Open tijdens winkeluren; zo. van 14-17 uur. Tot en met 7 oktober.

Galerie Bella Ciao
Foto's van Lou Snellebrand. Tot en met 28 september.

Stadsschouwburg
Werk van Theo Haanebrink. Open dag. 10-16 uur; zo. 12-16 uur en tijdens voorstellingen vanaf 19 uur. Gedurende de maand september.

VALKENBURG

Centrum Cocarde
Batik van Annelise Kessener. Open dag. 13.30-17 uur. Tot en met 27 september.

Oud Stadhoes
Kreatief-zijn-zien, wandkleden en poppen van een groot aantal dames o.l.v. Toos Jeunhomme. Open dag. 14-18 uur. Tot en met 30 september.

MEERSSEN

Gemeentehuis
Werk van Birgitt van Bracht en Paul Beckers. Open op werkdagen van 14-19 uur; za. en zo. 10-17 uur. Tot en met 7 oktober.

VAALS

Galerie Koperhof
Werk van Thomas Rodr, Truus Johannesma en Peter Satijn. Open di. 9-13 uur; za. 15-19 uur; zo. 12-16 uur. Tot en met 7 oktober.

Openbare vergadering op 2 oktober

Terwinselen gaat buurtraad kiezen

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Werkgroep Buurtraad Terwinselen nodigt alle inwoners van Terwinselen (die ouder dan 18 jaar zijn, ongeacht de nationaliteit) uit deel te nemen aan een openbare vergadering op dinsdag 2 oktober om 20 uur in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergstraat.

Op deze avond wordt gesproken over het in het leven roepen van een buurtraad als overlegorgaan van de bevolking, daar medio november verkiezingen plaatsvinden en minstens negen mensen bereid moeten zijn zitting te nemen in de buurtraad. In het kader van de verordening op de buurtraden in de gemeente Kerkrade is het zeer belangrijk dat zo'n buurtraad tot stand komt. Besluiten van een buurtraad worden genomen in nauw overleg met de bewoners. Het gemeentelijk beleid ten aanzien van Terwinselen kan mede bepaald worden door een adviserende stem van de buurtraad bij B. en W. Van de ruim 3000 kiesgerechtigden in Terwinselen moeten zeker twintig procent hun stem uitbrengen. Kandidaten voor een bestuursfunctie dienen hun kandidatuur te vergezellen met twintig handtekeningen. De buurtraad wordt tenslotte gekozen door een via de gemeente te organiseren verkiezing.

Belangstellenden worden verzocht naar de openbare vergadering te komen of, indien dit niet mogelijk is, contact op te nemen met mensen van de werkgroep, te weten René Heltzel, Mariastraat 21 en Ton Peters, Kaardebol 43, waar ook verdere inlichtingen te krijgen zijn.

Drielandenshow op 29 en 30 september

Zeldzame katten in de Rodahal

Van onze redactie

KERKRADE – Burgemeester J. Smeets van Kerkrade opent zaterdag om 11 uur in de Rodahal een internationale drielandenkattenshow. De Nederlandse Vereniging van Kattenfokkers heeft meer dan duizend inschrijvingen ontvangen, waaronder zeer zeldzame rassen en soorten. De show is zaterdag en zondag geopend van 10 tot 18 uur.

De hele Rodahal wordt in beslag genomen en de show wordt muzikaal omlijst door o.a. Frits Rademacher, Jef Diederen en Peter Orlov. Roda JC-speler Dick Nanninga reikt de sportkat uit. Internationale keurmeesters zullen in de diverse categorieën en klassen prijzen toekennen en de prijsuitreiking hiervan vindt plaats zondagmiddag tussen 16 en 17 uur.

Vergadering Unie BLHP

KERKRADE – In café-restaurant Turk aan de Markt in Kerkrade vindt vrijdag om 20 uur een openbare ledenvergadering plaats van de Unie BLHP, afdeling Kerkrade.

Burgemeester J. Smeets houdt een inleiding over actuele onderwerpen zoals werkgelegenheid, vrijetijdsbesteding, woningbouw, gemeentelijke herindeling, bestuurlijke reorganisatie en medezeggenschap. Nietleden zijn ook welkom. Na de pauze kunnen vragen worden gesteld.

Bondswisselbeker voor Trouwe Helper

KERKRADE – Tijdens de gehouden kampioenschappen van de Zuidlimburgse Politiehondenbond „Geduld overwint" op het industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade won de Trouwe Helper uit Chèvremont de bondswisselbeker.

De verdere uitslagen: aspirant-klasse, 1 en kampioen G. Slangen afd. Gulpen 165 pt., 2 R. Wischman afd. Chèvremont 144 pt., 3 Brinkhof afd. Kerkrade-West 137 pt. Promotie naar de jeugdklasse in deze afd. is er voor G. Slangen en R. Wischman. Jeugdklasse, 1 en kampioen M. Jaspers afd. Wahlwiller 260 pt., 2 A Thomas afd. Chèvremont 218 pt., 3 F. Savelberg afd. Chèvremont 212 pt. Open-Klasse 1 en kampioen G. Dammers afd. Kerkrade-Gracht 304 pt., 2 Offermans afd. Chèvremont 257 pt., 3 R. Wischman afd. Chèvremont 255 pt. In de jeugdklasse promoveerden drie deelnemers: M. Jaspers Wahlwiller, A. Thomas en F. Savelberg, Chèvremong.

Door harmonie St. Gregorius

JAZZFESTIVAL IN HAANRADE

KERKRADE – Harmonie St. Gregorius uit Haanrade houdt in samenwerking met de stichting Oude Stijl Jazzmine Heerlen van 28 tot en met 30 september een internationaal swing- en dixiefestival in zaal Miets Boss aan de Meuserstraat in Haanrade. Speciaal voor dit festival is de zaal omgetoverd in een dansspaleis uit de twintiger jaren. Vrijdag begint om 20.30 uur het festival met het Belgisch toporkest The Yellow Stars uit Maasmechelen. De avond staat in het teken van stimmung, show en dans.

Zaterdagavond 20.30 uur vindt de eerste Jazznight Haanrade plaats met de Seatown Seven Hot Jazzband uit Düsseldorf, bekend van de jazznight in de Rodahal tijdens het laatste WMC. De band, onder leiding van Adrian von Saucken, speelt hoofdzakelijk klassieke New Orleansjazz uit de twintiger jaren. Een kort optreden van deze band met de harmonie St. Gregorius als jazzband moet gezien worden als amusement voor het publiek. Zondagmorgen om 11 uur wordt het Haanraadse frühschoppen opgeluisterd door de Crescent City Jazzband uit Helmond, enige maanden geleden zeer succesvol in de stadsschouwburg in Heerlen. De solisten van de band zijn vooral bekend geworden door hun zogenaamde San Franciscostijl. Alle evenementen tijdens dit driedaagse festival zijn gratis toegankelijk.



● *De Crescent City Jazzband uit Helmond.*



● *De heer en mevrouw De Groodt-Heyer*

Diamanten paar in Nieuwenhagen

Van onze verslaggever

NIEUWENHAGEN – Het is al weer zestig jaar geleden dat het echtpaar De Groodt-Heyer elkaar eeuwige trouw beloofde. Vrijdag herdenken de familie, de vele vrienden en kennissen dit heuglijke feit in het dorpscentrum aan de Markt in Nieuwenhagen. Hier kan men tussen 18 en 19.30 het diamanten paar tijdens een receptie feliciteren.

Johan de Groodt is in 1981 in Mook geboren, maar verhuisde al op driejarige leeftijd naar Duitsland, waar zijn vader, zoals zo vele Limburgers in die tijd, heen ging om werk te vinden. Pas in 1911 keerde Johan naar Nederland terug om zijn dienstplicht te vervullen. Toen dit achter de rug was, keerde hij weer naar Duitsland terug, waar hij zijn vrouw leerde kennen. In 1919 trouwde het paar en 1930 ging het weer richting Nederland, waar Johan werk vond op de ON-4. Het paar ging wonen op de Heksenberg in Heerlen, maar verhuisde al spoedig naar Nieuwenhagen en wel naar de Helseviersweg.

Hier geniet Johan de Groodt na zijn vervroegde pensionering op zestigjarige leeftijd van een goede sigaar en de natuur. Om die natuur wat dichterbij te brengen heeft Johan de Groodt of opa de Groodt zoals iedereen hem noemt, vijf herten in zijn tuin lopen.
Elisabeth de Groodt is acht jonger dan haar man en werd in Huxen (Duitsland) geboren. Na de lagere school werkte zij op een boerderij. Dit was nodig ook omdat haar vader in de eerste wereldoorlog sneuvelde en er dringend geld nodig was voor de opvoeding van haar zeven broers en zusters. Op de boerderij leerde zij haar toekomstige man kennen, die daar eens kwam kijken hoe het daar nu precies aan toe ging op het platteland. Na haar huwelijk heeft mevrouw de Groodt zich vooral bezig gehouden met de opvoeding van haar twee kinderen. Op dit moment heeft het diamanten paar drie kleinkinderen en negen achterkleinkinderen.

Pater Pierik terug naar Philippijnen

BRUNSSUM - In de Fatimaparochie in Brunssum is door de Werkgroep Wereldkerk een huis-aan-huicollecte gehouden ten behoeve van het werk van pater Pierik. Pater Martien Pierik uit Brunssum vertrekt 4 oktober weer naar zijn missie op de Philippijnen. Samen met drie Nederlandse Karmelieten is hij daar werkzaam in de parochie Esclante op het eiland Negros. De vier paters hebben de zorg over 65.000 mensen, verspreid over een gebied van 25 bij 35 kilometer.

Esclante is een streek waar veel suikerriet wordt verbouwd. Deze suikerindustrie is voor enkelen, de grote suikerbaronnen, een zegen, voor de meesten echter een oorzaak van ellende. Een groot gedeelte van het jaar is er namelijk geen werk en dus geen inkomsten. Sociale voorzieningen bestaan er niet of nauwelijks.
Tachtig procent van de bevolking lijdt onder die omstandigheden aan ondervoeding en als gevolg hiervan aan tbc. De kindersterfte is hoog. Niet meer dan 10 procent van de bevolking kan een ziekenhuis betalen. Ook buiten de parochie zijn giften welkom op giro 827139 ten name van Th. Pierik Brunssum.

Jongerenkoor naar Kerkrade

WIJNANDSRADE – Het jongerenkoor Wijnandsrade zal donderdag om 19 uur optreden in de Hambosklinieк te Kerkrade. Dit optreden is alleen voor de bewoners van die kliniek. Naast dit optreden in Kerkrade zal dit koor, dat in korte tijd in de omgeving een goede naam heeft gekregen, zich gaan voorbereiden op het tweejarig bestaan.

In november zal in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade een open avond worden voorbereid. In het kader van het tweejarig bestaan zal op 24 november een jongerenmis worden verzorgd in de parochiekerk St. Stephanus. Voor aanmelding van nieuwe leden staan nog enkele plaatsen open. Contactadres is mevr. Meijers, Rhodestraat 1, Wijnandsrade, tel. 1559.

Voorstel B. en W. Jabeek:

Speeltuin achter lagere school

JABEEK – B. en W. van Jabeek zijn van mening dat de strook groen achter de speelplaats van de lagere school het meest geschikt is voor de aanleg van een speeltuin. Na bezichtiging bleek het stukje grond waar het lokaal van het trommel- en fluitkorps heeft gestaan, minder geschikt te zijn in verband met een nieuwe weg, die hier wordt aangelegd. Deze weg zal dienen als verbinding tussen de kernen in het dorp.

Het college vindt tevens dat het initiatief voor de aanleg van de speeltuin moet liggen bij particulieren. Het is voor de gemeente namelijk onmogelijk om te zorgen voor het vereiste toezicht en beheer. Het college is wel bereid een bijdrage in de aanleg te verlenen. Een en ander wordt vandaag besproken in de raadsvergadering, die in het ontmoetingscentrum om 20.15 uur begint.

Spelendag Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Ter afsluiting van het zomerseizoen houdt speeltuin De Voort in Nieuwenhagen zaterdag vanaf 10 uur een spelendag voor alle kinderen van Nieuwenhagen. De dag staat in het kader van het jaar van het kind. In de speeltuin krijgen de kinderen van het stichtingsbestuur pannekoeken met frisdrank.

Ter voorbereiding op het winterseizoen heeft het bestuur contact opgenomen met de Stichting BON om tijdens de komende maanden de activiteiten te verleggen naar het buurthuis De Kleikoel. Ook heeft het bestuur gesproken van de vereniging Het gehandicapte Kind om samen te bekijken hoe de bijdrage van het Nationaal Jeugdfonds, bestemd voor aanpassen van speeltuig aan gehandicapten, het beste kunnen worden besteed.

Ineke de Ruyter in Vrouwencafé

HEERLEN - Belangstellende vrouwen kunnen zich donderdagmiddag tussen 12.00 en 14.00 uur in het Vrouwencafé (Bijsmans) aan de Akerstraat in Heerlen opgeven voor een praatgroep. De groepen zullen worden begeleid door Martine Nelemans, Ieke Paanakker en Jacqueline Poos.

Vanaf acht uur 's avonds discussiëren de dames over wat de vrouw kan doen ter bevordering van de vrede. Aan het beraad nemen ook leden van „Women for Peace" deel. Tenslotte zal Ineke de Ruyter doel en werkwijze van de actiegroep „Stop de Neutronenbom" toelichten.

Zittingen bureau sociale begeleiding

HEERLEN – De zittingen van het bureau sociale begeleiding van de katholieke federatie, geleid door de heren H. Mertens en Th. Ververgaert, zijn in de Oostelijke Mijnstreek als volgt: in Heerlen elke maandag en woensdag van 10.00 tot 10.30 uur, Saroleastraat 32a, tel. 713511 - 713580. Kerkrade: elke eerste en derde maandag van de maand van 14.30 tot 16.00 uur, maatschappelijk werk, Kloosterraderplein 5, tel. 4563351. Brunssum: elke tweede dinsdag van de maand in Concordia, Prins Hendriklaan 92, tel. 252858, van 14.30 tot 16.00 uur. Simpelveld: elke vierde dinsdag van de maand van 14.30 tot 16.00 uur in café Dackus, Irmstraat 23, tel. 04442-1495. U kunt ook terecht aan het nieuwe adres van het bureau, Saroleastraat 32a in Heerlen.

Bier- en wijnfeest

KERKRADE – Het stichtingsbestuur Gemeenschapshuis Terwinselen opent zaterdag het nieuwe seizoen met een bier- en wijnfeest.

De feestelijk versierde zalen van het gemeenschapshuis aan de Schaesbergstraat zijn vanaf 21 uur open. Voor de muziek zorgt de Original Wurmtaler uit Bleijerheide. Tevens wordt een nieuwe geluidsinstallatie in gebruik genomen. De entreeprijs bedraagt 3,50 gulden.

Met auto tegen muur

KERKRADE – Op de Kapelweg in Kerkrade is de 24-jarige F.N. uit deze plaats met zijn wagen tegen een muur terecht gekomen, toen hij uitweek voor een plotseling over de weg lopend dier. De Kerkradenaar kwam met de schrik vrij.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Schinveld

● **COLLECTE**
De afdeling Schinveld van de Nederlandse Nierstichting houdt donderdag en vrijdag een huis-aan-huiscollecte.

Heerlen

● **GESPREKSAVOND**
De stadsgroep Heerlen van de Nederlandse Vereniging tot Integratie van Homosexualiteit houdt vandaag een gespreksavond met leden van de zogeheten „Roze Driehoek". Dit is een groep van homofielen werkzaam buiten het COC. Deze avond die om 20 uur begint en voor iedereen toegankelijk is, wordt gehouden in Inpoet aan de Klompstraat 22 te Heerlen.

● **OPEN HUIS**
Het ontmoetingscentrum „Open Huis" aan de Gasthuisstraat kan nieuwe krachten gebruiken die bereid zijn een deel van hun tijd, vier uur per maand, zich als vrijwillig(st)er in te zetten voor het Open Huis. Dit kan gebeuren op een woensdag of voor het weekeinde. Liefhebbers kunnen contact opnemen met André van Boxtel, coördinator van maandag tot en met vrijdag tussen 9 en 17 uur, tel. 717535.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag om 20 uur door s.v. Excellent een kwajongconcours gehouden. Vrijdag is er om 20 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders en maandag om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

● **SCHAKEN**
De schaakvereniging van Schaesberg kan nieuwe leden gebruiken. Deze kunnen zich elke donderdag vanaf 19.30 uur aanmelden in de zaal van het Streeperkruis tijdens de clubavonden.

● **AFSCHEID**
Zuster Kneepkens die twaalf jaar als verpleegkundige werkzaam is geweest bij het Groene Kruis in Schaesberg heeft haar werkzaamheden beëindigd. Zij zal worden opgevolgd door mevrouw R. Mommers.

Kerkrade

● **VROUWENAVOND**
Het gebouw van Sjoes zal elke woensdag vanaf 19.30 uur openstaan voor alle vrouwen van Kerkrade en omgeving. Er is dan gelegenheid om een praatje te maken, iets te drinken en luisteren naar muziek. Daarnaast zijn er ook wisselende activiteiten.

Ubach o. Worms

● **UITSTAPJE**
Het dienstencentrum heeft kaarten bemachtigd voor de voorstelling van het dialectspel „D'r Konkeleer" dat donderdag door het Streektheater in de stadsschouwburg van Heerlen wordt opgevoerd. Kaarten zijn voor de prijs van f 6,50 met inbegrip van bus verkrijgbaar bij het dienstencentrum de Troef. Uit verschillende wijken zullen speciale bussen vertrekken.

● **WIJNFEEST**
De afdeling Waubach van de KPJ houdt op zaterdag 20 oktober een uitstapje naar de wijnfeesten in het gebied van Altenar. De kosten zijn 25 gulden en men kan zich voor 30 september aanmelden bij de heren H. Braunen, tel. 720437, G. Scheepers, tel. 316730 en D. van Hoof, tel. 313729.

Oirsbeek

● **TONEEL**
De jeugdtheatergroep geeft vandaag voor de jeugd tussen de leeftijd van 6 en 12 jaar in het gemeenschapshuis om 14 uur een toneeluitvoering. Opgevoerd wordt het kinderspel „De arme koning".

Simpelveld

● **HERHALINGSLES**
Evenals verleden jaar wordt ook dit jaar voor alle geslaagden van de EHBO-cursus een herhalingsles gegeven. Deze vindt plaats donderdag om 20 uur in het jeugdcentrum onder leiding van de heer A. Thomas, hoofdverpleegkundige van de GGD te Heerlen. De oefenles voor de leden wordt gehouden, dinsdag, om 20 uur.

● **BILJARTEN**
Tijdens de clubkampioenschappen van de biljartclub Simpelveld werd de heer H. Kockelkoren kampioen. Hij moest hiervoor wel een beslissende partij spelen tegen J. Peters, omdat beiden als eerste uit de bus waren gekomen.

● **KAMPIOEN**
Tijdens het kampioenschap van de Oud Limburgse Dressuurbond, gehouden te Nieuw-Einde, werd de heer Frits van 't Veld met zijn Duitse herder Caesar kampioen. Hij wist 85.5 pnt in de wacht te slepen.

Vaesrade

● **ACTIVITEITEN**
Door de bejaardenvereniging zijn in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske allerlei activiteiten gepland. Elke donderdag is van 14 tot 15 uur volksdansen en van 15 tot 17 uur handvaardigheid. Er is dan gelegenheid om te boetseren, breien, haken, houtsnijwerk, mozaïekwerk, het maken van poppen en eigen handwerk. Dit alles gebeurt onder deskundige leiding. Ook niet-leden zijn welkom.

Kienagenda

HEERLEN – 20 uur in het Juphuis Meezenbroek ten bate uniformenfonds harmonie Eendracht. 20 uur in het gebouw Gov. Flinckstraat Meezenbroek door speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Kegelpaleis door c.v. de Batrave. 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan ten bate uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in parochiehuis Beersdal door c.v. de Vikingers.
KERKRADE – 20 uur in lokaal Brauers Bleijerheide door tamboerkorps Wilhelmina. 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café 't Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 uur in Club 208 door judoclub Nippon. 20 uur in café Rolduc door de Auw Harmonie. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door v.v. de Leeuw. 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek. 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karreweil door de samenwerkende verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 19.45 uur in Trim Bourgogne door SVN.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging.

Treebeek

● **KWAJONGEN**
In het verenigingslokaal Odeon wordt donderdag om 13.30 uur een kwajongconcours gehouden. Vrijdag is er om 20.30 uur een concours in Chalet.

Dr. Vandermeulen voorzitter van Euregio Maas-Rijn

MAASTRICHT – De gouverneur van Belgisch-Limburg, dr. H. Vandermeulen, is tijdens het „gouverneursoverleg" in Luik gekozen tot voorzitter van de Euregio Maas-Rijn. Hij zal dit voorzitterschap op 1 januari voor de duur van twee jaar overnemen van gouverneur Kremers.
De regeringspresident in Keulen, dr. F. Antwerpes, is gekozen tot plaatsvervangendvoorzitter.
Tijdens het overleg hebben de vier partners van de Euregio Maas-Rijn een raam-begroting voor 1980 van het Euregio Maas-Rijn-bureau goedgekeurd. Het bureau zal binnen deze begroting een socio-cultureel programma ontwerpen. Dit programma zal begin volgend jaar worden gepresenteerd.

EN GRATIS MAASTRICHT-VALKENBURG PER INTERCITY-PLUS

Voor een kwartje met de stadsbus...

MAASTRICHT – Voor slechts één kwartje met de stadsbus door Maastricht crossen en per Intercity-Plus zelfs helemaal voor nop vanuit de Limburgse hoofdstad naar Valkenburg en terug reizen. Deze onwaarschijnlijkheden, die eerder een visioen van het openbaar vervoer lijken, worden begin komende maand tijdelijk werkelijkheid. De stunt is bedacht door het gemeentelijk autobussenbedrijf Maastricht (GAB), dat met aanhaking door de NS een „promotieplan" voor het stedelijk openbaar vervoer heeft uitgedokterd.
De aanleiding vormen de met ingang van maandag 1 oktober geldende aanpassingen en uitbreidingen van het stadsbuslijnennet in Maastricht, waar tevens een ander tarievensysteem voor gaat gelden. Het promotieplan houdt in, dat iedereen gedurende de eerste vijf dagen van oktober 's avonds na zeven uur slechts een kwartje voor een rit per stadsbus behoeft te betalen. Wie vanuit de omliggende gemeenten (Bunde, Meerssen en Eijsden) gedurende die avonden tussen de rails naar Maastricht wil reizen, behoeft voor een treinkaartje eveneens slechts een kwartje neer te tellen. Er wordt op die avonden zelfs geheel gratis een retourtje Maastricht-Valkenburg per Intercity-Plus aangeboden. Deze „luxe trein" vertrekt telkens om 20.20 uur vanuit het NS-station Maastricht en arriveert daar weer omstreeks 21.00 uur.
In het kader van de integratie van het openbaar vervoer in ons land wordt met ingang van 1 oktober in Maastricht het zgn. „zonetarief" ingevoerd, waarbij de gehele gemeente als één zone geldt. Vanaf die datum worden kaartjes met tijdsstempeling afgegeven die binnen de „zone Maastricht" het recht geven binnen het uur na afstempeling met andere stadsbussen verder te reizen. Vanaf 19 november zal dit systeem tevens aanhaken op het streekvervoer. Het uitgangspunt van het „zonestelsel" is dat een reiziger met één kaartje, ongeacht het aantal te nemen buslijnen, zijn reisdoel kan bereiken.
In het kader van de promotion wordt bovendien aan jongeren tot 10 jaar onder begeleiding van volwassenen gratis reizen aangeboden tijdens de weekeinden van 6 en 7 en voorts van 13 en 14 oktober. Dit geldt eveneens voor het streekvervoer vanaf de omliggende gemeenten.
Verder stimuleert het GAB het gebruik maken van openbaar vervoer door de jeugd via het beschikbaar stellen van 400 gratis maandabonnementen aan de invullers van een vragenlijst, die naast feitenkennis ook een appel doet op de milieu- en energiebewuste jongeren.

Opmerkelijk is dat het promotieplan mee is voorbereid en wordt uitgedragen door de chauffeurs van de Maastrichtse stadsbussen.

Met dit initiatief is Maastricht thans koploper bij het op een moderne manier bevorderen van het stedelijk openbaar vervoer.

'Zo'n beslissing vraagt om geweld'

door Jan van Lieshout

'S GRAVENVOEREN – Na de „Kristalnacht" is de toestand in de Voerstreek nog explosiever geworden. Oorzaak: de vrijlating van René Grosjean, de 55-jarige exploitant van café „Des Sports", het hoofdkwartier van de Waalsgezinden in 's Gravenvoeren. „Als een jager op konijnen", had de gepensioneerde MP'er in de nacht van zondag op maandag met een longrifle twee laders patronen leeg geschoten op Nederlandstalige Voerenaren, die zijn estaminet met stenen bekogelden. Vijf personen raakten daarbij gewond, van wie de 21-jarige militair Kasper Heuschen uit Eijsden en de 16-jarige student André Gillard uit 's Gravenvoeren ernstig.

Situatie na 'Kristalnacht' in Voeren nog explosiever

De Procureur des Konings van het parket Luik onderkende wettelijke zelfverdediging, waarop de kastelein zich beriep. Om zichzelf, zijn vrouw, zijn zevenjarig dochtertje, zijn klanten en zijn estaminet te beschermen had hij zijn toevlucht genomen tot een vuurwapen. Omdat de kastelein een Franstalige rechtspleging wilde, had het parket van Tongeren dossier en verdachte aan Luik moeten overgeven.
De verontwaardiging in het paleis van justitie in Tongeren over de vrijlating van de Waalsgezinde kastelein was groot. Substituut-Procureur des Konings D'Hooghe zou de kastelein hebben aangeklaagd tot poging tot moord. Zeker vijf minuten had hij vanuit verschillende plaatsen geschoten. Vijftien hulzen, twee projectielen en een kogel werden door de rijkswacht gevonden. „Enfin, hij kan weer beginnen", merkte D'Hooghe cynisch op. Een beroepsmogelijkheid is er niet. Ook de rijkswacht is „ontmoedigd" en „ontevreden". Naar verluidt zouden enkele hogen hun ontslagaanvraag overwegen.

„Onvoorstelbaar"

„Onvoorstelbaar" was vers van de lever het commentaar van Willy Desaeyere, de 37-jarige hoogleraar en volksvertegenwoordiger voor de Volksunie uit Hasselt, die met de ondervoorzitter van zijn partij Jacques Gabriels de burgemeester van Bree, een chèque van 50.000 Belgische francs kwam aanbieden voor de slachtoffers van de „Kristalnacht".
„Zo'n beslissing vraagt om geweld". De harde kern van de Nederlandstaligen in de Voerstreek zal zich niet neerleggen bij de beslissing van het parket in Luik. Bij een pint werd de kastelein gisteravond ter dood veroordeeld. „In zijn café knopen we hem op", fulmineerde een hunner.
René Grosjean, die in de nacht van maandag op dinsdag om één uur kort voor de wedersamenstelling van het incident werd vrijgelaten, vindt dat het recht heeft gezegevierd. „Ik heb niemand willen doodschieten. Ik handelde uit zelfverdediging. Ik had de Flaminganten, die mijn zaak waren binnengedrongen gesommeerd het café te verlaten. Toen ze dat niet deden heb ik in de lucht geschoten. De Luikse onderzoeker heeft juist geoordeeld. Hopelijk is het incident voor de Flaminganten een les geweest. Zij weten nu dat met de Waalse Voerenaren niet te sollen valt", gnuifde René Grosjean, die als een held werd vereerd. Er waren bloemen en hij kwam handen tekort om de gelukwensen in ontvangst te nemen.

Woede

De teleurstelling, ergernis en woede in het Vlaamse kamp waren groot. Temeer, daar ook de balavond van de oude harmonie St.-Caecilia in de Koerzaal, waarmede de kermis van 's Gravenvoeren zou worden besloten, niet kon doorgaan. Tot nader order moeten zalen en drankgelegenheden op bevel van de arrondissementscommissaris van de Voerstreek Pierre Peters van acht uur 's avonds tot acht uur 's morgens zijn gesloten en geldt een samenscholingsverbod voor meer dan vijf personen. Gedanst werd e toch in 's Gravenvoeren: op de schuur van landbouwer Hubert Demoulin. Daar ook waren jenever en bier verkrijgbaar. Voor honderd franc kon iedereen zoveel drinken als hij wilde. De rijkswacht greep niet in.
Vanaf acht uur was een grote troepenmacht geconcentreerd op het kerkplein van 's Gravenvoeren. In twee talen werden Frans- en Nederlandstaligen per megafoon gesommeerd om niet samen te scholen. Het prille verzet werd gebroken door twee waterkanonnen die met gierende banden kwamen voorgereden. In een van de straten klonk „de Vlaamse Leeuw", terwijl de Franstaligen hun strijdlied „Le Drapeau Rouge" floten. Enkele malen flitsen Frans- en Nederlandstalige Voerenaren elkaar onvriendelijkheden toe, maar tot een handgemeen kwam het niet.
Bij het ter perse gaan van de krant maakte Nederlandstalige kalkploegen zich op om de Franstalige teksten op de wegen van de Veergemeenten met het geel en zwart van de Vlaamse vlag te overkalken.



● *Vlaamstalige politici, even vóór zij op last van de Rijkswacht het café van René Grosjean moesten verlaten.*



● *René Grosjean stond gisteren in zijn café Des Sports achter de tap. Na aanvankelijk te zijn ingesloten op verdenking van poging tot moord was hij de nacht tevoren door de justitie in Luik plotseling vrijgelaten.*

Limburg nam 1/15 uit steunfonds

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Van de voor Limburgs beschikbare 15 miljoen gulden bedrijfssteun is in de eerste zes maanden van 1979 slechts één miljoen gulden aangesproken. Dit blijkt uit een overzicht dat minister Van Aardenne (Economische Zaken) aan de Tweede Kamer heeft gezonden. Landelijk werd 163 miljoen gulden steun verleend, waarvan 100 miljoen bij Nederhorst Bouw en 50 miljoen bij de bandendivisie van Vredestein terecht kwamen. De met de steunverlening gemoeide bedragen zijn afkomstig uit het fonds „werkgelegenheidsgelden".

Ontploffing bij tankstation

BERGEN – Bij een tankstation aan de St. Antoniusstraat te Nieuw-Bergen heeft zich gistermiddag een gasontploffing voorgedaan, die, gezien de omstandigheden, uitzonderlijk goed is afgelopen. De enige schaduw van het gebeuren viel over de 28-jarige chauffeur J. Houben uit Neer, rijdende voor Poly-gas uit Deventer, die met ernstige brandwonden moest worden opgenomen in het ziekenhuis te Venlo. Omstreeks vijf uur bracht de chauffeur de laatste inhoud van de tankwagen over in het tankstation. Toen hij de afgekoppelde slang weer wilde oprollen, heeft waarschijnlijk een ijzeren voorwerp, dat aan de slang was bevestigd vonken veroorzaakt, waarop een steekvlam met ontploffing volgde. Daarbij werd de chauffeur getroffen. De brandweer van Bergen, die snel ter plaatse was, had de brand spoedig onder controle. De schade viel achteraf nogal mee.

Onteigening van de Rootherweg komt in geding

MARGRATEN – De Kroon heeft de diverse bezwaarschriften omtrent de onteigening van de Rootherweg in Margraten ten behoeve van afgraving door Nekami, verworpen en daarmee zijn fiat gegeven aan de start van de onteigeningsprocedure. Deze speelt zich, met eigenaar gemeente Margraten als gedagvaarde, voor de Maastrichtse rechtbank af. Kardinaal punt in deze affaire vormt naar verwachting de hoogte van de schadevergoeding aan de plateaugemeente.

De belangen van Margraten worden behartigd door de Amsterdamse advocaat mr. L.M.A. Tripels. „Deze uitspraak van de Kroon ligt geheel in de lijn der verwachtingen, maar heeft vrij weinig te betekenen. Hij kan ook niet als een teken aan de wand worden beschouwd, daar als de Kroon de bezwaarschriften ongegrond verklaart, dit nog lang niet inhoudt, dat de rechter net zo zal handelen. Een definitieve uitspraak wordt overigens pas gedaan, als de schadevergoeding door een groep door de rechtbank aan te wijzen deskundigen is vastgesteld", licht de heer Tripels toe.

De Amsterdamse advocaat verklaart ook dat het een hele klus zal zijn om uit te zoeken wat er precies, bij onteigening, aan de gemeente vergoed moet worden. „De weg blijft namelijk niet meer intact; hij wordt ten behoeve van de mergelwinning opgebroken. Het gevolg is dat er voor Margraten (politie, brandweer, ambulance enz., red.) omrijschade ontstaat, waar toch wel iets tegenover moet staan. De hele procedure zal lange tijd in beslag nemen en dan rijst de vraag of het voor Nekami, commercieel gezien, nog interessant is, daar onteigening mogelijkerwijs te duur wordt", aldus de raadsman van de gemeente Margraten.

Avondcursussen bij de HTP

HEERLEN – De Hogeschool voor Theologie en Pastoraat start in oktober een zestal avoncursussen, die worden gegeven in het gebouw van de HTP aan de Oliemolenstraat 60 te Heerlen, telkens op donderdag, van 20.00 tot 22.00 uur.
De eerste serie van zes avonden gaat over het eucharistisch gebed of tafelgebed en wordt gegeven door de docenten liturgie van de katholieke theologische hogescholen en de theologische faculteit van Nijmegen. De inhoud en betekenis van de eucharistische gebeden komt onder verschillende gezichtspunten aan de orde. Daarnaast ook praktische thema's zoals: eucharistisch gebed tussen politiek en poëzie, eucharistische gebeden en oecumene.
De inleidingen zijn bedoeld voor een breed publiek. Leden van liturgische werkgroepen zijn bijzonder welkom. De data waarop de cursussen worden gehouden zijn 4, 11 en 25 oktober en 1, 8 en 15 november. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij het secretariaat HTP, tel. 045-718471.

Duitse decoratie voor Limburgse oud-politiechefs

AKEN – Tijdens de feestelijke zitting ter herdenking van het tienjarig bestaan van de Euregionale werkgemeenschap van leidinggevende politiebeambten in de Belgische, Duitse en Nederlandse grensgebieden, die dinsdag in Aken werd gehouden, heeft dr. Burkhard Hirsch, minister van Binnenlandse Zaken van Nordrhein-Westfalen, namens bondspresident Carstens aan oud-commissaris van politie te Maastricht mr. P.J. Arends en aan oud-commissaris van politie te Heerlen, de heer H.J. Gielens, het Kruis van Verdienste eerste klas van de Bondsrepubliek uitgereikt als onderscheiding voor het vele werk dat beide oud-politiefunctionarissen in het verleden hebben verricht ter bevordering van een goede samenwerking tussen de politiekorpsen van de drie grenslanden.

ONVREDE OVER NIEUWE CAO

Wilde staking in Kempense mijnen

HASSELT – De mijnzetels in Beringen en Zolder in de Belgische Kempen liggen momenteel geheel stil. Door een wilde staking van het bovengrondse mijnpersoneel konden de ondergrondse mijnwerkers niet aan de slag. Zij werden door de directie van de Kempense Steenkoolmijnen NV naar huis gestuurd. Ook de bovengronders van de mijnen in Winterslag en Waterschei hebben inmiddels hun werk neergelegd. De ondergrondse mijnwerkers van deze zetels konden gisteren evenwel nog zonder problemen afdalen.

De wilde staking begon eergisteren in Beringen. Daar gaf het grootste deel van de 700 bovengrondse mijnwerkers door een wilde staking te kennen het volstrekt niet eens te zijn met de komende CAO. Met name heerst er ontevredenheid over het nieuwe beloningsstelsel, dat op 1 oktober as. van kracht zou moeten worden, Door dit nieuwe stelsel is de loonsverhoging niet voor iedere mijnwerker gelijk.

Vooral de werknemers in de kolenwasserij en de extractiemachinisten zouden hierdoor benadeeld worden. De bovengronders willen dan ook van deze regeling af.

De staking breidde zich gisteren uit over de mijnzetels Zolder, Waterschei en Winterslag. In Zolder en Beringen ligt het werk momenteel stil. Alleen de mijnzetel Eisden is niet door de staking getroffen.

De vakbonden hebben zich tot dusverre niet achter de staking geschaard. „De onderhandelingen over de nieuwe CAO en met name over het nieuwe beloningsstelsel zijn nog gaande. Het bestuur van de vakbond zal spoedig beslissen of wij achter de staking gaan staan", aldus een woordvoerder van de Belgische Algemeen Christelijk Mijnwerkersbond. Hij achtte de staking overigens van korte duur.

Los van het bovenstaande is gebleken, dat de steenkoolproductie tussen januari en augustus van dit jaar in de Kempense steenkoolmijnen aanzienlijk is gedaald. Het ondergrondse rendement per arbeider bedroeg in augustus bijna tot onder de 2100. In januari van dit jaar was dit cijfer nog 2430 en in februari 2543.

Het streefcijfer is 2500 kg. De Belgischlimburgse Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij (GOM) heeft deze cijfers zonder commentaar bekendgemaakt.

Pieter Saya vrij: morgen naar Ambon

SITTARD – Sinds gistermiddag 15.00 uur is de Molukker Pieter Saya weer thuis bij de familie Pattinama in Sittard.Hij mag tot en met vandaag Christelijke Nederland blijven, daarna gaat hij terug naar Indonesië. Zijn vakantie is dan, ook volgens zijn eigen plannen, ten einde.

Volgens zijn advocaat mr. Daniëls, is de heer Saya „blij als een klein kind. Als je op Ambon de gevangenis in gaat ben je vrijwel rechteloos, dus hij zag zijn zaak hopeloos in", aldus de advocaat. Drie dagen intensief overleg tussen Daniëls enerzijds en korpschef van gemeentepolitie Nicoll anderzijds heeft tot dit resultaat geleid. Officieel betekent het, dat de uitzetting een week is opgeschort. Voorwaarde daarvoor was, dat Daniëls zijn verzoek tot opheffing van de bewaring en het voor 2 oktober ingesteld kort geding introk.
Mr. Daniëls is van mening, dat als in een eerder stadium goed overleg was gepleegd,
zaak niet buiten proporties zou zijn geëscaleerd, zoals nu het geval is geweest. Gevraagd naar zijn mening over het perscommuniqué van de heer Nicoll van zondag zei Daniëls dit „vrij ongenuanceerd" te vinden. In dit communiqué werd gesuggereerd, dat Saya pogingen zou doen, of gedaan zou hebben, definitief in Nederland te blijven. Mr. Daniëls is pas sinds kort als advocaat gevestigd in Sittard. Hij deelde gisteren mee dat het succes te danken was een het „inzetten van alle bruikbare informele middelen".

De politie van Sittard deelde gisteren nog mee, dat rustig overleg geleid had tot nieuwe gezichtspunten in deze zaak. Tevens benadrukte de politie dat zij het betreurt dat Dirk de Vroome en mej. Pattinama van de affaire-Saya een Molukse zaak hebben willen maken. „Dat had hier in het geheel niets mee te maken", aldus de gemeentepolitie van Sittard.

De heer Saya wilde zich gisteren niet laten fotograferen of interviewen. „Hij is nog niet helemaal bij zijn positieven, na wat hij allemaal heeft meegemaakt", zei zijn nichtje, mej. Pattinama, gisteravond aan de telefoon.

GEBOREN

Op 12 september **Kevin**, zoon van Jo Sassen en Ine Sassen-Zegers, Mercuriushof 28, Maastricht.

---

† Op 23 september is in alle rust, geheel plotseling van ons heengegaan, op de leeftijd van 54 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Theo ten Bhömer

echtgenoot van
LONY CHUDY

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **L. ten Bhömer-Chudy**
Utrecht: **Henk en Josette ten Bhömer-Poffet**
Nieuwenhagen: **Frans ten Bhömer**
Familie ten Bhömer
Familie Chudy

6391 PA Nieuwenhagen, 23 september 1979
Burg. Loysonstraat 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 27 september as. om 11 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis woensdag 26 september as. om 19 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen van 18.30-18.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

René van der Molen

echtgenoot van
GERTJE VAN DALFSEN

In dankbare herinnering:

Brunssum: **G. van der Molen-van Dalfsen**
Sittard: **R. van der Molen**
M.J. van der Molen-van Hoeflaken
Gertie en Eddy
Brunssum: **L. Bren-van der Molen**
Tj. Bren
John en Anita, René
Miranda, Ronald
Brunssum: **M.C. Stokvis-van der Molen**
J. Stokvis
Rudy, Marjon
Herkenbosch: **J.H. van der Molen**
M.P.J.C. van der Molen-Ritzen
Michèl, Roger, Nathalie
Familie van der Molen
Familie van Dalfsen

Brunssum, 24 september 1979
Kennedylaan 35, Brunssum

De rouwdienst geleid door ds. G.H. Verhaere zal plaatsvinden op vrijdag 28 september as. om 14.00 uur in de Bethelkerk, gelegen aan de Heugerstraat te Brunssum, waarna wij hem ter aarde zullen bestellen op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In het St. Franciscusziekenhuis te Roosendaal, is tot onze grote droefheid, na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, gesterkt door de genademiddelen der h. kerk, mijn innig geliefde man, onze goede zorgzame vader, schoonvader en opa, broer, zwager en oom

Frans Wilhelm Haas

echtgenoot van
THEODORA H.J.M. WEIJS

op de leeftijd van 74 jaar.

Roosendaal: **T.H.J.M. Haas-Weijs**
Roosendaal: **Wim en Rina**
Monique, Ineke, Annemiek
Roosendaal: **Han en Gé**
Bob en Erik
Doetinchem: **Marlené en Arnoud**
Nicole en Peter
Deurne: **Irene en Jan**
Bas en Olga
Familie Haas
Familie Weijs

22 september 1979,
Vondellaan 12,
4707 AE Roosendaal

De plechtige uitvaartdienst, waarna begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 26 september om 14 uur in de parochiekerk van de St. Jan, Markt Roosendaal, waarbij u wordt uitgenodigd.
Samenkomst in de kerk.
Avondwake ter intentie van onze dierbare overledene op dinsdag 25 september om 19.30 uur in kapel Mariëngaard, Nieuwstraat, Roosendaal.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van het St. Franciscusziekenhuis, Boerhaavelaan 25, Roosendaal. Bezoek dinsdag 25 september van 18 tot 19 uur.
Na de begrafenis is er gelegenheid tot condoleren in restaurant Vrouwenhof, Scholtensboslaan 1, Roosendaal.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, alsmede voor de condoleances, bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Gijsbertus Jan Herber

echtgenoot van
HEDWIG GROEN

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Mevr. H. Herber-Groen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1979
Dr. A. Kuyperstraat 61

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 september om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze zorgzame en goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Johannes Reijnaars

weduwnaar van
ANNA CORNELIA KOENDERS

Hij overleed op de leeftijd van 84 jaar.

Bloemendaal: **J. Sanders**
S. Sanders-Strikken
Heer: **A. Hendrix-Sanders**
G. Hendrix
Eygelshoven: **M.A. Sanders**
E.M.C. Sanders-van Hoesel
Eygelshoven: **A.S. Schoormans-Sanders**
Ubach o. Worms: **P.J. Verstappen-Sanders**
J.H. Verstappen
Ubach o. Worms: **M.J. Snippe-Sanders**
E.C. Snippe
Geldrop: **J.H. Reijnaars**
J.F. Reijnaars-Langenhuizen
Zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Reijnaars
Familie Koenders
Familie Sanders

Ubach over Worms, 24 september 1979
Rötscherweg 59.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 27 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis op r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis, heden woensdag 26 september om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Met droefheid in ons hart, geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze lieve man en vader, broer, zwager en oom

Arnold Nijssen

weduwnaar van
MIA BOUTEN
echtgenoot van
MIA PASMANS

op de leeftijd van 68 jaar.

De bedroefde familie:
Geleen: **M. Nijssen-Pasmans**
Zoetermeer: **Mart Nijssen**
Familie Nijssen
Familie Bouten
Familie Pasmans

Geleen, 24 september 1979
Hendriklaan 13

De plechtige eucharistieviering en crematie zal plaatshebben op vrijdag 28 september as. om 11.15 uur in de aula van het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 Heeze bij Eindhoven.
Bijeenkomst in het crematorium om 11.00 uur.
Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 27 september om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis, Geleen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, bezoek woensdag van 18.00-19.00 uur.

---

† Tot ons groot verdriet is heden plotseling van ons heengegaan, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Lena Jessen

echtgenote van
WIL BOVENDEERD

De bedroefde familie:
Martha en Jack
Jan, Truus, Ronald, Janneke
Judith, Jos

Einighausen, 25 september 1979
Everstraat 68

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 28 september 1979 in de parochiekerk O.L. Vrouw ten Hemelopening te Einighausen om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag om 19.00 uur in de avondmis van voornoemde kerk zal de overledene bijzonder herdacht worden.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

DANKBETUIGING

Voor uw medeleven en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en grootvader

Johan Rademacher

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen
Fam. Rademacher

Kerkrade-West, september 1979

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 september 1979 om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht Kerkrade-West.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder en oma

Maria Catharina Bosch-Gelissen

zal plaatshebben op zaterdag 29 september om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

De kinderen en kleinkinderen

Schinveld, september 1979

---

†

Na een werkzaam leven en een moedig gedragen lijden is van ons heengegaan, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 72 jaar onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Hubert Penders

echtgenoot van wijlen
Maria Hubertina Zemljak

Kerkrade-Hopel: **C. Haan-Penders**
J. Haan en kinderen
Eygelshoven: **A.H. Penders**
M. Penders-Winkels en kinderen
Kerkrade: **E. Penders**
A. Penders-Kemmerling en kind
Eygelshoven: **H. Penders**
C. Penders-Boerdijk en kinderen
Eygelshoven: **A. Schoormans-Penders**
A. Schoormans en kinderen
Brunssum: **L. de Rouw-Penders**
G. de Rouw en kinderen
Eygelshoven: **Th. Penders**
T. Penders-Arkenbosch en kind
Familie Penders
Familie Zemljak

Eygelshoven, 25 september '79
Laurastraat 23
Corr.adres: Kon.-Willem 3 str. 6, 6471 CZ Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk. In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene zal worden herdacht in de avondmis donderdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bewaar een woord voor mij
in uw stilte, o wereld
wanneer ik moegestreden, dood ben.
Ik heb geleefd en lief gehad.

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 31 jaar, mijn lieve man

Jos van der Mark

echtgenoot van
Carla van de Rijke

Carla van der Mark-van de Rijke
Familie van der Mark
Familie van de Rijke

Heerlen, 24 september 1979
Heerlerbaan 27

De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 28 september as. om 12.30 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan-Heerlen, waarna crematie om 15.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.10 uur in de kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elly Lennaerts

weduwe van
Frits Blumenthal

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Chèvremont: **M. Lukassen-Blumenthal**
J. Lukassen
Barry en Freddy
Chèvremont: **A. Bertrand-Blumenthal**
C. Bertrand
Elly
Chèvremont: **I. Luth-Blumenthal**
K. Luth
Jos
Herzogenrath: **C. Blumenthal**
Axel Bandhish
Familie Lennaerts
Familie Blumenthal

Kerkrade-Chèvremont, 25 september 1979
St. Pieterstraat 160

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 29 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis vrijdag 28 september as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00 - 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Mullenders

echtgenoot van
Maria Ploemen

Hij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 71 jaar.

Meerssen: **M.L. Mullenders-Ploemen**
Meerssen: **J.G.M. Mullenders**
Ludo en Genny - Michel
Meerssen: **T. Heijnen-Mullenders**
G. Heijnen
Marlou en Ger - Jean-Pierre
Valkenburg-Houthem: **A. van der Aa-Mullenders**
M. van der Aa
Renee
Meerssen-Rothem: **J. Simons-Mullenders**
J. Simons
Marcel
Meerssen: **M. Scheepers-Mullenders**
J. Scheepers
Roy - Sabine
Meerssen: **J. Mullenders**
M. Mullenders-Pluymaekers
Familie Mullenders
Familie Ploemen

6231 GT Meerssen, 25 september 1979
Proost Frederikstraat 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 29 september om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
De overledene zal worden herdacht, vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de basiliek.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van onze directeur, de heer

Leo Mullenders

Personeel aannemersbedrijf
Mullenders en zn. b.v.
Parallelweg 20
6231 CJ Meerssen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten na een rijk leven in Gods vrede is overleden, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Andreas Hubert Senden

echtgenoot van
Maria Gertrud Hermans

Hij werd 80 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kaalheide: **M.G. Senden-Hermans**
Kaalheide: **M. Senden**
E. Senden-Feyen
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Senden
Familie Hermans

6466 AH Kerkrade-West, 24 september 1979
Heiveldstraat 71

Wij nodigen u uit met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op zaterdag 29 september as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 28 september om 18 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17 tot 18 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat na voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, plotseling in de leeftijd van 54 jaar is overleden, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, mijn goede zoon, onze broer, behuwdbroer, oom en neef

Cornelis Adrianus Daamen

wethouder en loco-burgemeester van de gemeente Hulsberg
echtgenoot van
Elisabeth Catharina Maria Verschuuren

De bedroefde familie:
Hulsberg: **Bets Daamen-Verschuuren**
Mount Gambier (Austr.): **Chris Daamen**
Hulsberg: **John en Elly Daamen-Reumkens**
Hulsberg: **Ad Daamen en verloofde Riet Gerards**
Maasbree: **Maria en Henk Branje-Daamen**
Hulsberg: **Marjo en Hub Pinkaarts-Daamen**
Hulsberg: **Cornel Daamen**
Familie Daamen
Familie Verschuuren

Hulsberg, 25 september 1979
Diepestraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 29 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Hulsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuis, Hulsberg. Bezoekuren dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Diep geschokt en verslagen moeten wij u mededeling doen van het overlijden van onze bedrijfsadviseur-vertegenwoordiger de heer

C. Daamen

'n Taktvol man, met grote kennis van zaken is ons hiermee ontvallen. Zijn inzet en toewijding zullen een blijvende dankbare herinnering achterlaten. Ons medeleven in deze droeve dagen gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Directie boomkwekerijen
Henri Fleuren B.V. Baarlo

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

C.A. Daamen

loco-burgemeester der gemeente Hulsberg

Zijn persoonlijkheid, deskundigheid, enthousiasme en grote inzet voor Hulsberg zullen wij dankbaar en met groot respect gedenken.

Hulsberg, 25 september 1979

Het gemeentebestuur van Hulsberg
R. de Vries, wnd. burgemeester
J.H. Schillings, gemeentesecretaris

Diep geschokt geven wij kennis van het overlijden van de heer

C.A. Daamen

loco-burgemeester der gemeente Hulsberg

Zijn vriendschap en samenwerking zullen wij steeds in onze herinnering behouden.

Hulsberg, 25 september 1979

Het personeel der gemeente Hulsberg

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid, de heer

C.A. Daamen

Hij zal steeds in onze gedachten blijven voortleven als een bekwaam bestuurder.

Hulsberg, 25 september 1979

Bestuur, direktie en personeel
der stichting bejaardencentrum Panhuis
J.J. Kengen, voorzitter
M.W.C.M. Smeets, secretaris

Het plotseling verlies van onze onovertroffen en onvermoeibare voorzitter

Cees Daamen

heeft ons diep bewogen.

Zijn verbondenheid met onze fanfare was zo intens, dat onze dank jegens hem onuitsprekelijk is. Zo zullen wij hem blijven gedenken.

Bestuur, direkteur, leden
en comité van bijstand
fanfare St. Clemens
Arensgenhout-Hulsberg

Diep geschokt doch dankbaar voor al zijn diensten aan onze vereniging bewezen, geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid

C.A. Daamen

Moge hij rusten in vrede.

L.L.T.B. Schimmert-Hulsberg

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze voorzitter

Cees Daamen

Zijn vriendschap en grote inzet zullen wij in dankbare herinnering blijven bewaren.

Namens de leden van de fractie F. Meukx

Mr. Fransen: 'Konden we kliniekopname maar verplichten'

Heroïnedrama's centraal op zitting van Rechtbank

door George Taylor

MAASTRICHT – Heroïne stond gisteren centraal op de zitting van de Maastrichtse rechtbank. Heroïnegebruik en heroïneverkoop. In praktisch alle gevallen gepaard gaande met diefstallen aan de lopende band om aan het benodigde geld te komen. Mr. J. Fransen, de officier van Justitie, vroeg zich af of zachte heelmeesters dan toch stinkende wonden maken. „Ik heb medelijden met deze twee mensen, die aan de rand van de maatschappij, maar ook aan de rand van hun eigen leven balanceren." Maar mr. Fransen – hoe graag hij daar ook rekening mee wilde houden – hij kon toch niet aanvaarden, dat andere mensen bestolen moeten worden om het geld te verschaffen, dat deze delinquenten nodig hebben om aan hun heroïnedwang te voldoen. „Verslaving mag geen verontschuldiging worden om alles maar goed te praten. „Ik zou willen", aldus mr. Fransen, „dat de wet zou toestaan, dat we verplichte opname konden „bevelen" in de ontwenningsklinieken. Dat is nog steeds niet mogelijk en de praktijk wijst uit, dat vrijwillige opname vrijwel altijd of ontijdig eindigt of helemaal de vernieling ingaat. Daar moet op Volksgezondheid en Justitie maar eens duchtig over gedacht worden."

Mr. Fransen kreeg in de laatste zaak tegen een jeugdige dealer uit Venlo in die mening een opponent. Raadsman mr. Th. Hiddema wilde juist het tegenovergestelde. Hij zag zijn cliënt als een patiënt en wilde, dat de officier niet ontvankelijk werd verklaard. „Hem moet feitelijk t recht tot vervogng worden ontzegd in deze zaak", aldus mr. Hiddema, die gevangenisstraf zinloos achtte en de dringende wens uitte, dat het vervolgingsbeleid ten aanzien van drugs over heel Nederland over één kam zou worden geschoren. En niet zoals nu: bijv. geen vervolging in Amsterdam en wel elders in het land. „Dat moet niet kunnen. Dat is een ongelijkheid, die onrechtvaardig is. Bovendien, ik ben van mening, dat dit probleem uit de sfeer van de Justitie moet worden gehaald." Waarmee de officier het natuurlijk allerminst eens was...

Heroïne en diefstallen gaan hand in hand. Heroïne en menselijke ellende eveneens. Jonge mensen staan voor hun rechters, sommigen al duidelijk aan het wegzakken in de poel van lichamelijke ellende met alle symptomen vandien.

Een krampachtige houding, de vuisten gebald, trillingen over het hele gezicht, over het lichaam, ongedurigheid en ogen, die de vreselijke gevolgen van heroïnegebruik niet kunnen maskeren.

Die mensen, de één verder dan de ander in de cirkel, die heel moeilijk te doorbreken is. Ze praten weinig; ze geven toe, ze bekennen alles. Wat valt er ook eigenlijk te ontkennen? Geen geld, dan ook geen heroïne. Dus stelen, samen, alleen, bij familie, bij vreemden. Dan de gestolen spullen, als het geen geld is, verkopen. Ver onder de eigenlijke waarde. Aan de profiterende heler en dan met het geld de heroïne... Wat een wereld, wat een triestheid, wat doen ze zichzelf en anderen aan. Vader, moeder, broers, zusters... Allen lijden eronder. Jonge mensen van goede afkomst. Ook zij staan voor de rechters. Misdadigers?

Ze vinden zelf van niet. Ze denken er niet eens over. Ze moeten geld hebben. Oh, is dat stelen, nou ja, inderdaad. Goed, die straf, die onderga ik wel. En dan... weinigen willen ontwennen. Ze zien er tegenop. Tegen de ellende, die je dan weer doormaakt. Velen grijpen naar het makkelijker middel. Opnieuw de spuit. Weer de diefstallen en straks staan ze wederom voor de rechtbank.

Triestheid

Zo gaat dat op een dag, dat de heroïne tijdens een zitting van de Maastrichtse rechtbank centraal staat. Op een dag, dat de triestheid spreekt uit de aanpak van de president, mr. W. Smulders, van de officier, mr. Fransen en van de raadslieden. Stuk voor stuk denken ze verder. Wat er komt na de straf. Hoe men die mensen kan helpen. De een zus, de ander zo, al naar hun geaardheid.

Zes verdachten... Eén ervan kon niet eens gehoord worden. Die was juist weer aangehouden – volledig onder de drugs. Hij was niet aanspreekbaar. Die nieuwe zaak zal wel gevoegd worden straks bij de oude...

Daar was dan Petrus B. uit Heerlen, 27 jaar. Veel diefstallen en een mishandeling. Met een steen had hij in Heerlen iemand geslagen. Ruzie om hasj. Hij stal de sieraden van zijn moeder uit de slaapkamer. Hij verhandelde tinnen voorwerpen van huis.

„Hoe moet dat nu verder", vroeg de president. „Ik weet het niet", zei verdachte met gebogen hoofd. De eis: negen maanden met aftrek, waarvan drie voorwaardelijk. Herman F. uit Kerkrade, 22 jaar. Portefeuille uit cabine van een vrachtauto in Heerlen als prooi en een polstas met geld van een marktkoopman. Vele malen al veroordeeld. „Ik heb geen thuis." Een hartekreet van verdachte. Vanaf zijn veertiende jaar weg van moeder en vader, die scheiden gingen. Eis: zeven maanden met aftrek, waarvan drie voorwaardelijk.

Cornelis I. en Roger H., beiden uit Heerlen. Het was me het duo wel. Diefstallen aan de lopende band: Geleen, Heerlen, Wittem, Koningsbosch 2x, Beek, Schinveld, Schaesberg 2x, Oirsbeek 2x, Valkenburg, Voerendaal, Ten Esschen, Eygelshoven, Kerkrade 2x, Echt en Ulestraten. Daar werd een papegaai in een kooi meegenomen... Alles om maar aan geld te komen... Eis voor beiden tien maanden met aftrek, waarvan drie voorwaardelijk.

En dan Leendert van K. uit Venlo. Hij stal niet, maar verkocht heroïne. Drie gram per dag. Voor meer dan duizend gulden dus. In Heerlen. Tien maanden lang. Hij verkocht om zelf te kunnen gebruiken. Minstens één jaar zal hij aan een ontwenningskuur moeten doen om eraf te kunnen komen. Eis: acht maanden met aftrek, waarvan drie voorwaardelijk.

In al deze zaken zal de rechtbank over veertien dagen uitspraak doen.

Korpsen op foto „vastgelegd"

RANSDAAL – Tijdens het concours van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen in Ransdaal zijn de deelnemende korpsen voor de eerste keer gefotografeerd. Een en ander gebeurde op last van de commissie van toezicht en is bedoeld om ongerechtigde muzikanten op te sporen.

Twee jaar geleden peilde het bondsbestuur de meningen en toen bleken een paar bestuurders nog felle tegenstander van een dergelijk optreden. „Er is toen geen stemming over geweest", verduidelijkt bondsvoorzitter Pierey. „Na de gebeurtenissen van vorig jaar hebben verenigingen echter aangedrongen op een strenger optreden tegen verenigingen die met muzikanten van elders op cóncours gaan. Een van de manieren om de juiste samenstelling van het korps aan de weet te komen, is hen gewoon fotograferen op het podium. Tijdens de algemene vergadering is dat besluit al aan de verenigingen kenbaar gemaakt. Bovendien is ieder deelnemend korps via een circulaire van deze gang van zaken op de hoogte gesteld."

Ook tijdens de concoursen in Roggel (aanstaande zondag) en Schimmert zullen de korpsen worden gefotografeerd. Protesten van verenigingen zijn nog niet gehoord.

Kolenwinning in Ruhrgebied tot 1500 meter

AKEN – Binnen niet al te lange tijd zullen de kolen in het Ruhrgebied op veel groter diepte dan tot nu toe worden gewonnen. Voorbereidingen worden getroffen om op 1500 meter diepte te winnen. Op die manier zullen er, met de huidige winmethoden, nog voor 200 à 300 jaar kolen te vinden zijn in dit gebied.

De gemiddelde diepte waarop tot nu toe kolen werd gewonnen was 880 meter. Er zijn al mijnen die tot 1300 meter gaan. In het bruinkoolgebied, vlak over de grens achter Aken, is voor nog 350 à 400 jaar voorraad.

Kerkraads trio veroordeeld

MAASTRICHT – Veertien dagen geleden had officier mr. Ek tegen een Kerkraads drietal, P.C., A.K. en C.S., dat zich schuldig had gemaakt aan diefstallen, insluipingen en mishandelingen in juni van dit jaar in o.a. hun woonplaats, resp. acht maanden (met aftrek); negen maanden waarvan drie voorwaardelijk en acht weken, waarvan vier voorwaardelijk geëist, beide eveneens met aftrek. De Maastrichtse rechtbank veroordeelde gisteren P.C. conform de eis, A.K. tot tien maanden met aftrek, waarvan twee maanden voorwaardelijk en C.S. conform de eis.

Project Nieuwenhagen lijkt te lukken

School- en opbouwwerk lichten ouders voor

NIEUWENHAGEN – Als het een beetje wil is het onderwijs-opbouwproject Nieuwenhagerheide het eerste in Limburg waaraan alle geledingen meewerken, dat met succes van de grond lijkt te komen. Komende maanden zal een intensief programma van voorlichtende activiteiten op gang komen, dat is samengesteld op basis van de resultaten van een enquête onder de ouders van kinderen die schoolgaan op de Springplank- en de Mariaschool in Nieuwenhagen.

In de gehele provincie Limburg wordt gewerkt aan een 70-tal projecten, waarvan een groot deel door een breed scala van problemen maar moeilijk van de grond komt. In verslagen van het BOWL komen ze geregeld ter sprake. Vaak beperkt zich het goede contact tot de relatie tussen opbouwwerk en oudervereningen, wat minder vaak tot de relatie tussen school en opbouwwerk. Met name in onderwijskringen is men enigszins huiverig voor het binnenhalen van het welzijnswerk in de school. Soms is men van mening dat het opbouwwerk wat erg veel praat en vergadert en evalueert, terwijl men in het onderwijs vaak heeft geleerd te doen en niet zoveel te praten.

In Nieuwenhagen heeft men echter voor elkaars problemen zoveel begrip op kunnen brengen dat concreet aan een project gewerkt kon worden. Onlangs is een enquête gehouden, waar een onverwachte grote respons op kwam. Honderdveertig ouders reageerden. Via de beantwoording van vragen konden de ouders hun voorkeur opgeven voor verschillende soorten informatie die het welzijnswerk samen met de school zou kunnen geven over zaken die voor een deel niet rechtstreeks met het onderwijs te maken hebben.

Informatie

De meeste ouders wensten informatie over vervolgonderwijs, maar direct daarna volgde de behoefte aan groepsgesprekken over opvoedingsproblemen. Ook hadden betrekkelijk veel mensen belangstelling voor werk aan speelvoorzieningen in de buurt. Een vierde groep wilde informatie over speelgoed en kinderboeken, een vijfde discussie over het spreken van dialect. Ook relatief groot was de belangstelling voor bijscholingscursus voor ouders (die overigens al eerder gegeven werden).

Naar aanleiding van die enquête is dus een programma opgesteld waarin getracht zal worden aan al die wensen tegemoet te komen. Er is een aantal cycli samengesteld van bijeenkomsten, die allemaal vooraf gegaan worden door een informatieavond. De meeste avonden zijn gratis toegankelijk, ook voor degenen die zich bij de enquête niet hebben opgegeven. De informatieavonden worden in de loop van de maand oktober gehouden. In totaal komen er ongeveer tachtig bijeenkomsten, o.a. voor vier groepen over opvoeding, ieder van ongeveer acht avonden.

De meeste avonden zullen worden verzorgd door onderwijsopbouwwerker Jac Huth en door stagière Marlou Dolmans. Ook onderwijskrachten van de beide scholen zullen medewerking verlenen, o.a. bij de opfriscursus. Bij een aantal onderdelen zal een deskundige van buiten worden aangetrokken, zoals bij het bespreken van speelgoed. En tenslotte zullen ook vanwege de oudervereniging Nieuwenhagerheide bijdragen worden geleverd aan het programma, waardoor dus inderdaad een project is opgezet waaraan twee lagere en kleuterscholen, de oudervereniging en het onderwijsopbouwwerk meedoen.

Jeugd-DJ's in kampioenstrijd

VENLO - In Venlo wordt de strijd om de eretitel „Limburgs beste jeugd-diskjockey gestreden. Er is een speciale „Knibbelkestrofee" voor uitgeloofd. Decor voor de wedstrijden is het ontmoetingscentrum „'t Knibbelke" te Venlo.

Vorig jaar trokken de wedstrijden ongekend veel deelnemers en bezoekers. Daarom zijn er nu voorrondes, en wel op 13 oktober eerste voorronde, 14 oktober de tweede, 17 oktober de derde voorronde, 20 oktober halve finale en 21 oktober finale en uitroeping.

Een jury beoordeelt de diskjockeys op timing, show, uitspraak, uiterlijk en presentatie. Iedereen vanaf 15 jaar kan meedoen. Inschrijven voor 4 oktober schriftelijk bij jeugdcentrum Ald Weishoes, Grote Kerkstraat 31, Venlo. Organisator is Carlo Görtjes, telefoon 077-14295.

Officiële mededeling

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

De burgemeester van Obbicht en Papenhoven, maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ter gemeentesecretarie te Obbicht vanaf 27 september 1979 gedurende een maand voor eenieder ter inzage is neergelegd het bestemmingsplan „Langs de Beek I", alsmede het besluit van Gedeputeerde Staten d.d. 11 september 1979, 1e afdeling nr. Bi 11936, strekkende tot goedkeuring van dit bestemmingsplan.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren, zowel tot de raad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, bij de Kroon beroep instellen.

Obbicht en Papenhoven
20 september 1979

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

GEMEENTE SCHAESBERG

De commissie ruimtelijke ordening c.a. van de gemeente Schaesberg zal op donderdag 4 oktober 1979 om 18.00 uur ten gemeentehuize in een openbare vergadering bijeenkomen.

Gemeentebestuur van
Schaesberg

(ADVERTENTIE)

gemeente heerlen

BEKENDMAKING

Voorbereidingsbesluit terrein Limagas

De burgemeester van Heerlen maakt bekend dat de raad op 4 september 1979 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het terrein Limagas, begrensd door de Schaesbergerweg, Limaweg en de spoorlijn Heerlen-Kerkrade.

Het besluit van de raad met de daarbij behorende tekening ligt voor eenieder ter secretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kantorencomplex Europastaete, Geleenstraat 21a, ingang naast V. en D., 1e etage, kamer bestemmingsplannen ter inzage.

Heerlen, 12 september 1979
De burgemeester voornoemd,
Reijnen

Het offer is de bron van de komende vreugde

Dankbaar voor het vele goede dat hij tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij op 24 september afscheid genomen van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Petrus Hubertus Lou Rooden

echtgenoot van

Hermine Elise Maria Mastenbroek

in de leeftijd van 49 jaar.

H.E.M. Rooden-Mastenbroek
Loek
Roger
Miriam

6042 XP Roermond
Schout Offermanstraat 23

De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 28 september as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt voor hem gebeden.
Lou ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoekuren van 17.30-18.00 uur.

Bedroefd en verslagen berichten wij u het overlijden van onze dierbare broer, zwager en oom

Lou Rooden

Familie Rooden
Familie Mastenbroek

Het bericht van het heengaan van de heer

P.H.L. Rooden

Wethouder voor Maatschappelijk Welzijn

heeft ons diep getroffen
Met dank en waardering gedenken wij de sympathieke wijze waarop wij met hem mochten samenwerken.
In deze dagen gaat ons bijzonder medeleven uit naar mevrouw Rooden en kinderen

Het gezamenlijk personeel
van de gemeente Roermond

Roermond, 25 september 1979

---

†

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder en oma, mevr.

M. Hermans-Loop

echtgenote van wijlen

P. Hermans

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst waartoe wij u beleefd uitnodigen zal gehouden worden op zondag 30 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zoon en broer

Michel Dols

danken wij u van harte.

Piet Dols
Mia Dols-van Cruchten
Jos
Frits
Jaime

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op woensdag 3 oktober as. om 19.30 uur in de St. Josephkerk te Stadbroek.

Te koop AUDI 50 LS, type VW Polo nov. 75 radio etc. ƒ 4250. Kloosterberg 9, A. rade.

Te k. weg. omsth. zeldzaam mooie FORD Consul 1700 L bwj. '74, vr.pr. ƒ 1950,–. Kampstr. 5 Kerkrade-West.

Te k. weg. omsth. zeldzaam mooie RENAULT 5 TL bwj. '74, vr.pr. ƒ 2350,–. Te bevr. Lod. v. Deyselstr. 27 Kerkrade-Haanrade.

Te k. BMW 520 Imca rood, i.st.v.nw., bwj. '75, vr.pr. ƒ 8500,–, evt. inr. mog. Tel. 045-213350.

Te k. mooie MAZDA 818 '76, kmst. 37.000, met radio, in pr. st. Te bevr. 045-317331.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe met nog 10 mnd. garantie. Te bevr. tel. 045-317473 na 17 uur.

Te k. van part. OPEL Rekord 1700 bj. '73, i.g.st. Te bevr. Hammolenweg 52, Kerkrade.

Te k. 2CV4 bj. '72. Te bevr. Berghofstr. 98 Eygelshoven

Autobedrijf Nizet b.v. CITROËN-DEALER. CX 2400 super groen '78, CX 2400 super grijs '77, CX 2400 super blauw '77, CX 2000 confort grijs '76, GS 1220 Club beige '78, GS 1220 Club beige '77, GS 1220 Club met LPG wit '77, GS 1220 Club rood '77, GS Special met schuifdak beige '77, GS Special wit '77, GS 1220 Club oranje '76, GS XI oranje '76, GS XI oranje '75, GS 1220 Club beige '73, Dyane 6 geel '77, Dyane 6 rood '77, Dyane 6 groen '76, Dyane 6 groen '75, 2 CV 6 groen '77, 2 CV 4 rood '77, 2 CV 6 geel '76, 2 CV 6 blauw '76, Ami 8 Break blauw '75, Renault R 5 TL rood '78, Honda Civic 1200 geel '77, Renault R 5 TK blauw '77, Honda Civic 1500 4-drs. blauw '76, Morris Marina 1.8 sp. blauw '76, Mazda 1000 groen '75, Renault R 16 blauw '75, Renault R 12 TS geel '73. Op de Veij 47-49, Geleen 04494-47725, Industriestr. 14, Sittard 04490-11051, Rijksweg Nrd. 188, Sittard. 04490-12455.

Te k. OPEL Ascona 19 SR, bj. '74, i.z.g.st. Te bevr. Resedastr. 1, Geleen. Tel. 49427.

TOYOTA Corolla, Sportwagon de luxe 1200 cc, juni 1977, i.z.g.st. Rect. Tijssenstr. 1, Moorveld-Geulle. Tel. 04461-1701.

Te k. van part. ALFA Gulietta 1,6 1978 20.000 km, schadevrij. Dross. Mangelschotstr. 17 Stein.

Onroerend goed

HEERLEN. Douve Weien, luxe nieuwbouwwoningen met garage, ruime tuin, betegelde hal, keuken met complete inrichting, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 274.055,– tot ƒ 279.741,– v.o.n., inclusief bouwrente.
Welten, herenhuis (hoekwoning) met garage, aangelegde tuin, woonkamer 41 m² met open haard, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.
Welten, patio-bungalow met c.v., garage, souterrain met 53 m², hal, living met open keuken 58 m², studeerkamer en 3 slaapkamers, mooie patio. Koopprijs ƒ 298.000,– k.k.
De Stack, tussenwoning met c.v., berging. Indeling: hal, toilet, woonkamer 36 m², open keuken, terras en tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 124.000,– k.k.
Caumerboord, split-level herenhuis met c.v., garage, tuin, 2 hobbyruimtes, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, extra douche, royale woonkamer, eetkamer, keuken met apparatuur. Vraagprijs ƒ 265.000,–, k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Auto's en motoren

Te k. FORD Taunus 16L, i.z.g.st., bwj. '75, pr. ƒ 3750,–. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. FIAT 127, bwj. '72, vr.pr. ƒ 500,–. Birgittagracht 2, Kerkrade-West. Tel. 045-419470.

Te k. MINI 1000, bj. '73, ƒ 1500,–, met radio. Zonnebloemstr. 28, Bocholtz. Tel. 04442-2364.

Te k. RENAULT 6 TL '71. T.e.a.b., i.z.g.st., div. nieuwe onderd. 04406-13528.

Te koop RENAULT 5 TS bj. 1977, vr.pr. ƒ 8900,–. Tel. 04494-41521.

Te k. BMW 518, bjr. '76, met mang.velgen, kmst. 75.000, ƒ 12.000,–. Oude Poort 2, Urmond. Tel. 04495-3342.

Te k. SIMCA 1301 Spec. bj. '72 met div. access. Te bevr. Benzenraderweg 78 Hrl., tel. 715420.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '72, 100% in orde te bevr. Lijsterstr. 16, Versiliënbosch-Heerlerheide.

Te k. VOLVO de luxe 142, bwj. '72 te bevr. 045-217966.

Te k. CITROËN GX 1220 Combi, bwj. '74, i.z.g.st. Eikstr. 134. Passart-Heerlen.

MERCEDES 280 SE autom. (gas), bwj. '74 alle extra's, Mercedes 280 SE 3.5 ltr. zeldz. mooi, 8 cyl. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg, Heerlen. Tel. 045-724067.

FORD Capri 2600 GT, bwj. '73 inr. mog. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

Te k. BMW 2002 rood, zeer mooi ƒ 2850,– Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. RENAULT 5, BMW r60 en BMW r60 chopper m. veel chroom. Uterweg 91, Heerlen.

Te k. SIMCA 1000 GLS bwj. '73, radio en mistlampen, i.pr.st., pr. ƒ 875,–. Na 16.00 uur Zwaluwstr. 2, Heksenberg-Heerlen.

Te k. PONTIAC Coupé bwj. '76 met gas, inruil mogelijk. Heerenweg 241, Heerlen.

Te k. zeer mooie FIAT 128 SL Sport Coupé, i.pr.st., bwj. '75. Lindestr. 31, Schaesberg.

Te k. van partic. OPEL Ascona bwj. '75, kmst. 52.000, elke keuring toegest. Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Van 1e eigenaar: FORD Taunus Ghia, bwj. '77, Uterweg 129, Heerlen (Nrd.).



direct (para) medisch werk voor:
arbeidsergotherapeut(e)

'n instelling te Heerlen heeft dringend behoefte aan een arbeidsergotherapeut(e).
Kandidaten met een voltooide HBO-opleiding in huizen te Hoensbroek en Amsterdam komen voor deze funktie in aanmerking. U kunt zo spoedig mogelijk beginnen. Het betreft een full-timebaan en gaat 'n paar maanden duren.
Heeft u interesse? Wilt u meer weten?
Bel dan of kom langs bij

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

Onroerend goed

KERKRADE-WEST te k. voor belegger halfvrijst. pand in verhuurde staat, op ruim 1000 m2. Opbrengst ca. ƒ 30.000,– per jaar. Reeds gerenoveerd. Prijs n.o.t.k. Inl. Super Adviesbur., Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

VALKENBURG te k. halfvrijst. woonhuis, hal, toilet, woonk., open keuken, eetbar, 3 slaapk., ruime badk., ligbad, mooie zolder. ƒ 187.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

SWEYKHUIZEN. Semi-bungalow. Indeling: hal, L-vorm. woonk. met leistenen vl. en open haard, keuken, toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder met mogelijkheid tot het bijmaken van nog 3 kamers. In het souterrain o.m. garage voor 2 auto's, toilet, provisiekelder en diverse bergkelders. Totale perceelsoppervlakte 2500 m2. Te aanvaarden: in overleg. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

SIMPELVELD. Julianastraat, luxe terrasbungalow met c.v., garage, tuin en blijvend vrij uitzicht, entree, woonkamer ca. 32 m², keuken met eiken inrichting, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en gekleurd sanitair, 2 bergingen. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 219.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. BRUNSSUM Klingbemden 127, tussenwon. met gar., 3 slpk., zolder, gr. woonk., open keuken, badk. met ligb. en 2e toilet, c.v. Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k. bwj. '77. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

HEERLEN-NOORD prachtig vrijst. herenhuis, voorz. v. c.v.-gas, m. garage en mooie voor- en achtertuin. Ind.: hal m. eiken lambri en toilet, keuken, living plm 75 m2, omv. woon-, eet- en kantoorr. en serre, m. parketvl. en open haard. Verd.: 3 slaapk. m.v kasten en badk. m. ligbad. Opp. 953 m2 ƒ 300.000,– k.k. Inl.: Makelaarsk. van Wersch B.V. Kerkrade tel. 045-452234.

Te k. BRUNSSUM, Klingbemden 127, tussenwon. m. gar., 3 slpks., zolder, gr. woonk., open keuken, badkam. m. ligb. en 2e toilet, c.v. Vrpr. ƒ 149.000,– k.k. bj. '77. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM, Essenstraat 9, te k. tussenwoning met garage, gr. woonk., keuken met in-b.app., 3 slpks., douche, kelder, zolder, thermopane beglazing, rolluiken. Aanv. direct. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Bouwvak

WESTFALIA aanhangwagens, vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

OPENHAARDEN. Diverse soorten inbouw- en voorzetopenhaarden uit voorraad leverbaar. Tevens alle materialen voor de openhaard, plavuizen, veldbrandstenen, boerenpleister enz. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

„DASSEN" aanhangwagens te k. en te h. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade tel. 045-455088.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek ca. 120 verschillende: handvorm, veldbrand e.a. steenstrippen. Handvorm v.a. ƒ 32,75/m2, veldbrand v.a. ƒ 47,–/m2, e.a. strippen v.a. ƒ 20,–/m2. Incl. BTW, lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Gaat u verbouwen. Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BOUWBEDRIJF Stebo voor uw metselwerken, verbouwingen en onderhoud. Kerkweg 40, 6155 KN Puth-Schinnen, tel. 04493-1229.

Pierre Boels B.V. verhuurcentrum. Voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten MACHINES en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstraat 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Te k. houten STEIGER. Na 17.00 uur, tel. 04490-16816.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

YORKSHIRE-terriertjes, dw.poedeltjes, dw.teckeltjes. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. wegens tijdgebr. jonge blauwvoorhoofd AMAZONE met kooi en standaard. Na 18 uur. Leonard Stassenstr. 10, Heerlen.

Te k. Duitse HERDER, 16 mnd. oud, lief voor kind., niet v. dressuur. ƒ 35,–. Past. Hagenstr. 24, Brunssum.

Te k. MAXI Puch-brommer en kanaries. Rozenstr. 31, Kerkrade-West.

Te k. jonge Yorkshire TERRIER, reu. Chrysantstraat 38, Kerkrade, na 17 uur.

Te k. weg. omstand. zeer tamme sprekende PAPEGAAI met kooi, koopje! Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. perz. Col. p. seal POES m. stamb., 1½ jr. oud, te bevr. na 18 uur, tel. 045-412193.

Te k. leuke bast. TEKKELTJES, 7 wkn. oud, m. inent.certif., Habets, De Vossekuil 114, Heerlen, tel. 045-421026 na 18.00 uur.

Te koop PEKINEESJES te bevr. Palenbergstraat 43, Heerlen.

DWERGPOEDELS, zilver en zwart, pr. stamb., geënt, ontw. k. zind. all. zaterd. of na 18.00 uur. Eikstr. 94, Passart-Heerlen.

1-jarige HOND, kl. soort, gratis af te halen, erg lief v. kinderen. Kruisberg 72, Meerssen.

POSTDUIVEN te k. wegens overcompleet. Jarige, vroege en late jongen, prijs vanaf ƒ 25,–. Kruisberg 72, Meerssen.

Wegens omst. te koop Ierse SETTER (reu, 9 mnd.). Tel. 04495-5026, na 17 uur.

Grote PARKIETEN o.a. pr. Rosella's Pennant Stanleys, Blaskop. Redelijke prijs. Molenstraat 45 Born.

POEDEL te koop, 4 maanden oud. Te bevr. Europaweg 78, Ubach over Worms.

Dier-ponypark Oös-heem N'hagen. 's Zondags open 12-17 uur geen entree PONYRIJDEN. Tel. 315378.

Te k. PARKIETEN div. kleuren en 17 Kaapse eenden. Te bevr. Voortstr. 114 Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Ingeruild: BMW 320 1978, 1977; BMW 728 1977; BMW 525 1978; BMW 520 aut. 1978 met div. acc.; BMW 2500 aut. 1976 met schuifdak; BMW 520 1976; BMW 2002 1974; Renault 20 TL 1976; Audi 100 GLS 1977; Simca 1307 GLS 1977; Peugeot 504 GL 1977 met gasinst.; Peugeot 504 GL 1976; Fiat 131 S 1977; Fiat 127 Special 1977; Mitsubishi 2000 Celeste 1977; Toyota Carina 1976 met gasinstallatie. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121. Donderdag tot 21.00 uur geopend.

FORD Escort 1600 sport '78 kl. geel, Mazda 323 vijf versn. '78 kl. goed.; Honda Accord 4-deurs '78, km.st. 6000, kl. rood; Honda Accord 3-deurs '78 kl. zilvermet., Honda Accord 3-deurs '78 kl. blauwmet.; Honda Accord 3-deurs '77 kl. blauwmet.; Honda Accord 3-deurs '77 autom. kl. wit, Mini 1000 '79 kl. rood en zwart, leren dak; Datsun Cherry '78 kl. rood; Daihatsu Charade X TE '79 kl. zilvermet., Mazda 818 coupé '77 kl. geel; Lada jeep Niva '78 kl. geel; Honda Civic '77 5-d. kl. groen; Honda Civic '76 3-d. kl. blauw, Honda Civic '76 3-deurs kl. grijs; Mitsubishi Galant 1600 '77 gas, kl. brons; Volvo 242 DL '75 kl. groen; Marina 1300 coupé '76 kl. rood; Ford 2D Ghia '76 kl. goedmet., Fiat 127 3-d. '75 kl. geel. Datsun 100A Cherry '73 kl. geel; VW Golf LS '75 kl. geel; Mazda 818 '73 kl. groen; Mazda 1300 '73 kl. rood. Automobielbedrijf TON, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. MAZDA 1300 bj. '72, vr.pr. ƒ 800,–. Na 17 uur. Vossekuil 305, Heerlen.

Te k. BUGGY merk Apal Targa bj. 1976 zilver-blauw, goeie verw., vr.pr. ƒ 4000,–. Te bevr. Aerwinkelstr. 2 Sittard Overhoven 04490-15121. Na 18.00 uur.

PEUGEOT 504 '74 ƒ 3700,–, Renault R 16 '73 ƒ 1950,–, Mini 1000 '75 ƒ 2750,–, Ford Escort Sport 1300 '74 ƒ 4600,–, VW Passat '74 ƒ 4400,–, Fiat 127 Special '75 ƒ 3900,–, Opel Commodore automaat '73 met gas. Rekord Coupé Sprint '73 ƒ 3950,–, Ascona '71 ƒ 2300,–, Kadett '71 ƒ 850,–, Toyota 2000 Hardtop '74 ƒ 3900,–, Toyota Carina '74 ƒ 3400,–, Toyota 1000 '71 ƒ 1300,–, Datsun 140J '73 ƒ 3200,–, Mazda 1300 '72 ƒ 1950,–, Simca 1100 S '72 ƒ 1900,–, Datsun 100A '72 ƒ 2200,–, Ford Capri GTXL ƒ 1800,–, Audi 100 LS '70 ƒ 450,–, VW 1300 '70 ƒ 400,–. Inruil en financ. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. weg. omst. zeldz. m... SIMCA 1100 spec. bj. '73, ... ƒ 850,–. Te bevr. Ailbertu... 155, Kerkrade.

Te k. weg.omst. zeldz. m... SIMCA 1301 spec. autom... '73, vr.pr. ƒ 1450,–. Te ... Lod. v. Deysselstr. 27 Ke... de-Haanrade.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER ... Zündapp, defect of sch... geen bezwaar. Tel 045-218...

Te k. a. YAMAHA, geh. ... chroomd, vr.pr. ƒ 700. Ensch... destr. 9, Heerlen.

BROMMER te koop ƒ ... Anselmusstraat 5. Rode ... Simpelveld, na 17.00 uur.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 ... Kreidler cockpit, Puch ... zwart, Schrieversheideweg ... Nieuw-Einde. (Bij sporth...

Geld en goed

VERDIEN duizenden guld... per jaar. Zie rubriek divers...

Onderwijs

BUIKDANSEN bij Mub... Heerlen Rozestr. 242 tel. ... 217975.

Met zo min mogelijk less... veel mogelijk resultaat AUTO RIJSCHOOL Miriam, rijk... diplomeerd, eerste 10 lesuur... ƒ 27,50. Op 't Bergske 9, Nie... wenhagen, tel. 045-317344.

Vrijdag 28 september in h... Maaspaviljoen om 20.00 uur precies. ACUPUNKTUUR door dhr. Jaspars. Organisatie VIAG.

Mensen die bijles FRANS ... dig hebben kunnen liefst ... 17 uur 04406-12844 bellen.

Landbouw

H.H. Landbouwers. Wij looie... en/of repareren al ... SLACHTVELLEN o.a. koe... kalfs-, schaaps- en geitenvel... len. Kloosterstr. 27, Maas... bracht, tel. 04746-2130.

H.H. Landbouwers en loon... werkers, door inkoop van ... grote partij COLFRA KIPPERS kunnen wij u ... leveren tegen zeer gunst... prijzen! De kipper met ... doordachte constructie, een ... brieksmatige afwerking en ... betaalbare kipper die voldoe... aan de eisen van de modern... landbouwer en loonwerker Wij bieden u een ruime keus van 4 tot 12 ton, alle types ... voorraad leverbaar en gunst... ge betalingsvoorwaarden. Te... vens hebben wij nog enkele demonstratiekippers. Fa. ... Collé, Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1, 1,5, 2-paards nu ... uit voorraad leverbaar. Dassen Aanhangwagens, Kerkrade tel. 045-455088.

Reeds voorr. div. soorten HEESTERS, groenblijvend ... bloeiend. Heideplanten en co... niferen. alles m. potkluit. Tuin... bouw Stokkermans Ten E... schen Hoensbroek.

Voor DRINKBAKKEN en voederbakken naar Van De... B.V., De Beitel 112, Heerlen tel. 045-412555.

KOOPJE VAN DE WEEK: rumpstad, 1 sch. kantelploeg ... lange risters en schijfkouters als nieuw ƒ 725,- excl. BTW ... Mech.bedr. Frissen ... Vroenhof 92, Valken... burg-Houthem, tel. 04406-40338., vert. H. Neven, tel. 04461-1234.

Gevonden/verloren

Verloren zilveren KETTING met amulethanger Ma... rie-Louise pl. amulet van kind ... omg. H'broek-centr. t.b.t.b. tel. 045-223534.

HOND zwarte Labrador Re... triever tegen beloning t.t.b. Tel. 04447-1228.

Vakantie

Urlaub im SAUERLAND. In einer herrl. waldr. Landschaft finden Sie Ruhe u. Erholg. ... grute Kü, mod. Zi. met Du. ... W.C., fl. k.u.w.W.; Hallenbad u. Saune im Ort. VP-Preis ab DM 15,- 26,– Üb. m. Frühst. DM ... Pension Elisabeth Cordes, ... Grevenbrück, 5940 Bonzel, tel. ... 09-49272180234. Deutschland.

gruma verleent subsidie aan verenigingen, clubs, gezelschappen, enz.

UIT ONZE BROODBOETIEK

stokbrood 400 gram	van 126 voor	115
gesneden krentenbrood 400 gram	van 198 voor	179
slagroom schuimtaart Ø 18 cm	van 698 voor	598

APPEL MOES 3/4 LITER POT 45

DIEPVRIES

bon serva andijvie 450 gram	van 98 voor	85

ZUIVEL

becel voor bakken en braden 200 gram	van 109 voor	98

gruma EXTRA!
SMITH CHIPS GEZINS BAAL ~~115~~ 79
ZOUT EN PAPRIKA
RAAK ~~72~~ 65
SINAS DRINK COLA LITER

SCHOUDER KARBONADE 500 GR. 4.45 KILO 7.95
GEHAKT HALFOM 500 GR 3.45 KILO 5.95
VERS-GRILL-KUIKEN KILO 5.45

VLEESWAREN

zwan katenspeck 150 gram	van 176 voor	159
saksische leverworst 250 gram		149
zwan boerenmetworstje 250 gram	van 375 voor	349
slagersleverworst 500 gram	van 248 voor	198

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 26 september t/m dinsdag 2 oktober
Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 26 t/m zaterdag 29 september
Prijswijzigingen voorbehouden

BLAUWE PRUIMEN ±1 KILO 2.15
PAPRIKA 2 STUKS 98
ZUURKOOL 500 GRAM 69

4 OKTOBER WERELDDIERENDAG

Whiskas Vlees/konijn 400 gram	169
Whiskas Vlees/lever 400 gram	169
Chappi rundvleesbrokken 820 gram	208
Bonzo super diner 1500 gram	398
Bonzo voordeelvriend vleesbrokken	189
Felix visbrokjes 300 gram	138
Felix vleesbrokjes 300 gram	138
Sluis zangzaad 400 gram	145
Sluis parkietzaad 400 gram	125
Sluis schelpezand 1400 gram	119
Hols Donatin 2500 gram	525
Pittah droog hondevoer 5 kilo	995
Catty Hapklare brokken met hart 405 gr.	109
Flora Hapklare brokken met hart 810 gr.	208

U spaart toch ook SUBSIDIE BONNEN

gruma verleent subsidie aan verenigingen, clubs, gezelschappen, enz.
Bij elke 25 gulden boodschappen krijgt u 'n gruma subsidiebon gratis. Bij inlevering van tenminste 100 subsidie bonnen krijgt u ƒ25,- subsidie kontant uitbetaald!
(vraag inlichtingen in de winkel)

gruma IS GEWOON GOEDKOPER!

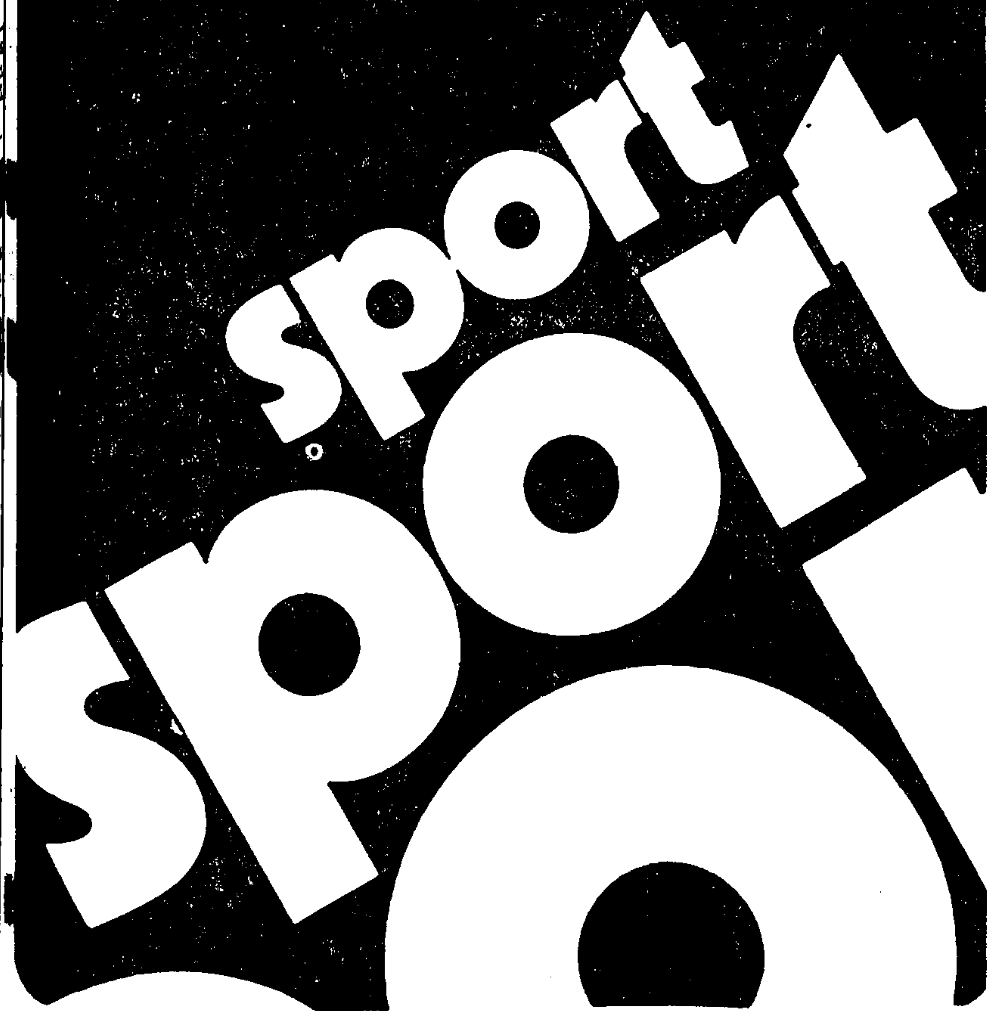
GRUMA IS GEVESTIGD: BREDA: Winkelcentrum De Burcht. DEN BOSCH: Winkelcentrum Helftheuvel. CAPPELLE a/d IJSSEL: Winkelcentrum Koperwiek. DONGEN: Looiersplein, (parkeerterrein achter melkfabriek). EINDHOVEN: Winkelcentrum Woensel. GOUDA: Winkelcentrum Bloemendaal. GROOT IJSSELMONDE: Keizerswaard. HEERLEN: Nobelstraat. KRIMPEN a/d IJSSEL: Winkelcentrum Crimpenhof. ROOSENDAAL: Philipslaan. ROSMALEN: Hoogstraat. ROTTERDAM: Samuel Esmeyerplein. TILBURG: Transvaalplein. VLAARDINGEN: Winkelcentrum De Loper

ALUMINIUM RAMEN- EN DEURENFABRIEK
vraagt met spoed
2 vakbekwame monteurs
voor de fabricage en montage
Soll. na tel. afspraak: 04447-3638.
Tevens vragen wij
MTS'er werktuigbouwkunde
voor tekenwerkzaamh., calc. inkoop en werkvoorber.
Leeftijd ±25 jr. met erv.
Soll. schriftelijk
LISTACON B.V.
HORSELSTRAAT 1, NUTH, POSTBUS 22124

GEVRAAGD:
leerling autospuiter
en
halfwas autospuiter
AUTOSCHADE M. DECKERS
Bosstraat 2, 6096 AM Grathem
Tel. 04748-1764 of 1412

GEVRAAGD:
VAKBEKWAME METSELAARS EN TIMMERLIEDEN
Aanmelden: A. MERTENS B.V.
Heigrindelweg 33
Heerlen
Tel. 045-212613

Limburgs Dagblad



Weertenaar Cuijpers wél naar Italië

Swinkels niet in WK-selectie

DEN HAAG – Eric Swinkels is niet opgenomen in de ploeg voor het toernooi om de wereldkampioenschappen trap en skeet, die van 2 tot en met 7 oktober in Montecatini (Italië) wordt gehouden. Swinkels ontving een telegram van de Koninklijke Nederlandse Schuttersassociatie (KNSA) met de mededeling dat hij niet was gekozen in de Nederlandse skeetploeg.

Er werden geen redenen genoemd. Slechts de aanwijzing 'brief volgt' duidde erop dat de schutter uit Best in een later stadium tekst en uitleg zal krijgen.

Swinkels, die tijdens de Olympische Spelen van Montreal in 1976 een zilveren medaille behaalde en de beste Nederlandse kleiduivenschutter is die Nederland ooit kende, laat het hierbij echter niet. „Ik zal trachten een kort geding aan te spannen tegen de KNSA om zodoende alsnog de uitzending naar de wereldkampioenschappen af te dwingen. De wedstrijden in Italië gelden namelijk ook als selectie voor de Olympische Spelen in Moskou en die wil ik niet missen. Het is mij overigens niet bekend wat de redenen zijn van de afwijzing", aldus de verbaasde Swinkels.

De skeetselectie bestaat uit Cees van Ieperen (Lopik), Wim Cuijpers (Weert) en Lambert van de Berg (Berlicum).



Gouden schoen voor Kist

PARIJS – Een grote dag in het leven van de familie Kist en van het Nederlands voetbal Met 34 goals werd de aanvalsleider van AZ'67, uitgeroepen tot de productiefste Europese speler in het seizoen 1978-1979. Mevrouw Kist kust de gouden schoen die haar man te beurt viel tijdens een bijeenkomst in de Franse hoofdstad. De Hongaar Laslo Fekete en de Griek Thomas Mavros werden met 31 goals gezamenlijk tweede. Bij de clubs won Nottingham Forest vóór Ajax en Straatsburg.

Manager Barry Hulshoff: 'Risico te groot'

Hans Engbersen niet te huur

door bobby vosmaer

SITTARD – Fortuna Sittard gaat niet in op het verzoek van Go Ahead Eagles om Hans Engbersen voor korte tijd te huren. Manager Barry Hulshoff vindt het risico op een blessure van Engbersen té groot, aangezien hij een aanzienlijke trainingsachterstand heeft. Wanneer men in Deventer overweegt om de spits voor langere tijd aan te trekken, dan is de Fortuna-leiding wel genegen om daarover te praten.

● MAASTRICHT – Chrit Baetsen, vorig seizoen nog eerste keeper bij MVV en dit seizoen afwezig vanwege een controverse met college Peter Gerards, heeft de training bij de Maastrichtse eredivisieclub hervat. Voorlopig nog wel apart, vanwege de grote conditionele achterstand.

Verheugend voor MVV is eveneens de grote publieke belangstelling voor het op 9 oktober te spelen duel tussen MVV en Los Angeles Aztecs. Nico Jongen: „De vraag naar kaarten is enorm. Niet alleen uit heel Limburg, maar eveneens uit België en Duitsland. Ik verwacht dan ook een vrij goed gevuld stadion". In de wintermaanden spelen de Maastrichtenaren zeer waarschijnlijk ook nog oefenduels tegen het Poolse nationale elftal en Malmö FF, europacupfinalist van dit jaar.

Bokskampioen kan titel tegen Tafer nóg niet verdedigen

KOOPMANS VRAAGT UITSTEL

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – „Gangsterpraktijken. Die Italianen zijn zo geslepen als een mes. Je weet het eigenlijk van tevoren al". Dat was de reactie van de Nederlandse professionalbokser Rudie Koopmans, toen Aldo Traversaro begin dit jaar wegens een griep uitstel vroeg van zijn kampioenspartij om het halfzwaargewicht tegen de Nederlander. Traversaro stuurde – gewild of ongewild – de voorbereiding van Koopmans in het honderd, maar raakte desondanks op 8 maart toch zijn titel aan de man uit Leeuwarden kwijt.

Nu, aan de vooravond van Koopmans' titelverdedigingsmatch tegen de Fransman Hocine Tafer, heeft de Nederlander zélf om verschuiving van de partij gevraagd, omdat hij zich op medisch advies niet gezond acht zijn titel maandag 1 oktober op het spel te zetten. Koopmans werd tijdens zijn trainingsperiode in Los Angeles gehinderd door een afwijking in de ruggewervelkolom. Bovendien heeft de Leeuwardenaar bij terugkomst uit Californië een kou gevat, zodat zijn arts, dokter Pakan, een medisch attest uitschreef.

Het doktersbriefje is onderweg naar de Europese boksbond en zowel Koopmans als zijn manager Henk Ruhling hebben er vertrouwen in dat het gevecht tegen Tafer uitgesteld kan worden tot 5 november. Op die datum namelijk heeft sportpaleis Ahoy zich in principe beschikbaar gesteld om de partij alsnog onder haar daken te laten plaatsvinden.

„We zullen de toegangsprijzen moeten verhogen", aldus Ahoy's perschef Harm Scheepbouwer, „omdat op die avond ook Adrie Huussen bokst om de Europese titel tegen de Joegoslaaf Marijan Benes. Financieel lijkt het dan haalbaar. Ahoy zit overvol, een andere datum is niet mogelijk. We lijden door dit akkevietje toch al een verlies van tussen de 30.000 en 40.000 gulden".

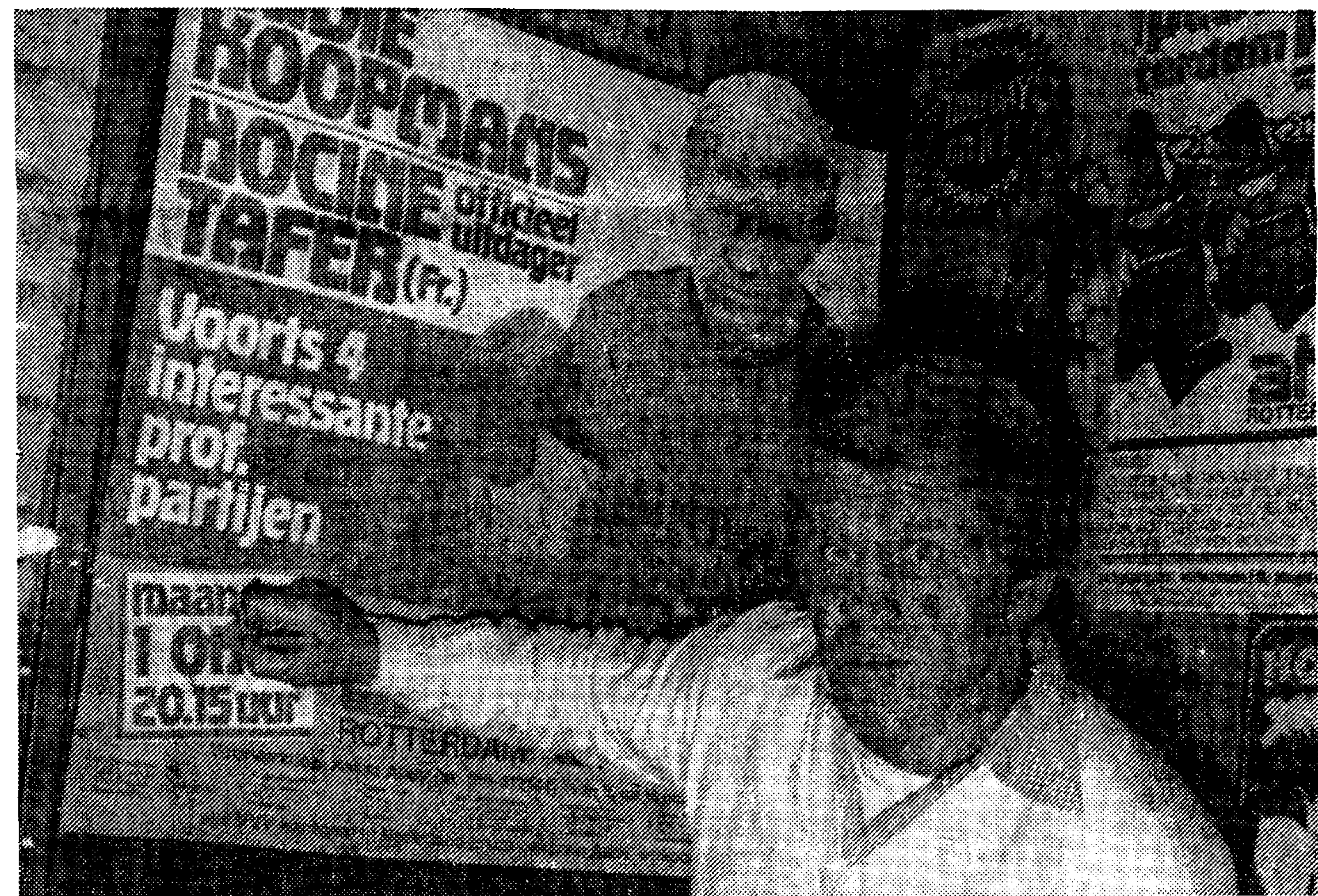
Contra-onderzoek

De manager van de Franse kampioen Hocine Tafer laat zich overigens niet zomaar neer bij het dokters-attest van Koopmans' lijfarts. Hij heeft bij de EBU om een contra-onderzoek gevraagd. „Dat mag hij", zegt Henk Ruhling, „maar ik geloof niet dat dat veel effect zal hebben. Dokter Pakan heeft verklaard dat Rudie zaterdag de training al weer mag hervatten en de voorwaarde gesteld, dat hij in elk geval niet binnen drie weken bokst. Tot 5 november hebben we dus nog ruim vijf weken de tijd om Rudie goed voorbereid aan de start te laten verschijnen".

Koopmans bokst, naar zijn zeggen, voor een schandalig laag gage, omdat „het gevecht voortkomt uit een beursbieding. Je bent verplicht", aldus Koopmans „om dat bod te accepteren, anders ben je je titel kwijt. Maar dat heeft niets met deze kwestie te maken. Ruim twaalf jaar geleden heb ik ook eens last gehad van m'n rug, daarna nooit meer".

En Ruhling: „Tafer vertrouwt het zaakje dan wel niet, maar hij vergeet dat de strop voor Rudie veel groter is dan voor hem. Koopmans heeft zich in Amerika voorbereid en je kan zeggen dat dat nu weggegooid geld is geweest".

De Utrechtse zwaarwelter Adrie Huussen die met zijn ongeslagen recordlijst eindelijk de kans krijgt om de Europese titel te veroveren komt het goed uit, dat hij tegen Benes op dezelfde avond bokst als Koopmans. „Dat wordt in elk geval een volle bak", is zijn eerste reactie. „Misschien dat Adrie zich wat rustiger zal voelen nu niet alle aandacht alleen op hem gevestigd wordt", meent Huussen-trainer Ben Zwezerijnen.



● *Rudi Koopmans zet een streep door de datum waarop hij tegen de Fransman Hocine Tafer had moeten boksen. Uitstel betekent echter geen afstel.*

Simeoni wint hoogspringen

SPLIT – Sara Simeoni heeft het hoogspringen tijdens de Middellandse Zeespelen gewonnen.

De Italiaanse die met 2,01 meter wereldrecordhoudster is, wipte over 1,98. Zij had geen tegenstand van betekenis. Haar landgenote Donatella Bulfoni werd met een sprong van 1,81 meter tweede. De 800 meter voor heren leverde een overwinning op voor de Joegoslaaf Dragan Zivotic in 1.45,2. De Fransman Bernard Lamitie won het hinkstapspringen met 16,90 meter. De zege op de 800 meter dames ging naar de Italiaanse Gabriella Dorio. Zij liet de chronometer op 2.01,8 stilstaan.

● GRONINGEN – Thuis verloor FC FC Groningen met 1–4 van Brugge. De wedstrijd (6000 kijkers) vond plaats ter gelegenheid van de transfer van Peter Houtman via deze Belgische club naar Groningen.

Tegenstander van Oranje

BRUSSEL – De Belgische bondscoach Guy Thijs heeft zijn elftal, dat vanavond in Rotterdam de jubileumwedstrijd tegen Nederland speelt, als volgt samengesteld:

Doel: Jean-Marie Pfaff (Beveren)
Achter: Eric Gerets (Standard Luik), Philippe Garot (Standard Luik), Luc Millecamps (Waregem), Michel Renquin (Standard Luik).
Midden: Julien Cools (Beerschot), René Vandereycken (Club Brugge), Frank Vercouteren (Anderlecht).
Voor: Albert Cluytens (Beveren), François van der Elst (Anderlecht) en Jan Ceulemans (Club Brugge).
Wisselspelers zijn: Theo Custers (Antwerp F.C.), Marc Baecke (Beveren), Walter de Greef (Beringen), Guy Dardenne (Lokeren).



● *Vergeefse poging van Joop Titaley (rechts) in de strijd tegen een Amerikaanse tegenstander.* Foto: PETER ROOZEN

Nederlaag tegen Amerikanen

Fortuna Sittard zoekt nog naar de goede vorm

Van onze medewerker

SITTARD – Voor 500 toeschouwers speelde Fortuna Sittard een oefenwedstrijd tegen de Amerikaanse Tulsa Roughnecks, een ploeg die vorige week verloor van Groningen en Wageningen en alleen Helmond Sport kon verslaan. Na de ontmoeting van gisteravond kan er maar een conclusie getrokken worden: Fortuna Sittard kampt met een vormcrisis.

Ook als de Castenmiller-formatie Tulsa onderschat heeft (en daarvoor de rekening gepresenteerd kreeg), blijft deze gevolgtrekking gerechtvaardigd. Met een schitterend doelpunt van Villa in de 29ste minuut kwamen de niet zo geweldig spelende Amerikanen op 1–0. Nog voor de Fortunezen van hun verbazing bekomen waren, hing nummer twee in de touwen. In dezelfde minuut namelijk verraste Astigaraggа doelman Geilman met een halve omhaal (0–2). Verder dan enkele hoekschoppen kwam Fortuna niet. In de tweede helft kregen de toeschouwers dan eindelijk een Fortuna-doelpunt te zien, maar eerst had Woodward van Tulsa in de 79ste minuut na een rush vanaf de middenlijn voor 0–3 gezorgd. Vijf minuten voor tijd had Rob Hutting eindelijk succes. Uit een vrije trap scoorde hij onhoudbaar 1–3.

Fortuna Sittard: Geilman (46. Hanssen), Pfennings, van Daele, Damoiseaux, Colombain, van Well, Hutting, Titaley (46. van de Berg), Zuidersma (55. Vonk), Cramer, Sangers.

Partij Timman afgebroken

RIO DE JANEIRO – De partij tussen Jan Timman en de Iranees Harandi voor de tweede ronde van het interzonale schaaktoernooi in Rio de Janeiro is na 43 zetten afgebroken. Ze wordt vandaag uitgespeeld.

Na twee ronden voeren de Russen Tigran Petrosjan en Joeri Balasjov, alsmede de Philippijnse schaker Eugenio Torre de Ranglijst aan met anderhalf punt.

● MOSKOU – Na veertien ronden staat Mikhael Tal met 10,5 punten alleen aan de leiding van het interzonale schaaktoernooi in Riga. De oud-wereldkampioen heeft een halve punt voorsprong op zijn landgenoot, de Rus Lev Poloegajevski.

Oranje oefende tegen Overmaas: 9-1

'Kromme' geblesseerd

Van onze sportredactie

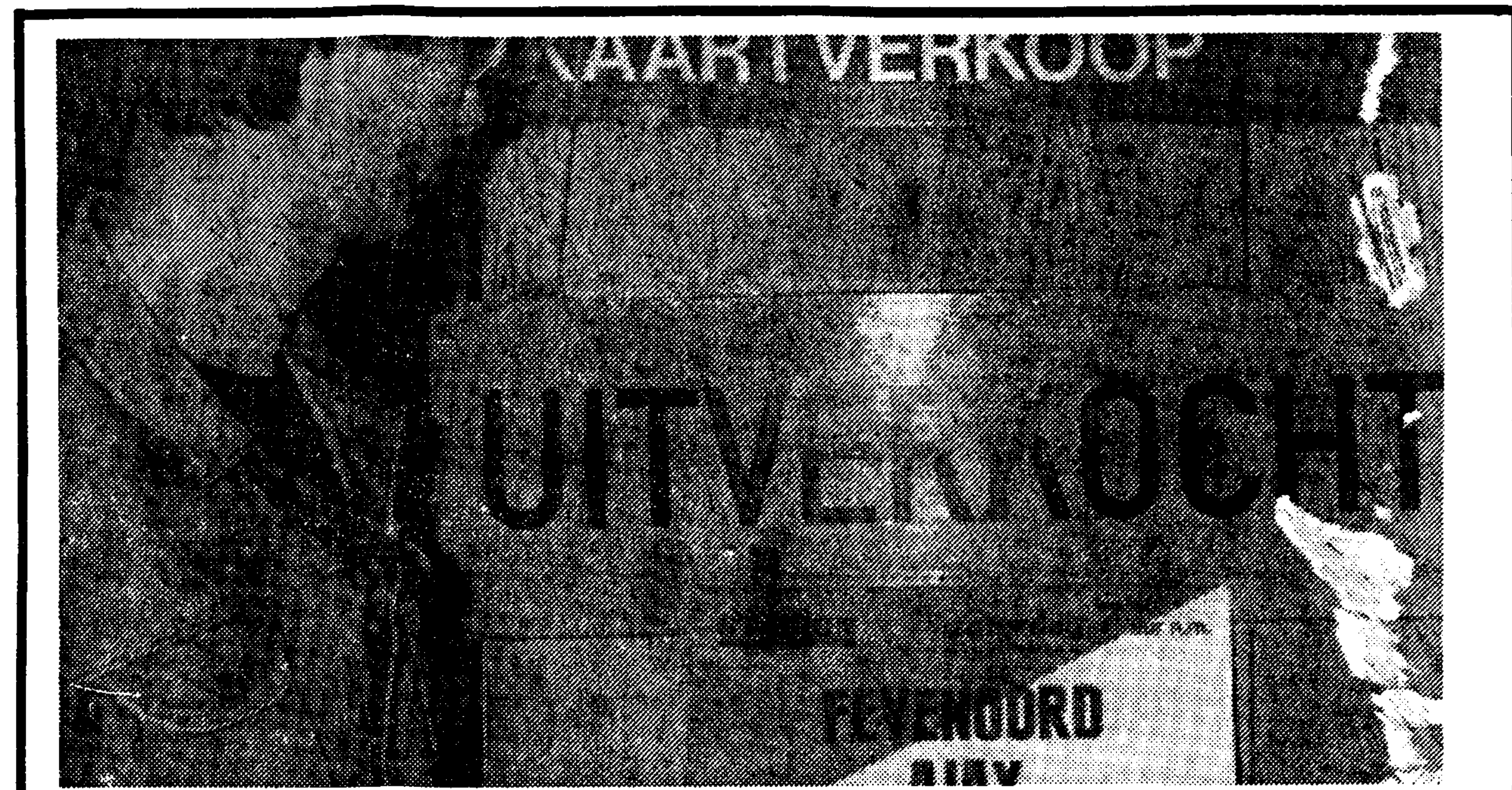
ZEIST – Zonder de lichtgeblesseerde Wim van Hanegem heeft het Nederlands elftal zich in een oefenwedstrijd tegen Overmaas voorbereid op de vriendschappelijke interland van vanavond tegen de Belgen. Er is echter geen aanleiding voor de vrees dat „de Kromme" niet in actie kan komen in zijn eigen afscheidswedstrijd.

Na de zware training van dinsdagmorgen had hij wat last van een blessure in zijn bovenbeen en van zijn achillespees. „We wilden geen enkel risico nemen", verklaarde bondscoach Jan Zwartkruis de afwezigheid van Van Hanegem tijdens het oefenduel.

Dat van Hanegem niet 100 procent fit was, is te begrijpen. Ondanks zijn gebrekkige conditie had hij 's morgens voluit meegedraaid tijdens de pittige training van Oranje en die inspanningen eisten gewoon hun tol. Zwartkruis was overigens duidelijk onder de indruk van de wijze waarop de middenvelder van FC Utrecht zich op zijn laatste Oranje-optreden voorbereidt. „Willem gedraagt zich geweldig in de groep en hij is erg serieus met de wedstrijd tegen België bezig".

Verder had de bondscoach weinig nieuws te melden („Gelukkig niet, want in dit soort gevallen is geen nieuws, goed nieuws"), al zal hij ongetwijfeld maar matig tevreden zijn geweest over de verrichtingen van zijn spelers in de met 9-1 gewonnen oefenwedstrijd tegen Overmaas.

De Rotterdamse eerste klasser bood het KNVB-keurkorps alle gelegenheid zich in creatieve spelpatronen uit te leven. Daar kwam echter weinig van terecht. Zonder Krol en Kist, die in Parijs aanwezig waren bij de prijsuitreiking voor de Europese topscorers en de Europese topploegen, draaiden de selectiespelers in het combinatiespel vrij stroef. Desondanks konden René van de Kerkhof (drie keer), Nanninga, Poortvliet, Tahamata, Valke, Hamberg en Wijnstekers de produktie tot negen treffers opvoeren. Dordmunt redde de eer voor Overmaas.



● *Zaterdag in Rotterdam de grote krachtmeting tussen Feyenoord en Ajax, een topper die zijn schaduw vooruit werpt. Dat blijkt onder meer uit dit bordje: „Uitverkocht".*

'In november krijg ik gezinsuitbreiding'

Jan Raas: 'Hooguit vier zesdaagsen'

door wiel verheesen

'S HEERENHOEK – Ze moeten van goede huize komen om wereldkampioen Jan Raas tureluurs te maken. „Als ik alle invitaties zou accepteren die ik krijg, was ik binnenkort afgeknapt", zegt hij. „Nou, dan is het heel simpel. Je selecteert zowel in je wedstrijdprogramma alsook in de activiteiten die bestaan uit het openen van winkels, acte de presence geven op feestjes en het uitdelen van handtekeningen ter gelegenheid van wéér iets anders". Jan Raas blijft de nuchterheid zelve. Geen twijfel mogelijk.

Drie keer zal hij dit jaar nog in een wegwestrijd aan de start komen. Tweemaal gebeurt dit in een Nederlands criterium (vrijdagavond as. in Eindhoven en 7 oktober in Leende). De andere keer is zondag. Dan wordt de klassieker verreden die hij vorig jaar zegevierend beëindigde: Grote Herfstprijs, de vroegere Parijs-Tours.

„Ik heb gelezen dat in de loop van november enkele collega's een trip door Guadeloupe afwerken", aldus Jan Raas. „Nou ik heb voor deze criteria in het Caribisch gebied geen uitnodiging ontvangen. Ik had de organisatoren trouwens toch moeten teleurstellen. In de loop van november verwacht ik gezinsuitbreiding en als een nieuwe Raas ter wereld komt, wil ik daar natuurlijk bij zijn".

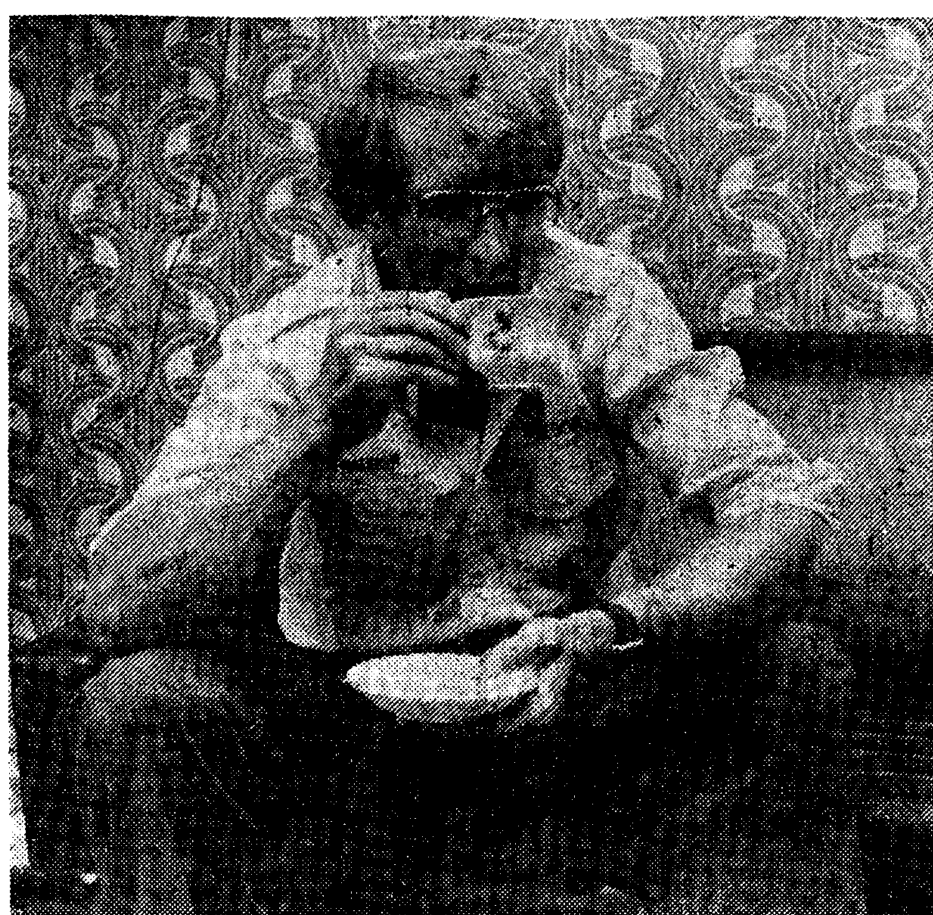
Hoewel de drager van de regenboogtrui het erehabijt uiteraard gedurende het hele winterseizoen zou kunnen verzilveren, heeft Jan Raas er terdege voor gewaakt dat hij – zoals hij dat noemt – „zich over de kop rijdt".

Hij zal, uiteraard, op de piste in actie komen, maar het programma blijft beperkt. „Hooguit in vier zesdaagsen zien ze me aan de start", aldus de wereldkampioen en koning der klassiekers. „Vorig jaar rond deze tijd had ik al één zo'n zesdaagse achter de rug, namelijk die van Londen. Dit keer ben ik daar niet geweest zodat ik nog met een schone lei kan beginnen".

De eerste six-jours van Jan Raas begint 11 oktober. Het is die van Berlijn waarin hij een koppel vormt met René Pijnen. Ook Dortmund (18-23 oktober) staat op het programma van Raas, mogelijk weer met Pijnen als co-equipier. Op 1 november werkt hij in Gent een omnium af. Datzelfde gebeurt rond de kerstdagen nóg een keer in deze Belgische stad en ook in Dortmund.

„Eerder heb ik dan de zesdaagse van Maastricht gereden. Vervolgens uitsluitend nog de six-jours van Rotterdam. Daarna reis ik af naar de Middellandse Zee. Voorbereiding op het wegseizoen, weet je. Dat is voor mij belangrijk".

Intussen zit Jan Raas met een uitnodiging om volgende maand, ter gelegenheid van een etappekoers voor amateurs aldaar, naar Zuid-Afrika te komen. „Ik hoef alleen het startschot te lossen en handtekeningen uit te delen", zegt hij. „Dat ik het doe is hoogst twijfelachtig. Een beetje vreemde zaak, daar in Zuid-Afrika".



● *Jan Raas, niet álle invitaties accepteren*

Foto: ROEL CUSTERS

echo's uit het peloton

● **ANTWERPEN – Daags nadat hij in Tienen op de overwinning beslag had gelegd, werd Fons de Wolf in de kermiskoers van Onze Lieve Vrouwe Waver verslagen door good-old Fons de Bal. De tijd over de 150 km in deze profwedstrijd was 3 uur en 32 minuten. Jos Jacobs werd derde. Op 15 seconden finishte het peloton met de navolgende Nederlanders: 6e André Gevers, 12e Aling, 15e Fons van Katwijk, 23e Karstens, 29e van Gerwen.**

● VICHTE – Winst voor Marc Demeyer, 136 kilometer in 3 uur en 19 minuten. Rudy Pevenage werd tweede, Furnière derde. Op 45 seconden volgden o.a. Richard Bukacki (4e) en Harry Lunenburg (6e).

● HULSBERG – Het Nederlandse cycle-crossjaar begint op 6 oktober in Harderwijk. Limburgse comitè's organiseren hun veldrit pas over enige tijd. Hulsberg bijt zaterdag 29 december de spits af. Cadier en Keer staat 5 januari op het programma. Daarna volgen nog Stein (20 januari), Heerlerheide (27 januari) en Bingelrade (3 februari). In het weekeinde 26-27 januari vindt het wereldkampioenschap plaats in Wetzikon, Zwitserland.

● **MAASTRICHT – Behalve Jo Maas zal nog een andere Limburgse professional van 15 tot 25 november in het Caribisch gebied acte de presence geven. Het is Fred Rompelberg die op eigen initiatief naar Guadeloupe reist en aldaar in enkele criteria aan de slag gaat. Jo Maas behoort – zoals bekend – tot de circa twintig Europese renners die voor deze trip zijn gecontracteerd.**

● LEUVEN – Frans Verbeeck kan wegens zakelijke beslommeringen niet langer meer als ploegleider van Mini Flat fungeren. Zijn taak wordt volgend jaar overgenomen door Roger Swerts óf Robert Lelangue.

● GREVENBICHT – Wim Demandt rijdt het volgend jaar als amateur voor de formatie Jan van Erp uit Schijndel.

● BEEK – Jacq. Smeets, de ontslagen renner bij Brouwers Machines heeft een nieuwe sponsor. Hij wordt opgenomen in de ploeg van Eyck Schilderwerken.

● GELEEN – Henk de Hey won de wedstrijd voor NWB-licentiehouders in het burgemeester Damensportpark. De verdere uitslag: 2. J. Alberts, 3. M. Hendrix, 4. H. Smeets, 5. G. Jansen.

● **SITTARD – Met de Ronde van Kerkrade (zondag 30 september) nog voor boeg is Eric Visschers reeds verzekerd van de eindzege in het Trendshop-klassement, een rangschikking die wordt opgemaakt aan de hand van de klasseringen in alle Limburgse wedstrijden voor amateurs. De stand is: 1. Eric Visschers 39 punten; 2. Math Dohmen 33 pnt.; 3. Ad Wijnands 32 pnt.; 4. Wim Jennen 25 pnt.; 5. Jan Claessens 22 pnt.; 6. Alex Pieters 21 pnt.; 7. Jo Meulenberg 19 pnt.; 8. Theo Peeters 17 pnt.; 9. Jan Harings 16 pnt.**

● EKEREN – Een Nederlands succes in de amateurkoers van Ekeren. Na 105 km zegevierde Mario van Vlimmeren in de tijd van 2 uur en 29 minuten. Bas van Lamoen werd derde. Johnny Broers vierde. Mortsel begroette Eric Vandeperre na 105 kilometer als winnaar. Derde Guus Bierings, 4e Mutsaars,



● *Een deel van de Tour- en Wielerclub Bleyerheide is op deze foto verenigd, vóór de zaak van clubsponsor Sjef Lemmens uit Nieuwenhagen*

Foto: DRIES LINSSEN

Ronde van Kerkrade laatste koers van KNWU in Limburg

KERKRADE – Nog enkele dagen. Dan behoort het Limburgse wielerseizoen voor licentiehouders van de KNWU tot het verleden. Op het Mücherveldparcours (lengte 1700 meter) houdt de Tour- en Wielerclub Bleyerheide zondag de Ronde van Kerkrade.

Het volijverige bestuur van genoemde vereniging, die in rijwielhuis Sjef Lemmens uit Nieuwenhagen een goede sponsor heeft, is al tevreden nog voordat het startschot heeft geklonken. Niet alleen is „Bleyerheide" er in geslaagd het evenement bij voorbaat financieel „rond" te krijgen, dank zij steun van de plaatselijke middenstand, maar bovendien heeft men voor een interessant deelnemersveld kunnen zorgen. De toeschouwers hoeven géén entree te betalen.

Het programma duurt van twaalf tot circa zes uur/half zeven. Achtereenvolgens komen aan de start de liefhebbers (12.00 uur, 41 km), nieuwelingen (13.15 uur, 31 km), junioren (14.15 uur, 51 km) en amateurs (16.00 uur, 85 kilometer).

Het bestuur van de TWC Bleyerheide hoopt dat het van de bewoners langs het traject Deken Quodbachlaan, Einderstraat, Kipstraat, Nullanderstraat en Klinkstraat evenveel medewerking krijgt als van het gemeentebestuur. Die medewerking van de Kerkradenaren langs het parcours bestaat uit het niet-parkeren van de auto tussen elf uur en half zeven in één van genoemde straten. Personen die zondagmiddag elders aanwezig willen of moeten zijn, worden verzocht de auto vóór elf uur buiten het parcours te parkeren, daar tijdens de wedstrijden alle straten door middel van dranghekken zijn afgezet.

Tot de deelnemers bij de amateurs behoort de complete ploeg van schildersbedrijf Van Eyck (o.a. Eric Visschers, Bellemakers, Claessens, Jennen, Pieters en Van Mulken). De organiserende vereniging is ondermeer vertegenwoordigd door Jo Meijers, Jan Ramakers, Jos Krist en Bert Kerkhofs. Bij de junioren is de Limburgse top present. Datzelfde geldt voor de nieuwelingen en liefhebbers. Prijsuitreiking in café Klein-Hagen, Kipstraat.

Na dood van manager Bob Biron

Bokscarrière van Norton afgelopen

LOS ANGELES – Ken Norton, de oud-wereldkampioen boksen in het zwaargewicht (WBC-versie) is van plan te stoppen. De Amerikaan, die nooit een titelgevecht won, kwam tot die beslissing toen bekend werd dat zijn manager Bob Biron was overleden na een langdurige ziekte.

Volgens Norton hadden hij en Biron een soort verdrag gesloten, dat, indien een van beiden iets overkwam, de ander zou stoppen met de bokssport. De 34-jarige Amerikaan kreeg in maart 1978 de WBC-titel toebedeeld, nadat Leon Spinks de op dat moment heersende kampioen, een titelgevecht tegen Norton had geweigerd. Veel plezier heeft Norton niet aan de „kroning" beleefd, want op 9 juni 1978, toen hij de titel voor de eerste maal verdedigde, verloor hij op punten van zijn landgenoot Larry Holmes.

Norton kreeg vooral bekendheid zes jaar geleden door een gevecht tegen Muhammad Ali, waarin hij Ali op de knieën dwong en „de grootste" zelfs een gebroken kaak bezorgde. Norton won dit gevecht op punten. Zes maanden later echter, toen de loopbaan van Ali op het spel stond, verloor Norton op punten.

De profcarrière van Norton geeft de volgende balans: 41 overwinningen, zes nederlagen en één onbeslist. Dit jaar kwam hij niet meer tot imponerende prestaties. In maart verloor hij van coming-man Earnie Shavers door knock-out in de eerste ronde. Norton was één van de grootsten in de zwaarste boksklasse, maar steeds moest hij een ander voor laten gaan.

Nederlaag C-team van Roda JC

KERKRADE – Tijdens de wedstrijd tussen het C-team van Roda JC en een Brits legerteam kon een handjevol toeschouwers vaststellen dat het technisch bij de Limburgers allemaal beter in elkaar zat dan bij de fors gebouwde Engelsen, die in Duitsland gelegerd zijn. Vooral defensief deinsden de Britten er niet voor terug hun fysieke meerderheid uit te buiten.

Roda JC maakte de fout dat de aanvallende akties niet snel genoeg uitgevoerd werden, waardoor er steeds door de Engelsen kon worden ingegrepen. Werden er snellere akties ondernomen, dan moest er vaker aan de noodrem getrokken worden, zoals in de 32 minuut toen Frankie Ramaekers alleen door een overtreding kon worden tegengehouden en Gregor Tsinos scoorde vanaf de elfmeterstip: 1–0. De tweede helft gaf eenzelfde spelbeeld met een over de volle breedte aanvallend Roda JC en een stug verdedigende Engelse ploeg. Zoals vaker gebeurt, doelpuntten de gasten tegen. Een lange trap naar voren, een kopbal en de stand was gelijk. Datzelfde herhaalde men vlak voor tijd nogmaals, zodat er voor hen een overwinning uit de bus kwam, hetgeen echter niet inhield dat dit ook verdiend was. De opstelling van Jong Roda JC:
Van der Kinderen, Fatacio, Tsinos, Kremers, Mommertz, Tubee, Smeets, Mullenders, Hofman, Ramaekers, Derks

Outjers wint biljartfinale

HEERLEN – De finale in de vijfde klasse bandstoten van het district Zuid-Limburg van de Nederlandse biljartbond is gewonnen door K. Outjers van D.D.K. Heerlerheide. De uitslag (met tussen haakjes respectievelijk punten, gemiddelde en serie) is als volgt: 1. K. Outjers, DDK (12 – 1,39 – 13), 2. A. Tukker, Cebusta (10 – 1,45 – 7), 3. H. v.d. Linden, Wilhelmina (8 – 1,17 – 9), 4. Fr. Vaessen, Nooit Gedacht (8 – 1,13 – 7), 5. H. van Issum, 't Luip (8 – 1,03 – 9), 6. M. Hermes, DDK (4 – 0,96 – 8), 7. J. van Dijk (De Hetsjers) (4 – 0,86 – 6), 8. E. Heynen, DDK (2 – 0,86 – 6). De wedstrijden vonden plaats in Sittard.



● *Harm Wiersma (l.) kijkt naar Gantwargs spel. Beiden leveren vanaf volgende week een tweestrijd met als inzet de wereldtitel.*

WK-dammen tussen Wiersma en Gantwarg

Kansen fifty-fifty

Van onze medewerker
LEEN DE ROOIJ

UTRECHT – Begin volgende week gaat de tweekamp Gantwarg-Wiersma om de wereldtitel dammen te Utrecht van start. Vele dammers denken onwillekeurig terug aan de match Sijbrands-Andreiko uit 1973. Er zijn vele punten van overeenkomst: de wedstrijd van zes jaar geleden werd ook in Nederland gehouden; er werden evenals nu 20 partijen gespeeld en ook toen ging het tussen de twee sterkste spelers ter wereld, waarvan de een uit de Sovjet-Unie en de andere uit Nederland kwam.

De damwereld houdt er rekening mee dat dit gevecht wel eens veel interessanter kan worden dan de strijd in 1973. Harm Wiersma is in zijn spel een uitgesproken romanticus. Uiteraard heeft hij een goede theoretische onderbouw, anders kun je je niet op zijn niveau handhaven, maar zijn spel wordt vooral gekenmerkt door geniale invallen. Regelmatig weet hij door grandioze ideeën zijn grootste concurrenten te verslaan.
Tijdens het toernooi in 1976, toen Wiersma de wereldtitel veroverde, verrichtte hij een ongeëvenaarde prestatie door alle drie de deelnemende Russische grootmeesters te verslaan. Dit unieke feit compenseerde dat hij tegen minder sterke concurrenten enkele kostbare punten liet liggen.
De Friese grootmeester heeft een riskante stijl, die met zich meebrengt dat hij niet alleen meer partijen wint, maar ook meer partijen verliest dan de andere grootmeesters.

Bedenktijd

Verder is de Nederlander er nog steeds niet in geslaagd zijn bedenktijd goed te verdelen. Hij kan zich in de beginfase van de strijd dusdanig in spectaculaire varianten vermeien, dat hij naderhand vaak nog 20 tot 25 zetten in enkele minuten moet afraffelen. Hoewel hij een zeer sterk sneldammer is, zijn de gevallen waarin hij in deze fase van de strijd punten verspeelde overvloedig.

Ook wereldkampioen Anatoli Gantwarg is een dammer met een interessante speelstijl. De grootmeester uit Minsk mist echter net dat tikje extra wat Wiersma wel heeft, maar hij is veel nauwkeuriger dan zijn tegenstander en zal niet zo gemakkelijk punten cadeau geven.

Mentaal

De huidige wereldkampioen heeft als nadeel dat hij mentaal kwetsbaar is. Zijn glansrijke carrière wordt overschaduwd door een paar merkwaardige dieptepunten: een laatste plaats in het Suikertoernooi 1969 en een 13e plaats in het kampioenschap van de USSR 1976 (in een veld van 18 deelnemers). Kan er in 1969 nog sprake geweest zijn van onervarenheid of schuchterheid bij zijn eerste internationale optreden – Gantwarg was toen nog maar 20 jaar – de tweede afgang beleefde hij op het hoogtepunt van zijn carrière en duidt op het feit dat Gantwarg allerminst een dammachine is.
De tot nu toe gespeelde partijen tussen beide opponenten tonen dat Gantwarg in het voordeel is: tot heden hebben ze 20 partijen tegen elkaar gespeeld, toevallig evenveel als er nu in een keer op het programma staan, 14 partijen werden remise, Gantwarg won 4 keer en Wiersma twee keer. Toch was – vooral in de laatste jaren – het spel van Wiersma superieur aan dat van zijn tegenstander. Hij wist dit door zijn gebruikelijke slordigheid echter zelden in harde wedstrijdpunten tot uitdrukking te brengen.

Op speltechnisch gebied heeft Wiersma een duidelijke voorsprong, maar wanneer alle factoren in de prognoses betrokken worden, lijken beide spelers evenveel aanspraak op de wereldtitel te mogen maken.

Onroerend goed

Ter overname aangeboden goedlopende in centrum liggende KOFFIESHOP. Zonder financiële middelen onnodig te reageren. Na 19 uur 04494-50297.

STEIN. In aanbouw zijnd landhuis op unieke ligging. Grote woonkamer met open trap en open keuken, geheel inger. eiken aanbouwkeuken, bijkeuken, ruime kelders, grote garage, 3 slk. waarvan 2 uitkomend op terras, luxe badk. met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet in gekleurd sanitair. Thermopanebeglazing. Opp. 425 m². Te aanvaarden per 1-12-1979. Vraagprijs ƒ 355.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19 Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE/DE GRACHT. Tussengeb. woonhuis met c.v., tuin en carport. Woonk. met open trap, keuken, 4 slk., badk. met douche en 2e toilet. Prijs ƒ 132.000,– k.k. Inl. Livac Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN, woonhuis te k. in centrum nabij Aambos. Zeer luxueus uitgev. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k. Fa. Smeijsters, Oude Kerkstraat 27-29, Heerlen, tel. 045-724431.

Te k. HOENSBROEK, riante luxe bungalow, leefruimte 80 m2, 4 slaapk., en badk., zolder, hobbyruimte, kelder, gar., grondopp. 1000 m2. Dir. te aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-214560.

ROERMOND: te koop tussenliggend vooroorlogs herenhuis met grote tuin, aan de rand van het centrum, voorzien van o.a. ruime provisiekelder, badkamer met ligbad etc. Het geheel is begin 1979 gerenoveerd en verkeert derhalve in een uitstekende staat. Aanvaarding spoedig. Prijs ƒ 97.000,– k.k. Bongaerts Immobiliën B.V., Roermond, 04750-14642.

HEERLEN-CENTRUM. Kantoor- of praktijkruimte in zeer goede staat van onderhoud. Te aanv. jan. 1980. Prijs n.o.t.k. Br. onder nr. 1411 LD Heerlen.

Te k.a. WINKELPAND in grote wijk te Heerlen. Br.o.nr. K 152 LD Heerlen.

Brunssum: te k. in winkelcentr. aan promenade, Kerkstr. 97, WOONHUIS m/c.v., kelder, gang, ruime woonk. ca. 32 m2. parket, openh., ruime keuken, badk., berging, 3 slp.k., zolder m.gr.mansardek., voor- en achteringang, gar. tuin. Direct te aanv. Uiterm.gesch.om te verand. tot winkelpand. Vr.pr. ƒ 215.000,- Inl. Scholl, Dorpstr. 128, Brunssum, tel. 045-250219.

MINI 850 Metall.blauw ƒ 5500,- Grachtstr. 24, Nattenhoven, tel. 04495-3367.

MAISONETTE-woning te k. te Geleen, Henri Hermanslaan 38.

BEEK - Margrietstr., appartement op 2de etage, ind. woonk., 3 slpk., hal, keuken, badk. toilet, v.en a.balkon, met kelderruimte. Vraagpr. ƒ 80.000,- K.K. De Bruijn b.v., Nachtegaalstr. 91, Geleen, tel. 04494-40955.

GELEEN - Beatrixlaan. Vrijst. woonh. m. inp.gar., c.v., zeer ruimte tuin. Ind.: hal, toilet, L-vorm.woonk. m. prk., ruime keuken. Souterrain: badk. m. ligb., 1 slpk., c.v.ruimte m. berging. 1ste verd. 4 slpk., allemaal voorzien van v.w. Opp. 885 m2. Vraagpr. ƒ 375.000,- k.k. De Bruijn b.v., Nachtegaalstr. 91, Geleen, tel. 04494-40955.

HOENSBROEK - Kastanjelaan. Vrijst. woonh. m. c.v., garage en kelder. Ind.: hal, toilet, woonk. m. parket, keuken m. compl. install., douche, 4 slpk., zolder. Prijs in nader overleg. Aanv. direkt. De Bruijn b.v., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

NIEUWSTADT - Vicariusplein 1. Rustig en sfeervol gelegen halfvr. bungalow m. garage, 3 slpk. Vraagpr. ƒ 189.000,- k.k. De Bruijn b.v., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

HOENSBROEK - Prof. Tinbergenlaan 1. Halfvr. hoekwon. m. carport, bwj. 1977, berging, c.v., 4 slpk. Vraagpr. ƒ 159.000,- k.k. De Bruijn b.v., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

BEEK - Margrietstraat. Halvr.woonh., c.v., kelder, tuin. Ind.: hal, woonk., keuken, bijkeuken. 1ste verd.: overl. 3 slpk., badk. m. ligb. Vraagpr. ƒ 149.000,- k.k.. De Bruijn b.v., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

GELEEN - Reuverbeek. Halfvr. hoekwon. m. gar., c.v., tuin. Ind.: hal m. tegelvl., woonk., open keuken m. app. 1e Verd.: overl. 3 slpk., badk. m. ligb. en v.w., Besch. zolder bereikb. via vliezotrap, mogelijkh. vr. 4e slpk. Vraagpr. ƒ 187.000,- k.k. De Bruijn b.v., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Te k. gevr. vrijst. BOERDERIJTJE, opknappen geen bezwaar. Tel. 04447-3726.

Te k. goedlopende FRITURE met woonhuis. Te bevr. Heirstr. 4, Elsloo.

Te k. BRUNSSUM, Haansberg v. part. ruime tussenwon. m. tuin en plaats voor gar., c.v., pr. ƒ 110.000,– k.k. Tel.: 045-255236.

Te k. WINKEL-WOONHUIS frontbreedte 12 m, etalage, gelegen op beste stand in dorp in Zuid-Limburg, ± 5000 inw. Inl. br.o.nr. B 667 LD Brunssum.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonhuis met berging, woonk., open keuken, kelder, 3 slaapk., douche. Vraagpr. ƒ 117.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HOENSBROEK. Te k. luxe drive-in won. met c.v.-gas, inpandige gar., hal, tuin, keuken met eetbar, plavuizenvloer, woonk., 3 slpks., badk. met ligbad, toilet, berging. Aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 140.000,– k.k. Inl. Interlibra B.V., tel. 045-719470.

Te K. of te h. gevr. klein HUIS met tuin in centr. H'broek. Br.o.nr. HO 920 LD Hoensbroek.

Auto's en motoren

MAZDA 121 S coupémodel 78, Geusselt-auto's, tel. 043-621861.

CADILLAC-Seville 1976, Geusselt-auto's, tel. 043-621861.

HONDA Accord 78 m. gar. Geusselt-auto's, tel. 043-621861.

V.W.-pers.bus bwj. '74. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

MAZDA 1000, bwj. '71 ƒ 600,– Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

MAZDA 616, bwj. '75 gerevis. motor, inr. mog. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

V.W. Passat, Stationcar, bwj. '75, kl. oranje, Am. uitv. inr. mog. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg, Heerlen, tel. 045-724067.

MINI 850 bwj. '72 kl. zwart Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg, Heerlen, tel. 045-724067.

MINI Clubmann, bwj. '74 kl. geel, Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

Te k. BMW 3 liter, m. sportvelgen, getint glas, elec. schuifdak, kl. met. groen, bwj. '72, vraagprijs ƒ 3850,– Harmoniestraat 40, Hoensbroek.

HONDA Civic '75 inr. mog. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

Te k. OPEL Ascona 16S in staat van nieuw, bwj. '72, vr.pr. ƒ 1850,– Harmoniestraat 51, Hoensbroek.

Te k. weg. omstandigheden FIAT sport spider m. zomer- en winterkap, i.z.g.st., puntgaaf, bwj. '71, vraagprijs ƒ 1750,–. Inr. mogelijk, tel. 045-216932.

Te k. goed onderh. RENAULT 6 bwj. '72, pr. ƒ 500,– Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. KADETT speciaal '74, nw. mod. zeer mooi, Jac. Schreursstr. 15, Haanrade. Tel. 045-453368.

Te k. z. mooie MAZDA 929, bwj. '74 vr.pr. ƒ 3650,– St. Jozefstr. 10, Kerkrade-W. na 12.00 u.

Te koop VW POLO bwjr. 1975, kmst. 53.000, kleur rood. G. Oostrom, Bautscherweg 119, Heerlen.

Te k. Nieuwe MOTOR opel G.T. 1900 en div. onderdelen. Tel. 045-223481.

Te k. VOLVO 242 DL 2drs., bwj. 76, LPG, te bevr. na 18 uur o4490-13426.

Te k. LADA Combi 1500 bwj. 77, km.st. 20.000 v.part. Limbrichterweg 30, Sittard.

Te k. ALFETTA 1,8, bwj. 76, m. gasinst.. Pr.n.o.t.k., Dross, Jhr. v. Kesselstr. 35, Stein. Na 18 uur.

MINI Cooper 1300, Geusselt auto's, tel. 043-621861.

HONDA Civic 76, Geusselt-auto's, tel. 043-621861.

Te k. SIMCA 1000 bj. 73, ƒ 450,- tel. 045-454759.

Weg. omst. t.k. mooie RENAULT type 5TL '74, vr.pr. ƒ 1850,-, Kasperenstr. 60, Kerkrade.

BMW 316 kl. rood, 2 jr. oud, km.st. 35.000. Vr.pr. ƒ 16.000,– Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 04446-1413.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '73 koopje!! Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Hrl.

INRUILAUTO'S Citroën GS Club '73 ƒ 1650,– Citroën GS Club '74 ƒ 2150,– Saab 99 '73 ƒ 2400,– Daf 33 '74 ƒ 1500,– Mini 1000 '71 ƒ 850,– Toyota Corona '73 ƒ 2400,– Simca '75 Chrysler 2 liter autom. 49.000 km voor ƒ 4000,– Auto's Paul God, Welterlaan 49. Hrl. Tel. 045-710194.

DAGMAR SOBAS EN JEANETTE HAAZEN:

Topduo in dressuur



● *Dagmar Sobas-Jansen (l.) met Lord en Jeanette Haazen met Valerie.* Foto: DRIES LINSSEN.

Van onze medewerker

UBACH OVER WORMS – In de dressuurklasse zwaar maken twee dames van LRV Heihof furore: Jeanette Haazen en Dagmar Sobas. Beide dressuurrijdsters komen met de regelmaat van de klok voor bij de eerste drie in de uitslagenlijst van een Limburgs concours.

Jeanette Haazen leeft letterlijk tussen de paarden. Samen met haar man Chris runt zij vanaf 1 mei jl. het Ruitercentrum Heihof in Ubach over Worms. In de stallen staan 74 paarden, waarvan er 44 privé uit binnen- en buitenland. De overige 30 viervoeters horen bij de manège. Elke dag genieten zo'n zestig mensen paardrijles. Een ding is echter zeker, er gaat geen dag voorbij of Jeanette heeft één uur voor zichzelf. „Een uurtje training per dag moet eraf. Ondanks dat we handen tekort komen", oppert zij.

Dagmar Sobas, sinds zij afgelopen week in het huwelijk trad luistert zij naar de naam Jansen, traint zesmaal per week. Daarbij gaat Dagmar elke vrijdagmiddag naar Grathem voor een uurtje training bij Wiel Hendriks. „Alleen op maandag krijgt mijn paard Lord volledige rust", vertelt de 21-jarige Dagmar. Zij is in Zuid-Limburg de te kloppen dressuurruiter. Twee jaar werd zij achter elkaar kampioen. In Noord-Limburg zitten haar sterkste concurrenten: Pieter Kersten en Math van Herten.

„Jammer dat de emancipatie in de ruitersport nog ver te zoeken is", meent Dagmar Sobas-Jansen. „Maar vorig jaar heb ik doorgedrukt. Er werd tegen mijn hoge hoed geprotesteerd. Dit seizoen ook nog, maar het betreffende jurylid was niet op de hoogte van een reglementswijziging".



● *Thijs Neessen een der favorieten met Fatima.*

Limburgse ruitertop in Kerkrade

KERKRADE – Zondag wordt in Kerkrade het laatste grote concours hippique van het seizoen gehouden. Dit op de terreinen aan de Oude Strijthagerweg Begonnen wordt met dressuur en springen B en Licht om 10 uur. Om 11 start het springen midden en om 14.45 uur het springen zwaar.

In dressuur zwaar komt o.a. D. Sobas. vanaf vorige week mevrouw Jansen aan de start met Lord, terwijl bij springen zwaar alle Limburgse groten aan de start komen. Naast kampioen Rob Ehrens met liefst drie paarden: Koh-I-Noor, Pacha en Karool, ook Tom van Cruchten, Thijs Neessen, Joost Pauly en Jan Thelen, die partij krijgen van de Zuidlimburgers Huppertz, Hayen en uit Beek: Zeijen, Brouns, Snackers, Nijsten en Coumans en natuurlijk de plaatselijke favoriet Ed Mayer met Manolito.

Bridge

Koeltoren voor Sittard

SITTARD – De openingswedstrijd van het bridgeseizoen met als inzet de zilveren koeltoren werd gewonnen door BC Sittard. Met slechts 2% verschil volgde Geleen op de tweede plaats. Derde werd BC Vrijthof Maastricht.

De individuele uitslagen van de prijswinnaars in de diverse groepen luiden als volgt: hoogste score 66.00% was voor het duo Meijer-Wolters van de bridgeclub Sittard.

Groep A: N.-Z.: ten Geuzendam-Kessels 62.00%; **O-W:** echtpaar Hamers 54.00%. **Groep B: N-Z:** Kirkels-Knoors 55.50%, **O-W:** echtpaar Boor 56.00%. **Groep C: N-Z:** mw. Brands-de Silva 59.00%; **O-W:** echtpaar v.d. Hoogen 57.00%. **Groep D: N-Z:** v. Erkelens-Hendriks 56.25%; **O-W:** echtpaar Wilhelm 53.33%. **Groep E:** mw. Pesgen-Timmer 60.00%; **O-W:** ds. Ranke-Verreussel 55.50%. **Groep F: N-Z:** Bloemen jr.-Versluis jr. 54.00%; **O-W:** Meijer-Wolters 66.00%.

Schinskoelloop in Schinveld

SCHINVELD – De Stichting Jeugden Jongerenwerk Schinveld houdt in samenwerking met de atletiekvereniging Achilles-Top op zondag 30 september om 10.30 uur de derde Schinskoelloop in Schinveld.

In het kader van een sportieve recreatie vindt een trimloop plaats over plusminus 5 km voor trimmers en andere liefhebbers die willen bewegen (jogging). De start is bij de kantine van de zweefvliegclub te Schinveld en het inschrijfgeld bedraagt ƒ 2,50 per persoon en ƒ 5,- per gezin.

De startplaats is te vinden door het volgen van de toeristische borden naar de zweefbaan in Schinveld en het parcours loopt door het prachtige gebied van de Schinveldse bossen. Verdere inlichtingen en aanmeldingen zijn te verkrijgen bij de heer J. Paas, Burg. Boschstraat 39 in Schinveld (telefoon 045-256446).

Strijd om de nationale titel golfbiljart

MAASTRICHT – Ruim honderd golfbiljarters uit Nederland en België nemen zaterdag en zondag deel aan de Open Nederlandse kampioenschappen persoonlijk. De wedstrijden worden gehouden in de Koepelkerk Heerderweg te Maastricht. De aanvang is op beide dagen om 14.00 uur.

„Goalbal" voor gehandicapten

HEERLEN – Tijdens de Open Recreatiesport Instuif zondagmiddag in Heerlen zullen de gehandicapte sporters voor het eerst „goalbal" demonstreren. Teams uit Rotterdam, Den Haag, Eindhoven en Nijmegen nemen deel in de sporthal Kaldeborn vanaf 14.00 uur. Verder is er volleybal, basketball, badminton, minigolf, kegelen en tal van andere sportattakken.

Zwemzeskamp gehandicapten

HEERLEN – Gehandicapte zwemmers en zwemsters uit De Mijnstreek, Maastricht en Venray ontmoeten elkaar zaterdag as. in het sportfondsenbad van Heerlen tijdens een zwemzeskamp. Het startsein klinkt om 16.30 uur.

Henk Twikler en Hein Heijen

Racen voor A-licentie

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN/GILZE-RIJEN – Op het 7.5 km lange Heideveldcircuit, het langste en snelste stratencircuit in Nederland, wordt zaterdag (trainingen) en zondag (start eerste race 13.00 uur) de vijfde motorrace verreden tellend voor het nationale kampioenschap KNMV/NMB.

● *Nol Twikler (l.) geeft aan broer Henk de laatste instructie voor de start. De Heerlenaar is zondag favoriet in de halveliterklasse tijdens de races om het nationale kampioenschap.*

Dit Brabantse circuit heeft alles in zich: haakse, volgs- en flauwe bochten, alsmede rechte stukken waar snelheden boven de tweehonderd kilometer gereden worden. Onder het groot aantal coureurs, die uitkomen in de solo- en zijspanklasse, verschillende Limburgers. Enkelen van hen hebben nog kans op prolongatie van het internationale startbewijs, anderen kunnen zelfs in het bezit komen van een A-licentie met het recht op het GP-werk.

„A-briefje"

Kanshebbers voor een A-licentie is ondermeer Hein Heijen. Zijn vierde plaats in de 750-cc-klasse biedt hem nog alle kansen. Drie punten komt hij nog te kort voor de fel begeerde derde plaats. Na zijn overwinning in Tolberg stegen niet alleen zijn kansen, maar ook het zelfvertrouwen.

Henk Twikler, dit motorraceseizoen in Limburg bejubeld, daarnaast door jaloerse collega's verguisd na zijn successen, heeft niet alleen uitzicht op de A-licentie maar blijft theoretisch nog titelkandidaat.

Dan zal hij wel de twee resterende races moeten winnen en hangt veel af van het resultaat van Willem Zoet. Veel hangt er vanaf of Jack Middelburg, die zowel in de 350-, 500- en 750-cc-klasse lijstaanvoerder is, de laatste race zal rijden. Momenteel ligt hij met een gebroken been in het ziekenhuis.

Successen

Optimistisch blijft men in het Lascomkamp. In weerwil van Heijens en Twiklers successen, denkt Wout de Boer reeds aan internationale races van het volgend jaar. De Lascom-manager: „Slaagt ons plan dat beiden in het bezit komen van een internationaal startbewijs, dan volgt geeft op start in de GP, dan verleggen wij ons raceterrein. Links en rechts zijn we op dit ogenblik reeds diverse sponsors aan het polsen of zij interesse hebben. Ook bestaat de kans dat wij dan Wil van Wanrooy, die een geweldige internationale ervaring heeft (ex-monteur Wil Hartog) kunnen aantrekken om de jongens te begeleiden. Indien alles lukt zouden we starten in de GP van Venezuela. Veel rijders halen hier hun WK-punten, zodat zij zeker zijn van starts in Europa. Alles valt of staat met de resultaten uit de beide races.

Dirftig wordt er ook gesleuteld in het Cycle-Shopteam. De laatste kansen van Jos Dieteren, hij staat met 41 punten op een negende plaats, wil men met een gunstig resultaat behouden. Teamgenoot Roel Kalkman staat op een gedeelde achtste plaats met Anton Straver.

Dees Bormans (hij is in het bezit van een interlicentie) scoorde 44 punten en staat negende. Net onder de fatale streep. De eerste acht worden internationaal.

Op zaterdag en zondag 9 en 10 december wordt de kampioenstrial weer in Limburg verreden. Deze tweedaagse trial met een parc-fermé krijgt een gehele nieuwe opzet. Dit jaar nog nationaal, indien er behoefte aan is wil men dit op internationaal niveau gaan uitbreiden.

De laatste kampioensrace wordt verreden op 21 of 28 oktober in het Gelderse Hengelo.

Polen favoriet tegen Oostduitsers

Van onze sportredactie

CHORZOW – Ryszard Kulesza, sinds een jaar bondscoach van het nationale Poolse voetbalelftal, kan vandaag in de voorronde van de strijd om het Europees kampioenschap tegen Oost-Duitsland niet beschikken over twee van zijn beste verdedigers: laatste man Wladyslaw Zsmuda, die door een knieoperatie enkele maanden op non-actief staat, en de eveneens geblesseerde linkervleugelverdediger Marek Dziuba.

Ondanks dat is Polen toch favoriet in het treffen met de DDR, zodat Nederland na vanavond de eerste plaats in groep vier van de voorronde van het Europees kampioenschap voor landenteams waarschijnlijk zal moeten delen met de Polen, zij het dan dat de Nederlanders waarschijnlijk door het betere doelgemiddelde de Oosteuropeanen net voor zullen blijven.

De Oostduitsers hebben als voorbereiding op de wedstrijden tegen IJsland (inmiddels met 3–0 gewonnen), Polen en Nederland oefenduels afgewerkt tegen Roemenië (1–0) en Rusland (0–1), maar konden in die beide wedstrijden nooit echt imponeren.

Rugby: 82–0!

SITTARD – De Limburgse rugbyderby tussen Grashoppers Beek en een nieuwe gevormd team van Fortuna/Sittardia eindigde in een 82–0 overwinning voor de meer geroutineerde mannen uit Beek.

Avondatletiek

KERKRADE – Atletiekvereniging Achilles-Top houdt morgenavond om 19 uur in het Gemeentelijk Sportpark te Kaalheide haar laatste avondwedstrijd voor senioren en AB-jeugd.

Het programma is: heren en a-jongens 100 m; 800 m; 10.000 m; hinkstapspringen en speerwerpen; b-jongens 100 m; 3000 m; hinkstapspringen en speerwerpen; dames en AB-meisjes 100 m; 800 m; speerwerpen en verspringen.

De winnaar van het klassement over 3, 5, 10 km in de afgelopen drie avondwedstrijden ontvangt de Bert Vos Trofee.

Karate

GELEEN/STEIN – Karateclub Geleen-Stein ontving een uitnodiging om met zeven karateka's deel te nemen aan de Europese kampioenschappen Shotokan op 7 oktober in Brussel. Sensei Hub van Alken houdt deze maand selektiewedstrijden om de allerbeste naar de Belgische hoofdstad af te vaardigen.

Jeugdboksers leefden zich uit in Heerlen

HEERLEN – Uit sportief oogpunt gezien mag het door boksvereniging Heerlen '67 gehouden aspirantentoernooi zeker geslaagd worden genoemd. Naast de organiserende vereniging hadden maar liefst tien verenigingen hun aankomende boksers ingeschreven, zodat een zestien partijen omvattend programma kon worden geboden.

Dubbel jammer was het daarom, dat de tribunes van sporthal de Varenbeuk te Heerlerheide maar matig bezet waren. Vooral voor een eerste kennismaking met de bokssport zijn dergelijke aspirantenwedstrijden immers bij uitstek geschikt. Deze jeugdige boksers kunnen alleen een puntenoverwinning behalen; bij te hard boksen of bij een te groot krachtsverschil wordt de wedstrijd gestaakt en volgt ook geen uitslag. Voor het publiek heeft dit het voordeel, dat het de techniek van het boksen in al zijn facetten krijgt te zien.

Een mooi voorbeeld van dit laatste was o.m. de partij van P. Vossenberg van Olympia Hoensbroek, die hiervoor door scheidsrechter Bastiaens uit Amsterdam dan ook terecht de stijlprijs kreeg toegekend.

De uitslagen: P. Bouwman (DOS Enschede) w.o.p. van L. Bastiaens (MTS Maastricht), J. Put (ABBC Apeldoorn)-H. van Hapwren (Bredase Ring) onbeslist, A. Netten (BBD 's Hertogenbosch)-C. van Otterloo (ABBC) geen uitslag, F. de Vries (ABBC) w.o.p. van N. Ramakers (BVH'67), R. Mekkelholt (DOS) v.o.p. van P. Elst (Kaaike Boven Roosendaal), R. Steegmans (BVH'67)-E. Clark (Albert Cuyp Amsterdam) onbeslist. A. Kraus (BBD)-P. Persenaire (albert Cuyp) onbeslist, E. Eekeres (Albert Cuyp) w.o.p. van M. v.d. Beek (BBD), P. Mooren (BVH'67)-M. Oomen (Kaaike Boven) onbeslist, A. v.d. Sande (Zimniak Dongen) w.o.p. H. Zwakhalen (MTS), S. Deykers (Bredase Ring) w.o.p. van P. Vossenberg (Olympia Hoensbroek), A. Kleysen (BBD)-R. v.d. Wygaart (Bredase Ring) onbeslist, A. de Klerk (Kaaike Boven) w.o.p. van R. v.d. Velden (Ziniak), J. v.d. Vorst (Kaaike Boven)-G. Jansen (Bredase Ring) geen uitslag.

Boksmeeting

HOENSBROEK – In de onlangs opgeknapte gymzaal van de H. Hartschool in Hoensbroek aan de Juliana-Bernhardlaan worden zaterdag competitiebokswedstrijden gehouden. Negen Zuidlimburgse boksverenigingen binden de strijd met elkaar aan. Aanvang 14.30 uur.

5000-m-trimloop voor iedereen

SITTARD – Gesteund door de grote belangstelling voor trimlopen op de baan, eindigt de afdeling Recreatieatletiek van AV Unitas het baanseizoen met een 5000-m-trimloop voor iedereen. De start is op zondag 30 september as. om 11.00 uur op de kunststofbaan van het atletiekstadion aan de Baandert in Sittard. De kosten bedragen ƒ 1,50.

MVV-supporters naar NEC

MAASTRICHT – Om kwart over vijf (Maasboulevard) en om vijf uur (Geusselt) vertrekt zaterdag een supportersbus van MVV naar Nijmegen, alwaar MVV om half acht tegen NEC speelt. Kosten: 10 gulden voor leden en 12,50 voor niet-leden van de supportersclub. Opgeven tot donderdagavond bij sigarenmagazijn Schoenmaeckers, Nieuwstraat, Maastricht.

NIMO-toernooi geslaagd

NIEUWENHAGEN – De internationale zwemwedstrijden, georganiseerd door NIMO uit Nieuwenhagen in zwembad Nieuwhovenbach, leverde voor de organiserende vereniging de meeste ereplakken op.

Deze wedstrijd, een goede voorbereiding op de komende competitiewedstrijden, bereikte een recordaantal bezoekers. „We zijn erg tevreden over het verloop van deze race. De deelnemende verenigingen waren aan elkaar gewaagd. En dat leverde genoeg spanning op. We kunnen op dit moment meedraaien in de middenmoot van ons Limburgs zwemwereldje", aldus organisator van Dijk. Opvallend was de prestatie van de gloednieuwe zwemvereniging Vaals. De geringe ervaring in de wedstrijdsport leverde Vaals toch nog acht ereplakken op.

Dubbele nederlaag Zuidlimburgs biljartteam

DEN HAAG – Zaterdag is een begin gemaakt met de nationale top-tien-biljartcompetitie. In de eerste ronde deed zich al direct een verrassing voor. In de Rotterdamse derby tussen Nieuw Rubroek en de Maasstad werd de gesponsorde ploeg van Nieuw Rubroek met Hans Vultink, Hans Sundquest en Louis Rijvers met 2–4 verslagen door de „amateurtjes" van de Maasstad onder aanvoering van Wim van Deventer. Zuid-Limburg deed het slecht. Het team verloor van Enschede (4–2) en van Deventer (0–6).

De uitslagen van de eerste ronde zijn: Wieringen-Leeuwarden 4–2; Oss-Leeuwarden 6–0; Wieringen-Oss 2–4; Enschede-Zuid-Limburg 4–2; Zuid-Limburg-Deventer 0–6; Deventer-Enschede 0–6; Nieuw Rubroek-De Maasstad 2–4; Hattem-Amsterdam 1–5; De Maasstad-Hattum 6–0; Nieuw Rubroek-Hattem 6–0; De Maasstad-Amsterdam 6–0.

Stand aan de kop: 1. De Maasstad 3–6; 2. Enschede 2–4; 3. Oss 2–4; 4. Nieuw Rubroek 3–4.

Contacten/clubs

In onze Cinema presenteren wij elke week een nieuw Hard Porno FILMPROGRAMMA met de nieuwste Duitse geluidsfilms. Espé Sex-in, Willemstr. 13, Heerlen tel. 710687.

Gevr. ECHTPAREN v. p.r. op zaterdagavond in besl. kring. Postbus 1184, Kerkrade-West.

Privé 2 VRIENDINNEN met films en bar. Tel. 043-624278.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813, zat. vanaf 21 uur geres. voor echtparen.

Karin en Sabine bieden u alles geheel PRIVÉ. Tel. 043-623196.

SYLVIA en Miriam verwennen u in privé-sfeer van 11 tot 23 uur. Tel. 045-222537.

Exclusief - Discreet - Privé RELAXEN 045-222537.

MONCHENGLADBACH privé-club vraagt assistentes, intern mogelijk, tel. 09-492161391353.

MONCHENGLADBACH domina-assistentes voor privé-club gevr., intern mogelijk, tel. 09-492161391353.

PUCK-vereniging vraagt nog een assistente, max. 26 jr., hoge verdiensten, open van 11-3 uur. Weekend gesloten. P.a. 043-16537, St.-Bernardusstr. 17, Maastricht.

Bicky's PRIVÉCLUB een goed en eerlijk adres, charmante dames ontvangen u op zeer discrete wijze. Bel eens, zat. en zo. gesloten. Tel. 045-421879.

Privé bij MARJO tel. 043-17081. dagelijks volgens afspraak van 9 tot 15 uur. Uitgezonderd zaterdag, zon- en feestdagen.

Privéadres SUSANNE en Nanda, gewoon iets beter!!! 045-417955.

Goed en eerlijk adres bij JOSEFINE na tel. afspr. 045-714006 van 12.00 tot 22.00 u.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen ... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres: Brusselsestr. 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot23.00 uur.

Privé. Iedere DAG vanaf 12 uur. Tel. 04490-20464.

Heren, RELAX-SEX en ontspanning vindt u speciaal in Bar „Red Moon" steeds vele charm. dames aanw. open van 14.00 t/m 003 uur. O.L.Vrouwenstraat 8, Kerkrade.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Palyboy Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

MARESKA gewoonweg de beste, met video en drankje, 13.00, uur tot 23.00 uur. Tel. 04490-15299.

Nieuw!!! Nieuw!!! Privéadres Susanne en NANDA is bekend!!! Bent u al op ons gloednieuwe privéadres geweest!!! Neen!!! Komt gauw. Van maandag t.m. zaterdag van 10-23 uur, met natuurlijk weer de allernieuwste gr.beeld kl. videofilms en gratis drankje naar keuze. Tel. 045-417955.

Te Maastricht de nieuwe PADDOCK, Rechtstraat 64, tel. 043-19271. Open van 11 tot 23 uur, zat. van 10 tot 18 uur. Tevens gevr. een receptionist, met kennis van de Franse taal.

Club PRIVÉ, Brusselsestraat 65, Maastricht, te.. 043-13895.

Voor echtparen c.a. zaterdag 13 okt. '79, HEROPENING. Nieuw lokaal, nieuwe sfeer, bar en koud buffet. V.a. 21.00 uur iedere zaterdag. Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

De VIDEOFILMCLUB in Heerlen heeft weer nieuwe sexfilms binnen. Kom vlug kijken. Parallelweg 71A tel. 045-717996. in één- of meerdere persoonscabine.

ANNELIES mollige temperamentvolle dame. Maandag t.m. vrijdag van 13.00 tot 16.00 uur. Tel. 045-419071.

PETRA 19 jaar! Lang en slank, donker haar. Tel. 045-419071.

ANNY is 30 jaar, blond en heel charmant. Tel. 045-419071.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken. klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

2 JONGEDAMES gevr. voor privé-adres. Tel. 045-419071.

bouwers, doe-het-zelvers, alleskunners, handige jongens, kortom iedereen die wil isoleren, of wil laten isoleren: kom ook naar I.T.H.!

De oudste en meest gesorteerde isolatie-expert van het zuiden!



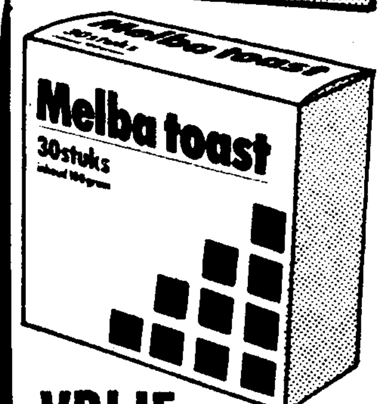
Vrusschenhuske 1
Industrieterrein De Beitel
HEERLEN - Tel 045-413214
v/h Fa. Frans Boltong & Zn.

'T IS WAAR...PRIJS-SLAG IS ECHT GOEDKOOP. KIJK MAAR...

'T KAN: MERK-KWALITEIT VOOR LAGE PRIJZEN.

EMMER 3,4 KILO **ALL** 8.95

UIT DE DIEPVRIES **KALKOEN-ROLLADE** 700 GRAM 4.99



VRIJE MELBA TOAST
Vrije toastjes op tafel.... altijd krakend vers en stevig om te garneren. Verpakt in 6 pakjes à 5 stuks.
85

3/4 pot **APPELMOES** 49

heel blik ANANASSTUKJES	119
500gr. VERMICELLI of MACARONI	69
500gr. SPLITERWTEN	69
3/4 pot AUGURKEN C	99
5 kilo ZEEUWSE BINTJES	149
literpak MAGERE VANILLE VLA houdbaar	99
ROGGEBROOD 440 gram	49
KILO gebroken RIJST	99
blik 150 gr. DELMONTE TOMATENPUREE	59
230 gram GEVULDE SPECULAAS	79

pot 450 gram **APPELJAM** met aardbeien, kersen of abrikozen 99

heel blik HELE FRANSE SPERZIEBONEN	99
3 grote stukken MARS adv.prijs ~~180~~	139
pak 400 gr. KABELJAUWFILETS	299
fles 1000 gr. halfvolle KOFFIEMELK	159

ZUURKOOL 500 gram 49



VRIJE ROZE-BOTTEL SIROOP
Puur gezond. Van zongerijpte rozebottels, frambozen, bessen en tomaten. Lekker voordelig. Fles 0,6 liter.
2.00

heel blik **KAPUCIJNERS of BRUINE BONEN** 69

KILO diepvries **PATAT FRITES** 1.39

grote pot 650 gr. **GOUDA'S GLORIE FRITESSAUS** 1.39 adv.prijs ~~249~~

VRIJE PANTIES (GEVORMD)
Vertrouwd kwaliteitsprodukt. Met ingezet kruisstukje en genaaide teen met ladderstop. 20 denier. Kleur Palma. Konfektiematen 38/40-40/42-42/44-44/46
1.59

4 OKTOBER. WERELDDIERENDAG
Wat extra's voor uw hond of kat is stukken goedkoper bij Prijs-slag.

groot blik 820 gr. TOM POES BROKJES adv.prijs ~~199~~	159
pak 1500 gr. BONZO DINER adv.prijs ~~459~~	359
pak 150 gr. BITS TARTAAR	69
700 gram HOF DOG adv.prijs ~~235~~	199
400 gram HOF CAT adv.prijs ~~152~~	129
blik 475 gr. FLORA HAPKLARE BROKJES adv.prijs ~~145~~	99

JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** JAC. HERMANS

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286.
HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8. VAALS, Sneeuwberglaan 20.
KERKRADE, Hoofdstraat 91. SITTARD, Leyenbroekerweg 1. ROERMOND Wilhelminaplein 10.

BIJ PRIJS-SLAG: KWALITEIT, VERSHEID en EEN LAGE PRIJS

nieuwe oogst! RODE- of WITTE KOOL HEEL KILO 59

FRANSE GOLDEN DELICIOUS APPELEN 2 KILO 2.98

prijzen geldig t/m 29 september a.s.

Sittard, Leyenbroekerweg 1 — Kerkrade, Hoofdstraat 91
Roermond, Wilhelminaplein 10 — Vaals, Sneeuwberglaan 20

Beter dan de zon bruinen van Uden's... zonnebanken en zonnehemels!

SUPERSTUNT

P.M. f 58,- via p.l. zonder aanbetaling

ZONNEBANK
GRATIS THUISBEZORGD, VOLLE GARANTIE.
stuntprijs 1298

NEDERLANDS BESTE SORTERING

telefoon 045-212655 tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten — **VAN UDEN** — Hoensbroek Hoofdstraat 12

Rectificatie
GEVESTIGD:
Mr. Taru Spronken
en
Mr. Richard Wagemans
ADVOKATEN en PROKUREURS
Stokstraat 30
6211 GD
Maastricht
Tel. 043 - 51859
Spreekuur:
dagelijks van 14-16 uur

bedrijfscomplex Brunssum (L)

Te koop bedrijfscomplex, bestaande uit:
ca. 7.280 m² bedrijfsruimte
ca. 780 m² kantoor
ca. 5.125 m² geasfalteerd terrein
Kadastrale grootte: 1 ha, 41 are

- het terrein is geheel omheind
- diverse voorzieningen aanwezig, zoals krachtstroom, verlichting, verwarming, waterreservoir
- het pand is voor diverse doeleinden geschikt

Oplevering : in de huidige staat
Aanvaarding: direct
Koopsom : f 1.500.000,- k.k.

Zadelhoff Den Bosch 073-124233
makelaars & taxateurs o.g.
marktstraat 9
11 zadelhoff-vestigingen in nederland
specialisten in bedrijfsobjecten

Huwelijk

ONGEH.? Gesch.? Wed.? Duizenden zoeken een serieuze partner om mee verder te leven. Vraag gratis brochure. Tel. 030-790760. stichting Relatiecentrale, postbus 206, Bilthoven.

Iedere woensdagavond bal van alleenstaanden in het WAPEN van Hoensbroek, nabij Kasteel Hoensbroek.

Zoekt u een RELATIE man - vrouw - vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205 Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Nette HEER, 60 jr. zoekt vriendin liefst alleenst. dame z. aanh. Br.o.nr. HO 919 LD Hoensbroek.

Hrl. soc. ver. van alleenst. heden woensd. TREKKING van loten voor de waardevolle prijzen, tevens tractatie en verrassing plus één zeer goed orkest. Allen van harte welkom, namens het bestuur Chalet, Treebeek. Bewijs verplicht.

Goeduitz. DAME, 51 j., zkt. kennism. m. heer v. gez. omg. Br.m.foto o.e.r. ond.nr. SH 447 LD Heerlen.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale, Postbus 458, 's-Hertogenbosch.

MAN 60+, ongeh. zkt. eenv. vrouw ongeh. of weduwe 50-63. Br.o.nr. GE 174 LD Geleen.

Nette VROUW zoekt serieuze kennismaking met een heer uit goed milieu (niet gescheiden) weduwnaar of vrijgezel. Lft. 40-45 jr. Br.o.nr. HO 921, L.D. Hoensbroek.

Herr, ledig, gr. 164, wohnt in Limb., auto, finanz. o.k. sucht bek. mit sport. DAME ohne anhang. Bild erw. Diskrät. Bieven onder nr 1412 LD Heerlen.

Nette goed uitz. vrouw zkt. ser. KENNISM. 42 jr. oud met ser. man, besl. geen avont. Br. o. nr. Ge 173 L.D. Geleen

Jongem., 31 jr., 1.65 gr. zoekt MEISJE tussen 25-30 jr. Br.m.foto's o.e.r. Br. o.nr. KE 4474 L.D. Kerkrade.

Contacten/clubs

SAUNA Neerwane, excl., tel. 04405-1697.

Privéhouse MARY-BELLE a styling home for businessmen, altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 tot 24.00 uur. Za. en zo. gesloten, tel. 04492-2393.

HEREN: het zoeken moe kom dan naar de Paradiso toe. Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms v.a. 14 u. Tel. 045-317032.

Welke DAMES of echtp. wil zich eens uitleven op heer 34 jr. leeft. geen bezwaar. Geen fin. bed. Postbus 5020 Heerlen.

Annie H. ACCOORD. Schrijf me. Postb. 5020 Heerlen.

HEREN opgelet! Wilt u uw vrije tijd aangenaam doorbrengen, breng dan een bezoekje aan Anita, Carina en Pascalle. Zonnebank, schuimbad en lesbisch liefdesspel. Telefoon 045-221885.

Ellen, PETRA, ik wacht op jullie. Brief met afspraak postbus 5020, Heerlen.

Iedere dag Spaanse sfeer in bar CASA EL RETITO, Treebeek.

Voor u en uw vrienden!!! MADSONCLUB. Bar, sauna, solarium, relax enz. De grootste en exclusiefste club in Zuid-Nederland. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372. Geopend ma.-vr. 14.00-24.00 uur.

HEREN, La Vie is er voor u! vanaf 14.00 uur tel. 220925 Kampstr. 77A, Heerlerheide.

Privé. Leuke MEISJES dagelijks vanaf 14.00 uur, ook weekend. Tel. 04490-19534.

Neem de tijd voor een gezellig uur. Schuimbad, zonnebank en er wachten steeds 2 leuke jonge MEISJES op u. Tel. 045-221885.

Vrijheid, blijheid weer dagelijks geopend vanaf 16.00 uur. Bar ELYSEE, Wilhelminaplein 14, Heerlen.

Contactburo Privé voor uw DISCRETE bemiddeling. Shop Privé (let op het goede adres). Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes.

Wiener bar met nieuwe charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend ma. tot vr. van 14 tot en met 2 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt.

Kom a.u.b. AMORETTE binnen, erg sexy met films van ma. - vr. vanaf 16 uur t/m 2 uur. Kerkrade, Bockstr. 26 en Fabritiusstr. 34, vroeger Dionclub, afrit van O.L. Vrouwestr.

Tot ziens in de LA PALOMA bij nieuwe topgirls van ma. - vr. vanaf 14 uur in Roermond, Kraanpoort 13, hoek Roerkade.

Attentie: de excl. club voor de zakenman. Club EVA de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag dan als 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

Te k. antieke eiken (gel.) gesloten KLEERKAST. Plutostr. 3 Geleen.

Privé RELAXEN Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor s.m. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

2 lieftallige MEISJES willen u eens heerlijk verwennen. Tel. 04490-20796.

CARMEN, geheel nieuw in Sittard. Tel. 04490-20796.

IRENE met nieuwe assistent. Tel. 04490-20796.

Modern ECHTPAAR 30 en 32 jr. zoekt echtpaar voor p.r. Br.o.nr. NI 7447 LD N'hagen.

Met spoed MEISJE voor privéwerk gevraagd. Tel. 045-413619.

PUCK-vereniging een omweg waard. St.-Bernardusstr. 17, Maastricht. Achter de Maasparking, tel. 043-16537. Van maandag 12-23 uur en dinsdag t.m. vrijdag 11-23 uur.

SILJA en ass. ontvangen u met film va. 12.00 uur. Tel. 04490-20464.

Echt PRIVÉ-EERLIJK, betrouwbaar, discreet, film, relax, massage, X.M. enz. In gezellige smaakvolle relaxruimte. Leuk all-in prijsje van 12 tot 10 uur. Breitnerstr. 75. Geleen-Zuid.

Uw privéadres bij TAMARA. Tel. 043-31440.

GISELA 20-jarige verwelkomt u elke dag van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-220226.

Non-stop FILMVOORSTELLINGEN. Nu met groot beeldscherm. 1 uur programma met geluid. Tevens videobanden te koop. Filmverhuur. Sexshop Erotica. Honigmanstr. 95. Heerlen.

Bar Belvedere Strabeek 11 Valkenburg-Houthem, charmante GEZELLIGHEID bij nieuw candlelight (ma. t.m. vrijd.) Geopend vanaf 15 tot 2 uur.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht, kom snel langs. Bredestr. 31. 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club bar OASE Eygelshoven.

Heren, van werken moe, kom dan naar de OASE toe. Relaxende en de ontspannende sfeer. Hoofdstraat 135, Eygelshoven, tel. 045-459029.

PRIVÉ. Tel. 045-459029 ook voor dames.

Club Brasil, nog steeds gezelligste met 5 nieuwe top-girls doorlopend nieuwe films en striptease. Maasboulvaard 2. Maastricht-centrum.

MEISJES van de Black Angel Bar te Heerlen te bellen onder 04492-2161 of 045-420750.

Vakantie

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard. tel. 04490-20608.

Botenmotoren, JOHNSON, Yamaha, Honda, Chrysler, Fletcher, Glaston, Mistral, kajboten, surfplanken, Pega trailer OMC inout-bord service. Ook goede occasions, Snijders, Markt 36, Maastricht, tel. 043-14652, showroom en werkplaats. Korvetweg 14, Beatrixhaven, tel. 043-629530.

Winterberg - Niedersfeld - Hochsauerland 1 week HERFSTVAKANTIE voor 2-6 pers. 260 DM tot 370 DM alles inbegrepen, in luxueuze vakantiewoningen. Bos en meer in dir. omg. 's Maandags t.m. vrijdags tel. 09-29381055 of 1236.

Watersporters en vissers opgelet: SUZUKI buitenboordmotoren van 2 tot 85 pk. Informeer naar onze prijzen 2 jr. garantie. Off-dealer van Limburg. Fa. Notten, v. Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Te k. Pol. kaj. kr. PILOT 5.20x1.88. 40 PK Merc. b.b. en Atlanta Trailer. Ideale visboot. Goedgek. voor kustvisserij. Tel. 314111 of 713109.

SPANJE 1980 van 14 febr. tot 3 maart Spanje Lorett del Mar, hotel aan zee, kamer met bad en zeezicht. Prijs f 795 all-in. Inschrijven voor 1 dec. 1979. Inl. v. Eyck, tel. 045-316555.

Te huur STACARAVANS voor uw herfstvakantie. Ook weekends. Inl. 045-721937.

Luxe APPARTEMENT te huur aan Belg. kust v. 5 pers. 100 mtr. van zee, tel. 04904-6969.

CARAVAN te k. merk Adria 380 m. voortent en uitb. '74. f 2800,-. Tel. 045-411559.

3-4 pers. CARAVAN met 2 tafels en voortent, slechts f 3350,-. Na 17 uur, Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. TOURCARAVAN fabr.nieuw, merk Hobby de luxe 3500,- o. nieuwprijs. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Eerlijke wijnen, eerlijke prijzen!

ALDI biedt u eerlijke, onvervalste wijnen met kwaliteitsgarantie, een uitgelezen assortiment voor de laagst mogelijke prijs! Maak nú kennis met de veelheid aan soorten, voor elk wat wils. Haal de gezelligheid van wijn in uw huis nu de dagen guurder en de avonden langer worden!

Zeller Grafschaft 1978 0,7 l. 3,68
Witte kwaliteitswijn uit gebieden Mosel-Saar-Ruwer. Duidelijk fijner en meer finesse, langere afdronk, eveneens niet al te zoet. Eigen import. Koel serveren o.a. bij vis en koude voorgerechten.

Vin Rosé 0,7 ltr. 2,58
Een Griekse rosé wijn, die niet de sterallures van de hiervoor beschreven wijn vertoont, maar toch door velen gewaardeerd wordt om de gemakkelijke wijze, waarop hij zich laat drinken, iets zoetig met een licht "bittertje". Koel serveren.

Beaujolais 1977 0,73 ltr. Appellation controlée 4,18
Duidelijk is het fruitige bouquet en het speelse Beaujolaiskarakter waar te nemen. De wijn heeft een mooie, lichtrode kleur en laat zich het best serveren op keldertemperatuur. Serveren o.a. bij kip of lichtrode vleesgerechten.

Liebfraumilch 1978 0,7 l. 3,18
Eveneens eigen import. Witte kwaliteitswijn uit Rheinhessen, die mogelijk als iets voller en iets zoeter, voor velen wat gemakkelijker drinkbaar dan Zeller Grafschaft, omschreven mag worden. Koel serveren o.a. bij koude voorgerechten.

Côtes Du Roussillon 0,7 ltr. 3,58
Rode, zeer eerlijke harmonieuze wijn uit Zuid Frankrijk. Appellation controlée. Zeker niet te zwaar, drinkt daardoor "prettig" weg. Serveren op keldertemperatuur bij o.a. kip en lichtrode vleesgerechten.

Rodiaz-sherry, medium dry, 0,7 ltr. 3,98
Mooie kastanjebruine eigen import sherry met garantiezegel voor Spaanse botteling. Goede geur en volle iets zoete smaak. Koel serveren o.a. bij kaas of snacks.

Chateau La Cadichonne 1978 0,7 ltr. 3,98
Witte Bordeaux-wijn appellation controlée, warme goudgele kleur. Heeft duidelijk de stabiliteit van de Franse wijnen, heeft een goede afdronk en is moelleux, hetgeen overkomt als aangenaam aromatisch zoetig. Koel serveren o.a. bij wit vlees of voorgerechten.

Appelcider 0,75 ltr. 1,99
Koolzuurhoudende, halfzoete witte appelcider, heerlijk fris drinken. Kan "knallen" bij het openen, bevat 4% alc. Koel serveren.

Cinzano Vermouth rood of wit 0,7 ltr. 3,98
Dit alom bekende apéritief vereist geen nadere omschrijving.

Montilla, 2 liter in "oorkruik" 7,68
Koel serveren bij o.a. kaas of snacks.

Rosé d'Anjou 0,7 ltr. 3,78
Origineel Franse botteling; appellation Rosé d'Anjou controlée. Uit het bekendste Rosé-gebied van Frankrijk importeren wij deze aromatische, evenwichtige, aangenaam ietwat mildzoetig smakende wijn, die zijn sporen reeds verdiende. Koel serveren bij lichte vleesgerechten en/of voorgerechten.

Angersberger Blümchen 0,7 l. 2,68
Witte wijn uit verschillende landen der EEG; fris, aangenaam drinkbaar, niet al te zoet. Koel serveren o.a. bij vis en koude voorgerechten.

Megara 0,67 ltr. zoete rode wijn 2,88
Serveren op kamertemperatuur.

Vino Mandorla 0,7 ltr. 3,98
Italiaanse wijn met notensmaak. Serveren op kamertemperatuur o.a. als dessertwijn.

Montilla, Spaanse botteling met garantiezegel 0,68 ltr. 2,98
'n Wijn uit het Spaanse Montillo gebied, zelfde karakter eigenschappen van Sherry. Koel serveren.

Côtes Du Rhône 1978 0,73 ltr. 4,18
Stevig, vurig, rijk aan kleur met een mildgeurig bouquet. Appellation Côtes Du Rhône controlée. Even ten zuiden van Lyon beginnen langs de Rhône-oevers de wijngaarden van de Côtes du Rhône. Zij strekken zich uit tot voorbij Avignon, met centraal het alom bekende stadje Tulette. (Drôme). De wijnen die hier groeien zijn typische wijnen van de zon. (vin du soleil) Iets onder kamertemperatuur serveren, o.a. bij kruidige vleesschotels, wild en pittige kaas.

Chatillon Vin Rouge De Table 0,7 ltr. 2,78
Eenvoudige rode tafelwijn, laat zich bij vrijwel alle gerechten van kip en vlees eenvoudig kombineren, niet te droog en niet te zoet, weinig pretenties. Serveren op kamertemperatuur.

Domaine De La Grosse Notte 1976 0,7 ltr. 4,48
Vertoont reeds opmerkelijke Bordeauxkaraktertrekken; fraaie geur en rode kleur. Droog en een goede eerlijke afdronk. Serveren op kamertemperatuur o.a. bij rode vleesgerechten.

Marquis De Lespinasse 1977. 0,7 ltr. 6,48
Deze Medoc wijn wordt geproduceerd vlakbij Lesparre, het noordelijkste handelscentrum van het Bordeaux-wijngebied. De Merlot druif geeft zijn geurige bouquet, de cabernet druif de stevigheid en tanninen die deze wijn houdbaar maken. De wijn heeft een warme rode kleur, is droog en harmonieus. Hij laat zich het best serveren op kamertemperatuur en combineert uitstekend met lamsvlees, rode vleesgerechten of een "stevige" kaas.

Egri Bikavér "Stierebloed" 1976 0,7 ltr. 3,98
De beroemdste onder de Hongaarse wijnen. Deze vurige rode, droge wijn dankt zijn naam aan een oude legende, die verhaalt over een overwinning op de Turken, die het stadje Eger, waar de wijn vandaan komt, belegerden. Dankzij de kracht van de wijn wisten de mannen uit Eger de aanval af te slaan. Sindsdien wordt de wijn Stierebloed genoemd. Serveren op kamertemperatuur bij vrijwel alle rode vleesgerechten.

Rode Port 0,68 ltr. (van Adel) 6,28
Serveren op kamertemperatuur bij o.a. kaas en noten of als apéritief.

Jovens 0,7 ltr. Ruby Port 6,98
Uitermate fraaie eigen import, met garantiezegel voor Portugese botteling. Zeer aparte originele fles en gegarandeerd een port waar u op terugkomt. Serveren op kamertemperatuur bij o.a. kaas en noten of als apéritief.

Heetman Dutch Cream Cocktail 0,7 ltr. 7,98
Caramelachtige likeur op roombasis. Doet het uitstekend indien koel geserveerd, bij een kopje koffie, of als kleine toevoeging in de koffie.

Sherry, fino pale dry 0,7 ltr. 4,78
Strogele, droge sherry, eveneens eigen import, is minder zoet dan de medium dry. Heeft zijn eigen vrienden kring. Koel serveren o.a. bij kaas of snacks.



Albona top-op, 2 x 40 gram topping .. 0,79
Albrecht, Goud koffie vac. gemalen 250 gr. 3,48
Completa, 400 gr. "Domo" 2,48
Theezakjes, 20 x 4 gr. "Westminster" . 0,69
Pindakaas 350 gr. pcd 0,99
Chocolade hagelslag, 400 gram melk 2,28
Chocolade hagelslag, 400 gr. puur ... 2,28
Vruchtenhagel, 400 gr. "de Ruyter" .. 0,95
Unox Smac. 200 gram 1,49
Mager gerookt spek, ca. 275 gr. kiloprijs 6,98
Maggi vleesbouillon, 6 ltr. 1,79
California soep, 0,46 ltr. blik kip, groente, of tomaat 0,65
Vermicelli, 500 gram 0,69
Droogkokende huishoudrijst, kilopak 1,29
Surinaamse rijst, 10 lbs 9,48
Oryza, snelkookrijst, 400 gr. 0,85
Aardappelpuree, 125 gram 0,79
Karvan Cevitam, 0,6 ltr. rozebottelsiroop 2,28
Rozebottelsiroop "Tamara", 0,5 ltr. .. 1,89
Houdbare slagroom, 0,2 ltr. 0,99
Yogho drink, ltr. framboos 1,29

op 27 en 28 september
te proeven
Een uitstekende gelegenheid om kennis te maken met kwaliteit en prijs bij Albrecht. Uiteraard zonder koopverplichting en daarom geen verkoop bij de tafel waar u kunt proeven.

Kaas, kilostuk jong belegen, Gouda, per kilo 7,50

Roggebrood 440 gram 0,49

125 gr. Camembert 1,99
250 gr. Nordi Knäckebrot 0,59

Volle melk, gesteriliseerd, ltr. 0,99
Chocolade of vanillepudding, 3 x 125 gr. 1,09
Buttella margarine, 250 gr. pakje 0,39
Bratella, bak- en braadprodukt, 200 gr. 0,65
Buttella halvarine kuipje, 500 gr. 0,79
Buttella plantaardig frituurvet, 500 gr. 1,59
Appelmoes, literblik 0,69
Asperges, 250 gr. 1,79
Gebroken sperciebonen, ltr. 0,89
Tuinbonen, 720 ml. glas 1,49
Vla-vulling aardbei, 1/2 ltr. 1,85
Loyal vleesbrokken, 820 gram 1,69
Katkins, 400 gram 0,89
Palmolive zeep, 3 x 90 gram 1,29
Season appel-douche, 500 ml. 3,98
Zwitsal, 200 ml. shampoo 3,78
Jordan tandenborstel hard/medium 1,79
Komo-keur, huisvuilzakken, 20 st. ... 3,58
Toiletpapier tissue, 4 x 300 vel 1,99
Tissue zakdoekjes, 10 x 10 st. 1,39
Pampers peuter, 12 x 4,38
Femina inlegkruisjes, 30 st. 2,78

Eenmalige Verkoop
Château du Bousquet 1977
Grand Cru, Côtes de Bourg, appellation Côtes de Bourg controlée mise en bouteille au chateau! (rode bewaarwijn) 0,73 ltr. **6,48**

Kindermaillots,
diverse moderne kleuren in de maten 92 t/m 128 **3,78**

Dash, 2 kilo 5,18
Ariel, 2 kilo 5,28
Radion, 2 kilo 3,48
Bonte Reus, 2 kilo 4,55
Una-mat, 2 kilo hoofdwasmiddel 4,38
Robijn, 1½ ltr. wasverzachter 1,99
Dubro, 600 gram afwasmiddel 1,09
Dak, liter afwasmiddel 0,49
Andy, 1 liter allesreiniger 2,78
Dreft e5, 1100 gram 4,28
Beschuit h3, 113 gram 0,49
10 Puntbroodjes à 30 gram 0,99
W.K. Lekkerbekjes, 3 x 150 gram 1,39
Hip-Hap ontbijtkoek, 550 gram 0,99

ALBRECHT ALDI MARKT

O.a. gevestigd te: ● **Bergen op Zoom,** Koevoetstraat 49-51 ● **Best,** in Winkelcentrum „De Passage", Hoofdstraat 2G ● **Breda,** Min. Nelissenstraat 37 ● **Den Bosch** Winkelcentrum Zuiderpassage Erasmusstraat ● **Eindhoven,** Geldropseweg 86-88 ● **Eindhoven,** Hoogstraat 121-123 ● **Eindhoven,** Kruisstraat 183 ● **Eindhoven (Eckart),** Orionstraat 137 ● **Elst,** Wagenmakerstraat 8 ● **Heerlen,** Corisbergweg 109 (Heerlerbaan) ● **Hoensbroek,** Kouvenderstraat 69 ● **Kaatsheuvel,** Marktstraat 18 ● **Kerkrade,** Niersprinkstraat 4a ● **Nijmegen,** Passage Mariënburg 9 ● **Oss,** Peperstraat 16 ● **Roosendaal,** Markt 35-37 ● **Rosmalen,** Raadhuisstraat 17 (naast het postkantoor) ● **Schaesberg,** Hoofdstraat 128 ● **Sittard,** Steenweg 16 ● **Son,** Raadhuisplein 30 ● **Stein,** Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum) ● **Terneuzen** Axelsestraat 65 ● **Tilburg,** Bart van Peltplein 1A ● **Uden,** Violierstraat 15 ● **Valkenburg,** Koningswinkelstraat 2 ● **Veghel,** Markt 11 ● **Veldhoven,** Kromstraat 24a, ● **Venlo (Blerick),** Burg. Coenengrachtstraat 47 ● **Venlo,** Prinsessesingel 49 ● **Waalwijk,** Winkelcentrum „De Els"